



11

СОВЕТСКОЕ ИСКУССТВО • SOVIET ART • SOWIET KUNST

საქართველო

საქართველო

1965

საქართველოს საბჭოთა კავშირი  
1965 წლის 25 თებერვალი



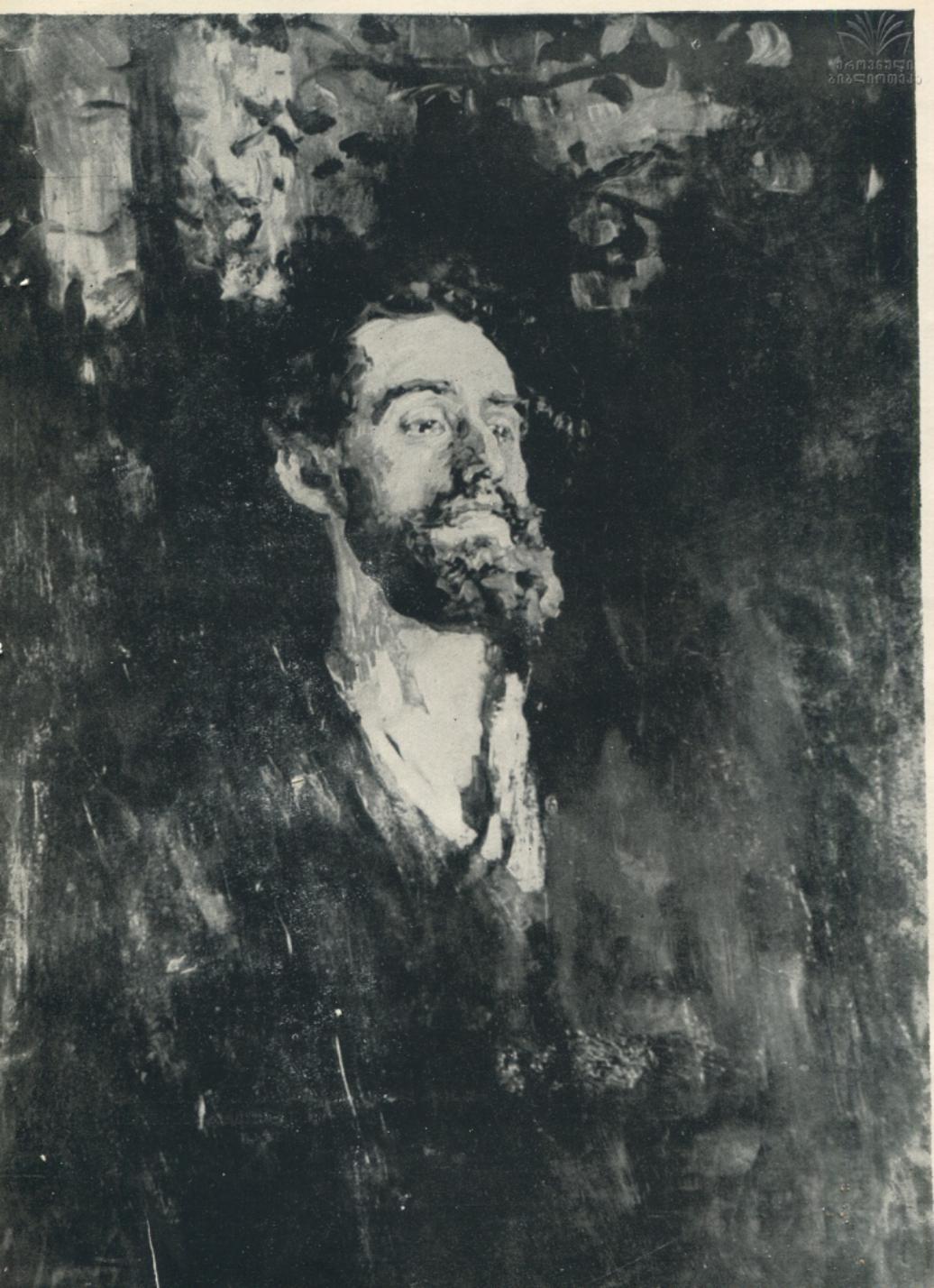
# საქართველო საბჭოთა კავშირი

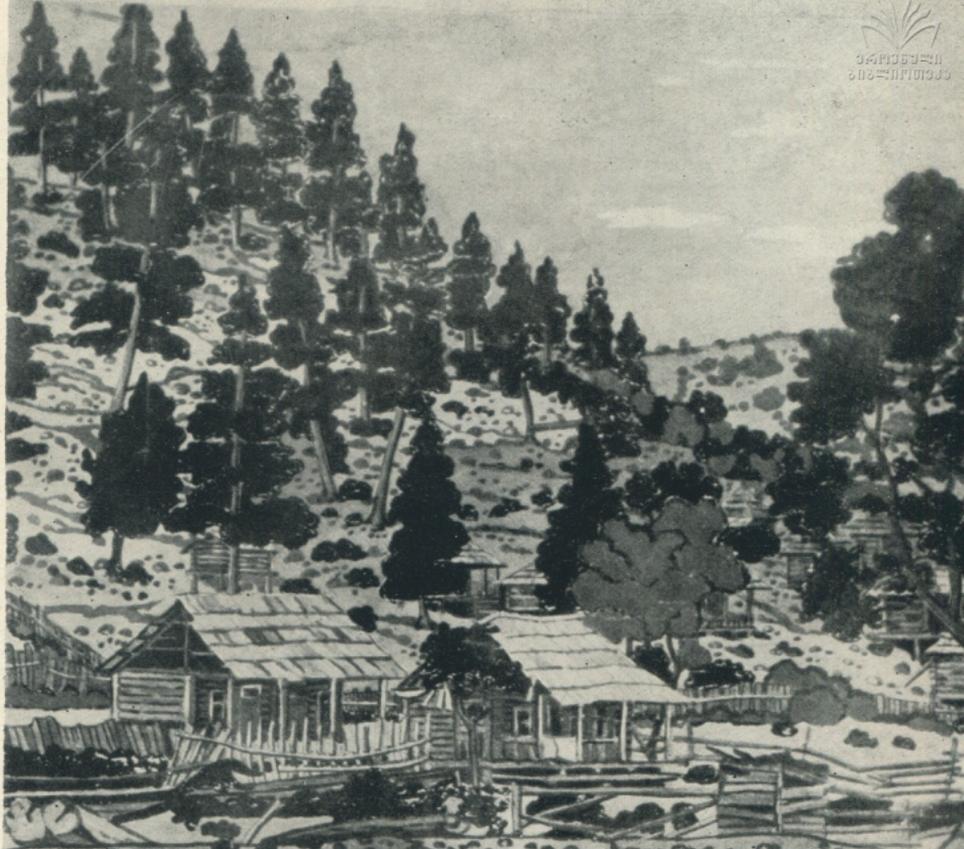
თეატრი  
მუსიკა  
მხატვრობა  
ქინო  
კაჩიბაქაძე  
ქოჯობაძე

საბჭოთა კავშირის საბინიზატოს  
პროპაგანდის განყოფილება



1965





დავით კაკაბაძე

წალერი. 1919 წ. (შეყვანება პირველად)

← ი. რეზინი

გერმელი სურათისათვის „გამომყე, სატანა“ 1901 წ. (დახატულია  
საზაბატრო აკადემიის მოსწველუ მოსე თოიძე. შეყვანება პირველად)  
ოსტროგორსკის ი. კრამსკოის სახ. გალერეა

მთავარი რედაქტორი — ოთარ ეგაძე

ს ა რ მ დ ა ქ ც ი ო კ ო ლ მ ე ბ ი ა: შალვა ამირანაშვილი,  
გელა ბანძელაძე, კარლო გოგოძე, ალექსი მაჭავარიანი,  
ნათელა ურუშაძე, გრიგოლ ფოფხაძე, დიმიტრი ჯანელიძე,  
ვანო წულუკიძე.



ვ. სეროვი  
სივანლის მთოდონში

კრიესერ „აგრორას“ გასროლამ გავანტა წყველიანის ღრუბლები, დაამსხვრია ადამიანის უფლებრივი შესლდვის ჯოჯოხეთური მანქანები, ცარიზმის ციხეები და ბორკილები. მოსამ მტაკებლები, მეტეახორები და ყველა ჯურის მნაგერელები, მიწასთან გაასწორა ყოველივე დრომოტმული და მსოფლიოს აუწყა ისტორიის ახალი ერის დასაწყისი.

იმ ისტორიულ დღეს საფუძველი ჩაეყარა თავისუფალი შრომისა და შემოქმედების სამყაროს.

ნათელი აწმყოსაკენ მიმავალი სახელგონანი გზა განვლო რევოლუციურმა საბჭოეთმა ოქტომბრის დილიდან მოყოლებული — დღევანდელ დღემდე.

რევოლუციის საბოლოო გამარჯვებისათვის ბრძოლაში ჩვენი ხალხის ლეგენდარული ვაჟკაცობის, სიქველისა და კეთილშობილების ეპიზოდები დარჩება, როგორც განუმეორებელი გმირობის ნიმუშები, რომლის ბადალი არ ასოსეს კაცობრიობის ისტორიას.

დაიდი გამარჯვებით შთავონებული შემოქმედებითი შრომის ადამიანები გიგანტური ტემპებით შეუდგნენ ნათელი მომავლის ქედვას. მსოფლიოში პირველი სოციალისტური სახელმწიფოს შენებას. ისტორიული დროის მცირე მონაკვეთში ჩვენი მრავალეროვანი საშობლო საუკუნეებით ჩამორჩენილი, პრიმიტიული, აგრარული მეურნეობის ქვეყნიდან მსოფლიოში ერთ-ერთ მძლავრ ინდუსტრიულ სახელმწიფოდ გადაიქცა, რომლის დროშა შრომისა და თავისუფლების, თანასწორობისა და ძმობის, მშვიდობისა და ბედნიერების სიმბოლოდ იქცა ჩვენი პლანეტის ყველა პროგრესულად მოაზროვნე ადამიანისათვის. სულიერად ამაღლდა და გამდიდრდა ადამიანი, შეიკვალა მისი დამოკიდებულება მატერიალური და კულტურული ფასეულობისადმი. დიდი სოციალური და ეკონომიური გარდაქმნები განხორციელდა ქვეყნის საზოგადოებრივ ურთიერთობაში.

წელს დიდი ზომით აღინიშნა დიდ სამამულო ომში ფაშისტურ გერმანიანზე გამარჯვების ოცი წლისთავი. ამ მსოფლიო-ისტორიული გამარჯვებით ძლევამოსილმა საბჭოთა ხალხმა კიდევ ერთხელ გეჩიგნა ჩვენი სახელმწიფო წყალობების სიმძლავრე და დამაპტიცა, რომ „მსოფლიოში არ არსებობს ძალები, რასაც შეეძლოს სოციალისტური საზოგადოების წინსვლითი განვითარების შეჩერება“.

ოქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის ორმოცდამერვე წლისთავს ჩვენი საშობლო საყოფელთაო-სახალხო აღმაგლობის ვითარებაში ეგებება. საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის ცენტრალური კომიტეტის მარტისა და სექტემბრის პლენუმების გადაწყვეტილებების ცხოველმყოფელი და მაორგანიზებელი ძალის შემოქმედებამ განაპირობა ჩვენი სახელგონანი მუშათა კლასისა და საკომლუურნეო აგეობის ჯერ არნახული, ჯერ არგავონილი შრომითი წარმატებები. ამ პლენუმების ისტორიული გადაწყვეტილებებით შთავონებული საბჭოთა ხალხის შემოქმედებითი შემართება ცხოველი ინტერესით წარმართავს მრეწველობის მართვის გაომჯობესების, დაგეგმვის სრულყოფისა და სამრეწველო წარმოების ეკონომიური სტიმულირების გაძლიერებისათვის ღაშქრობას.

უდიდესი შრომითი აღმაგლობით შეხვდა ქართული ხალხი საბჭოთა კავშირის კომუნისტური პარტიის მორიგი XXIII ყრილობისა და საქართველოს კომპარტიის XXIII ყრილობის მოწვევის ცნობას.

რესპუბლიკის მრეწველობისა და სოფლის მეურნეობის მშრომლებმა გაზრდილი ვალდებულებები იკისრეს, ისინი აღართოვანებით ჩაეხუნენ სახალხო მეურნეობის ყველა დარგის შემდგომი აღმაგლობისათვის გაშლილ, ყრილობისწინა სოციალისტურ შეჯიბრებაში, რათა აკვლიავს

# ღიალი ოქტომბრის გზით

თენგიზ ბილიხიძე



ველი რომაელების პანთეონში განთავსდა ქალღმერთად წარმოდგენილია ახალაზრდა ფრთოსანი ქალი აგრორა, რომელიც მოიღვარე ცხენებშეშობული ეტლით ამოდის ოკეანედან. მისი სახელი ცისკრის, რიჭაჟის სინონიმაც არის და განახლების, მომავლის იმედის სიმბოლოც.

სიმბოლიკა 1917 წლის სუსხიან შემოდგომაზე ფინეთის ყორიში, ბალტიის ზღვის ტალღებზე მოტივტივე „აგრორას“ ხალხით გათენებული ისტორიული „25 ოქტომბერი“.

ღირსეული მაჩვენებლებით შეზედნენ პარტიის მომავალ პროლოგს.

სიამაყის გრძობას ბადებს ქართველი მერაიებისა და მევენახეების წინასაოქტომბრო შრომითი წარმატებები, ყურძნის სარეკორდო მოსავლი.

საბჭოთა ქვეყნის საამაყო მიღწევებში თვალსაჩინო წვლილი შეიტანა ჩვენი ინტელიგენციამ — მეცნიერებმა, ლიტერატორებსა და ხელოვნების მოღვაწეებმა.

ახლა, როცა ადამიანთა ხელში თანამედროვე მეცნიერულ-ტექნიკური მონაპოვარი, როცა მთელი სისრულით გამოვიღინდა მასების შრომითი და შემოქმედებითი ენერჯის პოტენციური ძლიერება, მხატვრული ინტელიგენციის წინაშე ახალი ამოცანები დაისახა. იგი მოწოდებულია ხელი შეუწყოს კომუნისმის მშენებლების იდეურ-მორალურ აღზრდას, მისი გემოვნების განვითარებას, ჩვენი საზოგადოების სულიერი სიმდიდრის მასშტაბების გაზრდას.

სილაშავე, მშენებერება ყველანა და ყველაფერში საბჭოთა ადამიანების არსებით მოთხოვნილებად იქცა. ეს საყოველთაო სახალხო მისწრაფება ჩვენი საზოგადოების მზარდი კომუნისტური თვითშეგნების თვალსაჩინო მაგალითია.

საბჭოთა არქიტექტორებისა და მშენებლების ყოველდღიური შრომა მიმართულია იქითკენ, რომ მაქსიმალური მიზნერებულობა და სიმყარდროვე შექმნან მშრომელთა საცხოვრებელ ბინებში, ფართოდ დახვეწიან ბინის კეთილმოწყობის პრინციპები, ამაღლონ ხალხის გემოვნება. ყოფი სილაშაზისთვის იზრძიან ჩვენი მხატვრებიც. ახლა მხატვრული შემოქმედი მუშაკები არიან ყველან — საწარმოებში თუ საკოლმურხნეო კულტურის სახლებში, ქარხნებსა თუ სკოლებში... დიდი ყურადღება ექცევა მონარტი თათბის ესთეტიკურ აღზრდას. ახალგაზრდებს თავიდანვე მტკიცედ უნდა ჩაენერგოთ სინამდვილისადმი შემოქმედებითი დამოკიდებულება, მათ სულიერ მოთხოვნილებად უნდა იქცეს სწრაფვა იქითკენ, რომ ჩვენი ყოფის ყველა უნანვე მაღალი კულტურა დამკვიდრდეს.

ცნობილია თუ იდეოლოგიური ბრძოლისა და ესთეტიკური აღზრდის საკითხში რა დიდი მნიშვნელობა ენიჭება თეატრს. მითუმეტეს საბჭოთა თეატრს, რომელსაც გააჩნია რა თავისი საკუთარი დიდი გამოცდილება, ღირსეულად ამაყობს არა მხოლოდ განკლდოვი სახელოვანი გზით, არამედ ახალ-ახალი მიღწევებითაც. ახლა, როცა ლიტერატურასა და ხელოვნებაში ასე მწვავედ დგას ტრადიციებისა და ნოვატორიბის საკითხი, საბჭოთა თეატრი სულ უფრო მეტად ისწრაფვის ცხოვრების მხატვრული ასახვის გაბედული ნოვატორიბა შესაფერისად შეუთავსოს მსოფ-

ლიო კულტურის პროგრესული ტრადიციების განვითარებას და გათქვენებას, სულ უფრო მეტი სრულყოფით გამოხატვის ახალი სამყაროს მძებნებელი ადამიანის სახე, რაც შიავარია, ასახოს თანამედროვეობა თავისი მრავალმხრივობით, თავისი პროგრესული განვითარებით, თანამედროვეობა მშვიდობის, კაცობისა და დემოკრატიზმის არსებით პრობლემებით.

რევოლუციის კარიშხალში დიარწა საბჭოთა კინოხელოვნების აკანი, იმთავითვე რევოლუციის იბოჰპარი სული და ძლიერი შთქქვა დასკვა ჩვეს კინოფილოებს. ენი, ხელოვნებათა სფერის „ყველაზე მასობრივი, ყველაზე მნიშვნელოვანი“ ხელოვნება, იქცა იდეოლოგიური ირძილის უძლიერეს იარაღად. ჩვენი კინოხელოვნების ნაწარმოებებისათვის უცხოა ადამიანის ფრიოდისტურული ქვეცნობიერი სამყაროდახ ჰვერება, „დედრამატოზიასი“ და „დეგეროიზაციის“ ყალიბი „თეოიოები“. რეალისტური, ხალხის ცხოვრების ასახველი მართალი საბჭოთა ფილმები დღეს მსოფლიოს მრავალმლიონიან მაყურებელს ეუბნებიან სიმარტეს ჩვენი ქვეყანაზე, ადამიანებზე, დიდი ოქტომბრის მოხაოვარზე, ქადაგებენ საბჭოთა ჰუმანიზმის მაღალ იდეებს, სხვადასხვა ერის შვილთა შობას, მეგობრობას, იზრძიან ხალხთა მშვიდობისათვის.

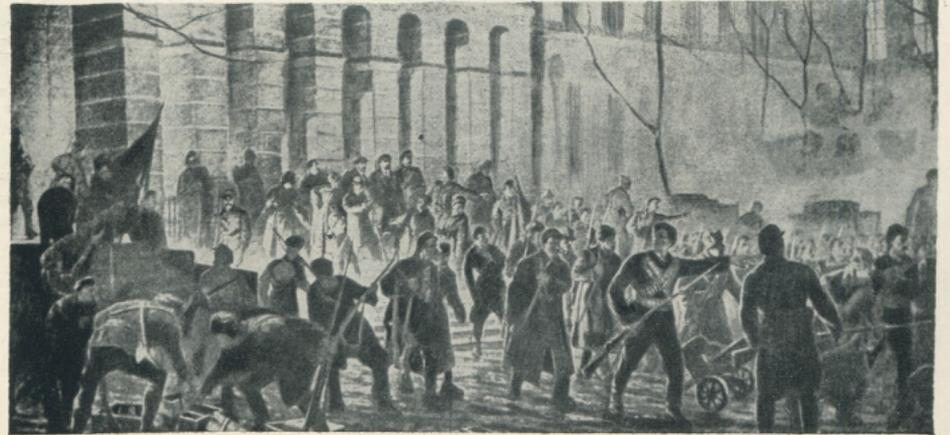
ქართული საბჭოთა კინოხელოვნებას არასოდეს ანდა პროვინციული კარჩაკეტილობის დალი. ახლა ჩვენს ფილმებს მსოფლიოს მრავალ ქვეყანაში უჩვენებენ და ისინი, როგორც ყოველთვის გამარჯვებული გამოდიან დიდ საერთაშორისო კინოფესტივალებზეც.

დღეს, როცა საბჭოთა ხელოვნების ყველა დარგის შემოქმედებითი მუშაკები გაცხოველებით ემზადებიან ორი უმნიშვნელოვანესი თარიღის — დიდი ოქტომბრის სოციალისტური რევოლუციის 50 წლისთავისა და გ. ი. ლენინის დაბადების 100 წლისთავის აღსანიშნავად, როცა მოვლენებს გაეცქერით ამ მოახლოებული ორი დღესასწაულის სიმაღლიდან, კიდევ უფრო იზრდება ჩვენი მხატვრული ინტელიგენციის — მხატვრების, მოქანდაკეების, რეჟისორების, მსახიობების, კომპოზიტორებისა და ყველა შემოქმედებითი ორგანიზაციის პასუხისმგებლობა ხალხისა და პარტიის წინაშე.

ქართველი ხალხი, საქართველოს მშრომელები, — მუშები და კოლმურხნენი, მეცნიერებისა და ხელოვნების მოღვაწენი, მოსამსახურენი და მოსწავლენი შემდგომშიც დაიდი კომუნისტური პარტიის დროშის ქვეშ მტკიცედ იდგებიან ახალი საზოგადოებრივი ურთიერთობის გასამტკიცებლად, კომუნისმის გამარჯვების მოსახლოვებლად.

### 3. კუზნეცოვი

სოლნი ოქტომბრის დღეებში





თაობის კომუნისტური სულისკვეთებით აღზრდის ზაგვიანებისა თანამედროვე პერიოდში იდეოლოგიური მუშაობის ფორმებისა და მეთოდების სრულყოფა, ცხოვრებასთან მათი მჭიდრო კავშირის განხორციელება კომუნისტური პარტიის ყოველდღიური საქმიანობის დამახასიათებელი თავისებურებაა.

გ. ი. ლენინის მითითებამ, რომ კომუნისზმის სრული გამარჯვება შესაძლებელია ყველა მშრომელის პოლიტიკური შეგნებულობის, შრომითი აქტიუობისა და კულტურული დონის მძლავრი აღმაგლობის პირობებში, თავისი გამოხატულება პოეზა პარტიის პროგრამაში: „კომუნისზმის გამარჯვებისათვის ბრძოლაში იდეოლოგიური მუშაობა სულ უფრო მძლავრი ფაქტორი ხდება. რაც უფრო მაღალია საზოგადოების წევრთა შეგნება, მით უფრო სრულად და ფართოდ ვითარდება მათი შემოქმედებითი აქტიუობა კომუნისზმის მატერიალურ-ტექნიკური ბაზის შექმნაში, შრომის კომუნისტური ფორმებისა და ადამიანთა ახალი ურთიერთობის განვითარებაში და, მასთანადავს, მით უფრო სწრაფად და წარმატებით წყდება კომუნისზმის შეგნებულობის ამოცანები“<sup>1</sup>.

კომუნისზმის მშენებელთა რიგებში თავისი ადგილი აქვს მიჩენილი საბჭოთა მწერლობას, იდეური შემოქმედების ისეთ ქმედით საშუალებას, როგორც სოციალისტური რეალიზმის ლიტერატურა და ხელოვნება.

კ. მარქსმა და ფ. ენგელსმა, პირველად მსოფლიო აზროვნების ისტორიაში, მეცნიერულად განმარტეს ლიტერატურისა და ხელოვნების არსი, განსაზღვრეს მისი ადგილი საზოგადოებრივ ცხოვრებაში, მოგვცეს მისი როლისა და შინაშენლობის მეცნიერულ-მატერიალისტური გაგება და ჩამოაყალიბეს მისი ისტორიული ამოცანები. ლიტერატურა და ხელოვნება საზოგადოებრივი ცნობიერების ერთ-ერთი ფორმა, ადამიანთა სულიერი ცხოვრების ერთ-ერთი სპეციფიკური დარგია. იგი ადამიანისაგან დამოუკიდებელი ობიექტური სინამდვილის მხატვრული ფორმით ასახავს წარმოდგენს. ამ აზრით ლიტერატურა და ხელოვნება ექვემდებარება იგივე კანონზომიერებებს, რასაც საერთოდ ექვემდებარება საზოგადოებრივი ადამიანის ცნობიერება. მაგრამ, მეორეს მხრივ, მარქსიზმი იმასაც მიუთითებს, რომ ადამიანთა შემოქმედების მხატვრული ფორმები, როგორც სინამდვილის ასახვის სპეციფიკური ფორმები, შეუძლებელია აიხსნან თვით ლიტერატურისა და ხელოვნების განვითარების შინაგანი კანონებით. მხატვრული შემოქმედება ორგანულად დაკავშირებული ცოცხალ ცხოვრებასთან, საზოგადოებრივი ცხოვრების რეალურ მოთხოვნილებებთან. ლიტერატურა და ხელოვნება აღმოცენდება და ვითარდება მხოლოდ საზოგადოებრივი ცხოვრების პირობებში და ამიტომაც განიხილება იგი, როგორც სოციალური კატეგორია.

მარქსისტულ-ლენინური მოძღვრება ლიტერატურასა და ხელოვნებაზე საზოგადოების განვითარების მატერიალისტური გაგებიდან გამომდინარეობს და მასში პოულობს იგი თავის ორგანულ საყრდენს.

საზოგადოებრივი აზრის განვითარების მთელი ისტორია პრაქტიკულად ასაბუთებს, რომ მარქსისტული დიალექტიკური მატერიალიზმის გარეშე, ისტორიის მატერიალისტური გაგების

<sup>1</sup> სკკპ XII ყრილობის მასალები, გვ. 505-506.

## პარტიის

## საესხატპრო

## პოლიტიკა და

## ხელოვნება

გივი ფანჩულიძე



საბჭოთა ხალხი, მშობლიური პარტიის ხელმძღვანელობით, წარმატებით ასორციელებს კომუნისტური საზოგადოების გაშლილი მშენებლობის გრანდიოზულ პროგრამას. ძირითადი ისტორიული ამოცანა, რომელიც პარტიის მიერა დასახული საბჭოთა ხალხის წინაშე, ესაა კომუნისზმის მატერიალურ-ტექნიკური ბაზის შექმნა და ახალი ადამიანის აღზრდა.

იდეურ-აღზრდელბობით მუშაობა პარტიას კომუნისზმის მშენებლობის ძირეული ამოცანების გადაჭრის უმნიშვნელოვანეს საშუალებად მიაჩნია და სწორედ ამიტომ დიდ ყურადღებას უთმობს მშრომელთა, უწინარეს ყოვლისა, მოზარდი



გარეშე, შეუძლებელი იქნებოდა, როგორც საზოგადოების ისტორიის განხილვისთვის სწორი, მეცნიერული ახსნა, ასევე საზოგადოებრივი იდეების, თეორიების, წარმოდგენებისა და შეხედულებების წარმოქმნისა და განვითარების ურთულესი პრობლემის გადაწყვეტაც.

მარქსიზმის აღმოცენებამდე ვერცერთმა ფილოსოფიურმა სკოლამ ვერ შესძლო ამ პრობლემის არაფერ თუ მართებულად გადაჭრა, არამედ თითქმის სწორად დაყენებულ კი. იდეალისტი სოციალდემოკრატები და ლიტერატურაშიცოდველებისთვის ადამიანთა აზრები, იდეები, მეცნიერული თუ მხატვრული შეხედულებები და, საერთოდ, მთელი ცოდნა ის განსაპირობებელი, საბოლოო საფუძველია, რომელზე დაყრდნობითაც მიემართება კაცობრიობის მატერიალური და სულიერი ისტორიის განვითარება. ისტორიის იდეალისტური გაგება იმაში მდგომარეობს, რომ იგი საზოგადოებრივი ცხოვრების განვითარებას საზოგადოებრივი ცხოვრების მატერიალური პირობებისაგან დამოუკიდებელ თვითმპარ პროცესად თვლის და იდეების, თეორიების, მეცნიერული და მხატვრული შეხედულებების განვითარებას, მის საფუძველს თვით იდეებში ეძებს.

საზოგადოებრივი აზრის განვითარების ისტორიაში პირველად მარქსიზმმა შესძლო აღმოეჩინა და მეცნიერულად დადასტოვებინა ისტორიული მატერიალიზმის კარდინალური დებულება, რომ საზოგადოების ისტორიის განვითარების მამობრავებელი ძალა თვით საზოგადოების მატერიალური ცხოვრების პირობებში, ადამიანთა მიერ მატერიალური დოლადაის მოპოვების წესში, წარმოების წესში უნდა ვეძებოთ. კ. მარქსმა მიუთითა, რომ „თავიანთი ცხოვრების საზოგადოებრივი წარმოებისას ადამიანები ერთმანეთთან ამყარებენ განსაზღვრულ, აუცილებელ, მათი ნებისაგან დამოუკიდებელ ურთიერთობას, რომელიც მათ მატერიალური წარმოებულ ძალათა განვითარების განსაზღვრულ საფეხურს შეესაბამება. ამ წარმოებით ურთიერთობათა ერთობლიობა შეადგენს საზოგადოების ეკონომიურ სტრუქტურას, რეალურ ბაზისს, რომელზედაც იურიდიული და პოლიტიკური შედნაშენი აღიმართება და რომელსაც საზოგადოებრივი ცნობიერების განსაზღვრული ფორმები შეესაბამება“.

წემოთქმულიდან ის დასკვნა გამოიმდინარეობს, რომ ერთის მხრივ, შეუძლებელია მეცნიერების, ფილოსოფიის, ლიტერატურისა და ხელოვნების და იდეოლოგიის სხვა ფორმების განვითარება თვითმპარ პროცესად წარმოებისაგან და მათი განვითარების საფუძველი თვით მათშივე ვეძებოთ. პირიქით, ამ იდეოლოგიურ ფორმათა ფესვები საჭიროა ვეძებოთ ადამიანთა საზოგადოებრივი ცხოვრებაში, მათს კლასობრივ ურთიერთობაში, წარმოების წესში, და მეორეს მხრივ, არ შეიძლება საკითხის ისე გაუბრალოება და გაგულგარება, რომ ყოველგვარი იდეოლოგიური მოვლენა, თუნდაც ჩვენი ლიტერატურული უშუალოდ წარმოებიდან, ან კიდევ ეკონომიკიდან გამოიყვანოთ. ბერძნულენოვანი ფორმულა იმის შესახებ, რომ იდეოლოგიურ მოვლენათა სასიასი თითქმის უშუალოდ წარმოების დონე, ტექნიკის მდგომარეობა განსაზღვრავდეს, მცდარია და მი-

უღებელია. ყველაფერი ეს აშკარად ჩანს მხატვრული ლიტერატურის, როგორც იდეოლოგიის ერთ-ერთი ფორმის მხატვრულით.

1894 წელს ფ. ენგელსი წერილში კ. შტარკენბურგისადმი აღნიშნავდა: „პოლიტიკური, იურიდიული, ფილოსოფიური, რელიგიური, ლიტერატურული, მხატვრული და სხვ. განვითარება ეკონომიურ განვითარებას ემყარება, მაგრამ ყველა ეს გაგონება ახდენს აგრეთვე ერთი მეორეზე და აგრეთვე ეკონომიურ განვითარებას. სამეცნიერო სკი არ არის, რომ ეკონომიური მდგომარეობა არის ერთადერთი აქტიური მიზეზი, ხოლო სხვა ყველა დანარჩენი მხოლოდ პასიური შედეგია. არამედ ეს არის ურთიერთშემოქმედება იმ ეკონომიური აუცილებლობის საფუძველზე, რომელიც საბოლოო ანგარიშით მუდამ ხორციელდება“.

ლიტერატურის საზოგადოებრივი ცხოვრებასთან მიმართების პრობლემა ერთ-ერთი უძირთავდესია ლიტერატურის მარქსისტულ თეორიაში. ეს პრობლემა სრულად მოიცავს ლიტერატურის თეორიის თითქმის ყველა ძირითად მხარეს, მის ყველა ნაწილს, ამიტომ ამ პრობლემის გადაჭრის გარეშე შეძლებულია საკითხის დასმა და მსჯელობა ლიტერატურის თეორიის სხვა საკითხებზე.

ლიტერატურის მეცნიერულ თეორიას მიაჩნია, რომ ლიტერატურა ყოველთვის და ყოველ პირობებში დაკავშირებულია საზოგადოებრივ ცხოვრებასთან. იგი თავისი არსებით და მოქმედებითა საზოგადოებრივ ცხოვრებაზე და არ არის განუყოფელი საზოგადოებაში არსებული კლასებისა და კლასობრივი ბრძოლის მიმართ. მაგრამ იმდენად, რამდენადაც საზოგადოებრივი ცხოვრება, კლასთა ურთიერთდამოკიდებულება და კლასობრივი ბრძოლის პირობები სხვადასხვა ისტორიულ პერიოდებში სხვადასხვანაირია, ამიტომ ლიტერატურის კავშირი სინამდვილესთან სხვადასხვა ისტორიულ პერიოდებში სხვადასხვაგვარია. ფ. ე. ლიტერატურის განვითარებას, მის კავშირს საზოგადოებრივ ცხოვრებასთან თავისი ისტორია აქვს და თუ ვესურს მისი სოციალური ბუნების მეცნიერული არსი გავიგოთ, იგი უცილებლად ამ ცვალებადობასა და განვითარების პროცესში უნდა განვიხილოთ.

სინამდვილის მხატვრული ასახვა, მხატვრული შემოქმედება ადამიანთა მთელი სულიერი მოღვაწეობის განუყოფელ ნაწილს წარმოადგენს, მაგრამ საზოგადოების განვითარების ადრულ საფეხურზე, როდესაც ლიტერატურა, როგორც სულიერი მოღვაწეობის თავისებური სფერო, არ იყო გამოყოფილი იდეოლოგიის ცალკე დარგად, იგი უკავშირდებოდა არა მარტო სულიერი მოღვაწეობის სხვა დარგებს, არამედ ადამიანთა მოღვაწეობის მთლიანად. შრომის დანაწილება და ფიზიკური საკან განხორციელება შრომის გამოცალკევება ერთ-ერთი მთავარი პირობა იყო იმისა, რომ იდეოლოგიურ ფორმებსა და მათ შორის ლიტერატურასაც ცალკე, შედარებით დამოუკიდებელი, კონკრეტული სახე მიეღო.

ლიტერატურა და ხელოვნება საზოგადოებრივი პრაქტიკის კერძო სახედ იქცა საზოგადოების განვითარების შედეგად, რაც თავის მხრივ განპირობებული იყო შრომის დანაწილების ის-

2. კ. მარქსი, პოლიტიკური ეკონომიის კრიტიკისათვის, თბილისი 1953 წ. გვ. 10.

3. კ. მარქსი, ფ. ენგელსი, რჩვეული წერილები, თბილისი, 1949 წ. გვ. 518.

ტორიულად განსაზღვრული საფეხურით. საზოგადოებრივი განვითარება საზოგადოებრივი მოღვაწეობის დიფერენცირებას ახდენს, ხდება მატერიალური და სულიერი წარმოების შეფარდებითი გათიშვა და თვით სულიერი მოღვაწეობის სფეროც დიფერენცირდება იდეოლოგიის სხვადასხვა დარგებად. ამრიგად, თვით ადამიანთა პრაქტიკა მრავალმხრივი და მრავალფეროვანი ხდება.

მასასადავმ, ლიტერატურა როგორც ობიექტურია, ისე სუბიექტურია მხრივ, წარმომადგენელი ადამიანთა საზოგადოებრივი პრაქტიკის განვითარების საფუძველზე და ამასთან იგულისხმება, რომ სინამდვილის ადამიანური შექმნება და თვით საზოგადოებრივი პრაქტიკის მრავალმხრივობა ისეთი ფაქტორებია არიან, რომელთა გარეშეც შეუძლებელი იქნებოდა ლიტერატურის წარმოშობა. ეს კი იმას ნიშნავს, რომ ლიტერატურა თავის შინაარსით და ფორმით არა მარტო დამოკიდებულია საზოგადოებრივ ცხოვრებაზე, არამედ იგი, როგორც ადამიანთა სულიერი მოღვაწეობის ერთ-ერთი ფორმა, წარმოადგენს მისი განვითარების ნაყოფს, საზოგადოების სოციალური განვითარების შედეგს.

მაგრამ ლიტერატურის სოციალური არსის გასარკვევად არა კმარა მხოლოდ იმაზე მითითება, რომ ლიტერატურა სოციალური განვითარების ნაყოფია; საჭიროა რეალურად ყოველსა, გაიჩვენეს საკითხი ლიტერატურის, როგორც საზოგადოებრივი ცნობიერების ფორმის, ადგილისა და როლის შესახებ და სხვ. საზოგადოებრივ მოვლენათა რიგში. ეს საკითხი უშუალოდ ემება პრობლემას ლიტერატურის დამოკიდებულებისა საზოგადოებრივ ზედნაშენთან.

საკითხი ისმის: არის თუ არა ლიტერატურა ზედნაშენური მოვლენა, თუ იგი საზოგადოებრივი ფენობენია, რომელიც არ შეიძლება მიეკუთვნოს არც ბაზისს, არც ზედნაშენს. ამ საკითხზე ორი თვალსაზრისი არსებობს. ერთი ლიტერატურას მიიჩნევენ გარკვეულ, მოცემული ეკონომიური ბაზისის შესაბამისი ზედნაშენის ერთ-ერთ შემადგენელ ნაწილად, კომპონენტად, ე. ი. ზედნაშენურ მოვლენად, ხოლო მეორენი მას ყოველგვარი ზედნაშენისაგან დამოუკიდებლად თვითმყოფად მოვლენად აცხადებენ. ჩვენ არ შევადგებთ აღნიშნულ თვალსაზრისთა გამოკვლევას, შევკვირვებით მხოლოდ საკუთარი შეხედულებების გადმოცემას ამ საკითხზე.

თავიდანვე რომ ნათელი იყოს ის, რის დასაბუთებასაც შევუძლებით, საჭიროდ მიგვაჩნია აღვნიშნოთ, რომ უმართებულოდ ვთვლით ლიტერატურის არაზედნაშენურ მოვლენად მიჩნევას. მაგრამ რას ნიშნავს იმის აღიარება, რომ ლიტერატურა ზედნაშენური მოვლენაა? სასებით უდავოა, რომ ლიტერატურაში, ლიტერატურულ ქმნილებებში არც თუ ისე ცოცხალ ისეთი რამ, რაც ნამდვილად არ შეიძინა ზედნაშენში. ლიტერატურაში ძნელი არ არის არაზედნაშენურ ელემენტთა პოვნა. თუ მხედველობაში მივიღებთ, სხვას რომ ყველაფერს თავი დაავანებთ იმას, რომ ენის გარეშე არ არსებობს ლიტერატურა, დაგრწმუნდებით, რომ არაზედნაშენურ (ამ შემთხვევაში ენის) ელემენტთა როლი ლიტერატურაში უაღრესად მნიშვნელოვანია. მაგრამ ასეთი რეალისტურა არსებობა არ ნიშნავს იმას, რომ ლიტერატურა არაა ზედნაშენური მოვლენა. ასე რომ ყოფილიყო არც ფილოსოფია და სხვა მეცნიერებანი უნ-

და ჩაგვეთვალა ზედნაშენურ ფენომენებად, რადგან ფილოსოფია ხომ არ არსებობს ენის, ე. ი. არაზედნაშენური მოვლენის გარეშე. საკითხს რაიმე მოვლენის ზედნაშენობასა თუ არაზედნაშენობაზე ვერ გადაწყვეტს მისი ამა თუ იმ შემადგენელი ელემენტის ზედნაშენური ან არაზედნაშენური ხასიათი. საჭიროა გათვალისწინებელი იქნას მიცემული მოვლენა (ჩვენს შემთხვევაში ლიტერატურა), როგორც გარკვეული ფენოსობობობა, მთლიანად, როგორც საზოგადოებრივი მოვლენა და როდესაც ხელოვნებას განვიხილავთ არა ცალკე ელემენტების მიხედვით, არამედ როგორც ერთიან მთლიანს, როგორც ერთიან საზოგადოებრივ მოვლენას, მაშინ მისი ზედნაშენური ბუნების საკითხი უფრო ნათლად და გარკვევით წარმოგვიდგება.

მარქსიზმი ახსნის, რომ ბაზისი არის საზოგადოების ეკონომიური წყობა მისი განვითარების ამა თუ იმ ეტაპზე, ხოლო ზედნაშენი — საზოგადოების პოლიტიკური, უფლებრივი, რელიგიური, მხატვრული, ფილოსოფიური და სხვ. შეხედულებანი და მათი შესაბამისი დაწესებულებანი. საზოგადოებრივი ზედნაშენის სპეციფიკად მარქსიზმს ის მიაჩნია, რომ იგი ბაზისს ემსახურება პოლიტიკური, იურიდიული, ესთეტიკური და სხვ. იდეებით და ქმნის საზოგადოებისათვის ამ იდეების შესაბამის დაწესებულებებს.

ამგვარად, მარქსისტულ-ლენინური მოძღვრების მიხედვით, საზოგადოებრივ ზედნაშენში, სხვებთან ერთად შედის მხატვრული შეხედულებები, ესთეტიკური იდეები და ამ იდეების შესახებ დაწესებულებები. ეს კი, ჩვენი აზრით, იმას ნიშნავს, რომ ლიტერატურა და ხელოვნება მთელი თავისი ძირეული შინაარსით ზედნაშენში შედის. ეს იმიტომ, რომ მხატვრული შეხედულებები, ესთეტიკური იდეები, რაც მარქსიზმის კლასიკოსთა მიერ ზედნაშენურ მოვლენათა რიგშია მოქცეული, იქნებოდა არა ხელოვნებასა და ლიტერატურისაგან დამოუკიდებლად, არამედ თვით ხელოვნებასა და ლიტერატურაში. ლიტერატურისა და ხელოვნების ყოველ ქმნილებაში ადამიანის სინამდვილესთან დამოკიდებულება აისახება იმდენად, რამდენადაც ხელოვნება სინამდვილეს ასახავს და ის ზოგადი, რაც ლიტერატურასა და ხელოვნების მხატვრული სახეებით გამოითქმება, არის სწორედ საზოგადოების მხატვრულ შეხედულებებსა და ესთეტიკური იდეების ძირეული საფუძველი, ე. ი. მხატვრული შეხედულებები და ესთეტიკური იდეები, რომელთა ზედნაშენური ხასიათი არავისძინ უნდა არ იწვევს, სხვა არაფერია თუ არა ხელოვნებისა და ლიტერატურის ქმნილებების გააზრება და განზოგადება. ესეც რომ არ იყოს, გაუგებარი იქნებოდა თვით მხატვრულ შეხედულებებსა და ესთეტიკური იდეების არსება, თუ მათ ლიტერატურასა და ხელოვნებას მოვწყვედით. გაუგებარი იქნებოდა ლიტერატურისა და ხელოვნების ერთ-ერთი მთავარი ფუნქცია, რაც მხატვრული იდეების წარმოებაში მდგომარეობს. რისთვისაა ქმნის საზოგადოება ლიტერატურასა და ხელოვნებას? იმისათვის, რომ ისინი მას მოემსახურონ მხატვრული იდეებით, დაემკაცოფონ მისი ესთეტიკური მოთხოვნები, გააღრმავოს მისი ინტელექტი, მაგრამ რა, ან ვინ ემსახურება საზოგადოებას მხატვრულ შეხედულებებითა და ესთეტიკური იდეებით? ლიტერატურისა და ხელოვნების თეორეტიკოსები?



ფილოსოფოსები? თუ თვით ლიტერატურა და ხელოვნება თავისი ქმნილებებით? რა თქმა უნდა — ლიტერატურა და ხელოვნება თავისი მრავალფეროვანი დარგებით.

მასმასამე, ამით ჩვენ იმას ვამბობთ, რომ მხატვრულ შეხედულებებსა და ესთეტიკურ იდეებში, რომლებიც მარქსიზმის ლიტერატურაში ზედწაშენურ მოვლენებად არიან მიჩნეული, უნდა ვიკვლით მათი ხელოვნება და ლიტერატურის მთავარი, ძირითადი შინაარსი, ის, რითაც და რისთვისაც არსებობს საერთოდ ხელოვნება და ლიტერატურა თავიანთი მრავალრიცხოვანი დარგებით.

მაგრამ, კანონზომიერად მივიჩნევთ რა ლიტერატურის ზედწაშენურ ხასიათს, ბუნებრივად წამოიჭრება ერთი წინააღმდეგობა. მარქსიზმი ასხნის, რომ ზედწაშენი პროდუქცია ერთი ეპოქისა, რომელშიც არსებობს და მოქმედებს ერთი ეკონომიური ბაზისი, ამიტომ ზედწაშენი არ არის უცვლელი, იგი ისპობა მოცემული ბაზისის მოსაზრებასთან ერთად: ამის შესაბამისად, თუ ლიტერატურა ზედწაშენური მოვლენაა, იგი უნდა ისპობოდ მოქმედებდეს ბაზისის მოსაზრებასთან ერთად. ეს რომ ასე იყოს, მაშინ სოციალისტური რეალობის ლიტერატურას უარი უნდა ეთქვას იმ ძვირფას მემკვიდრეობაზე, რაც მან ძველი საკაცობრიო კულტურისა და კერძოდ, ლიტერატურისაგან მიიღო. მაგრამ ამ წინააღმდეგობას ყოველგვარი აზრი ეკარგება, როდესაც საკითხისადმი მარქსისტულ მიდგომასთან გვაქვს საქმე. მარქსიზმი კი ასხნის, რომ საზოგადოების მხატვრული შეხედულებანი, ისევე, როგორც მისი ფილოსოფიური შეხედულებანი, წარმოადგენენ ამა თუ იმ სოციალური ჯგუფის, ან კლასის არა ურბლო სუბიექტური ინტერესების გამომხატველებს, არამედ ამავე დროს და ძირითადად სინამდვილის ობიექტური ასახვის ფორმები არიან. მართალია, ყოველგვარი ლიტერატურული ქმნილების ზოგადი იდეა გაბიზოტებულია ამა თუ იმ ეპოქის კლასობრივ მოთხოვნებში, მაგრამ საერთოდ ლიტერატურის ობიექტური შინაარსი (ან უფრო ხშირად ლიტერატურის შინაარსის ობიექტური მხარე), შეიცავს რა სინამდვილის სწორ ასახვას, გასწრეველად დამოკიდებულია კლასობრიობასთან. სწორედ ამასა და დაფუძნებული წარსული ეპოქების შემოქმედებით მიღწევითა მემკვიდრეობით გადაცემად მომდევნო ეპოქებზე. მაგრამ, მეორე მხრივ, ყოველი ამ ეპოქათანინ ისტორიულად განუპირობებელია, რადგან ისტორიულადვე განუპირობებელია გარკვეული ეპოქის საზოგადოების მატერიალური ცხოვრების წესობა, რაც შესაბამის საზოგადოებრივ ცნობიერებას განაპირობებს. ასე, რომ ანტიკურისა ალორძინება სხვა წყობილებასში შეუძლებელი ხდება, ისევე, როგორც შუა საუკუნეებისა და უფრო გვიანდელისაც, მაგრამ ყოველი მომდევნო მხატვრული ეპოქა წინამორბედი ეპოქის მხრებზე დგას. ეს კი იმას ნიშნავს, რომ ლიტერატურისა, ისევე როგორც ადამიანის სულიერი მოღვაწეობის სხვა სფეროში ლიტერატურის განვითარების წინა ეტაპის შეცვლა, ამ ნიშნად, მარქსისტული მოძღვრების მიხედვით, არ ნიშნავს ძველისათვის შექანიკურად ხაზის გადასმას, მოსაზრებას; პირიქით, ეს გარემოება ძველის ღრმად და კრიტიკულად ათვისებაზე მიუთითებს, სწორედ ამიტომ იყო, რომ ვ. ი. ლენინი ხაზგასმით მიუთითებდა ძველ პროგრესულ მემკვიდრეობის კრიტიკულ ათვისებაზე.

მასმასამე, ამ ნაწილში დასკვნის სახით რომ ვთქვათ ზედწაშენის ლეგიტიმაცია შესაბამის ბაზისის ლეგიტიმაციათან ერთად, ლიტერატურისათვის არ მოსაწყვეს ფორიკურად განადგურებას, მის მოსაზრებას. ზედწაშენის შეცვლა აუცილებლობით მოჰყვება მხატვრული ზედწაშენის შეცვლა, მაგრამ ეს გავტეული უნდა იქნას შემდეგნაირად: ზედწაშენის მოსაზრებასთან ერთად ისპობა არა ლიტერატურა საერთოდ, არამედ ლიტერატურის საზოგადოებასთან დამოკიდებულების მანამდე არსებული ფორმები და სისტემები, რაც შეუსაბამი ხდება ასახლი ისტორიული პირობებისათვის.

საზოგადოებრივი ბაზისისა და მისი შესაბამისი ზედწაშენის შეცვლა ლიტერატურის პროგრესული იდეათა მოსაზრებას რომ არ ნიშნავს არც ფორმით, არც შინაარსით, ამას ასახულებს ლიტერატურის განვითარების მიოლი ისტორია — ჰომეროსი, დანტეს, რუსთაველის, შექსპირის, გოეთეს, პუშკინის და სხვათა მხატვრული ქმნილებანი, რომლებსაც არამც თუ არ დაუკარგავთ ჩვენზე უსტიტიკური შემოქმედების უნარი დღევანდელ პირობებში, არამედ, პირიქით, უძვირფასეს განაძად შედინ ჩვენი თანამედროვე კულტურის საგანურში და ამასთანავე აღზრდის შესანიშნავ საშუალებას წარმოადგენენ. როგორც საზოგადოებრივი განვითარების პროდუქტი, საზოგადოებრივი ზედწაშენის ერთ-ერთი ძირითადი ელემენტი უაღრესად დიდ გარდამქმნელ შემოქმედებას ახდენს თვით საზოგადოებრივ ცხოვრებაზე. მაგრამ ეს ითქმის არა ყოველგვარი ლიტერატურაზე, არამედ მხოლოდ იმ ლიტერატურაზე, რომელიც მჭიდროდ არის დაკავშირებული ხალხის ცხოვრებასთან და სიმართლით გამოხატავს მის ჭირასა და ლხინს.

მარქსიზმის ფუნდამენტლები ჭეშმარიტ რეალისტურ ქმნილებად მიიჩნევენ ისეთ მხატვრულ ნაწარმოებს, რომელშიც ცხოვრების სიმართლად და იღვრება ერთ მილიანობაში იქნეობად მოცემული. მათი აზრით, მხატვრული ნაწარმოებია ავგარკარიანობის დადგენისათვის, განსაკუთრებული მნიშვნელობა ენიჭება იმას, თუ რამდენად მართებულად არის ასახული რეალური სამყარო მის კონკრეტულ-ისტორიულ განვითარებაში.

კ. მარქსი და ფ. ენგელსი მკაცრად აკრიტიკებდნენ მწერლის მიერ ცხოვრების სინამდვილის უგულვებელყოფის ცდას, მოგვლენათა ასახვას მათი განვითარების ისტორიულ-კონკრეტული პირობების გათვალისწინებლად, რაც საბოლოოდ აპირობებს, რეალისტური პოზიციებიდან გადასხვევას. აღსანიშნავია, რომ ფ. ენგელსი ბალზაკის შემოქმედების შეფასების დროს მისი ნაწარმოებების მხატვრულ ღირსებასთან ერთად განსაკუთრებით აღნიშნავდა მათ შემქმნებით მნიშვნელობას. „ბალზაკი, რომელსაც მე რეალიზმის გაცლიებით უფრო დიდოსტატად ვეძლი, — აღნიშნავდა ფ. ენგელსი, — ვიდრე წარსულის, აწმყოს და მომავლის ყოველგვარ ზოლავებს, „ადამიანურ კომედიამი“ გვალღვეს საფრანგეთის საზოგადოების ყველაზე უფრო შესანიშნავ რეალისტურ ისტორიას... საიდანაც თვით ეკონომიური მტკალების თვალსაზრისითაც კი უფრო მეტი გავიგე... ვიდრე ამ პერიოდის ყველა სპეციალისტის—ისტორიკოსის, ეკონომისტის, სტატისტიკოსის წიგნიბიდან ერთად აღებული“<sup>4</sup>. ამ ნათლადა მითითებული რეალისტურ

<sup>4</sup> კ. მარქსი ს. ფ. ენგელსი, რჩეული წერილები, გვ. 518.



რი ნაწარმოების დიდ შემეცნებით მნიშვნელობაზე, მხატვრული ნაწარმოები, თუ მასში წარმოადა ასახული ეპოქის თავისებურებები, ფ. ენგელსის აზრით, წარმოადგენს საზოგადოების განვითარების ისტორიის შესწავლის შესანიშნავ წყაროს.

განსაკუთრებული მნიშვნელობა აქვს მეცნიერული კომუნიზმის ფუძემდებლების მიერ ლიტერატურის კლასობრივი არსის განმარტებას. კ. მარქსმა და ფ. ენგელსმა მეცნიერულად დასაბუთეს რა იდეოლოგიის კლასობრივი ხასიათი, მიუთითეს, რომ მწერალი არ შეიძლება გამომხატავდეს ამა თუ იმ კლასის, ან სოციალური ჯგუფის ინტერესებს, მწერალი თავის შემოქმედებით ხელს უწყობს, ან პირიქით იბრძვის გარკვეული კლასის ან საზოგადოებრივი წყობის წინააღმდეგ, რადგან მხატვრული ნაწარმოები, რომელსაც ადამიანის აზროვნებაზე ზემოქმედების უნარი გააჩნია, ხელს უწყობს გარკვეული იდეების, შეხედულებების დამკვიდრებას და გაგრძელებას, ან იბრძვის მათ წინააღმდეგ.

საზოგადოებრივ ცხოვრებაში მწერლის როლისა და ადგილის გაკვლევისათვის დიდი მნიშვნელობა აქვს მარქსიზმის ფუძემდებლების მიერ აღორძინების ეპოქის შემოქმედებითი აზროვნების დახასიათებასა და ანალიზს. ფ. ენგელსი მიუთითებდა რა ამ ეპოქის პროგრესულ-რევოლუციურ ხასიათზე, აქედან გამომდინარე, მის განმსაზღვრელ თავისებურებად მიიჩნევდა მხატვრული აზროვნების მოწინავე თეორიისა და პრაქტიკის შერწყმას. აღორძინების ხანის ხელოვანთა ცხოვრება და შემოქმედება მიმდინარეობდა საყოველთაო რევოლუციურ ვითარებაში, რასაც განმსაზღვრელი მნიშვნელობა ჰქონდა მოწინავე აზრის ჩამოყალიბებაში. სწორედ ამ დროს წარმოიშინა „შემგზავნი აზრის სიმძლავრით, ნაწარმითა და ხასიათით, მრავალმხრივობითა და განსწავლულობით... მაგრამ, რაც მათთვის განსაკუთრებით დამახასიათებელია, ეს ის არის, რომ ისინი თითქმის ყველანი მათი დროინდელი მოვლენების შუაგულში ტრიალებენ, პრაქტიკულ ბრძოლაში არიან ჩაბმულნი, ამ თუ იმ პარტიის მხარეზე დგანან და ამასთან ერთად იბრძვიან, ვინ სიტყვით და ვინ კალმით, ვინ ხმლითა და ვინ კიდევ ორივეთი“<sup>5</sup>. საზოგადოებრივი ცხოვრების შუაგულში ტრიალი, რევოლუციურ ბრძოლაში პრაქტიკული მონაწილეობა, ფ. ენგელსის აზრით, ბუნებრივად გამომდინარეობდა აღმაშენებელი ბურჟუაზიის კლასობრივი, იდეოლოგიური ტენდენციებიდან. სულ სხვაგვარ ვითარებასთან გვაქვს საქმე ბურჟუაზიის გაბატონების, მისი რეაქციულ კლასად გადადგომის შემდეგ, როდესაც რევოლუციური განვითარებისათვის ბრძოლის ნაცვალად, ყველაფერი ერთ მიზანს — კაპიტალისტური მოგების მიზანს ემორჩილება. სწორედ ამ ვითარებაში წარმოიშვა ე. წ. „დამოუკიდებელი ხელოვნების“ და „შემოქმედების თავისუფლების“ ბურჟუაზიული თეორიები, რაც გაბატონებული კლასის რეაქციული ტენდენციების საფარს წარმოადგენს.

კაპიტალის ბატონობის ხანაში მწერალს ორი გზა აქვს.

ერთი — უდალატოს ხელოვანის ჭეშმარიტ მოწოდებაზე განუდგეს სინამდვილის სწორი ასახვის პრინციპს, აბსტრაქტულად და დამახინჯებულად წარმოასხოს ის, ხოტბა შესახას არსებულ საზოგადოებრივ ურთიერთობას და მყოფე — დრამად გაერკვეს ცხოვრების სინამდვილეში, მართებულად ასახოს მოვლენათა მსვლელობა და განვითარება, მისი ტენდენციები, ამხილოს არსებული ყოფის ყოველგვარი მანკიერი ნიშანი. ამ შემთხვევაში ის ნების თუ უნებლიეთ პროგრესული ძალების სამსახურში დგება, საზოგადოების რევოლუციური განვითარების ინტერესებს ემსახურება. კლასობრივ საზოგადოებაში მწერლისათვის არ არსებობს რაიმე შუალევი, საზოგადოებრივი ცხოვრებისაგან დამოუკიდებელი პოზიცია. სურს თუ არა ეს, თავისი შემოქმედებით იგი ობიექტურად დგება რომელიმე კლასის ინტერესების სამსახურში, ემსახურება მისი იდეური პოზიციების გამაგრებას.

კ. მარქსი და ფ. ენგელსი, ამხელდნენ რა იდეალისტური ესთეტიკის თეორიის სივალბეს განსაკუთრებით ხაზგასმით მიუთითებდნენ მხატვრული ნაწარმოების ტენდენციურობაზე და მწერლისაგან მოითხოვდნენ რევოლუციურ ტენდენციურობას, მოწინავე კლასის ინტერესებისადმი სამსახურს. აქედან გამომდინარე, განსაზღვრეს რა ლიტერატურის კარს, მისი როლი და ადგილი საზოგადოებრივ ცხოვრებაში, კ. მარქსმა და ფ. ენგელსმა განსაკუთრებით აღნიშნეს მისი აქტიური როლის შესახებ: „სოციალისტური ტენდენციური რომანი მთლიანად ასრულებს, ჩემი აზრით, თავის დანიშნულებას, სიმართლით ასახავს რა რეალურ ურთიერთობას, არღვევს რა გაბატონებულ პირობითს ილუზიებს ამ ურთიერთობათა ბუნების შესახებ, იწვევს ბურჟუაზიული სამყაროს ოპტიმიზმის შერყევას, ნერვავს ეჭვს არსებული წესწყობილების საფუძვლების უცვლელობაში“<sup>6</sup>. მარქსიზმის ფუძემდებლები ლიტერატურის ქმედით რეალის შეფასების დროს განსაკუთრებით მიუთითებდნენ ტენდენციურობაზე, რადგან კლასობრივ საზოგადოებაში დამოუკიდებელი, უკლასო იდეოლოგია არ არსებობს და არც ლიტერატურა შეიძლება დამოუკიდებელი იყოს.

ლიტერატურის საზოგადოებრივი როლის, მისი მოწოდების და დანიშნულების შესახებ კ. მარქსის და ფ. ენგელსის საპროგრამო დებულებები ახალ ისტორიულ ვითარებაში შემოქმედებითად განავითარა ვ. ი. ლენინმა.

ვ. ი. ლენინმა პირველმა ჩამოაყალიბა მარქსისტული ესთეტიკის ძირითადი დებულება ლიტერატურისა და ხელოვნების პარტიულობის შესახებ, განსაზღვრა მათი დიდი შემოქმედებითი როლი სოციალისტური რევოლუციის მომზადებისა და განხორციელების საქმეში. მოგვცა საბჭოთა ლიტერატურისა და ხელოვნების შემდგომი განვითარების საპროგრამო დებულებები, ამასთანავე განსაზღვრა ის ორგანიზაციული პრინციპები, რომელსაც ყოველთვის ეყრდნობოდა და ეყრდნობა ჩვენი პარტია ლიტერატურული სამსახურში ხელმძღვანელობის დარგში.

<sup>5</sup> კ. მარქსი, ფ. ენგელსი, „რჩეული ნაწარმები, ოპიკალი 1950 წლის, ტ. 1, გვ. 62-63.

<sup>6</sup> კ. მარქსი, ფ. ენგელსი, რჩეული ნაწარმები, ტ. 1, გვ. 9.

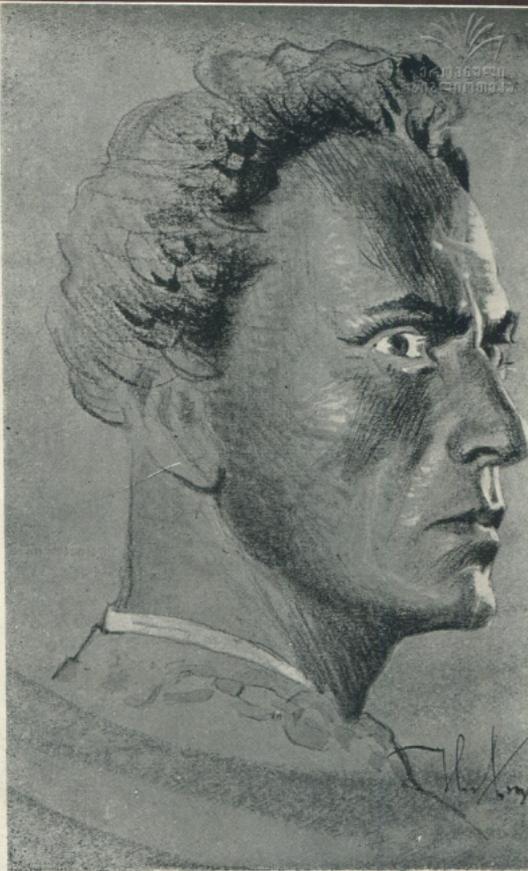
აკაკი

ხორავას

შეუსრულდა

70

წელი



უჩა ჯაფარიძე

აკაკი ხორავა — ოტელი

**ქ**ართული ტემპერამენტის ვენეციელი მავრი რუსულ სცენაზე თავის ტრაგიკულ ცხოვრებას ამთავრებდა. მღელვარებით სულგანაბლუ დარბაზს მშობლიურ თეატრშიც ვიყავი ჩვეული, მაგრამ ამჯერად, ქართული ენის არმცოდნეთა შორის, ადვილზე ვერ ვისვენებდი, მინდოდა ერდროულად ყველა სავარძელთან ვმდგარიყავი და თითოეული მაყურებლის განწყობილებით შემეხედა სცენისათვის... მინდოდა გამეგო, თუ ვინ როგორ განიცდიდა მას, რაც ჩემთვის დიდი ხანია განუსაზღვრელად მომხიბვლელ სანახაობას წარმოადგენდა. ლოდინი დიდხანს აღარ დამჭირდა. ერთსულოვან-

ნი ტაშის გრიალით ფეხზე წამოიჭრა მთელი დარბაზი. გაისმა აღფრთოვანებული შემახილი: ხორავა!.. ხორავა!.. თითქმის ოცჯერ გამოიძახეს იგი სცენაზე. თავშეკავებული ჩრდილოეთელების ფსოდენ სამხრეთულმა ოვაციებმა ზეადმიტაცა, სიამაყემ მძლია და რატომღაც მინდოდა ყველას გასაგონად შევევირა, რომ ის ვინც თქვენ ასე ძლიერ მოგხიბლათ თავისი ღრმა ვნებებითა და კეთილშობილებით, ადამიანური გრძნობებითა და აზრის სიძლიერით, რენესანსის ტიტანი კი არა ჩემი თანამემამულეა მეტი...

უცებ სახტად დავრჩი. მახლობლად უცხოელი ზანგი შეე-



ნიშნე. ისიც აღფრთოვანებული და გაამაყებული ჩანდა. ეჭვი არ იყო მასაც თავის თანამემამულედ მიანდა ოტგლო-ხორავა და განა მართო მას? ვგონობდი, რომ თვითუფლს ეგამაყებოდა ხორავას სახით თავისი თანამემამულის აღმოჩენა.

უფრო გვიან, როცა საფუძვლიანად გაეყვანი მის შემოქმედებას, დაგრწმუნდი, რომ ის საღამო შემთხვევითი არ ყოფილა. აკაკი ხორავას მსახიობური ხელოვნების მთავარი გამწვინდევლობა მის ინტერნაციონალოზმშია. ადამიანური განცდების, ამაღლებული იდეალების, სპეტაკი სიყვარულის, სიმამაცისა და მშვენიერების მომღერალი ერთნაირად გასაგები და ძვირფასია ყველა ერისათვის. ამით აისხნება ის დიდი პოპულარობა, რომელიც წილად ხვდა თავის დროზე მის მიერ განსახიერებულ ახალი დროის ადამიანებს — ბერსენეფსა და ან-ზორ ჩერბიეს. ამიტომაც აღნიშნავდა გაუთუე „პრავდა“ 1936 წელს, რომ ხორავას ქართველი კეთილშობილი არსენია, ახლობელ ადამიანად იქცა ყველა ეროვნების მაცურებლისთვისო, ხოლო ტირანის წინააღმდეგ აღმდგარმა მისმა კარლ მოთრმა და ჰუმანისტური იდეალების ერთგულმა პლატონ კრეჩეტმა ერთნაირად აღაფრთოვანეს გერმანელი, ინგლისელი თუ ამერიკელი ჟურნალისტები. ყოველივე მშვენიერისათვის მებრძოლმა ტრუბადურმა — სირანო დე ბერვერაკმა კი საფრანგეთის პოლიტიკურ მოღვაწეს პიერ კოტს ათქმევინა: „შე ხომ ყველაფერი მესმის, თუმცა ქართული ენა არ ვიცი... ეს

ხომ წამდვლიად ჩემი სამშობლოა“. გარსია, სემიონ ლურსბიძე, გენერალი მურავიოვი, ივანე მრისახე, ოიდიპოსი, გიორგი სააკაძე... და რამდენი როლის დასახელება შეიძლება, რომლებმაც მაცურებლებს თუ ოტგლოსებრ აშკარად არა, აღფრთოვანებისა და პატივისცემის ნიშნად გულში მანინ „მოკრძალებით მიწამდე დაასრვეინეს თავი“ (კაჩალოვი).

მაინც რომ აისხნება ხორავას მსახიობური ხელოვნების ესოდენ დიდი შთამბეჭებლობა? თუ ვადაპირველად არც თუ ისე დიდი ყურადღება მიექცეის თვითოქმედი სცენიდან რუსთაველის თეატრში მისულ 27 წლის ჭაბუკს, რომელიც თავისი ხავერდოვანი ხმითა და ატლტეტური აგებულებით მაინც უნდა გამორჩეულიყო სხვებისაგან, მაგრამ სულ მაღე, როგორც კი იგი ამავე თეატრის ესთეტკურ იდეალებს უზიარა და „სიტკვა მოძრაობას შეუფარდა, ხოლო მოძრაობა სიტკვას“, მეტი შესატყობა მისცეს ჭაბუკს. ჭეშმარიტი ხელოვნება რომ სინამდვილის ბრმად გადამფერება არ არის, ეს კარგად იყოდა ხორავამ ჯერ კიდევ თავისი სცენური მოღვაწეობის დასაწყისშივე, როცა ლაერტის როლს ასრულებდა, ამავე დროს სისტემატურად ისმენდა კულისებში ჰამლეტის შექპირიხეულ რჩევა-დარიგებას რეალისტური თეატრის დანიშნულების შესახებ. მაშინ იგი „ჰამლეტის“ დამდგელთან ერთად უფრო მეტს გულისხმობდა თეატრის „ბუნების სარკედ გახლდამაში“, ვიდრე ეს ზოგიერთებს წარმოგვიანათ. ხორავას მტკიცედ სწამს, რომ შემოქმედი მხოლოდ ისაა, ვისაც შეუძლია ჩვეულებრივში ამაღლებული აღმოაჩინოს, ანუ, როგორც როდენი იტყოდა, ერთი ტონით უფრო მაღლა იმღეროს, ვიდრე ბუნებაშია. ხორავას შემოქმედების მახასიათებელი სწორედ ეს მაღალი ტონია, რომელიც არასდროს იქცევა უაზრო და არაბუნებრივ ყვირილად და ყოველივის ხაზს უსვამს ცხოვრების მშვენიერებასა და სიმართლეს. მსახიობი წინააღმდეგია, როგორც მსატკრები გამოსტყამენ, — სინამდვილის აბსოლუტური გადახატვისა. დამაჯერებლობისა და პოეტური შთაგონების რეალისტური პრინციპიც ხომ აქედან გამომდინარეობს. ხოლო თუ იგი გამონაკლის შემთხვევაში, ზოგჯერ დაბლაც დაშვებულა, ესეც ჭეშმარიტი შემოქმედის ხვედრია. სურათში რომ უფრო მკვეთრი გახდეს სინათლე, ჩრდილისა საჭირო. ხორავას შემოქმედებითა ჩრდილებმა (ლირი იქნება იგი თუ გლუვოვი) კიდევ უფრო მეტი ბრწყინვალეობა მიანიჭეს მის თვალსაჩინო როლებს. მისი გმირები — ცალთვალა გარსია (დ. ლიპსკეროვის „კარმენსიტა“), თუ ოიდიპოსი (სოფოკლეს „ოიდიპოს მეფე“) სიცოცხლით სავსე ადამიანები არიან, რომლებშიც ჩვეულებრივი და ყოფითი აყვანილია დიდ სოციალურ განზოგადებამდე. სწორედ ეს არის მისი, როგორც მსახიობის, მონუმენტრობაც. ყოველივე ეს კი, ცხადია, შეუძლებელია დიდი ფანტაზიისა და შემოქმედებითი მგზნებარების გარეშე.

ანმეტელისა და, უფრო ადრე, მარჯანიშვილის სახით ხორავას ჰყავდა სწორი გზის მარჯნებელი მასწავლებლები, რომლებმაც მტკიცე დასაყრდენი მისცეს მის გმირულ-რომანტიკულ სტილსა და შესაბამის გამომსახველობით ზერხებს, მაგრამ ხორავა, როგორც შემოქმედი, საშუალო დონეს ვერ გასცდებოდა, რომ ის კლასიციზმის ეპოქის მსახიობის მსგავსად, ბრმად შეზღუდულიყო რაიმე წინასწარ შემუშავებული კანონებით და არ გაემდიდრებინა გმირულ რომანტიკულ სტილი





თავისი დიდი დიაპაზონით, ფსიქოლოგიური სიმართლითა და სიღრმით. თეატრის კორიფეების მიერ შთაგონებული ეს სტილი უთუოდ მოკედებოდა ზორავას პირველივე მსახიობურ გამარჯვებასთან ერთად (ანზორ ჩერბიცი), რომ ზორავა-ჩერბიცი დაკავშირებული ყოფილიყო მარტო იარაღსმული ქართველი კაცის ინტონაციის, ტემპერამენტის, რიტმული და პლასტიკური გამოხატვის გარეგნულ სახესთან. უთუოდ ამიტომ იყო, რომ ზორავას ბერმუხა — ტარიელ გოლუა ნაკლებად შეეწყო რუსთაველის თეატრის სცენაზე ვითომდა ახმეტელი-სეული სტილის მაგვარ სპექტაკლს, რომელშიც წინა პლანზე წამოვიდა არა შინაარსი, არამედ ფორმა გმირულ-რომანტიკულია.

ზორავას ყოველთვის სჯერა, რომ მაყურებელი გულგრილი დარჩება სცენაზე წარმოსახულისადმი, თუ მსახიობს არ შესწევს უნარი აღაგზნოს იგი იმ სიმართლითა და მღელვარებით, რომელიც არა მარტო გმირის ტიპიურ ჩვენებაში მდგომარეობს, არამედ არსებითი მოვლენის განზოგადებულ წარმოსახვაში.

ჯერ კიდევ 1926 წლამდე, თუ ზორავამ მთელი სრულყოფით ვერ გამოიყენა თავისი შემოქმედებითი შესაძლებლობანი ისეთ როლებში, როგორც იყო: სერჯანტი — ა. ოდრონის



ა. ხორავა — სკანდერბეგი

მისი ოსტატობით აგზნებულმა დამფასებლებმა ერთმანდად აღუნიშნეს, რომ „არავის არ გამოუდის ისე კარგად გადასვლები შეკავებული ნელი მოძრაობიდან და მშვიდი, წყნარი, დაძაბული მეტყველებიდან სწრაფ ნახტომსა და სირბილზე, სასტიკ ან საზუიშო შეძახილზე, როგორც აკაკი ხორავას, რომელიც აიძულეს მაყურებელს წამოდგეს ადგილიდან“ („პირადა“, 1936 წ. 31 აგვისტო).

სახის გაადამიანურების ცდამ უზრუნველყო მსახიობის წარმატება. როცა მაყურებელი ხორავას ივანე მრისხანეს უყურებდა, სცენაზე მიხიბლული რჩებოდა „დიდი ხელმწიფის“ სწორედ იმ ადამიანურობით, რომლისთვისაც უცხო არ იყო მოკვდავთა შობილიური და მეგობრული გრძნობების ჩვეულებრივი განცდები. ადამიანურის შემეცნებას ყოველთვის ერთვოდა რომანტიკულად შეაწუელი ტონიც. ჭეშმარიტი ხელოვანი თავისივე შექმნილ იერსახეს არასოდეს არ უგვაშ მამაკვდინებელ წერტილს, ხოლო ნამდვილი მაყურებელი კმაყოფილი რჩება, როცა მას თეატრიდან თან მიაქვს არა მარტო სპექტაკლის დროს აღძრული შთაბეჭდილებანი, არამედ მარაგიც ახალი განცდებისა და შთაბეჭდილებების წარმოსაქმნელად. ვინ მოსთვლის თუ რამდენ მსახიობს მოუკლავს სამუდამოდ თავისი გმირი სცენაზე ისე, რომ თეატრიდან გასულ მაყურებელს აღარ შესძებნია ვზრუნა მის ბედზე, მაგრამ თითვე ჩამოსათვლელი არიან ისეთი მსახიობები, რომელთა მიერ წარმოსახული გმირების ტრაგიკულ დასასრულსაც კი ახალ სიცოცხლეს ანიჭებენ მაყურებლები.

ამა თუ იმ როლში მთავარისა და არსებითის ჩვენება თავისი დამაჯერებლობით მაყურებელსაც აქცევს შემოქმედად. ხორავას მსახიობური ხელოვნების დანიშნულებაც ისაა, რომ

ა. ხორავა — გარსია („კარამენსიტა“)



„მასკოტში“, მილიონერი — პაზენკლევერის „გზაში“, ანდუცადარ დიდებულები — გ. ერისთავის „გაყრაში“ და სხვ... ეს მხოლოდ იმიტომ, რომ თვითონ ეს როლები არ იძლეოდნენ მსახიობისათვის სასურველი განზოგადებული გმირული სახის შექმნის საფუძველს. შინაგანი ლტოლვის შესატყვისი სახის ძიება განსაკუთრებით იმ პერიოდში დაიწყო, როცა თავისი სიცოცხლის მჩქეფარებით, სიახლისა და გმირულის გრძნობით, ძველისა და დახავებულის წინააღმდეგ ბრძოლის წყურვილით აღიმაღლა ხმა კორპორაცია „დურუკმა“ (1924) და თან მოიტანა ახალი სუნთქვა, ახალი მაჯისცემა. მსახიობი ბრმა და მოღერი ახირებით არ გამოსდევნებია ამ სიახლეს. „დურუკს“ პროგრესულთან ერთად თან ახლდა მჩქეფარე სიჭაბუკის ცდუნებანიც. ამ ცდუნებათაგან თავის დაღწევა არც თუ ისე ადვილი იყო მათთვის, რომლებმაც გაბედულად აღმართეს მალღა სიახლის გამოზხატველი დროშა და თუმცა ხორავაც „დურუკელთა“ პირველ რიგში იდგა, ცდილობდა აღფრთოვანებასა და გულისხმიერებასთან ერთად არ დაერღვია ზომიერება. მის მიერ შექმნილმა, გააზრებულმა რეალისტურმა სახეებმა სავსებით შეიგუეს მსახიობის შესანიშნავი ხმა, ძლიერი, მომზიბველი გარეგნობა, ტემპერამენტი, ხოლო

სათქმელი არ წაართვას მაცურებელს. მისთვის მთავარია არ-  
სებითი აღძრული ბიძგი თორემ, როგორც თვითონ ამბობს,  
„ღანარჩენს აქტიურად ამუშავებს ბოლომდე თვითონ მაცუ-  
რებელი“. თუ მისი გმირების ტრაგიკული ცხოვრება ზოგჯერ  
დალაპებით მთავრდება, თვითონ მაცურებლები აგრძელებენ  
თავიანთი წარმოსახვით მათ სიცოცხლეს. ხორავას ცნობილი  
ფრაზა: „თეატრიდან გასვლისას მაცურებელს უნდა საჯერო-  
დეს, რომ მას შეუძლია გადეს გმირი“ ძალიან დარჩა ვერა-  
ნისთვისაც. საკმარისია აღინიშნოს მისი სააკაძე („გოგორგი  
საკაძე“) და სკანდერბეგი („ალბანეთის დიდი მებრძოლი  
სკანდერბეგი“). ორივე სახეში გმირულის და ადამიანურის  
მთლიანობამ მიზანს მიაღწია. თეატრისაგან განსხვავებით  
ეკრანის სპეციფიკა მსახიობისაგან მოითხოვდა მეტ სრულყოფ-  
ფასა და ფსიქოლოგიურ სიმართლეს. ხორავამ ეს სირთულე  
სძლია და მისთვის ჩვეული შთამოგონებლობით წარმოადგი-  
ნა ხალხის საყვარელი გმირების მსატერული სახეები. წელს,  
მისი დაბადების 70 წლისთავზე კიდევ ერთი ახალი როლით  
გავახარა ხორავამ. მ. ჭიაურელის ფილმში („რაც გინახავს,  
ვედარ ნახავ“) შექმნა მეტად მიმზიდველი, ღრმად ეროვნუ-  
ლი სახე ძველი თბილისელი ყარაჩხულისა, რომელიც მისი  
ადრინდელი კინოგმირებიდან განსხვავდება ფოროსმანისა და  
გუდიაშვილის ფერწერის მომხიბვლელი კოლორიტით, მაგრამ  
ამავე დროს ნაცნობია ვაგაკუური და კეთილი სულით.

ბევრი გამოჩენილი თეატრალური მსახიობი დამარცხებუ-  
ლა ეკრანზე, ხოლო ბევრ სახელგანთქმულ კინომსახიობს ვერ  
აუთვისებია თეატრის სცენა. ორივე შემთხვევაში უმთავრესი  
მიზეზი თვითთვის სპეციფიკური ენის არცოდნა ყოფილა ყო-  
ველთვის. თუ თეატრის პირობითობა მსახიობისაგან კარგად  
იგუბებს როდენისეულ მაღალ ტონს როგორც შესრულების  
ტექნიკის, ასევე ხასიათის გამოვლენის მხრივაც, კინოში ეს  
მაღალი ტონი უკვე აღარ გამოდგება ამ სიტყვის თეატრალუ-  
რი მნიშვნელობით. კინოობიექტივე ეკრანზე ამჟღავნებს არა  
მარტო გრიმისა და დეკორაციების ხელოვნურობას, არამედ  
ყოველი მოძრაობის, მეტყველების თუ მიმიკის მცირედ ზედ-  
მეტობასა და სიყალბესაც. თეატრისა და კინოს ამ სპეციფი-  
კურ სხვაობათა სამაგალითოდ საკმარისია გავიხსენოთ ხორა-  
ვას მიერ თეატრს და კინოში შესრულებული ერთი და იგივე  
როლი — გოგორგი სააკაძისა. ხორავა-საკაძე თეატრში ემო-  
ციური ძლერადობით ავლენდა გმირული სახის ფართო მასშტა-  
ბურობას, თუ შეიძლება ითქვას, მკაფიო თეატრალური სერ-  
ნებით (პლასტიკა, რიტმი, მეტყველება, ფსტები). ხორავა-  
საკაძე ეკრანზე წარმოვიდგება რა უშუალოდ გმირის ცხოვ-  
რებით, კინოობიექტივს არ აძლევს საშუალებას დეტალურში  
აღბეჭდოს ხელოვნური სიყალბე. აქ უკვე გმირული სული  
თვით შეტოსნავის ხასიათის სიღრმეშია. იგი ისე მოქმედებს,  
თითქოს კინოგადამღები კამერაც ერთ-ერთი თანამონაწილე  
ყოფილიყოს მისი გმირული ცხოვრების, ხოლო მაცურებელი  
მისი ეკრანზე ნახვის შემდეგ გმირულის შთაგონებით გადის  
კინოთეატრისა.

აკაკი ხორავამ ყურადღება მიიპყრო რეჟისორული ნამუ-  
შევრებითაც. მაღალი საზოგადოებრივი შეფასება მიიღო მის-  
მა დადგმაში რუსთაველის სახელობის თეატრის სცენაზე.  
(ნ. პოგოდინის „თოფანი კაცი“, 1938 წ., ა. სუმბათაშვილ-  
იუჟინის „ღალატი“, 1940 წ. გ. მდიენის „მოსკოვის ბჭეს-



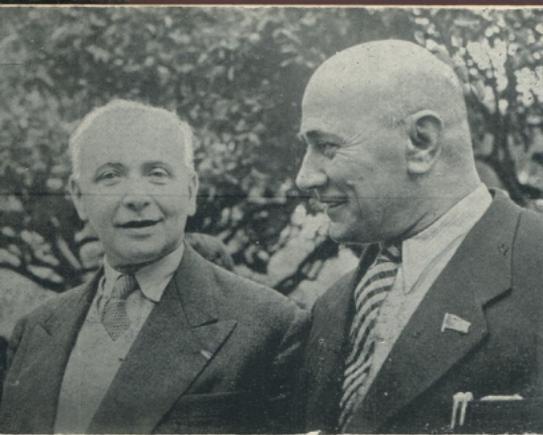
ა. ხორავა — არკიშილი („თენიშლილი“)

თან“, 1941 წ.). ყოველ დადგმას მან თანამედროვეობის პო-  
ზიციებიდან შთაბერა დამახასიათებელი გმირულ-რომანტი-  
კული სული.

„ყოველი ნაწარმოები, რა არარაობაც არ უნდა იყოს ის,  
მწერლის პიროვნებას გამოსახავს, — წერდა ვიქტორ პიუგო, —  
ეს არის მისი სასჯელი, თუ იგი წერილმანია. ეს არის მისი  
ჯილდო — თუ იგი დიდი ადამიანია“. ხანგრძლივმა შემოქმე-

ა. ხორავა კანის კინოფესტივალზე





დებიტმა შრომამ მართლაც თვალსაჩინოდ წარმოადგინა ხორავა, როგორც პიროვნება. გულისმხიერება, პრინციპულობა, სიმამაცე, სიბეჯითე და თავისი თავისადმი მომთხოვნელობა ისევე დამახასიათებელია მისთვის, როგორც მის მიერ შექმნილ გმირთა უმეტესობისათვის. არსენასავით ადამ-მარ თალმა, ოტელიასავით ფაქიზმა და მიმდობმა, სირაოსავით მშვენიერების თყვანისმცემელმა აკაკი ხორავამ კარგად იცის უზრალოების, მგობრობისა და თანაგრძობის ფასი. ასალ-გაზრდობის სიყვარულმა იგი სამსახიობო ოსტატობის პედა-გოგად მიიყვანა თეატრალურ ინსტიტუტში, სადაც უკვე ოც წელზე მეტია რაც მუშაობს. ისეთი დიდი ენერჯისა და ტემ-პერამენტის შემოქმედი, როგორც აკაკი ხორავა, რა ვასაქ-ვირია სასცენო ხელოვნებასთან ერთად ესოდენ ნაყოფიერ სა-ზოგადოებრივ მოღვაწეობასაც რომ ეწეოდეს. აკ. ხორავა პირ-ველი ინიციატორია საქართველოს თეატრალური საზოგადოე-ბის დაარსებისა. 1937 წლიდან ხალხმა არაერთხელ აირჩია „იი საკავშირო უმაღლესი საბჭოს დეპუტატად. სამამულო ომის დროს (1942) აკაკი ხორავასა და აკაკი ვასაძის ხელ-მღებანელობით რუსთაველის თეატრის მხატვრული ბრიგადე-ბი გაემგზავრნენ ჩრდილოეთ კავკასიის ფრონტზე და ბრძო-ლიდან შორის ხანმოკლე შესვენებების დროს სახელდახელო მცენიდან აღვივებდნენ მებრძოლებში პატრიოტულ ხულისკვე-თებას.

1950 წელს მშვიდობის მომხრეთა საკავშირო მეორე კონ-ფერენციაზე აკ. ხორავა მშვიდობის დაცვის საბჭოს კომიტეტ-ტის წევრად აირჩიეს, ხოლო წლების მანძილზე იგი საქარ-თელის მშვიდობის დაცვის კომიტეტის უცვლელი თავმჯდო-მარეა.

ხუთჯანის სახელმწიფო პრემიის ლაურეატი, სსრ კავშირის სახალხო არტიტი, პროფესორი აკაკი ხორავა, ორჯერაა და-ჯილდოებული ლენინის ორდენით (1945 და 1950 წ.) მიღე-ბული აქვს აგრეთვე „შრომის წითელი დროშის ორდენი“ — 1936 წელს და „წითელი ვარსკვლავის ორდენი“ 1944 წელს და 1946 წელს, სხვადასხვა მედლები და საპატიო სიგელები. 1956 წლის 30 ივნისს მადლიერმა ქართველმა ხალხმა დაბა-დების 60 წლისთავზე მას დიდი ზეიმით გადაუსადა იუბილე-ღვაწლისილი შემოქმედი გრაფიკოსის, ფერმწერლის თუ მოქანდაკის შთაგონების წყაროდ იქცა.

მარჯანიშვილმა და ამხეტელმა ათეული წლებით გაუსწრეს ჩვენი კომიური აღმაფრენის რიტმულ ეპოქას, როცა ადამია-ნებს ნახევარი სიტყვებით ესმით ერთმანეთის, როცა ცხოვრე-ბის ტემპმა დააჩქარა ადამიანური განცდებისა და აზროვნე-ბის პროცესიც, ხელოვნებისაგანაც მოითხოვა კონკრეტულობა და გამოსახველობი ხერხების სინთეზური მითლიანობა, ეს კი ჩვენი სცენის კორიფეგებმა ადრევე დაიასბეს მონხად. აკაკი ხორავას სახით ქართულ თეატრს საუკეთესო მაგალითი ჰყავს, რომელმაც თანამედროვეობის ღრმა შეგრძნებით ფართო გზა უჩვენა მარჯანიშვილისა და ამხეტელის პროგრესულ ტრადი-ციებს.

3030 ზარაშიძე

ლუი არაგონი და აკაკი ხორავა  
აკაკი ხორავა და ინდოელი პროფესორი რაი ნირენდრანანტი  
მსოფლიო მშვიდობის საბჭოს სხდომაზე



„ვეფხისტყაოსნის“ — S 5006 ხელნაწერის პირველი მხატვარი

შოთა რუსთაველის საიუმბილოდ

# „ვეფხისტყაოსნის“ დასურათების ისტორიისათვის

იუზა ხუსკივაძე

კ

ვეფხისტყაოსნის<sup>1</sup> დასურათებული ხელნაწერები, ძირითადად XVIII—XVIII ს. ს. მიეკუთვნება<sup>2</sup>, მათი უმრავლესობა დაკულია საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ხელნაწერთა ინსტიტუტში.

ქვემოთ მხოლოდ ერთ-ერთი მათგანის, S ფონდის 5006 ხელნაწერის მინიატურები და საერთო მორთულობა იქნება განხილული. სტენბული ნუსხის ილუსტრაციებმა ადრევე მიიქცია მკვლევართა ყურადღება<sup>3</sup>. ამ ხელნაწერის მინიატურებში ნათლად გამოჩნდა ის წინააღმდეგობებით სავსე მოვლენები, რომლებსაც ადგილი ჰქონდა XVI—XVII ს. ს. ქართულ ხელოვნებაში.

ამ პერიოდის საქართველო მეტად რთულ ისტორიულ ვითარებაში მოქცეული<sup>4</sup>, ირან-ოსმალეთის პოლიტიკური ბატონობის შედეგად ჩვენში გზა გაეხსნა უცხოური კულტურის ტენდენციებს, რამაც თავისებური კვალი დააჩინა ქართული ხელოვნების სხვადასხვა

დარგს<sup>5</sup>, იმავე დროს, ეს პერიოდი ქართული ლიტერატურის ისტორიაში ცნობილია, როგორც „აღორძინების ხანა“<sup>6</sup>. ქვეყნის კულტურული ამაღლება ყოველმხრივ იგრძნობა საზოგადოებრივ აზროვნებაში, სახვითი ხელოვნების სხვადასხვა დარგში. ლიტერატურაში გარკვევით მოჩანს ეროვნული შიშის გამოღერება (პირილი, თეიმურაზ II); პროგრესულად მოაზროვნე მოღვაწეთა ერთი ჯგუფი შეეცადად უპირისპირდებოდა საზოგადოების იმ ნაწილს, რომელიც პოეზიასა თუ მხატვრობაში სასარსოილოდ ტენდენციას გამოხატავდა<sup>7</sup>.

XVII საუკუნეში, ქართულ ხელოვნებაში სწორედ ამგვარმა მოვლენებმა განაპირობა სხვადასხვაგვარ მხატვრულ მიმდინარეობათა წარმოშობა. ეს კარგად ჩანს გვიანი ხანის ქართულ ხელნაწერთა ილუსტრაციებშიც.

ერთი გარკვეული ჯგუფს ირანული ხელოვნების უშუალო გავლენით შექმნილი ნაწარმოებები შეადგენს („ვეფხისტყაოსანი“ — S 5006 ხელნაწერის მინიატურათა პირველი ნაწილი და II 2074 ხელნაწერის მინიატურები), იმავე დროს, აღებული ხანის დასურათებულ ხელნაწერთა ერთი ნაწილს შეესაბამება საუფლებო, შესაძლებელი ხდება ილუსტრაციათა ისეთი ჯგუფის გამოყოფა, რომელშიც ძლიერ გავლენასთან ერთად, შეინიშნება სასრული მინიატურებისათვის დამახასიათებელი მხატვრულ საშუალებათა გადაღების ცდა („ვეფხისტყაოსნის“ მეორე რიგის ილუსტრაციები; „ვისრამიანის“ ქართული ნუსხის, S 8702 ხელნაწერის მინიატურები).

„ვეფხისტყაოსნის“, S 5006 ხელნაწერის ილუსტრაციები ამიტომაც იმსახურებს განსაკუთრებულ ყურადღებას — ამ შედარებით უცხო ჩნდება ამ პერიოდის ქართული სამინიატურო ხელოვნების როგორც ერთი, ისე მეორე მიმართულება.

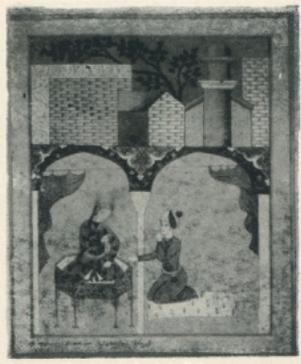
საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის ხელნაწერთა ინსტიტუტის S ფონდის 5006 ხელნაწერი („ვეფხისტყაოსანი“) კარგად არის შენახული, აკონსერვირებულია და ჩასმულია ტყავაგარეულ მუყაოს უდაში. ზომები 38×22, ტექსტი 2036 სტროფს შეიცავს — გადაწერილია ლამაზ მშვენიერული. სათაურები და ტიპოთა დასაწეის სიტყვები გამოყოფილია სინურით.

ხელნაწერში სულ 87 მინიატურაა დაკული, ყოველი მათგანი წარმადგენს ცალკე ფურცელზე. მინიატურები თავიდანვე არ უნდა ყოფილიყვნენ ამ ნუსხისთვის გაცუთვნილი; ისინი შედარებით ადრე აჩანს შესარღვებლად „ცალკე მინიატურათა კრებოლისთვის“<sup>8</sup>, და შენგდე მოხელდებული S 5006 ხელნაწერში.

მინიატურები ძირითადად ერთი ზომისაა (18,5×21) და ჩასმულია ორმაგ ხაზოვან ჩარჩოებში. ჩარჩოს ნახაზი მარტივია — ოქროსფერის შედარებით ფართო ზოლი, რომელსაც გარედან შავი და წითელი (ზოგჯერ ლურჯი) ხაზები დაუყვება<sup>9</sup>.

S 5006 ხელნაწერში საილუსტრაციო გამოყოფილია პოემის როგორც ძირითადი, ისე მისი უმნიშვნელო, მეორეხარისხოვანი ეპიზოდები — სწორედ ამითაა განსაზღვრული მინიატურათა ასეთი დიდი რაოდენობა. პოემის ილუსტრირებისას მთავარი მნიშვნელობა ენიჭება ობიექტის თანმიმდევრობის დაცვას; მის დასურათებულს, უპირველეს ყოვლისა, აინტერესებს სიუჟეტური ქარა, პოემაში მომხდარი ამბავი და არა მისი ვაგონაობა. მისი სათანადო იდუარო ვაგონება — ის ძირითადი იდეა, რამაც უკვდავო „ვეფხისტყაო-

2. „საბჭოთა ხელოვნება“ № 11.



„ვეფხისტყაოსნის“ S 5006 ხელნაწერის პირველი მხატვარი

სანი“, ამიტომაცა თანაბარი მნიშვნელობის ცალკეული ეპიზოდი, უკვლე სცენა.

სიუჟეტის განვითარებისთვის ისეთი საყვანძო ეპიზოდების დასურათების გვერდით, როგორცაა თითაობის გამოყენება, ტარიელი წყლის პირას, ტარიელისა და აფხაზების შეხვედრა, ტარიელის შერბობილება ლომთან და ვეფხთან და სხვ. გადმოდგეულია სრულიად უმნიშვნელო სცენები — მაგალითად, თინათინის გამგებების ეპიზოდი დაიწყოლია 6 ილუსტრაციამ (როსტომის ტახტისკენ მიმავალი თინათინი), „როსტომის ტახტზე სვამს თინათინს“ და სხვ.), ხატებლიანა მძიმლას 5 მინიატურა ეთმობა („ტარიელ ხატების გაგზარა“, „ტარიელ ხატების მივიდა“ და სხვ.) და ა. შ. პირის სიუჟეტის აველია შემოხვევაში თანხვედ დასურათების ამგვარი პირიციბი. თუცა მხატვრის ამგვარი მდგომარ თაიხი გამართლება აქვს — ამ შედეგდება ხელნაწერის დამსურათების ტენდენცია, მისი დამსურათებულება სალუსტრაციო მასლისადა. მხატვრის თვალსაზრისით ვეფხისტყაოსნის წარმოდგენს სამეფო კარისთვის შექმნილ საბიჯურო რომანს, ამიტომაც ეთმობა მინიატურათა უმრავლესობა ლინისა და სხვადასხვაგვარი თაბიბრების, სამეფო კარისთვისა და ნადირთათა შემკველ ეპიზოდებს — მიჯნურთა ცხოვრების სურათს სრულიად უმნიშვნელო სცენებს<sup>7</sup>.

„ვეფხისტყაოსნის“ ილუსტრაციები შესრულებულია ორი სხვადასხვა ოსტატის მიერ — ეს მინიატურათა შერეული განხორციელება არხა ნანს. პირველ ჯგუფში თავსდება 60 (ს-დან მე-14 მინიატურამდე; მე-16 მინიატურადან მ-მდე; აგრეთვე 68-ე და 79-ე მინიატურებში), მეორეში კი, 26 მინიატურა (მე-15 მინიატურა; მე-60; 61-ე; 62-ე და 64-ე მინიატურები; 66-ე მინიატურადან 78-ე; 80-დან 87-ე მინიატურამდე). მათ თანხვედს მინიატურის შინაარსის ამხსნილი ქართული წარწერები<sup>8</sup>. წარწერები საქმიად უდიდრება შესრულებული და განსხვავდება იმ კალიგრაფიული ხელისგან, რომლითაც ძირითადი ტექსტია გადწერილი.

პირველი ოსტატის მიერ შესრულებული ილუსტრაციათა უმრავლესობის, ქვედა, მარცხენა კუთხეში სწარსული მინაწერებიც ახლავს<sup>10</sup> — ისინი აველია შემოხვევაში სპარსულ განმარტებულ მინიატურათა გამოსახული ეპიზოდებს<sup>11</sup>, საფორტიბოთა, რომ ამ სპარსულ მინაწერებს აკეთებდა თვით მინიატურათა ოსტატი. ცალკეული ილუსტრაციათა შინაარსის ამხსნილი წარწერები მის შემოთავაზებით, აღმანერ ფუნქციის ასრულებდა, რადგან, როგორც ჩანს, მინიატურისათა ან უკვლად იცოდა ქართული ენა. ანუ „ვეფხისტყაოსნის“ შინაარსს იცნობდა სტყვის ნაპოვინში<sup>12</sup>. ამგვარ მინაწერებს თაიხითავე ამტკიცებს პირველი ოსტატის მიერ შესრულებული ილუსტრაციებისა და პირის ტექსტის ურთიერთშედაბრება. მათი დაწერილობითა შედაბრების არცეცა, რომ პირველი ჯგუფის მინიატურები, სურათა ან შესახებშია პირის ტექსტს — მაგ., 44-ე მინიატურაზე ისეთი ეპიზოდი გამოსახული, რომლიცე საერთოდ არ არსებობს დღემდე ცნობილ „ვეფხისტყაოსნის“ არცერთ ხელნაწერში („სა პირველიად რომ ორსტებდა მთე და მინდელი მთე ერთ-ერთ შინაწერს“). და საერთოდ, შოშიდგეულიცაა „ვეფხისტყაოსნის“ ტექსტში ამგვარი ეპიზოდის არსებობა — ის უდაოდ მხატვრის თვანძაბის ნაყოფია: ამ გაუთვრობას, რატიონაიც ქართული მინაწერის ატკრივი იმეორების. შინაარსის აქილენაზე სხვა ხასიათის უფუბრებელი მითითებით — მაგ., 21-ე მინიატურაზე გამოსახული ისეთი ხატული, რომლითაან ერთი დაქრება — ტექსტის მიხედვით, ხატებლი სანი იყენერ, ერთ-ერთი მთაგან ტარიელმა მთარა-

ხით თავი გაუტება. 38-ე მინიატურა ტარიელისა და ამასთან განმარტებული შხეგდრას, მათ საუბრის გამოსახვას, მოქმედება კი, ავებულია ნესტანის გატაცებამდე — ტექსტის მიხედვით, ნესტანის გატაცებამდე ასმით ტარიელს თაიხით ხვდება. იგავე მთარდება იმავე ოსტატის მიერ შესრულებულ 28-ე, 31-ე და სხვ. მინიატურებზე. ასევე არასწორადაა გაგებული ტარიელის ჩამსვლითა — მაგ., ხატებლზე სალაშქრად მიმავალი ტარიელი ვეფხის ტავითაა წარმოდგენილი; პირის სიუეტური ქარგა კი ამას ეწინააღმდეგება. ვეფხის ტავითაა ტარიელი გამოსახული მამინაც, რაცა პირველიად იმავე ნესტანის წერლის — 31-ე მინიატურა. ამგვარი მავალი-თეხი სხვაგვარ ბეგრა.

პირველი ჯგუფის მინიატურათა თანხვედის სარსული წარწერები, ტექსტის სუსტი, ძალზე ბუნდოვანი ცონდა თაიხადვე ვაფეტირებინებს, რომ მისი უმართლებული ნალებზე უნდა იცოს დაკავშირებული ქართულ, ეროვნულ ნიადაგს. ამ შინაწერების, რაც მთავარია, უკვლამხრავ ამტკიცებს ამ ჯგუფის მინიატურათა მხატვრული სტილი და შარლობის საერთო მანერა, რაც კვემით დაქვრილობით იცნება განხილული.

S 5006 ხელნაწერის მინიატურათა კომპოზიციები გადწვეტილია ძალზე მარტადა. რთული, მრავალფეროვანი სცენები, დეტალათა სიუჟე მხოლოდ გამონაკლისის სახით გვხვდება. უკველი კონკრეტული სცენა კომპოზიციურად შემოხვევათი კი არაა, არამედ მუდამ წინასწარაა გაურტებული. მხატვარი თაიხისწინებს მინიატურისთვის გაწეუბნილ არხს და ამის შესახებშია ანაწილებული სიუჟეტით ნაყარბათი თი-არბის, მათ ფონად მოქმედულ სიუჟეებს თუ არქიტექტურულ შედეგებს.

კომპოზიციური ნადავითა, ერთგვაროვანი წესითა ავებული, ისინი ძირითადიდან რა წაწეულად იყუებდა იხე, რომ ერთმანეთის პირისპირა, მარცხნივ და მარჯვნივ იქმნება ორი ფრთა (სწრაფ მკავილიდ გამოყოფილი ცენტრით), რომლებიც აწინასწარებს ურთიერთის. კომპოზიციათა ავების ამგვარი ხერხი სრულიად თაიხისტური, სურათად განსხვავებული სიუეტითა ჩანს S 5006 ხელნაწერის მინიატურათა პირველ და მეორე ჯგუფში. განხილული პირველი ოსტატის მიერ შესრულებული 51-ე მინიატურა („ქ. ფარსადე და ტარიელი სცენა: შთარის მთლილი“). იგი პირისპირადაა გაყოფილი მსხვეტი თაიხით: თაიხის მწიქათალი კოლენები ორივე მხრიდან ქარხა მინიატურას — ერთ-ერთი მხრიდან ზედად კომპოზიციის შუაში დასვებული. ზემოთ, იმავე ფერის ვერტი ზოლი და ფონად გამოყენებული არქიტექტურული ნაებობა — შენობის სხვადასხვაგვარი სიბრტყეები. ორივე მხარის, ერთმანეთისკენ მიმართული თითო ფიგურა — ოსტატული, ავან-დილი. მათი ქვემოთ, ზედ შუა ხაზზე, აღმალავრება ქალის მულღ-მორული ფიგურა, რომლისაც მარჯვნივ აქვს ხელი გაწეული. იგი იმავარადაა ავებენილი, რომ სიკვლით მთავისწინათა კომპოზიციის მარცხნივ, ხელის მძრამობით კი მთლიანად გადასის მარჯვნივ მხარის, რითაც აკავშირებს ორივე მხარის, ამასთან სწორედ მისი მეშვიშობათა ცენტრით აქცენტირებული. (იარბის ა-მთოვრა, ოსტატეანისა და აფხაზების ერთმანეთისკენ მიმართული ფიგურებისათაა ხაზასხული. მინიატურაში პირისპირათა ანაწილობის, მისი კომპოზიციური ავების ამგვარი ხერხი ილუსტრაციის მთლიანობაში აღმსის უნდა ექნასობრბობის. რაც ზოგადად მინიატურათა — ის შედარებით გამონასწრებული და ერთიანია.

ამალთიურ სურათის ვაპოვებს იმავე ოსტატის მიერ შესრულებული მე-11 მინიატურა („სა ორსტებდა მთე თაიხი სახლში ზის და მწიქანი არს“). ცენტრში ამ შემოხვევაში თაიხისტური მახვითა დასწილი: შუაში — პირისპირად გადმორიული თაიხი და დახარე ფიგურისხვედრა ოსტატული ფიგურის გამოყოფილია როგორც კომპოზიციურად, ისე რანსაქმით ფურთოვნილი) სურათის და მხარის მარცხნივ და მარჯვნივ თანაბრად დაყენებული ორ-ორი ფიგურა აწინასწარებს: ჰამოთ პირისპირათა დაყოფილია—მარჯვნივ მალემ აფხაზების სარწალმითა მხარის მხოლოდ სიბრტყით სიბრტყე ასუსტებს (ეს თაიხი ჩეილებლას-მარცხნივ დაყენებული ტრადიციული ფიგურის უნდა ექნასობ, იხ. მაგ., პირველი მინიატურა და სხვ.).

იგივე მთარდება მე-11 და 49-ე მინიატურებში („სა: როსტომის მთე თინათინა: ტარიელის საებნებზე კავიხის ვაგახვას არჩეს“, „ტარიელის ვეფხობრბო მთეა: ნესტან და რადგანს ვაგაო-ხოვბით“). კომპოზიციათა საერთო სიბრტყე ამავ ქარგავი და უკიდურესად ბუნდოვანია: ამასთან ამ ოსტატულიციებზე (ძირითადი ქვემოთ) მინიატურება თაიხადეგი თითმთავ და მკავრება მინიშნებლი სიბრტყეობისა და წინასწარობის მიმართებს ერთგვარი დარტევე-ქარხა, რაც სურათოა სიბრტყის ერთი, რომელიმე მინიატურა ფიგურებისა და სცენების არანაბარია განწეუბნილია გათვრობილი.

ამრავად, „ვეფხისტყაოსნის“ პირველი ჯგუფის მინიატურებში ნაღვლად მინიშნული კომპოზიციათა (ერთგვაროვანი ღრძის ამამო-მთოვა და ამ ღრძის ორივე მხარის წარმომსწილი ფიგურების წინასწარობა — ეს, თუ შეიძლება ითქვას, მხოლოდ ერთი მიმდებარა

კომპლექსური აგებისა; ამ მინიატურთა სკემების ძირითადი სასტუდო უფრო იმ განსაკრებულ ტენდენციასა გამოვლინო, რომ წამოწა ქ. რაი შხატარო ვაჟლეს სინტრაულ კომპლექსის მკაფიოდ გამოყოფილი ცენტრი, მას შეეხს ცალკეული, ხზარდ უმნიშვნელო დეტალები, რომლებიც აღწევენ თავიდანვე თითქმისა მკაცრად მინიშნებულ სინტრაის.

კომპლექსთა აშკარა ხერხი აგება თავისებურად ავლენ მინიატურის საერთო ფორმის დეკორატიულობას, ფორმის დეკორატიულ სახე კიდევ უფრო მეტადაა გაძლიერებული მინიატურის საერთო ფორმადგენით.

ჩვენი ხელნაწერის პირველი ჯგუფის მინიატურები კოლორიტის მხრავ შედარებით უკრელი და ფაღალსიმურელია: შავი, ყვითელი, კაჟაშა წარინჯისფერი, ლურჯი, ღია იისფერი, მწვანე, შუქი იასანისფერი, სხვადასხვა სიღრმის აგურისფერი, ოქროსფერის ფართო სინტრეები ყველა შემთხვევაში ლოკალური სიმკვირით, ამასთან მხოლოდ და მხოლოდ ძირითადი მნიშვნელობით წარმოგადგენენ — ბ. გარდენისაშინ შუნიშენა, „თეთიფული ილუსტრაცია“ უფრო თვითმყოფი ბელოვანური ბუნებაა, ვიდრე ხილული ფერაღობის გაფორმება“ 12.

მინიატურის მრავლად განხეული, ამათუმი ფერის ლოკალური ლაქები ხზირად თამბი, განედული შუბამებითა სინტრეებზე დატანილი (მაგ., ლუქრობის სენის შემყველ მე-4მ მინიატურაზე, ერთმანეთის გვერდით, ხზირად ყოველგვარი ინტერვალის გარეშეა მოცემული, მხედართა დანაკცლის მწვანე და ინტენსიური წითელი ტრეები, გვეგვდა ისეთი ილუსტრაციებიც, სადაც ლურჯი ცხენი და წითლანურსამების მხედარი წარმოადგენს და სხვ); ამასთან, მხედარები არ ერევიან, ოქროსფერი ფერზე ოქროსფერტანსაკლებად დიდებულის გადმოცემას ან შეუ აგურსებულ ბუნებაზე მკაფიოდ თინათის სინტურის ფერი კახთი წარმოდგენას და სხვ. ყოველი ფერი, როგორც აღვნიშნულ გვეგვრად ინტენსიურია, ამასთან, მდამდ ლოკალურად და სრულიად პირობითი — ქები წითელყოვითაა, მდინარე შავი, მდამდ იისფერია; ცა არასდეს არ არის სიტყვი — ის უფრო მეტად ოქროსფერია და სხვ.

სასურაო სინტრის მტეი წაწელი მოვეთვლით ფონს უმრავეს; მრუხედვად ამბას, ეს ფერი რთოდ დომინანტურს მინიატურაში — იგი დამატებითაა შეფერადებული მთების სხვადასხვა ტონის მონარდა დაქებითა და წინობათა კონტრასტული ფერის სინტრეებით. იმავე მოყოფითად ფონზე მრავლადაა განხეული ფიფგართა ტანსაკლები წითელი და მოწითალი აუარისფერი, უსხო ლურჯი და ჟაფხოსფერი, წარინჯი და შუქი იასანისფერი — დასასრულ, მორვე წარსისხვად დეტალოთა ნათელი ფერადგენება და ოქროსფერის საერთო სინტრეები, ყოველი ფერი თანაბარი მნიშვნელობითაა სინტრეები დატანილი, თითქმის მუდმივადაა რომელიმე მათასანს გამოყოფა ან მთლიანობაში აღქმა. აშკარა მიჯნაში კოლორიტისებრი, მასმინიშნული ავლენს მთელი მინიატურის ხაღობისებრ წარმოქმნილი ნახაბის მუხებ დეკორატიულობას.

ფონი პირაუკურ გარემოს ან რაიმე არჩიტკობული ნაგებობას წარმოადგენს. მოქიფების ადგილი მხოლოდ პირობითადაა აღწერილი — ის ყველა შემთხვევაში დეკორატიული და სქემურება.

არჩიტკობული ნაგებობანი უფრო ფრადი კლოფობის შუბამთილობას ტოვებს — ისინი მრავალ ერთ სინტრედ, მოყოფობის გამოყოფილასა და სინტრეში ანაწილფერის გარეშეა წარმოადგენილი; ამასთან, ხედვის მალაო წარტკლით და აუკლიობათად ფრინჯურებად — ამიტომაც, ხზირად ერთმანეთლად მიჩანს შუნიშენს რომარა მთლიანი ინტეგრირი, ისე მისი გარე სივრცე (მაგ., პირველი, მთორსიმურე და სხვ. მინიატურები).

პირაუკური ფონი ძირითადად ერთგვაროვანია: მთის მასივი, სხვადასხვა სიღრმისად გამოყოფა სხვადასხვა ფერის მონარდა სინტრეები. მონარდა იშვიათად აგხვდება საქმეთმანერი თვითობითი თაორაო უსწორი ფორმის ხობი, მცირე ზომის დეორატიული ზეობი. მინარდის მთელ სინტრეებში თანაბრად ანაწილობული ზეობის, წარტკლი ზახზითა და იჯაილებლის აონწინობითი წითელი ფერის წარტკლიობათა გამოყოფილი — იქნება შუბამებულთა, თითქმის ჩვენ წინაშე რაიმე გარკვეული სახის ქსოვილია გადშელოთი.

საბოლოო ფონის განსაკუთრებული მნიშვნელობით წარმოადგენს (რარადი) გარკვეული ენოკლორითი გარემოსი. ყველა შემთხვევაში ერთნაირად ამასიობის „აღიფისტკონის“ ანასიბოლოლი ზონწინის მინიატურების: მაგარა მთავარი, მანერ მინიატურათა ფონზე მოცლილი ფიფგურება — ფონი, ძირითადად შექმნილი ფიფგურების-ფონს.

ფიფგურები მრავალ მთლიანობაში იციობიან: მათი შესროლობისას არ თარბნა მხატვრის განსაკუთრებული მიჯნაში, ამიტომაც მინიატურის ყოველი პირობანი ისეთია გამოყოფილი, როგორც მინიატურისთვის სხვა ლოკალიზაცია. მთობი, ხობი და სხვ. მარამ რაი ისტაკი ძირითადი ფიფგურების სწრაფობითა გამოყოფილას. პოლის სითრეში ნაჯარნაზეა ამათუმი ეპიპლუს, რადავე ფიფგურ მისთვის მთავარი, ის ცდელიმს როგორც მანერ გამოყენის მინიატურ-

„ვეფხისტყაოსნის“ — S-5006 ხელნაწერის მტეი მხატვარი



რის ესა თუ ის პირობანი საერთო ანასამბოლან — ფიფგურა ანაწილ გამოყოფა მათი შედარებით დიდი ზომებით, ტანსაკლების ფერადგენითა და შესტების მრავალფეროვნებითა მიწვეული.

მინიატურათა ანაგება, როგორც აღვნიშნულ, სინტრეში კი არ ვითარდება, არამედ ვერტიკალურად — ქვედად წვეთი ჩვენი ისტაკი მხოლოდ ანავე ვერტიკალურად — ამიტომაც არაინ ფიფგურები ერთი ერთმანებზე გამოყოფილი, ამიტომაც არა ფრადვე ფიფგურა მწკრივად გრამბენს (ის. მე-40, 41-ე და სხვ. მინიატურები). ყოველი პერსონაჟი მკაცრად ვერტიკალურად მინიატურის საერთო სინტრეობრიობას; მხატვარს ეწარმოუდგენია, რომ შესაძლებელია მათი წინ წამოწევა ანდა პირობითი, სინტრეში გადგენა.

„ვეფხისტყაოსნის“ მინიატურათა პერსონაჟები უკლებლასა და თავის მორბუნებით მუდამ სამშეობებში არაინ გადმოქცეული, მანერ, როცა, ფიფგები პირობულია დაუცხებული. მთელი მინიატურის სინტრეობრიობას, ცხადია, უფრო შესუსტებდა თავის წინადა (დასი) გამოსახვა, ვიდრე მისი სიმშვენიერება დაუცხება; ამიტომ მინიატურისთვის თითქმის ასეთი პოზიცია უნდა ყოფილიყო უფრო სასრულად, მიუხედავად ამისა, მან თავი მანერ სამშეობებში წარმოადგენა, რადავე სწორედ ასეთი მგებობრიობა იძლევა მოქმედებას და გარემოებას აკვირის შესაძლებლობას. ის მოწინაა, რომ მხატვარი ყოველთვის მხედვლობაში უკან მაუერებელი, რომლის წინაშეც ირბუნა მოქმედება; სახის აშკარა მობრუნებით იგი ცდელიმს ფიფგურებისა და მაუერებლის ერთმანეთად დაკავშირებას.

მინიატურის საერთო სინტრეობრიობით უნდა ამხნნას ისიც, რომ ფიფგურათა ზომები ან განსაკლებ ცვლილებებს მაუერებლისგან დაშორების მხედვით — უშუალოდ ქვედა ჩარჩოსთან დაუცხებული მთავარი სინტრეში ისეთივე ზომისაა, როგორც მთების მდამ (წედა ჩარჩოსთან, ე. ი. შორს) წარმოადგენილი მოლაშქრითა ფიფგურები.

ფიფგურათა ზომები ძირითადად ერთგვაროვანია — ტახტზე სასინტრეად ფეხობრიბული მთავარი პერსონაჟები ან სამშეობებში დაუცხებული, მთელი ტახტი წარმოადგენილი დიდებულები და მისახლელ ქალები, მონარდა ყველა შემთხვევაში შედგედულია — სრულიად განგებულთა მათი ტანსაკლები, მინიატურის ყოველმხრავი გააპტანებულთა სინტრეც ფიფგურებს არ აძლევს მოქმედებასა და მონარდის სასუფლებას; ისინი მკაცრად ვერტიკალურად მინიატურის საერთო სინტრეობრიობას — ამიტომაც არაინ სტაკიფურე, კიდევ მეტიც, ხზირად სრულიად დეკორატიულად გარემოებულ სინტრეებში.

პერსონაჟები ძირითადად მოცლებულია სახის ინდივიდულობას; ამ მხრივ ერთადერთი განსხვავება ასაშაა შესამჩნევია — მაგ., ავთანდილი და თინათინი, ტარიელი და ასაბო ვაიკლებით ახალგვარად გამოყოფილებანი ვიდრე როსტომის მეფე, მისი ვერხი სოგრატი ან მინდილი მეფე, ტიპაყ არაინ არ ცვლებდა — ის ყოველან ერთგვაროვანია; სახის ოღონად დაგარტლებული ოჯალი, რომელიც ქვეთი მსხუტუქადა გამოყოფილი; სწორი ცხვირი, თვალბების სწორი ტიპი, თხილი წარბები და სქემურებად მინიშნული ტუტების ტუტული ხაზო. ანაწილ სახებში მთლიანად განეყოფებია ე. წ. „მონღოლურ ტიპს“. განსაკუთრებული სიტყვაობათა შესროლებული ტონის წაწილობა — თმის, წარბებისა და წვირ-ფიფგურის ძალზე წყრალი, სინტრეობის მოცლებული ზახები; უფრობინ ჩამოშლილი თმებიც ასეთივე წყრალი შტრებიობათა გამოყოფილი. თმისა და წვერის ფონად სახის იფივე მონარცისფერი ტონია გამოყენებული—



ზნოლად ოდნავა მინიშნებულ ლეიბის მოწილად ფირი.  
 ფეფერის (ისევე, როგორც ყოველ სხვას) გარწმობებულია ნაილი, განსაკუთრებულ გულმოდგინებით შესრულებული კონტერ, რომელიც ერთი სიძლიერისა და საქნად უხვად შემოწერს ფორმას. ამასთან, აქ არ გვაქვს მოცულობის გამოხატულება განივხურული მომუშავე ჩანადვე, კონტურის შეცვლა კომის დამავი დაქვიბი არ შემსუბუქებით. მათ შინები მოცულები ფირადგინებ სინტაქსი (ფეფერია ტანსაცმლის ამათბი ფერის ლაკი), თუცა დაშვებითა. „დაშვებულში“ სხვადასხვა სიძლიერის ხაზები, რაც ერთი შეხედვით თითქმის ადვილს სხულების ფორმას (ძირითადად ექ, სადაც ფეფერის მონიშნული ფეფერია ვადრეკებული). მაგ, რამ მარცხ, მხატვარს ეს ხაზები (მინიშნები ნახავის ორსამე შერით) მხოლოდ პირობითად აქვს მინიშნებული განსაკუთრებულად, რომ არასად, არტული შემოხვევაში არ აქვს გარკვევითი მათი ნაშთული მნიშვნელობა. ამიტომაც იქნება სქემის გახრახობის, ხშირად ორნამენტში გადასვლა ხაზების შთაბეჭდილება, რომლის საშუალებითაც შეუძლებელია მოცულობის გამოვლენა. გამოსხვებლობას მოკლებული უხვები ნახავი უარესად გახევებული ხეის ფეფერისა. ფეფერია აშგარის ხასათია კარგად ჩანს, როგორც მათ შორებში (თითქმისა ტრავანტულში, ერთი ნიშნით შექმნილი სურბი), ისე ფორმასა სავითო ნახავში, რაც საბოლოოდ სავითო გარინდება, მოძრაობის ერთგვარ შეზღუდულობას იძლევა.

„ევეხსებაჟისინის“ პირველი ჯგუფის მინიატურთა კომპოზიციური აგება, მათი სავითო გარბვა სრულ ანალიზისა მოცულობის სპარსულ ხელნაწერთა იდუარაბებითა.  
 მოუხედავად იმ სხვაობისა რომელიც სხვადასხვა დროისა და სხვადასხვა ქვეყნის აღმოსავლური მინიატურების შორის შეინიშნება, ყველა მათ, აერთიანებს სავითო სტლისტიკური ნიშნები — პირველ რიგში ესაა მხატვრული სახის დეკორატიულობა, კლორატის ვერტიკალ ფირადგინება, ხასათის განსაკუთრებული სინტაქსი, კომპოზიციის მოხდენილი ხასიათისა.

აღმოსავლური მინიატურა არ ცნობს პერსპექტივას — პირობით-სივრცობრივად უმადვის უკუდგავრია შემცირების გარეშე ვერცაღიკალურადაა განლაგებული, მასში ოდნავად არ შემოწერვს შექნაბლი არ რამე მოცულობითი მოდელირება; ამასთან, სინტაქსობითა ყველაზე მეტად უმადვამდვად კომპოზიციის ერთ-საზონავან შეფარებლობის მუხებ დეკორატიულობა და ცალკეულ ლქათასა განსაკუთრებულ ინტენსივობასთან ერთად მიიქცევი ფერთა პანოში.  
 XVII სუკ. სპარსულ ხელნაწერთა იდუარაბებითა იშვიათად გვხვდება ცენტრალური, შედარებით გაწინასწარებული კომპოზიციური (აშგარ რამ უფრო ადრეული სიროდესობისაა დაშასასათბობილი) მხატვარს, ისეთი სტლიტიკისა და ვადრეკებულია საშუაო ხასიათი, სახასობს იარქვი ვადრეკული ლხინი და სხვა, აშგარის თანობის ეტობრები მხატვარი-მინიატურისტი თუცა მეტად თავისებურად, მაგ, რამ მარცხ მინისტრფაჯის კომპოზიციის (ეფტრალური ღრბის ვადრეკებისა და მისი ორივე ფრთის გაწინასწარების) ცნ: ამასთან, აშგარის ხეობით ვადრეკული მინიატურების, ხშირად წინასწარ მინიშნებული სიმეტრიულობა და ფრთების თანფარდობის შეგნებულადაა ვადრეკული ფეფერების თუ კომპოზიციის ცალკეულ დეტალთა უმნიშვნელო ცალკეობებითა.

ამის შვაფიო ნაშთის იძლევა ნიშანის „ხასათის“ ერთ-ერთი ილუსტრაცია, რომელიც აშგარად პირდაპირი მხარეშია დაკლებული (სტლიტიკული ხელნაწერი XVII სუკ. ზოლი შთოხნებითა დასავაბული) მინიატურის, ზოლიანად მიიქცვი ხელნაწერის თავსუფალი გავლენის შინა ცენტრალური ნაწილი აქცენტრირებულია მალელი ტახტი — ხოსროსა და შინაის ფეფერების, რომლის ვადრეკული ტახტი, დანარჩენი იდუარებულება ვადრეკული.  
 მხატვარი, აქ შემოხედავში უკუდგინებული ვადრეკული მინიატურის ცენტრს, რაც ძირითადად მიიქცევი, როგორც კომპოზიციის სავითო აგებით (ქვემოთ სწორება) აუბი — მის ვადრეკებულებზე, იმავ ღრვებზე მალელი ტახტი, შესრულები თაღებითა და ჩარხებითა აქეთ-იქით არა კუბარისი ტახტის ორივე მხარეს ვადრეკული რიგებით, ერთმანეთის მონაცვლებითა წარმოდგენილი ფეფერების, ისე ფერია შედარებით თანაბარი ვადრეკებობით (ორივე ჯგუფში, მარცხნივ და მარჯვნივ ერთმანეთს ასახვებს სხვადასხვა სიძლიერის მხატვარი და ღრვები, წითელი და ვჯვითი, თხილი წარჩინებულ ფირს და შედარებით მიწაღალი იხვევარ), მაგ, რამ მარცხ, როცა მხატვარი სიმეტრიულ კომპოზიციას ვადრეკვად, ვჯვრეად ვადრეკული და საქნად ხანჯავილი ცენტრალური ღრბით, მას შეეძვის ერთი შეხედვით თითქმის უმნიშვნელი, შერბეხარისხვანი ტახტებით, რომ-სლებიც არღვივდ ახსილუტურ სიტრატას (მაგ, ზემოთ და ქვემოთ, ერთმანეთის საწინააღმდეგად, და არა ერთმანეთის ვჯვრითი მოცულებული წარწერის; აუბში მოცურავდ ფრთხილობა არა სიმეტრიული განლაგება; დეტალთა სხვაობა (სტლიტიკური; დანასრულ, ტახტის ორივე მხარეს მოცულებული ფეფერია განსხვავებული რადი-დენობა — ამასთან, აქ ფეფერიათა უზარაქლებსა მოძრაობით, მოძრაობისა თუ დამოკიდებულების აღმნიშვნელი წინ გამოხედი ხედის

ევსტიბი არ არიან ერთმანეთს, ცენტრისკვ მიმართული). უკუდგე ამით, მხატვარი თავიდან იზრბებს სიმრავლესა და იმ ერთგვარ-ნებს, რომელიც მისალხვებულია კომპოზიციითა აშგარის აგებისა.

აღმოსავლური კომპოზიციის აშგარი, მეტად თავისებური ხეობით ვადრეკვება მასპინძელად ვადრეს მინიატურის სავითო ფრთის დეკორატიულობას. მინიატურის დეკორატიულობა საგნო ფრთის მარცხ ფერისა და ნახავის საშუალებითა შეიქმნება. მაგ, მართლაც, ამ ვადრეს უმადვის შეიხვეწილია, ფეფერია ტანსაცმლის ფეფერებება, დაშვებითაა ვადრეკებული ერთმანეთისა სრულიად განსხვავებული ფერისა და მინიატურის ლაქებით, მინიშნებით თუ ვადრეკებითა სახის მინიატურით. მაგ, ხოსროს წარჩინებულ ფერსა კომპოზიციური ლაქები დაუხვება, დეტალთა ღრვება და შეეძვის სახის ნაციფერები, წითელი და მუქი შუაფერი ფერის ვჯვრება, რაც სავითო მხატვარებმა მათ პირდაპირ ფერმ კაბების ტანსაცმელზე. იმავ სურათს ვადრეკვება მინიატურის ცნ: — ექლები, იმავ სხვადასხვა ტონისა აფერადებული და საქნად რთული ორნამენტრებული მოტივებისა შეეძება. ექლების ორივე მხარეს პიუნჯია ვაშლით, სადაც ბუნებისთან თითქმის ახლო მდგომ რთულ ფორმებითა ერთად, შეინიშნება სტილიზაციის ელემენტები, წინმად ორნამენტულ გამოსახულებათა ძიგბ, რაც აძლიერებს მინიატურის სავითო დეკორატიულობას. საბოლოოდ ფერთა სწორად აშგარის, ხასათისხები ვადრეკე ქნის მოძრაობის ვადრეკული რიგებს.

აქ ვანხილული კომპოზიციის სტრუქტურული სქემა, თითქმის უცვლელიდ შეიზღვება მომდევნო ეკოპიში<sup>15</sup>. მხოლოდ უმნიშვნელო სხვაობის ვადრეკვ მხატვრების ისტაბლური სუკლად (XVII სუკ. მოყოლებული). ამ სუკლის მინიატურის, ყველა შემოსუნილ-წინულ ფეფერისათა ერთად, შეიზღვება კომპოზიციური სქემის განსხვავება, მისი ნაქლები დეტალებითა, ფეფერია უფრო მეტი აქცენტრება და სხვ.

ჩვეყნის სანტრეფიხს აქ შემოხედავში ისაა, რომ აშგარი, შესაძლოა უმნიშვნელი, ცვლებულითა „ევეხსებაჟისინის“ ილუსტრაციებითა ექვუდ უფრო დაუხვებლად ისტაბლური სანიატურმო სუკლის მხატვრების, მაგ, ჩვენ მინიატურათა სრულ ანალიზისა მოკლებოს 1689 წლის „შანსაჟის“ ილუსტრაციითა კომპოზიციური სქემების (უზენაესობის საჯარო ბიბლიოთეკა — III 65): უხვად აშგარის წინათა ვადრებით XVII სუკ. სასრულ ხელნაწერთა შვაფიო მინიატურა, მაგ, იმავ ფრწილი III 110 ბილნაწერის მუხე ფურცლებითა მინიატურა, სპარსული-ქინაის რთობითა დეტალი, ვანაქციევიდური ხასიათის „ოსტუზილი-ქინაის“ რთობითა ილუსტრაციის ვადრეკებითა „შანსაჟის“ მინიატურების და სხვ. |). ისტაბლური სუკლის მხატვრების, ადრეულ პერიოდთან შედარებით, ვადრეკვება მინიატურის სავითო ფირადგინება ვადრეკული მარჯვნივ და უხვსივრცითა და უხვსივრცითა და მინიატურის ტონის: უმადრეკული აქციევილი (ლთა ვადრეკებისად ვადრეკე ბრუნავის ფირადგინება); იხასინისფერი, ღთა — ზოჯავრ სრულიად ჩამქვალ ციფერ და შთა; ამ ფერებს ხშირად ეტახება ოქრო, მაგ, რამ ისეთ ვადრეკული ვანსხვებითა — ამ სუკლის მხატვრებსა მათს ამომის ოქროსფერის იმ ფართო ზედაპირებზე, რომელიც ადრე უფროს და იის აღმნიშვნელი სინტაქსების მოძლიანდ სადასავრება იყო ვამინიშნული და რაც, თუ შეიძლება ითქვას, ქნინდა ვადრეკობითლ ფრწე ფეფერებისა და ხანებისათვის. აშგარა ოქრო, ფერო მეტად მითროიდულ აქციერთა შესხვნილად დაითროინება (ფეფერია ტანსაცმელზე, ოთხთხობზე, ვჯვრედზე, ღრბობობზე და სხვ.).

როგორც ჩანს, ამ მხატვრე „ევეხსებაჟისინის“ ილუსტრაციითა შთიძობსა დაუვჯავილითა მოხილად ამ სუკლის XVII სუკ. მხატვრების; ითვრ მეტიც: ჩვენი მინიატურები, შესაძლოა, სწორად ამ სუკლისად ვანსხვად მინიატურისხების ხილთ იყოს შთარობებული. ამაზე მითითობის არა მარტო კომპოზიციური აგების სრულიად ერთგვარობაა წრის არა მინიატურთა სავითო კლორატის, არამედ, ფართობისა და სხვადასხვაგვარ დეტალთა შინაობების ერთიანი მხარის, პიუნჯისა თუ არტიკულირებული ფრწის სავითო ხასიათის დასაბრუნ, მინიატურების წარმოდგენული სპარსულთა ტიპები და რიგის ათაოლოლი იღობინა.

XVII სუკუნის სპარსულ ხელნაწერთა ვანხილიისის (თუ მათ ვანხილითა დასწრე ზოადად, დეტალურად შედარების გარეშე) შესამჩნევი ხედობა, რომ მინიატურათა ერთი აუფრე შესრულებულია. ათაობრივლად ვანსხვების, თაობარიბულიდ ნახავითა. აშგარ ხილნაწერთა ილუსტრაციების ვანხილიისად უზენაესობა სავითო ბიბლიოთეკისათა თაოლოლი „ხასათის“ და Dorn 888 (1846—51 წ. წ. ზოლოს აშგარბრიო „ხასათის“ და Dorn 888 (1846—51 წ. წ. „შანსაჟის“ — აქი შვაფიო იდუარაბული მონაცვლების მიერ 1617 წელს დასავრებული „შანსაჟის“ ხედობის ვადრეკული და ის-საჟისა — აქი სავითო მინიატურ სუკლის ერთ-ერთი ტიპური ნიშნი, XVII სუკ. შუა ზედაპირითა „შანსაჟის“ ხედობის კლდეცილიად<sup>17</sup>. უცხო-

და ზემოსხენებულ მაგალითზე ფიგურები მინიატურათა საერთო დაქუცმაცებულ ხასიათთან ერთად გულდასმით, განსაკუთრებული დახედაობით აჩიან შემოვლებული ძალზე ფაქიზ, დახედაობილი ხაზებით. ამასთან, ფიგურები, საერთო კომპოზიციით იმგვარადვე იეთხებიან, როგორც სხვა, დანარჩენი დეკორატიული დეტალები, რომლებიც თავის მხრივ, ასევე ოსტატულად, თითქოს ხავეასული გულმოდგინებით (ზოგ შემთხვევაში შესაძლოა მშრალად) აჩიან იესურებულად.

ნიზამი „ხამსე“  
1539-43 წ.წ. ოსტატ  
ალა მიჩაიჩი



სწორედ ამგვარ მინიატურებთან პოულობს უშუალო ანალოგას „ვეფხისტყაოსნის“ პირველი გვერდის ილუსტრაციები. როგორც ერთ, ისე მეორე შემთხვევაში კლიგრაფიულად ძალზე წვრილი კონტრული ნივთის საშუალებით გულდასმით ხაზს ვაძლიერებულად ფორმითა დახედაობილი უფრო ფიგურის ფერადგვან დაქაბა განკერძოებულად, გარკვეულ სიმართლეს ანიჭებს ანა მართა თვით ფიგურებს, არამედ მთელი კომპოზიციასაც (სტრუქტურის უწყვეტი დინება — ის უკვდა შემთხვევაში ხალხად იეთხება მაკ თითქოს ქმნის ქალღმისგან ან ხისგან გამოჩენი ფორმას; მაკ, ერთმანეთს შევედარეთ „ვეფხისტყაოსნის“ მეორევე მინიატურა და XVII საუკუნე „შუაწლების“ „შანაშემს“ ერთ-ერთ მინიატურაზე წარმოებულ მხედრულ გამოსახულებას)<sup>15</sup>, ეს უკველები ასევე კარგად ჩანს კომპოზიციის ცალკეული დეტალების განაწილებით.

„ვეფხისტყაოსნის“ პირველი გვერდის ილუსტრაციათა უშუალო კუთხო იმსახურებით სამინიატურო ხელოვნების შემოქმედან უკველები უკვეთ მანკე პეიჯების გადმოცემაში ჩანს, ამ ხელოვნებისგან განსხვავებით მხატვრულ დახასიათებშიც შემოქმედან არსებითი განსხვავება — უფრო მეტად დღეობრება პირობითობის მონებრ და, რაც მთავარია, აქ უკვე აღარ გვხვდება ის ღირსიული განწერება, რაც წინაურ ხანისთვის (XV—XVI საუკუნე. დამდეგი) იყო მთავარი, მხოლოდ იმეთიად ვგვხვდება ცალკეული ხეობი, მინებრის უფროსი ზოლები გახეხული მწერი მებრები. ვაცლებით მძობრავია მთების ფართო სიბრტყეები, ამასთან, ისინი, როგორც წინა შემთხვევაშია — აუცილებლად რამდენიმე ფერად; მებრებად ვაძიოვრე მათი ძირითადი, გარემომწერი კონტური — ხოლო დახატვამ უფრო მუქი ლებობითა მღებლებით, ვიდრე ადრეული ხანისთვის დახასიათებელი მოკლე ხელოვნებრი ხაზებით.

როგორც ჩანს, ისეაჩიარება ხელოვნების მხატვრობას ამ შემთხვევაშიც უკველებლი უხალხოვდება სკეინ ხელნაწერის მინიატურები. კიდევ მეტიც, აქ თითქოს პირდაპირია გადმოჩანება ამ ხელოვნების მინიატურათა მთების ფორმები, მათი დახედაობა თუ საერთო ფერადობა (მაკ, „ვეფხისტყაოსნის“ ოცდამეხუთხედი, მეორევე, ორმოდებელი ფერით მინიატურის კარტრის კოლქციიდან ან XVI საუკუნე „შანაშემს“ ნებრტყობის კოლქციიდან და სხვ.)<sup>16</sup> იგავი შემთხვევა იქნება მინიატურათა ცალკეული დეტალების შესრულებით — „ვეფხისტყაოსნის“ პირველი გვერდის ილუსტრაციებში სრულიად უცვლელად მეორდება ირანული ხელოვნებაში შემთხვევული, ხორად ტრადიციად ქცეული, ესტეტიკულის ან ფიგურათა დგომის დახასიათებელი მანერა (მაკ, ჯგუზზე დაყრდნობილი მამაკაცი — პირველი მინიატურაზე), არჩიტეტურული ფონის ცალკეული ელემენტები, ირანელთა წეს-ჩვეულებანი თუ ურობის უკველი დეტალი.

დასასრულ „ვეფხისტყაოსნის“ მინიატურათა პერსონაჟების ტიპების საკითხი.

სამინიატურო მხატვრობის იმსახურეო ხელოვნად მცირეოდენი ცვლილებით იმებრებს ჯერ კიდევ ადრეულ პერიოდში (თუნდაც XVI საუკუნე, თვითრულ ხელოვნებაში), დაჩანებულ, ე. წ. „მონოლოტურ ტიპს“. XVI საუკუნე „შუაწლების“ მხატვრის სულთან მუჰამედის მინიატურებში გამოყვანილ ტიპათა დახასიათებისას ვ. ზუმერი აღნიშნავდა: „Он рисует женоподобных сефевидских принцев с круглыми лицами и дуговатыми бровями, в сложных турбанах“<sup>20</sup> — და მართლაც, სულთან მუჰამედის ცნობილი მინიატურაზე („ახალგაზრდა წიგნი“ — ლეინგარდის საჯარო მიბლიოთეკა — შურაკა № 188) წარმოდგენილი ბიჭის ფიგურა კარგად გამოვყვეცხს აღნიშნული ტიპის მინიატურათა პერსონაჟებისათვის საერთოდ დახასიათებელ მანერულობას. ერთფეროვან ნებრტყელ ფონზე მოცემული ფიგურა ქმნის ძალზე მიმქრალ ფერადგვან სილუეტს, რომლებიც თითქოს ნაწყვეტი ხაზითა შემოჭრილი. ერთი შეხედვით უბრალო, თავისთავად მოყრატელები პოზიცი, ტანსაცმლის გამჭვირვალე ტონების აქცენტირებით სრულიყოფილად გამოხატული მხატვრის ნათვლი გემოვნება, უკველებლი ხაზგასმულია სახის საერთო ლინიზმი. სულთან მუჰამედის და საერთოდ, შემდეგ-დროინდელი სამინიატურო მხატვრობაში გამოყვანილ პერსონაჟთა სახის ოდნავ დაგრძელებული ოვალი, რკალისებური წარბები, რომლებიც ხშირად ცხვირის ხაზთანა შეერთებულად, თხელი ტურნები, თვლების ვიწრო და დაგრძელებული ქრალი უკველებლიც ვგავო-

ნებს „ვეფხისტყაოსნის“ პირველი გვერდის ილუსტრაციების პერსონაჟთა სახის ნაწილებს, ამ პერსონაჟთა სახის საერთო ფერს. მსგავსება ამ შემთხვევაში იმდენად დიდია, რომ ცალკეული ფიგურა თითქოს ერთი ოსტატის ხელითა დახატული (ერთმანეთს შევედარეთ — სულთან მუჰამედის, მოსკოვის აღმოსავლური კულტურის მუზეუმში დაცული უახე ამდევ ბენ ნირ მოზო ოლ მოსკოვის, იმსახურეო ხელოვნების მინიატურისტის მუნან-მუსაფარის ორი მინიატურა და „ვეფხისტყაოსნის“ განსახილველი ხელნაწერის პირველი გვერდის ილუსტრაციები).

ამრიგად ზემოაღნიშნულ ილუსტრაციათა შესრულებელი მოლიანდ მოწყვეტილია ქართული ნაციონალურ ნიშნებს — მისთვის ცნობილია მხოლოდ სპარსული სამინიატურო ხელოვნების ჩვეულები: „ვეფხისტყაოსნის“ 5008 ხელნაწერის სიბედიე გვერდის ილუსტრაციებიც უკვდა შემთხვევაში უკავშირდება მხოლოდ ისეაჩიარება სამინიატურო ხელოვნების XVII საუკუნე მხატვრობას.

შეადრებულ სხვაგვარად წარმოგვიდგება მეორე ოსტატის მიერ შესრულებული ილუსტრაციები. რაწოდ მინიატურის გადგენის მათობაც უკველებლიც ჩანდა დახასიათებელი, მეგრამ ამასთან, ამ გვერდის მინიატურებში ჩანდა უცხოური მხატვრული ფორმების გადღაგება ერთგვარი ტენდენციის, რაც ნაციონალური დღეობრებაში გამოყენებაშია გამოხატული. აქ უკვე აღარ ვგვხვდება სპარსული მანერა; სამაგეროდ, ზოგერთი მინიატურაზე, საღებავის ფენის ქვეშ გარჩევა ცალკეულ ფერთა აღნიშნული ქართული წარებები — მღებავი, „სურიჯი“, „ვარკი“, „იონიზი“ და სხვ. ვგვხვდება ასეთი შენიშვნაც — „უვთელი და თეორი“, რაც იმზე



ფირდოუსი „შანაშემი“  
1617 წ. ოსტატ მუნირ  
მუსაიარი



„ევფისიტკოსისი“ —  
S 3006 ხელნაწერის  
მეორე მხატვარი

მიოთიფობს, თუ რა ფერტი უნდა დფარულიყო კომპოზიციის ეს თუ ის ადგილი ამ „რა საღბავები უნდა შეერია მხატვრის სასურველი ტონის მისაღებად“. ზმინად ხელნაწერის დამსურათებელი არ იმდევ იმ ფერს, რომელიც წარწერითა მინიშნებული. მაგ. ერთიანი, ის ადგილი, სადაც მიწისფალი „თფერი“ — შედებლია ექრისფრა და სხვ. როგორც ჩანს, ხატვის პრაცესში, როცა მთლიანობაში ჩანდა ილუსტრაციის საერთო ფერადფუნჯე მხატვარი ცდებდა ცალკეულ ტონთა ურთიერთშეთანხმებას.

ქართველი წარწერების მაგალითზე შესაძლოა გიარკვეს მეორე ოსტატის დამკვიდრებელია საილუსტრაციო მასალისდმი; რადგან, ცხადია, ამ ცალკეულ ფერთა აღმნიშვნელი წარწერებს, აკეთებს ქართველი ოსტატი, თვით მინიატურთა შემსრულებელი.

მეორე ოსტატი, ძირითადად, პოემის ბოლო ნაწილს ასურათებს — ამასთან, ეს ხაზგასმით უნდა აღინიშნოს, ყველა შემთხვევაში ძლიერად მაკავს ხელნაწერის პირველ და ძირითად დამსურათებელს. მხრად ის წინა ილუსტრაციითა რაოდენ კავლნილი ქმნის რა მარტო კომპოზიციურ სქემებს, არამედ არქიტექტურულ და პიუზაურ ფონს, უცდელად იმეორებს ფიგურათა ჩამკვლიობას, ყოფის ცალკეულ დედალს და სხვ. ამ ოსტატის მხატვრული მანერა ნაილად გამოჩნდება თუ მის ნაწარმებებს შეუფდარებთ პირველი ჯგუფის მინიატურებს.

სინამდვილე განვიხილოთ მე-15 მინიატურას, რომელიც პირველი ჯგუფის მინიატურათა შორისაა ერთად ჩართული და იმეორებს ხელნაწერის ძირითად დამსურათებელს მეორე შესრულებული სიუჟეტი (თინათინის მეორე ავთანდილის ზმობა ტარიელის ძმინად სიუჟეტების წინ და მათი ფიცი ერთმანეთის სივარულით). ამ შემთხვევაში განსაკუთრებით კარგად ჩანს, თუ როგორ მიდგომით ასურათებს ორი სხვადასხვა ოსტატი „ევფისიტკოსისის“ ერთსადა-იმევე სიუჟეტს.



„ევფისიტკოსისი“ —  
S 3006 ხელნაწერის  
მეორე მხატვარი

ამ მინიატურათა კომპოზიციური სქემები ძირითადად ერთგვარია. ორივეან ინტერიერი, რომელიც ოაღლითა და მისგან ჩამოსული სვეტითაა შუანი გაყოფილი. მარცხენი, ტახტზე ფეხმორბმული თინათინი — მის სწინააღმდეგედ ამგვარადვე წარმოადგენლი ავთანდილი<sup>21</sup>, ორივე ფიგურა მამართლითა ერთმანეთისკენ (საუბრის აღნიშვნელია წინ გაწვდილი ხელის ვსებტი). ზემოთ, შემობათა ნაირფერი სინბრტეები, რომლებიც ასვე იმეორებენ ერთმანეთს.

სინამდვილე მინიატურაზე, თავიდა და შუაში ჩამოსული სვეტი ზუსტად ორი ნაწილად ყოფს მთელ კომპოზიციას; ერთმანეთის პირისპირ დფერენტიად ფეგურები კი, წარმოდგენლია აიანს სრულ წინაწარობითა. პირველი ოსტატის მეორე შესრულებული მინიატურაზე იგივე წესითა გამოყენებული, მაგრამ მინიკ ერთგვარი განსხვავებით — ჯგერ ერთი, სასურათო სინბრტეის გამოყოფი სვეტი ზუსტად არ ემთხვევა ცენტრს (მარცხნივად ოდნავ გადაწული), ხოლო აქტიურობი მოცემული თითო ფიგურა, ვერ ქმნის ცალკეული ფრთების თანფარობას, რადგან ავთანდილის მარცხნივ გაწეული ფიგურა და მისი წინ გაწვდილი ხელი არღვევს კომპოზიციურ სქემით თავიდანვე მინიშნებულ სინბრტეას.

ნაილოგიურ სურათს გვაძლევს 51-ე და 74-ე მინიატურებისა და საერთოდ, ამ ორი ოსტატის მეორე შესრულებულ ილუსტრაციითა შედარება.

ამრიგად, თუ მეორე ოსტატი თავიდანვე გამოყოფს მინიატურის ცალკეულ ფრთებს და იცავს მათ შორის არსებულ წინაწარობას, მასთან, ბოლოდღე ცდილობს კიდევ, ამ მომენტის შემანარკვევს. მისგან განსხვავებით, პირველი ოსტატი თუმცა ასევე კოფს კომპოზიციის არსად, მაგრამ არა ასეთი სისუსტით და თინათინ, ცალკეული დედალითა უზმინავლო ცალკეობით არღვევს ავიდან თითქმის გაკავშირებულ მინიშნებულ სინბრტეალობას და ფრთების თანფარობას. ირანულ მინიატურათა კომპოზიციური სქემა, პირველ ოსტატთან ზუსტად აღ გამოირკვება; მეორესთან გარკვეული ცალკეობა, რაც მთელი რიგ შემთხვევაშიან უნდა შედარებლიად ამატრევეს კომპოზიციის, ამგვარი, ერთი შეხედვით თითქმის უზმინავლო ცალკეობები კი, შედარებით სხვაგვარი ტრადიციული უნდა შეტავლებდეს.

კომპოზიციური წუძობის აქ აღინიშნულია წესი მინიატურის საერთო ფერადფუნჯეობითაცა თავისებურად ჩაგანსაკლები.

პირველი ოსტატისგან განსხვავებით, ამოვნილი თითქმის შეწყებულად, მეტად თანამ შეშებებით წარმოდგენლი ლაიკურთა ლეკმა სისუსტეაღვებს თავის ხაზს, მეორე პირითი, მოკვლევილ ცდილობს ამ ცალკეულ ფერთა მთლიანობაში გააჩნდეს — მინიატურის საერთო ორნამენტი გამის, მისი ერთიანი ფერადფუნჯეობის შექმნას.

პირველი რგმში ეს თვით ფერთა შერევილი უნდა აიყოს გაბირებულთ. მაგ. მე-18 ილუსტრაციის შემსრულებელია ღია ოქროსფერ ფონზე მთელი თავისი ლაიკურის სინბრტეის წარმოადგენს ყვითლი და ოქროსფერს; ლურჯსა და ოქროსფერზე — ცისფერი და მასზე წითელი და მონაციისფერი ხატებით ერთმანეთში გადასულ ორნამენტს. ოქრო კომპოზიციის სხვადასხვა დეტალზეც კარბადა გამოყენებული — თინათინის ტახტის და ტანსაცმელზე (ერთსადაიმევე შემთხვევაში), ფარდებზე, უვავილებზე და სხვ. მასთან, როცა მეორე ოსტატი მხოლოდ ძუნწად, მხოლოდ იმითადა იყენებს ჩამკვლილ ოქროსფერის ცალკეულ აქცენტებს; ამასთან, ამ მეორე შემსრულებელს საერთო ფონის კაბე ზურმუხტისფერის ყოველ მხრევე შემსრულებელია თინათინის თანხი ნაირწიფისფერი და ავთანდილის სამოსის იმევე სინბრტეები. თინათინის თანხი ნაირწიფისფერი და ავთანდილის სამოსის იმევე სინბრტეები უილინსი წარმოებს გამოძიბობს.

შეიქმნებულ მინიატურაზე, ავთანდილს წინ გაწვდილი ხელი, მთლიანად კეთოს შუაში დამგებულ სვეტს; ფეგურის ამგვარი და ენება, კიდევ უფრო აძლიერებს მორბობის მომენტს, რადგან სვეტის წყალმარვე ყვითელზე დამკვლილ ჩნდება ტანსაცმლის თოა ლურჯი ტონი. ფერთა ამგვარ დაძიბობარებას სრულიად გამოირცხვენ მეორე ოსტატი; მასთან, ფერადფუნჯეობის მხრევე ცალკეობით მეტი სიმშველი, სიმშველი თვით ფერების შეთანხმებაში (ფეგურის თანსაცმელზე მხოლოდ თავის ფერშია წარმოდგენლი) — და მართლაც; ამ მინიატურის ფონი — ოაღელი მუქი ფერწისფერი, სვეტები კი, მუქი მომწვანო ტონისა.

ამრიგად, პირველ ოსტატთან, თავისუფლად განმეულ კონტრასტულ ლეკმეს მორბობა და განსაკუთრებული სისუსტეაღვებს მთელ კომპოზიციითა; მეორე რიგის ილუსტრაციებში კი, ფერადფუნჯეობის იმგვარადაა მოწინააღმდეგებული, რომ იმენება მყარი კომპოზიციითა.

განსახილველი ხელნაწერის ყველა ილუსტრაციაც გრაფიკულია — მხატვრული გამოსახვის ძირითად საშუალებას წარმოადგენს ხაზი; მაგრამ, თუ პირველი ოსტატის ილუსტრაციები არსებობდა ამა თუ იმ ფერით შესრულებულ გრაფიკულ ნახატ წარმოადგენს, მეორე შემთხვევაში, სწორედ ფერის საშუალებითაა ისინი გიანწვდილი — თუმცა კომპოზიციის რაიმე დეტალი; თუ შეიძლება ითქვას, ხაზობრივად უფრო მინიატურის საერთო ფერადფუნჯეობასა დამორბობს.

ჩიღეულთ, შინაძურის ერთიანი ფერადოვნების გამოკვების ერთ-ველივე ხელს უწყობს ის ფაქტი, რომ ძირითადი ფერი (შხარად ვარდისფერი, უფრო მწივადად თბილი კარგადფერი ან მოყვითალო), რომელიც შედგება ჰაბინადა მინიჭურბოში მოცემულ, ხშირად იმავე კონსისტენციის მქონე უფროსი ტანსაცმელსა თუ კომპლექსისაში ან თბილად — დასაბრუნო, ერთიანი კლორირის ტანსაცმელს, რაც ქაღალდის თვისებებსა და ანაბ 5006 ხელნაწერის მიერ ოსტატის შემოქმედებაა.

„ვეფხისტყაოსნის“ მეორე გეგვის მინიჭურბოა ფერადოვნება ადგილობრივი ხევისხსენებელი თავისუფლების საერთო პოლიტიკის რაზმით ქართულ ხელნაწერსა ილუსტრაციებში, ისე ვინაიდან ილუსტრაციები ხანის ქართული კლდის მხატვრობის ნიმუშებია. მაგ., H 1685 ხელნაწერის ილუსტრაციები (დავიანთი), ყოველი ცალკეულ ფერი გაკვეთილად არის დამორიგებული მინიჭურბოს საერთო ფერის (სინეტი) ტონალობას; ამასთან ის ფერი კლორირებულიად არის შიშველი კომპოზიციასა და სახლილოდ განსაზღვრავს კიდევ მთელი მინიჭურბოს ფერადოვნებას. შინაძურს კი, როგორც ფერი და, უსაბოლოოდ (და არა სინეტი), ოსტატი შინაძურს ცდილობს წითელი ფერის გამოყოფას, მის ერთგვარ აქცენტირებას რაღაც სურათის ცენტრში მოცემული ფიგურის მოსახლას ან კომპოზიციის ესაოთხი ელემენტის ამ შემთხვევაში აუცილებლად წითელი, სინეტირება წარმოადგენს. ფერადოვნების მხრივ სრულიად ანალოგიური სურათს ვხვდებით H 75 („თეთრისანი“) ხელნაწერის ილუსტრაციებში.

მეფართო ამოცანა, შეიძლება თავისებურად დაქავედებული ჩვენ ილუსტრაციებზეა კომპოზიციური ახლის მდგომარეობის შეფასება მინიჭურბოთა შექცეული ზოგ ქართულ ხელნაწერში. მაგ., „ვის-ბიანიის“ ქართული ნუსხის მინიჭურბოები. თუმცა ჰაბინა შეიცავს ირანული მინიჭურბოს ელემენტებს, მათ მხატვრობა და ტექნიკა ხეობებს, მაგრამ ამასთან, მის შემოქმედლებს შინაძურს აქვს უნარი განსწავლეთ ძველი ქართული მხატვრობის შემოსხმეული ტრადიციები, პირველ რიგში ის სწორად მინიჭურბოთა საერთო კლორირების ტებს; ადრინდელი „ყოველი მინიჭურბო“ გასრულებულია მხოლოდ ერთიანი ფერადობით. თითოეული ფერი ისტაბილურად დამორიგებულია ფერის მოვარდისფრო-იასნისფერად, რაც მიუღწევს კომპოზიციას ქაშის ძალზე სკეტიციურ, შიშველი კლორირით.

მხატვრის ადვირსავე დამოუკიდებლობას საერთო ფერადოვნების ნახშირ, ვინაიდან ვინაიდან ილუსტრაციები ხანის ქართული კლდის მხატვრობა. აღსანიშნავია, რომ ქართული ტანსაცმლის მხატვრობაში, გვიან პერიოდში დაიკავა ფერის ის სისუფთავე, რაც ცენტრირებად იყო დაშასხათებელი წინააღმდეგობისთვის; ვალდებულ მდგომარეობაში, საერთო კლორირის უფრო მეტად ვარია სიოთხე, მაგრამ, შინაძურს, ამ გვიან პერიოდში, ქართული კლდის მხატვრობა ინარჩუნებს თავის ძირითად ტრადიციას, რაც მანამინდელი უფრო ვარდნილი, კლორირის შიშველი ნახშირითა და გამოხატული. ამგვარად წარმოდგენა მაგ., ანისისტის ახდენის შუბლის მხატვრობა, თავისთავად მეტად სპათილურად, ჰაბინადა მოცემული შიშველი მოციქვის კლორირით (მხატვრობა ზუსტად თარიღდება XVII საუკუნის მეორე ნახევრით); მარტვილის ტანსაცმლის მხატვრობა, სადა უკვლავობს დომინანტის მოტივით — იქნა, ანალოგიური სურათს ვხვდებით ხობის, ნიკორწმინდის, შემოქმედებს და სხვა ან პერიოდის ტანსაცმელის მოხატვაში.

ამ განხილვებში მაკვლავლობს ვიცინება, რომ პირველი ოსტატის მიერ შესრულებული მინიჭურბოა განსხვავებით, იმავე ხელნაწერის მეორე გეგვის ილუსტრაციები საერთო ფერადოვნებით, კლორირის მთლიანობის განმარტო, ყოველშეიძლება უაყრებება ქართულ, ერთკლდურ ნიჭებს.

ქართულ ხელნაწერის შემოსხმეული მინიჭურბოები („დავიანთი“, „თეთრისანი“, თავაქარაშვილისული „ვეფხისტყაოსნის“ სინეტირებისა ძირითადად პირბოებს (ცხადია, სხვა მიზეზი არ მომხდომება ერთად) საერთოდ მორიგორდული სინეტირების ვერცხვარად წარმოდგენა; მაგრამ ამასთან, თვით ფიგურების (ისევე, როგორც ყოველი სხვა) ტონანობათა დამოუკიდებლობაში იმგვარად არიან დაცემული თითქმის ნიჭად, რომელზედაც ფიგურების ვალდებული იყო მორიგორდული, მარტვილი და სხვანაირი ხელის ნორმალიზაცია (თვით ფიგურების და სხვანაირის სიძლიერება) — აქედან დაფარება (ან საგნების) მწკრივებში ვალდებულება, მათი ერთმანეთი დაფარება — მინიჭურბოს სრული სინეტირების მიზეზდაც.

ირანულ მინიჭურბოებს ასევე ახასიათებს მორიგორდული სინეტირება ვერცხვარად ვალდებულება, მაგრამ ერთგვარი განსხვავებით; მათ შემთხვევაში იცხადება მინიჭურბოს პერსონაჟა და მარტვილების დამოუკიდებლობა. ირანულ მინიჭურბოს განხილვისას „მთელ სივსან თითქმის ზვიდავდაცქერილი, ბოლო თეთრიული ფიგურა წარმოდგენილია ხედვის ნორმალიზაცია წერტილებს (მ. ბინიონი). ამიტომაც ფიგურები (ან რაიმე სხვა) მუდამ ერთმანეთის შემთავა მოცემული, ისინი არასდროს ფარავნენ ერთმანეთს.

როგორც ვხედავთ, ფერადობის დაყენების თუ საერთო კომპოზიციური აგების ამგვარი, ერთი შეხედვით თითქმის და უნარ-

ვნილ განსხვავება სახლილოდ ვაკვლევს მინიჭურბოთა სხვადასხვაგვარ აქცებს.

მეორე ოსტატის მიერ შესრულებული 69-ე მინიჭურბო, მეორის მიღმა მხედართა ორი გეგვათა მოცემული. თუ ამ ფიგურების მთლიანობა, სასურათო სინეტირებას მინიჭურბოთა ვინაიდან, მაშინ ცხადი ხდება, რომ ისინი წარმოდგენილი არიან მიწის ზემოთ, მისი ვარდნილობით და აუცილებლად იმავე სინეტირება; მაგრამ თუ იმავე ფიგურებს, ვაქცილობთ მხოლოდ ცალკეულ გეგვებში, მხოლოდ ერთმანეთის დამოუკიდებლობაში — რაყვეა, რომ მხატვრის ცდილობს ფიგურების მწკრივებში ვალდებულება, მათი ერთმანეთის შეხედვა დაყენების, უფრო მეტად აგვერთ შეხედვების შექმნას. მხატვარი პირველ და მეორე რიგს უშუალოდ ერთმანეთზე იდევს — ამ ულარის უწყას კი, ამავდროულად მინიჭურბოთა თავების კონტრასტებს; იქმნება მხატვრობების, თითქმის ისინი დეფან ერთმანეთის უწყას და არა ერთმანეთზე — ზუსტად ისე, როგორც ვხედავთ მინიჭურბოთა ხელნაწერის ილუსტრაციებში (მაგ., „ვეფხისტყაოსნის“ H 599 ხელნაწერის მე-2 და მე-11 მინიჭურბოები).

ჩვენი ხელნაწერის ირანულ მოხატვაში ხდება ერთსადაცხად მინიჭურბოთა გამოყენებულია როგორც ირანულ სანინიჭურბო მხატვრობისთვის, ისე ვინაიდან ხანის ქართული საერთო მინიჭურბოების დაშასხათებელი, ფიგურების კომპოზიციური ვალდებულების ერთმანეთსა სრულიად განსხვავებული ხერხი. აქვე შეგვიძლია ვაგვიხსენოთ ირანული და მის უშუალო გავლენით შემქმნილი „ვეფხისტყაოსნის“ — 5006 ხელნაწერის პირველი გეგვის მინიჭურბოები, სადაც სრულიად არ ჩანს ფერადობა ურთიერთდაყოფილებულზე ამ განხილვით ორმავე ხერხი.

მეორე გეგვის მინიჭურბოები ტანსაცმლის მხატვრობაში ვალდებულად დასურათების პირველი ნახევრებია. აქ უკვე ადარ ვხვდებით ე. წ. „პროლოგური ტანს“ (ეს განსაკუთრებით საგნობაში ხალხი მინიჭურბოები). ამ პერსონაჟის სახეები უფრო მეტად განსხვავდება ნაკომპლური ნახშირით (სახს სხვდებით მრავალი რვალი, ფართოდ ვალდებული თვალები და აშენდა, მათი შედარება სრულიად მინიჭურბოთა XVIII საუკუნის ქართულ ტანსაცმელის მხატვრობის გამოსხვად პერსონაჟებთან (მარტვილის, შემოქმედების, ნიკორწმინდის ფიგურები).

„ვეფხისტყაოსნის“ პირველი გეგვის ილუსტრაციათა შემსრულებელი ვალდებული უნდა ჰქონდეს სკეტიციური სწავლება, მას სრულიყოფილად აქვს ათვისებული სანინიჭურბო ხელოვნების ტექნიკა და აშენდა მისი მინიჭურბოები გამორჩევა შესრულების მაღალი დონით; მაგრამ ამასთან ერთად ცნობილია, რომ ოსტატის შესრულებული არსდებით შეუძლია შეცვალოს მხატვრის უშუალო აღქმის, დეფინიციის, განცდის ელემენტი. სიკვების ძირითადი დამსურათებელი, როგორც ვაქცილობთ ილუსტრაციას ამგვარ თვისებებს; ამიტომაც მათ ნაწარმოები მშრალი და უსიცოცხლო — კიდევ მეტიც, ხშირად მას თითქმის შეეძინებოდა ვალდებულება ირანული მინიჭურბოების დაშასხათებელი ტრადიციული სინეტირების ისე, რომ არასდროს, არც ერთ შემთხვევაში არ ინარჩუნებდნენ მათი ვალდებულების ტენდენციას.

მეორე ოსტატი, რომელიც ნაქლებად ფლობს ხელნაწერის ძირითად დამსურათებლის პროცესული ჩვევებს, უფრო მეტი უშუალოდობა და დაჯერებით გამორჩევა, რის ვაწილ მთელშეიშობს სწავლებლობის დროსავე, ტანსაცმლის თავისებურების ნიშნის, უფროა, ხელნაწერის ბოლო წარსული ქართული ოსტატის ასურათებს. მისი შემოქმედების, როგორც ჩანს უგვარადა დამოუკიდებელი ხელნაწერის პირველ და ძირითად დამსურათებელს, რაყვეა მას, პირველი გეგვის ილუსტრაციათა სახით თავისებური ტრადიციის განხილვა. მას ქაჩავდა ესმად, რომ „ვეფხისტყაოსნის“ პირველი და ძირითადი დასურათებელი, როგორც მხატვარი სხვა სხვადასეული და რომ მის ხელოვნებაში სასრული სტილი ზედმეტიანთა ვანხორცილებულია. როგორც ვხედავთ, ის ბევრ რამეში პირდაპირ ბაძავს „ვეფხისტყაოსნის“ პირველ ოსტატს — ზოგ შემთხვევაში მას უშუალოდ ვალდებულება მის მიერ შესრულებული მინიჭურბოთა საერთო კომპოზიციური სკეტირება და ამ კომპოზიციათა ცალკეული მოტივები — რაც სახეებით ვახსენებთ.

„ვეფხისტყაოსნის“ პირველი გეგვის მინიჭურბოები, როგორც ნიშნავს, ამ მეორე ოსტატის დაფარვაა ანაპირბობდა: 1 — ერთი და იგივე სიშველი დასურათების ტრადიციულობა 2 — პირველი სიშველი ოსტატის ან მალა და დონე 3 — სპარსული სიშველი მოდური მოთხილი, 4 — საერთოდ, საერთო თანხებით დაშასხათების სასრული ტრადიციის, როგორც აფილობერი — ერთადერთი.

მაგრამ „ვეფხისტყაოსნის“ მეორე გეგვის მინიჭურბოთა შემსრულებელი (ჩვენი აზრით, ის ხალხის წრედს ვაქცილობს ოსტატის, ოსტატის, რომელსაც არ ვაუვათა პროცესული სწავლება) ბრძანა მინიჭურბოთა როლი, მას ინდივიდუალობა განიხილა პირველი ოსტატის მინიჭურბოთა ადგილზე სკეტირება ის თავისებურად და სრულად და აშენდა, მის ფერადობით აკლდეს ერთმანეთს ტენდენციას, სხვა არ იყო არ, ათავად ხალხობის თავისთავად გულისხმობს ირანული ელემენტის აქტივობას. ყოველივე ამით კი, ვარ-



**აველიდ ისახბა ქართული საერო მინიატურის თვითშობილი  
ვახუთარების პერსპექტივა.**

<sup>1</sup> დღისათვის „ვეფხისტყაოსნის“ მხოლოდ ოთხი დასურათებელი ხელნაწერი არსებობს (თუ არ ჩავთვლით ამ ხელნაწერებს, რომელთაც დათრული აველიდგორაბული ხასიათის მართლდინანი — არმედი, თავბატულიანი და სხვ.) — თავაქანაშვილსკეული ხელნაწერი — H 599 (1646 წ.); H 2074 (XVII ს.); პარიზული ხელსა (1702 წ.); S 5006 (XVIII ს. დამდგვი).

<sup>2</sup> Д. Гордеев. Иллюстрации к поэме Шоты Руставели: ტენი. „Феникс“, 1, 1918; შ. ამირანაშვილი „შ. რუსთაველის პოემა: ვეფხისტყაოსანი“ ძველ ქართულ ხელნაწერებში, ენციკლის შობაზე, III, 1938; შიხ. ქელიძე. ვეფხისტყაოსნის“ დასურათების ისტორიისათვის, 1960.

<sup>3</sup> ნიკ. ბერიძისწილი. XVII საუკუნის საქართველოს ისტორიიდან — მასალები საქართველოსა და კავკასიის ისტორიისათვის, I, 1944; ვალ. გაბაშვილი — ქართული ფეოდალური წყობილება XVI—XVII საუკუნეებში, 1958.

<sup>4</sup> Г. Н. Чубинашвили — Иранские влияния в памятниках архитектуры Грузии: III международный конгресс по иранскому искусству и археологии, 1939.

<sup>5</sup> კ. კეკელიძე. ქართული ლიტერატურის ისტორია; II, 1941. ალ. ბარამიძე. არჩილის ლიტერატურული შეხედულებანი; ლტერატურული ძიებანი; XIII, 1960. ალ. ბარამიძე. ბიძილა რუსთაველის ვარშემო XV—XVII საუკ. ქართულ მწერლობაში; 1952.

<sup>6</sup> ტექსტისა და მისი თანხმული მინიატურების ხაზოვან ჩარჩოში მოქცევის ადგილი ზერხი, ირანული საშინაობური ხელნაწერებიდან ენა შემოტანილი და ჩვეულებრივია XVII საუკ. და შემდგომი პერიოდის ქართულ ხელნაწერებისთვის; იხ. შიხ. H 2074 და H 54 ხელნაწერები — ვეფხისტყაოსანი; H 88. ვ. წ. აურისოვსკეული“ ხელნაწერი 1681 წლისა და სხ. აღნიშნულ პერიოდში გვხვდება ისეთი ხელნაწერებიც, სადაც მხოლოდ მინიატურებია მსუბუქი ხაზებით მოჩარჩობული ტექსტი კი, დატოვებულია თავისებულად; მაგ., S 3702 ხელნაწერი — „ვისრამიანი“; H 599 ხელნაწერი — „ვეფხისტყაოსანი“.

<sup>7</sup> დასურათებელ მასალისადმი მხატვართა ამგვარ მიდგომას ისიც დასტურებს, რომ პოემის 87 ილუსტრაციიდან 29 მინიატურაში მინაწილებას იღებენ ისეთი, შედარებით მცირეხარისხოვანი პერსონაჟები, როგორცაა როსტევენი და ფარსადან მეფე.

<sup>8</sup> ცალკე უნდა გამოიყოს 65-ე მინიატურა, რომელიც არ უნდა იყოს შესრულებული ხელნაწერის ძირითად დამსურათებელთა მიერ.

<sup>9</sup> გარდა 39-ე მინიატურისა, რომელიც წარწერის ვარშემო დატოვებული — შიგრიე ტარილს ამცნის რამაშ მეფის ღალატს ამბავს.

<sup>10</sup> სპარსული წარწერის პირველად აკადემიკოს შ. ამირანაშვილის მიერ ენა წაკითხული — იხ. მისი რუსთაველის პოემა: ვეფხისტყაოსანი“ ძველ ქართულ ხელნაწერებში, ენციკლის შობაზე III, 1938.

<sup>11</sup> შიხ., 52-ე მინიატურის სპარსულ მინაწერზე ვკითხვლობთ: „ტარიელმა ქალის დასინჯად მისილი ყმაწვილი მოცა“ — მინიატურაზე სწორედ ეს ეპიზოდი გამოხატულია; მაშინ, როცა იმედი მინიატურის ქართული წარწერა შევდომით განმარტავს სტენას — „ქ. სისიო რომ მოვიდა“. 53-ე მინიატურის სპარსულ წარწერა იცილებს „ტარიელი ცისხი ნიხე იფა ლაშქარი რომ მოვიდა“ — კომპოზიციამ ზუსტად ადგვარადა სტენა ვაშლი. ქართული წარწერა კი, ამ შემთხვევაშიც არასწორად განმარტავს ეპიზოდს: „ენახე, სამნი დიდებულნი მეფისაგან მოგზავნილი“. იგივე მეთოდმა 55-ე და სხვ. მინიატურებზე.

<sup>12</sup> ბ. გორდენიანი. ვეფხისტყაოსანი“ დასურათებანი: ვახ. „ლიტერატურული საქართველო“; 1937, 26. XII. გვ. 4.

<sup>13</sup> Pope. A Survey of persian art; V: ტაბულა 812 a, b; 878.

<sup>14</sup> იგივე. ტაბულა 912.

<sup>15</sup> Guest, G. D. — Shiraz painting in the sixteenth century (Washington); 1949; გვ. 26—29

<sup>16</sup> M. Shulz. Die persische islamische miniaturmalerei II ტაბ. 91, 169.

<sup>17</sup> Shulz. დასახ. ნაშრომი, II. ტაბ. 169. Pope, დასახ. ნაშრომი V, ტაბ. 922, 923.

<sup>18</sup> Pope, დასახ. ნაშრომი, V, ტაბ. 923.

<sup>19</sup> Pope. დასახ. ნაშრომი, V, ტაბ. 917, 922, 923.

<sup>20</sup> В. М. Зуммер. „Живописная традиция Востока по данным миниатюры“, изд. Аз. ГНИИ, Баку, 1930, стр. 4.

<sup>21</sup> პირველი ისტების მიერ შესრულებულ მინიატურაზე ავთან-ლილი ნიხევა ფენმობრძობი და არა ტაბულა, როგორც ეს შეთხვემებურ მინიატურაზეა მოქმედი. ამ გარემოებას პირველად შიხ. ქელიძემ მოიპოვა ყურადღება; მისი აზრით მცირე ისტატმა თემცა ზუსტად თავისი კორექტურა მიერ ავეული კომპოზიცი, მაგრამ შიხ. თავისი კორექტურა შეიტანა მასში „სტენის“ (სყანის) სახით და ამით გამოხატული ეპიზოდი უფრო დაუახლოვა ტექსტს (ამონაწინ სტენი დაუფანა დაჯდა კრძალვი და რილითა — 124) იხ. შიხ. ქელიძე, ვეფხისტყაოსანი“ დასურათების ისტორიისათვის, 1960, გვ. 26-27.



შოთა რუსთაველი.



ს. მერაბიშვილი  
შოთა რუსთაველის  
ძეგლი თბილისში

# LA PELLE DI LEOPARDO DI SCIOTHA RUSTHAVELI



ROMA - CREMONESE EDITORE - MICHELI



## “ვეფხისტყაოსნის” იტალიური გაერთიანება

ვასილ ჩაჩანიძე

უ

ოთა რუსთაველის დაბადების 800 წლისთავის ზეიმთან დაკავშირებით მსურს ქართულ საზოგადოებრიობას ვამცნო „ვეფხისტყაოსნის“ ზოგიერთი გამოცემის შესახებ იტალიურ ენაზე, რომელსაც მე უცხოეთში შევცვდი.

1942 წელს, ფიცხელი ომის პერიოდში, იტალიაში პირველად გამო-



იგი ზღვაზე მესამიდან, უმბოდაც კოსოსკადეს, რაკეტებ, კაბოვერე, ზღვას ზღის ხანა არ დაქმნა.

1856 afferravano i negri, li decapitavano e li gettavano in mare. Poi condussero seco la splendida creatura. L'orfi loro incontro

უციათ „ვეფხისტყაოსნის“ არასრული თარგმანი იტალიურ ენაზე. წიგნი გამოიცა იტალიის მეფის ვიქტორ ემანუელ მესამის სასახლის ინიციატივით და მიეძღვნა საქართველოს მეფეების შთამომავლის — ირაკლი ბაგრატიონის — მუხრან-ბატონის შვილის სიძედ შესვლას გრაფი პასკუინების ოჯახში. წიგნი იტალიურად უთარგმნია რაფიელ ალექსანდრეს ძე ივანიცი-ინგილოს, შემდეგში მართლმადიდებელი ეკლესიის მოძღვარის ესპანეთში (მადრიდში). გამოცემის წამძღვარებული აქვს ქართველ მეფეთა გენეოლოგია, მოკლე აღწერილობითა და ილუსტრაციებით. წიგნი მხატვრულად გაუფორმებია ქართველ ხატვარს — გიორგი აბხაზს, რომელიც რომის ოპერის თეატრში მოღვაწეობს. გარეკანი სამფორვანია — წივილი ფონით, თეთრი და შავი ზო-

ლებით და სიმბოლურად უნდა აღნიშნავდეს ძველ ქართულ დროშას; წიგნი მეტად მცირე ტირაჟითაა გამოცემული და დიდ იშვიათობას წარმოადგენს, რის გამოც მას საქართველომდე ვერ მოუღწევია. „ვეფხისტყაოსანი“ მეორედ, უკვე სრულად, იტალიურ ენაზე გამოუციათ 1945 წლის ივლისში (მხოლოდ ბაზარზე 1947-1948 წელს გამოვიდა). იგი თარგმნა ნეპოლის უნივერსიტეტის აღმოსავლეთმცოდნეობის კათედრის პროფესორმა, დოქტორმა შალვა ბერიძემ, რომელიც ძირითადად ცხოვრობს ფროზინონეში (იტალიაში, აპრუცის რაიონში). პოემის ყველა ტაეპი თარგმნილია პროზად. ამ გამოცემის თავისებურება ის არის, რომ ილუსტრაციები შესრულებულია ძველებური მხატვრული სტილით იტალიელი მხატ-

ნაი იგი, გარს ეყვარ ხმისტლი ძრეულ-კვი: წის კვი მიუზღვიდეს თვლნი ახად დაეყვი,



... era una barca ben ricoperta di veli ... nell'area era (solata una donna di bellezza celeste...

სიღის ქაოსს საეფლისის, სედა და ჰარი დაბრინ-  
სეკლითა ცარფხეხეს, თუი სრელთა გელთა.



Parlet era riverfo, figurato, con le vesti la-  
cere i capelli sparsi, ferito alla testa.



ერის ფულვიო ბიანოინის მიერ. მხატვარს ხანგრძლივი მუშაობა უწარმოებია იტალიის არქივებში დაცული ძველი აღმოსავლური მხატვრული ნიმუშებისა და მინიატურების შესასწავლად, რათა შეექმნა პოემის შესატყვისი ილუსტრაციები. ამ გამოცემის შესახებ იტალიის გაზეთში „პობოლი“ ვრცელი წერილით გამოვიდა წინა გამოცემის ავტორი-რაფიელ ივანიკი-ინგილი.

წიგნი გამოიცა ქალაქ მილანში, გამოცემლობა, „Bianchi - Giovini“-ს მიერ მეტად მცირე ტირაჟით (სულ 500-მდე კალი), ერთ ფე-ზემბლარს საქართველომდე მოულწევიან, მაგრამ აკლია გარეკანი. ამ გამოცემის შესახებ აღნიშნულია გაიოზ იმედაშვილის კაპიტულურ ნაშრომში—„რუსთველოლოგიური ლიტერატურა, 1712—1956 წლებში“ (საქ. მეც. აკადემიის გამოცემა, თბ. 1957 წ.)



„ვეფხისტყაოსნის“ ამ იტალიურმა გამოცემებმა იტალიელ მკითხველს გააცნო გენიალური „ვეფხისტყაოსანი“.

აქვე უნდა აღინიშნოს ერთი სასიხარულო ფაქტიც: დაახლოებით იმ პერიოდში, როდესაც ქართველი ხალხი შოთა რუსთაველის დაბადების 750 წლისთავს აღნიშნავდა, ნეპოლში შოთა რუსთაველის საპატივცემლოდ დიდი სურვიით გამოუციათ საფოსტო ღია ბარათი — „Carlolina illustrata“, ცალ მხარეი შოთა რუსთაველის პორტრეტით და წარწერით იტალიურ ენაზე, ხოლო მეორე მხარეს სამისამართო და მოკითხვის ბარათით. ამ ბარათის შესახებ პირველად ი. ტაბაღუამ გამოაქვეყნა თავის წიგნში „ვეროპის ქვეყნებში“ (სახ. უნ. გამოცემა 1959 წ. თბილისი). ასეთივე საფოსტო ღია ბარათი თანარ მეფის პორტრეტით და სათანადო იტალიური წარწერით



ვინ უდრს სიგრიან მან მეთი ბუნარიად.  
დიდხანს უტრეცს გვერცხითოთუა გელიო...



Non sei far parole e a lungo lo conosci,  
pieno di morte viviva, non pudando il suo  
coraggio, o si profittare il messaggio...

როს შეუქანს მთაძმანი, დარხანს სტეპ-მეტი.  
პოსტკმს, იტუებს... ვა, ტრბოლიო, ვაბრ...



Milora il fle lanciò grida ferocissime. O figlio  
lo educato con tanta cura, da me, in sei secoli  
fioristi non si può parlare più di un profittare...

მის ღმრს ფიტანს ხანუნ ფანისხლო ბეჯე კარა  
განხს ფიქსი ძოკბე ტურეა მადებელთი სიქეს...



Quella, fra l'altro, dice un fatto ben fatto  
a Hechard. Le offre ricche doni, accetti con  
sfclamazioni gioiose

გამრკალის ტანს ვისმეუ ვარეული უსაბუნებო  
გებურეს მამულით მიდის, თანის თქმად კანკა...



Una magnifica scena d'armonia armonica  
e il suo corpo non è di un altro bel punto e  
solo leggero, inelastico e non è...

იტალიელებს დიდი სერიით გამოუციათ.

ქართული კულტურის სხვა ნიმუშებსაც შევხვდებით იტალიაში. ასე მაგალითად, ნეაპოლის ეროვნებათა გალერეაში ნახაუთ დიდი ფორმატის ქართულ-იტალიურ ლექსიკონს შედგენილს ქართველი მისიონერის ნიკიფორე იბრაქის (ნიკოლოზ ჩოლოყაშვილის) და სტეფანე პაოლინის მიერ. ეს პირველი ნიმუში ყოფილა ლექსიკონოლოგიის მეცნიერებაში. ლექსიკონი დაწერილია მხოლოდ ორ ცალად, რომელთაგან ერთი ნეაპოლში ინახება, ხოლო მეორე კი თბილისის საჯარო ბიბლიოთეკის განსაკუთრებულ ფონდში.

აქვე შევხვდებით იტალიურ ენაზე დაწერილ ქართული ენის გრამატიკას, შედგენილს ფრანჩისკო-მარია მაჯიოს მიერ და გამოცემულს 1670 წელს. რომში ვატკანის მუზეუმის განსაკუთრებულ ფონდში ინახება



ერკველ მეფის ბრწყინვალედ შეს-  
რულებული პორტრეტი.

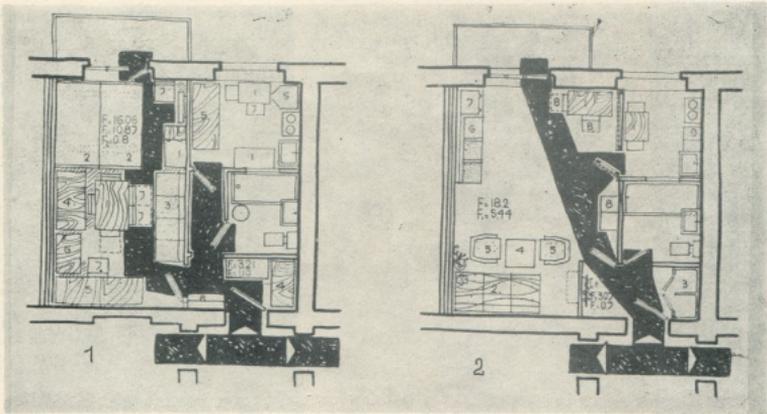
ქართული კულტურისათვის დად  
საგანძურს წარმოადგენს ვატიკანს  
და იტალიის სხვა არქივებში დაცუ-  
ლი VI-VII საუკუნეების ხელმოკრუ-  
ლებში კოლხიდასა და რომის იმპე-  
რიას შორის პოლიტიკურ-ეკონომი-  
ური ურთიერთობის შესახებ. ამ მასა-  
ლების ქართველების მიერ გაცნობის  
აუცილებლობაზე ზრუნავდა იტალი-  
აში მყოფი, ქართული კულტურის  
მოღვაწე, კათოლიკე მერი — მიხეილ  
თარნნიშვილი, რომელიც გარდაიც-  
ვალა და ამ მასალას ამჟამად შემ-  
სწავლელი აღარ ყავს.

ვაუწყებ რა ქართველ საზოგადოე-  
ბას ზემოაღნიშნულის შესახებ, მი-  
ზანდუნოილად მიმართა ჩვენი რეს-  
პუბლიკის სათანადო ორგანიზაციებ-  
მა იზრუნონ ამ გამოცემების შესა-  
ძენად და შეიტანონ ისინი ქართული  
კულტურის ფონდში.





ქართული  
ინჟინერული  
არქიტექტურის  
ინსტიტუტი  
ბინის ინტერიერის  
ორი მაგალითი.  
თბილისი.



# ბინის ინტერიერი

თანამედროვე მასობრივი მშენებლობის ბინის ორგანიზაციის  
ზოგიერთი საკითხი

## ვახტანგ დავითაია



აკობრიობის განვითარების სხვადასხვა საფეხურზე მატერიალური და სულიერი მოთხოვნები განსხვავებულია. იგი დამოკიდებულია საზოგადოების სოციალურ-ეკონომიურ საფუძვლებზე, ადამიანთა კულტურულ განვითარების დონეზე. შესაბამისად იცვლება ყოფის ხასიათი და როგორც მისი ფუნქცია — საცხოვრებელი ბინის ინტერიერიც.

საცხოვრებელთან დაკავშირებულია ადამიანის ყველაზე მნიშვნელოვანი საარსებო ინტერესები. მისი საექსპლუატაციო და სანიტარულ-ჰიგიენური ხარისხი უშუალოდ განაპირობებს

ადამიანის ჯანმრთელობას, შრომისუნარიანობასა და საერთო განწყობილებას. ამიტომაც, საცხოვრებლის ისტორია განუწყვეტელი პროცესია გარემოდან მისი სათანადო იზოლაციისა და გარდაქმნისა სასურველი მიმართულებით.

ხანგრძლივი კონკრეტულ-ისტორიული, გეოგრაფიული და ბუნებრივ-კლიმატური ფაქტორების გავლენით სხვადასხვა ხალხის ყოფა ყალიბდება სხვადასხვანაირად, ვლინდება სპეციფიკურ ეროვნულ ფორმაში და ხასიათდება დიდი სიმყარით, მაგრამ სიმყარე არ ნიშნავს უცვლელობას. არ არსებობს ერთ-ხელ და სამუდამოდ ჩამოყალიბებული უცვლელი ეროვნული ყოფა. იგი განვითარებადი მცნებაა და იცვლება საზოგადოების სოციალურ გარდაქმნებთან ერთად. რამდენადაც სწრაფია ეს გარდაქმნები, მით უფრო სწრაფ ცვლილებებს განიცდის ყოფაც და საცხოვრებელიც.

მეორეს მხრივ, საერთო სოციალურ-ეკონომიური, პოლიტიკური, სახელმწიფოებრივ-სამართლობრივი წანამძღვრები, ცალკეული ერების ზოგიერთ ყოფით თავისებურებებთან ერთად აყალიბებენ საერთო სახელმწიფოებრივ ყოფით ნიშნებს, ახალ ეთიკებსა და მორალს, ახალ საზოგადოებრივ ფსიქოლოგიას. ისინი სულ უფრო და უფრო არბილებენ იმ კონტრასტებს, რომლებიც სხვადასხვა ხალხების ყოფაში, საცხოვრებელსა და მისი ინტერიერის ფუნქციურ-მხატვრულ ორგანიზაციაში ვლინდებოდა.

განზრევლად ეროვნებისა, დღეს საბჭოთა კავშირის ხალხთა ყოფიერების ყველა ასპექტში, მათ შორის ყოფა-ცხოვრებაში აღინიშნება საერთო სახელმწიფოებრივი, ახალი სოციალისტური ნიშნების კონსოლიდაცია, რომლებიც თავის მხრივ განაპირობებენ ყოფის ორგანიზაციის საერთო ფორმებსა და ტენდენციებს, მათ შორის საერთო ნიშნებს საცხოვრებლის ორგანიზაციაში.

აქვე უნდა აღინიშნოს: არც ყოფა, არც საცხოვრებელი არ ვითარდება იზოლირებულად, ერთი ქვეყნის ფარგლებში. კაცობრიობის თანამედროვე კულტურა და მეცნიერულ-ტექნიკური პროგრესი შედეგია ურთიერთგამიდრების რთული ორმხრივი პროცესისა. ამ პროცესში, უპირველეს ყოვლისა, და შედარებით ადვილად ხდება იმ მხარეების განმტკიცება, რომლებიც არ ეწინააღმდეგებიან კლასობრივ ინტერესებს (მაგ. ტექნიკისა და მეცნიერების დარგში).

საერთო ნიშნები სხვადასხვა ქვეყნის მრავალბინიანი საცხოვრებელი სახლების ორგანიზაციაში ლოკიკურია იმის ძალითაც, რომ იგი ძირითადად საცხოვრებელია გარკვეული კლასისა, მისი წარმოშობა და განვითარება დაკავშირებულია მუშათა კლასთან, რომელიც დღესაც წარმოადგენს ამ ტიპის საცხოვრებლის მთავარ მომხმარებელს და მომავალშიც პრინციპულად განსაზღვრავს მისი განვითარების გზებს. კოლექტიური მრავალბინიანი საცხოვრებლის წარმოშობა და ფართო გავრცელება მიუთითებს მის მომხმარებელთა საერთო მისწრაფებებზე და ყოფის ზოგიერთ საერთო თავისებურებაზე. რა თქმა უნდა, ეს არ ნიშნავს სხვადასხვა სოციალური სიტუაციის ქვეყნებში მუშების და კლასობრივად მათთან ახლო მდგომი წვრილბურჟუაზიული ფენების, ასევე ეკონომიურად ნაკლებად გარანტირებული ინტელიგენციის (რომლებიც მრავალბინიანი კოლექტიური საცხოვრებელი სახლის ძირითადი მომხმარებლები არიან) პირობების, იდეოლოგიის, ყოფის ხასიათისა, და საცხოვრებელი სარგებლობის უფლებების სრულ გაიგივებას.

როცა ვლაპარაკობთ ბინის ინტერიერის ორგანიზაციის თანამედროვე პრინციპებზე, ზოგიერთი მათგანი სავესებით კანონზომიერად წარმოგიდგება სხვადასხვა სიძლიერით გამოვლენილ საერთაშორისო ნიშნებად.

თანამედროვე მასობრივი ბინათმშენებლობის საერთო ნიშნად, რომელიც თავის მხრივ განაპირობებს ინტერიერის ორგანიზაციის მთელ რიგ საერთო ტენდენციებს, შეიძლება მივიჩნიოთ მცირევაპარტიანობა.

სხვადასხვა ქვეყნის მასიური ბინათმშენებლობის ოციციალურ ნორმებში, ან ამა თუ იმ კონკრეტულ დასახლებაში გამოყენებული ნორმებით აღინიშნება საცხოვრებელი ფართების და სათავსოთა სიმძალეების გარკვეული სიახლოვე.

სსრკ-ის, აშშ-ის, საფრანკეთის, ინგლისის, იტალიის, ბელგიის, შვეიცარიის სხვადასხვა სამშენებლო ნორმებით სათავესოთა სიმძალეები ძირითადად 2.30-2.50 მ-ით განისაზღვრება.

მნიშვნელოვანად შემცირდა ბინაში ოთახების რაოდენობა. საბჭოთა კავშირის, ასევე მსოფლიოს მთელი რიგი სხვა ქვეყნების მასიური ბინათმშენებლობა 1-4 ოთახიანი ბინებით ხორციელდება.

ცვლილებები თანამედროვე ბინათმშენებლობაში ოთახების, სიმძალეების და ოთახების შემცირება, არ შეიძლება მივიჩნიოთ მხოლოდ ეკონომიურობის გამოვლინებად, არამედ განვითარების კანონზომიერი პროცესია. ჩვენის აზრით, აქ არსებითი როლი ითამაშა სამმა ფაქტორმა:

პირველი. თანამედროვე ოჯახი ხასიათდება ოჯახურ უკრებებად დაყოფის მისწრაფებით, რის გამოც მისი დემოგრაფიული სტრუქტურა (ოჯახის წევრთა რიცხოვნობი, ასაკობრივი, სქესობრივი და ნათესაური დამოკიდებულების მონაცემები) მნიშვნელოვანად განსხვავდება ადრინდელი ბურჟუაზიული და უფრო წინა ეპოქების „დიდი ოჯახებისაგან“. დღეს იგი ძირითადად 1-6 სულისაგან და ერთი ან ორი ოჯახური უკრედისაგან შედგება. ცხადია, ამ გარემოებამ დიდად განსაზღვრა ბინაში ოთახების შემცირების ტენდენცია.

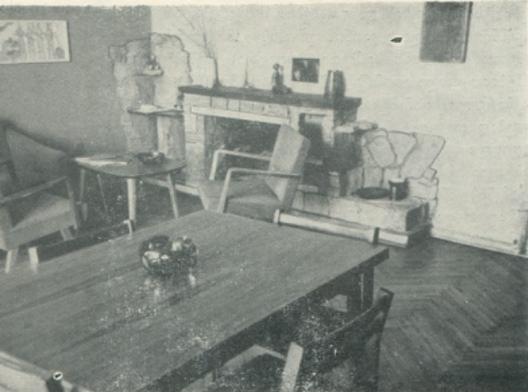
მეორე. თანამედროვე ქალაქური ტიპის საცხოვრებელი ბინის ხასიათი მნიშვნელოვანად განაპირობა საზოგადოებრივი მომსახურების ქსელის განვითარებამ.

ეს გარემოება უნდა ჩაითვალოს, ერთი მხრივ როგორც ფაქტორი, რომელმაც არსებითად განსაზღვრა თანამედროვე ბინის ხასიათი და ცვლილებები, ხოლო მეორეს მხრივ, წარმოვიდგება, როგორც საშუალება ამ ცვლილებების განხორციელებისა.

ხალხურ საცხოვრებლებში გაერთიანებული იყო ოჯახის სასიცოცხლო პროცესებთან დაკავშირებული თითქმის ყველა ფუნქტორი, საცხოვრებლის ევოლუცია ნათელი მაგალითია ოჯახის საყოფაცხოვრებო პროცესების თანდათანობით დიფერენციაციისა — ინდივიდუალური სექტორის პარალელურად საზოგადოებრივი სექტორის ჩასახვა-განვითარებისა. სოციალისტურმა საზოგადოებამ მიანიჭა რა ქალებს თანაბარი იურიდიული და პოლიტიკური უფლებები, შექმნა რეალური საფუძვლები მათი საზოგადოებრივ შრომაში ჩაბმისათვის, რამაც

დასვენების კუთხე ერთოთახიან ტიპიურ ბინაში (მეორე მაგალითი). თბილისი.



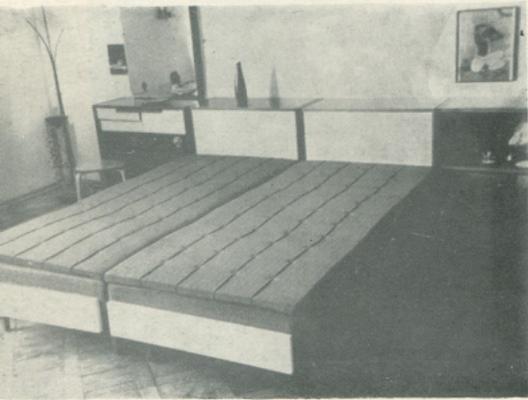


საერთო ოთახის ინტერიერის ფრაგმენტი

არსებითად დაანჭვარა რიგი საყოფაცხოვრებო ფუნქციების გაკოლექტიურების პროცესი. საბჭოთა კავშირში მიკრო რაიონის ორგანიზაციის უკანასკნელი პერიოდის პრაქტიკა გვიჩვენებს თუ როგორ იზრდება სასოფაღობრივი სექტორის ხვედრითი წონა ყოფის ორგანიზაციაში. სასენიით საფუძვლიანად შეგვიძლია ვიფიქროთ, რომ გააკვეული პერიოდის შემდეგ, მრავალი დღეს ჩვეულებრივი საყოფაცხოვრებო ფუნქციის ოჯახში ჩატარება ისეთივე ანაქრონიზმი იქნება, როგორც თანამედროვე ქალაქში ექიმთან მომშობიარება, ან ოჯახში ყოველდღიურად პურის ცხობა, რძის პროდუქტების წარმოება და სხვ.

სასოფაღობრივი მომსახურების ქსელის განვითარება, როგორც პრინციპი ყოფის ორგანიზაციისა, სხვადასხვა ქვეყანაში

საძილე ოთახის ინტერიერის ფრაგმენტი



ნაშო სხვადასხვა ფორმით ხორციელდება და სხვადასხვა მიზნებს ისახავს. იგი ყველაზე გამოკვეთილ და სრულყოფილ სახეს ატარებს სოციალისტურ სინამდვილეში.

შესამე. ოჯახური ყოფის ორგანიზაციაში მეცნიერებისა და ტექნიკის აქტიური შეჭრა დღევანდელი დღის უმნიშვნელოვანეს ნიშანს და თანამედროვე საცხოვრებლის (ფართო გაკეთი), კერძოდ, ბინის ინტერიერის განსაზღვრულ ერთ-ერთ არსებით ფაქტორს წარმოადგენს.

დღეს საცხოვრებლის ინტერიერის კომფორტაბელურობის მიღწევა ხორციელდება არა იმდენად საცხოვრებელი ფართის ჯადილების ხარჯზე, არამედ მისი მოხერხებული გვეგარების, საექსპლუატაციო ხარისხის ამაღლების, საინჟინრო და საინტარულ-პოეტიურ მოწყობილობათა სრულყოფის ხარჯზე. ლიფტები, ნავთობტარები, გათბობის, განიავების და განათების პროგრესული სისტემები, კონდენციონერი, სან-კვანძები-სა და სამხარეულოს რაციონალური მოწყობილობანი, ტელეფონი, მაგივარი, რადიო, ტელევიზია და სხვა — წარმოადგენენ ჩვენი ყოფის პრაქტიკულ რეალობას, მისი კომფორტაბელურობის მახასიათებელს.

მეცნიერებისა და ტექნიკის პროგრესი ქმნის რა ადამიანის დროის, შრომისა და სახსრების ე. ი. მოღონად ყოფის რაციონალური ორგანიზაციის რეალურ საფუძვლებს, მას სათანადო ცვლილებები შეაქვს „მოხერხებულისა“ და „ლაშაისა“ გაგებაში. შეიძლება ითქვას, რომ დღეს ისინი, უპირველეს ყოვლისა, სისუსტისა და რაციონალურობის პრინციპებიდან გამომდინარებენ. შესაბამისად, თანამედროვე პროგრესული ადამიანი ისევე უარყოფითად აღიქვამს საცხოვრებელი ფართის გაუმართლებელ სიდიდეს და სუსტა დეკორატულობას, როგორც მათ საწინააღმდეგო სიფიროვნასა და მხატვრულ შეზღუდულობას.

ამდენად, გარკვეული საფუძველი არსებობს, რათა ფართობის, სიმაღლისა და ოთახთა რაოდენობის შემცირება მხოლოდ ეკონომიურობის შედეგად არ ჩაითვალოს.

ჩვენს მიერ ზემოთ აღნიშნული ტენდენციები მხოლოდ მცირედ იმ ნაწილს იმ საერთო შეხების წერტილებისა, რომლებიც ვლინდებიან თანამედროვე საცხოვრებელი სახლისა და მისი ინტერიერის გვეგარებით ორგანიზაციაში, მხატვრული გააზრებისა და საინჟინრო მოწყობის საკითხებში. მაგრამ, რაც არ უნდა ბევრი საერთო არსებობს სხვადასხვა სისტემის ქვეყნებს შორის ყოფის ორგანიზაციის საკითხებში, მათში განსხვავებანიც გარდუვალია.

ბუნებრივ-კლიმატური და საუკუნეების მანძილზე განმტკიცებული ტრადიციული ეროვნული ყოფისა და ახალი ყოფის ურთიერთამოკიდებულების ძალით ბინის ორგანიზაციაში განსხვავებანი ლოკალურია არა მარტო სხვადასხვა, არამედ ერთი და იმავე სოციალურ-ეკონომიური, მრავალეროვანი და სხვადასხვა კლიმატური ზონების მომცველი ქვეყნების შიგნითაც (მაგ. საბჭოთა კავშირში). და თუ დღეს ჩვენი საცხოვრებლები თითქმის არაფრით განსხვავდებიან ერთმანეთისაგან, ის ფაქტი, რომ პრინციპულად ერთი და იგივე სექცია მოქმედებს, როგორც მეორე, ასევე მეოთხე კლიმატურ ზონაში, უპირველეს ყოვლისა, ელემენტარული ბუნებრივ-

კლიმატური და ყოფით საექსპლუატაციო თავისებურებათა გათვალისწინებლობა, სოციალური ხასიათის შეცდამა.

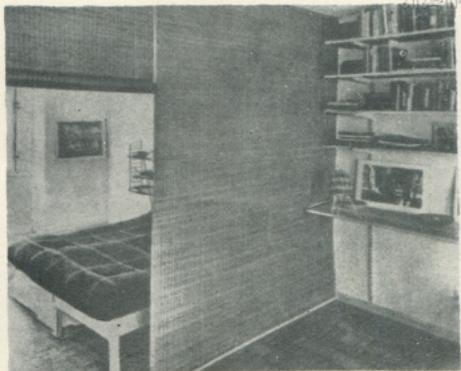
საერთო საფუძვლები და ნორმები არ გულისხმობენ გადაწყვეტის იდეატურობას, ვარიანტთა შეზღუდულობას. (უაზრობა იქნებოდა გვეფიქრა, რომ ერთი და იგივე აზრის გადმოცემა შეიძლებოდა მხოლოდ ერთი ენით, ანუ ერთ შინაარსს გააჩნდეს ასახვის მხოლოდ ერთი ფორმა). ისინი კონკრეტული არიან მხოლოდ გარკვეულ ასპექტში, ხოლო ზოგადი სხვა მიმართებაში. ნორმა 9 მ<sup>2</sup> კონკრეტულია, როგორც ნორმა ერთ სულზე, ხოლო ზოგადი და განუსაზღვრელი ამ ფართის ორგანიზაციის შესაძლებლობათა თვალსაზრისით. მიუხედავად საფრანგეთის სამშენებლო ორგანიზაციის HLM-ის („საცხოვრებელი დაბალი ბინის ქირით“) და საბჭოთა კავშირის ბინათმშენებლობის ნორმების თითქმის სრული თანდამთხვევისა, აგრეთვე საფრანგეთის სამხრეთი რაიონების და საბჭოთა კავშირის სამხრეთის რაიონების (მაგ. ამიერკავკასიის) კლიმატური პირობების სიახლოვისა, ბინების გააზრება მნიშვნელოვნად განსხვავდება თანამართისაგან.

აქ მნიშვნელოვან როლს თამაშობს ყოფით-საექსპლუატაციო ფაქტორები და ბინის ფუნქციურ-მხატვრული ორგანიზაციის პროფესიული ოსტატობა. ეს უკანასკნელი ერთ-ერთი არსებითა ყოფის ორგანიზაციის პრობლემათა შორის და ჩვენც ამაზე გვინდა შევიჩრდეთ.

განივილით ზოგიერთი მაგალითი. სურ. 1 ნაჩვენებია ერთი და იგივე ფართის ორგანიზაციის ორი მაგალითი.

1. 1-319—C სერისს ერთოთახიანი ტიპობრივი ბინა, სასარგებლო ფართი 27,8-მ<sup>2</sup>. ცხოვრობს ერთი სული. მდებარეობით სქესი. ბინაში ავეჯით დაკავებული ფართი ნორმაზე (30%) გაცილებით მაღალია. ოთახში იგი უდრის 67,6%. თუ მხედველობაში მივიღებთ იმ „მგეღარ ფართებს“ (0,8 მ<sup>2</sup>), რომელიც წარმოიშვა ავეჯის უხეირო განლაგებით, შეიძლება ჩავთვალოთ, რომ ოთახში ავეჯით დაკავებული ფართი უდრის 69,3%. ტამბურში დაკავებულია თითქმის მთელი ფართი (35,8%), რომელიც კარის ზვრელების არეში არ ხედება, ხოლო სამზარეულოში იგი უდრის 58,4%. სათავსოების ავეჯით გადატვირთვა, მისი უსიტემო განლაგება ართულებს მოძრაობას ტრანზიტულ გასასვლელებში. (ნახაზე აღნიშნულია შავი ლაქით). იმისათვის, რომ ტამბურიდან აივანზე მოვხედეთ, საჭიროა ყურადღების მაქსიმალური დამატება, ხოლო ოთახის ცენტრში და აივანზე გასვლა შეუძლებელია „დამატებითი ღონისძიებების“ — სკამების გადაადგილების გარეშე. ასევე, მაგიდის (1) და სკამის (7) გადაადგილების გარეშე შეუძლებელია ტანსაცმლის კარადის, (4), სერვანტის (5) და სამზარეულოს ყოყლდლიური ჭურჭლის კარადის (5) კარების გაღება. ტამბურში მოთავსებული ტანსაცმლის კარადის ერთ-ერთი კარის გაღება საერთოდ შეუძლებელია. დიასახლისი ნორმალურად ვერ სარგებლობს ხელსაწიით სამზარეულოში.

ბინის ავეჯით გადატვირთვა ქმნის მნიშვნელოვან საექსპლუატაციო დისკომფორტს, გაუმართლებლად ძაბავს ადამიანის ნერვულ სისტემას, ამცირებს ჰაერის მოცულობას და აფერხებს განიავებას. სათავსო მუქი შინდისფერი, კედლის ხალიჩის, საწოლების, საწოლი-დივანის და მაგიდის ქსოვილის

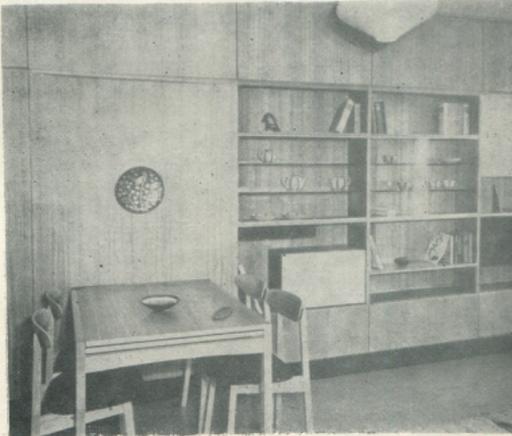


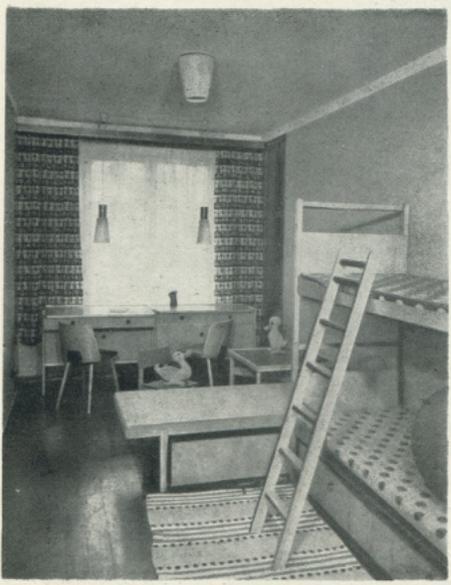
დასახვევი ტიხარი ბუნებრივი ბოქოსაგან. ჩეხოსლოვაკია

მოუხეხარი ნახატი, ასევე ავეჯის თარობზე განლაგებული მრავალრიცხოვანი „დეკორატიული“ ნივთი კიდევ უფრო ძაბავს ინტერიერის საერთო სიტუაციას.

ბინის ფუნქციურ-მხატვრული გააზრების თვალსაზრისით აქ ინტერიერის კომპონენტთა უბრალო კონტროლირებასთან გვაქვს საქმე. ავეჯი, ქსოვილები, თარობებზე განლაგებული ბროლისა და ფაიფურის ვაზები, კედლის ტონი — ყველაფერი პირველ პლანზე გამოდის. დარღვეულია მოვარისა და მეორეხარისხოვანის ურთიერთდაქვემდებარების პრინციპი. ინტერიერში ავეჯის გაუმართლებელი თავმოყრა — სამი საწოლი, ორი ტანსაცმლის კარადა, (აგრეთვე საკიდარი) ზუთი მაგიდა, ცხრა სკამი, სამი ჭურჭლის კარადა — ერთოთახიან ბინაში (ერთ სულზე) მიუთითებს, რომ ბინა გააზრებულია

კარადა — ტიხარი საერთო და საძილე ოთახებს შორის.





ბავშვთა ოთახი საბოთახიან ბინაში (ესკოხეთი)

არა საექსპლუატაციო მოხერხებულობის პრინციპებიდან, არამედ პირველ პლანზე გამოდის მემზანის „საჩვენებელი მხარე“.

ბინის მეტაკლებად მსგავსი გააზრება არ არის შემთხვევითი მოვლენა, არამედ იგი შემიკვდირობით კავშირშია „ზედმეტბათა პერიოდის“ მთელ რიგ ყალბ შეხედულებებთან, რომლებმაც ბინის კომფორტაბელურობის კრიტერიუმი ძირი-დადალ რაოდენობით კატეგორიებამდე დაიყვანეს (სიდიდე, სიმაღლე, სიმაკვლე და სხვ.).

2. იგივე 1-319-C სერიის ერთოთახიანი ბინა, ცხოვრობს ერთი სული, მამრობიანი სქესი.

მოზინადრემ ცვლილებები შეიტანა ბინის დაგეგმარებაში. ტიპარის გადაადგილებით გააუქმა ტამბურიდან სამზარეულოში გასასვლელი კარიდორი, რითაც 2,2 მ<sup>2</sup>-ით გააღიდა ოთახის ფართი. სათანადოდ შემცირდა სამზარეულო, რომელშიც ვხვდებით ოთახიდან. მასში ტექნოლოგიური სქემის მიხედვით განლაგდა ხელსაბანი, მაგიდა (იგივე ჭურჭლის კარაზი) და ჭურა. ასევე მაგიდა ორი საჯდომი ადგილით. ასეთი სამზარეულო საესებით საკმარისია მცირესულადობის ოჯახისათვის.

ზემოთ სხენებული რკინოსტრუქციის შედგება გაცილებით გამართვად ტრანსიტული გასასვლლების სქემა, მნიშვნელოვანად შემცირდა მისი სიგრძეც.

ოთახში კარგადაა გამოვლენილი ძირითადი ფუნქციური ზონები. გამოყოფილია დასვენების და საშუალო კუთხე. (დღი-

სა და ღამის დასვენება შეთავსებულია ერთმანეთთან) (სურ. 2). კედლის გასწვრივ განლაგებული გრძილი ტაბლა (2,40 მ) მშენებრად ასრულებს თავის ფუნქციებს სხვადასხვა შეკრებულობისას, ხოლო ჩვეულებრივ პირობებში გამოყენებულია საჯდომად. აქვეა განლაგებული რადიომიმღები, ფირსაკარგი, ეურნალები და სხვ. ტამბურში მთელ სიმაღლეზე მოწყობილი კარადა (3) ითავსებს სხვადასხვა კორპუსული ავეჯის ფუნქციებს და მნიშვნელოვანად ამცირებს ოთახში ავეჯით დაკავებულ ფართის (29,3%).

ფუნქციური მიზანშეწონილობასთან ერთად კარგადაა გააზრებული ინტერიერის მოცულობით-მხატვრული სახე. ჩაშენებულმა კარადამ გაანთავისუფლა რა ოთახი სხვადასხვა კორპუსული ავეჯისაგან, განაპირობა ის, რომ სათავის ყველაზე მაღალი ავეჯი (მაგიდა) არ აღემატება 80 სმ. ე. ი. ინტერიერში არ აღინიშნება სიდიდითა მკვეთრი კონტრასტები, რომელიც ასე ძაბავს და ანაწევრებს ინტერიერს ადრე განხილულ ბინაში. კედლების მოციფო ნაწრისფერი ტონი წარმოადგენს იდეალურ ფონს წითელი საწოლის, სავარძლების, სკამების და ტაბლაზე განლაგებული შავი ფერის ბალიშებისათვის. იგი ასევე მიზანშეწონილია ბინის ორიენტაციის (დასავლეთი) თვალსაზრისითაც. კიხარია შესრულებული სამზარეულოს მუხის ვიწრო ფიკრებისაგან, წარმოადგენს ინტერიერის სანტიკერის ელემენტს და განსაკუთრებულ მყუდროებას ანიჭებს საშუალო კუთხის. გემოვნებით შერჩეული გამოყენებითი ხელოვნების ნიმუშები (ფოტო, ნახატი, კურაიკა) წარმოადგენს ორგანულ ელემენტს ამა თუ იმ ფუნქციური ზონისა. საერთო განყოფილება მხიარული და ოპტიმისტურია.

ზემოთ განხილული ორი ბინა წარმოადგენს ორ ურთიერთ-საზინააღდეგო მგაგლითს ერთი და იგივე ფართის გააზრებისა და ნათლად მიუთითებს ინტერიერის ფუნქციურ-მხატვრული ორგანიზაციის უნარის განსაკუთრებულ მნიშვნელობაზე.

საკუთარების ინტერიერის საკითხები საჭარტაგლოში როგორც პრაქტიკოს არქიტექტორთა, ასევე არქიტექტურის მკვლევართა ინტერესების სფეროს მიღმა იყო. იგი არ ყოფილა და დღესაც არ არის კომპლექსური პროექტირებისა და კვლევის საგანი. შესაბამისად არ გავგანჩია საჭარტაგლოის კლიმატური, ყოფით-საექსპლუატაციო და დემოგრაფიული მოთხოვნებიდან გააზრებული ბინის ინტერიერის ორგანიზაციის საპროექტო რკინომენდაციები. ყველა ინდივიდუალური თუ ტიპობრივი სქემატი, რომლითაც გაშენებულა ან დღესაც მიმდინარეობს მასობრივი ბინათმშენებლობა საჭარტაგლოში, გააზრებულია ბინა — როგორც ოთახების ჯამი, რომელიც უნდა მოეწყოს კორპუსული ავეჯით და არცერთი მათგანი უფრო დეტალურად არ სწავდება ყოფის ორგანიზაციის საკითხებს, არ არის გამოყენებული გაცილებით რაციონალური და საექსპლუატაციოდ მოხერხებული კარადა-ტიხრების, სვეტური და სტელაჟური ავეჯი, რომლებიც ერთსა და იმავე დროს ასრულებენ როგორც ავეჯის, ასევე გვიმარების ფუნქციებს. სტაციონალური ტიხრები უნდადგეს ბინის ტრანსფორმაციის შესაძლებლობებს ოჯახის დემოგრაფიულ ცვლილებებთან დაკავშირებით. ყოველივე ამან ატობმატურად განაპირობა ბინის დიფერენცირებული ეტაპობრივი ფორმირება: 1. გვემარებით

ორგანიზაციად (დამპროექტებელთა კომპეტენცია) და 2. მოწყობად (მოხინდრეთა კომპეტენცია).

ბინის ინტერიერის ფუნქციურ-მხატვრულ საკითხთა დი-  
ლექტანტ ხელოსანთა ხელში გადასვლამ ძირითადად ფართო  
მასების საცხოვრებელი მათ მხატვრულ-გამომგონებლურ  
უნარს დაუქვემდებარა. ეს პროცესი განსაკუთრებით საკრძინო-  
ბია ომის შემდგომ წლებში. „გაფორმების“ მიზნით საც-  
ხოვრებლის ინტერიერში ფეხმოკიდებულმა კედლისა და ტე-  
რის მხატვრობამ, რომელიც წარმოადგენდა წარსული არქი-  
ტექტურული სტილების კედლისა და ტერის რელიეფური და-  
მუშავების (ძერწვით) ხერხების იაფფასიან მიბაძვას, ფარ-  
თოდ გავრცელებულმა ფაიფურის სტატუეტებმა, ბრჭყვილა  
ნივთებმა, რომლებმაც შეავსეს „თავისუფალი“ ადგილები ავე-  
ჯის თაროებზე, ცალობრივად გამოშვებულმა სტილისტურად  
შეუსაბამო ავეჯმა და სხვამ ძალზე უარყოფითი როლი შეას-  
რულა ჯანსაღი საცხოვრებელი გარემოს ორგანიზაციის საქ-  
მეში და იგი დიდი ხნით ააქდინა განვითარების სწორ გზას.

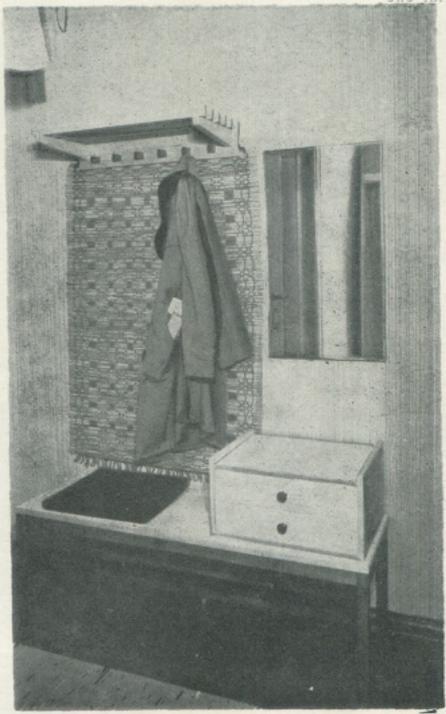
მცირეგაბარიტიანმა ბინათმშენებლობამ მთელი სივრძე-  
სიგანით დააყენა ფართისა და სივრცის რაციონალური ორგა-  
ნიზაციის აუცილებლობანი, მოითხოვა ინტერიერის შემოქმე-  
დებით პრობლემების პრინციპული გადასინჯვა.

ნორმა 9 მ<sup>2</sup> შეიძლება ჩაითვალოს დამამაყოფილებლად  
მხოლოდ იმ შემთხვევაში თუ კი საცხოვრებლის (ფართო გა-  
გებით) ყველა საკითხი გააზრებულია კოორდინირებულად,  
კომპლექსურად, სადაც ყველაფერი ემორჩილება პარამონიულ  
ინტეგრაციას.

სათავსოთა მრავალფუნქციურობა და ოჯახის დემოგრაფი-  
ული სტრუქტურის განწყვეტილი ცვლილებანი ვერ იგუებენ  
„კაპიტალურ“ ინტერიერს და ითხოვენ სივრცის მაქსიმალურ  
ვარიანებულრობას. ვარიანებულობის განხორციელებისათვის  
აუცილებელია სხვადასხვა რიცხვობრივი ოჯახის შესაბამისი  
უსაყრდენო სივრცე, რომელიც ასაწოები, დასაკეცი, გასაწევი,  
დასახვევი (სურ. 5) და სხვა სახის ტიხრების, კარადა-ტიხ-  
რების, (სურ. 6) სტელაური და სექციური ავეჯის საშუალე-  
ბით გეგმარდება ყოველი კონკრეტული ოჯახის საჭიროებისა-  
მებრ და პერიოდულად ტრანსფორმირდება თვით ოჯახის  
მიერ.

მცირეგაბარიტიანობამ პრინციპულად შეცვალა ავეჯის ხა-  
სიათი. კედელთან ზურგიით „დაბმული“ კორპუსული ავეჯი  
დაიძრა კედლიდან, შეუთავსდა ტიხარს და გაათავისუფლა  
ფართის მნიშვნელოვანი ნაწილი. ცალობრივი და ნაკრები  
კორპუსული ავეჯის პოზიციების დათმობა აღმავალი ტენდენ-  
ცია და თუ დღეს ძირითადად კარადები (ტანსაცმლის, წიგ-  
ნის, ტურჭლის, თეთრეულის) შეუთავსდნენ ტიხარს, მომავალ-  
ში, შესაძლოა, სხვა ავეჯმაც (მაგ. საწოლი, მაგიდა) გადაი-  
ნაცვლოს კედლისკენ.

სივრცისათვის ბძობლამ განაპირობა ავეჯის მრავალფუნ-  
ქციურობა და ვარიანებულობა, რის შედეგადაც ტრადიციული



ტამბურის ორგანიზაცია (ლიტვა)

სტატური ინტერიერის ნაცვლად ვლბულობთ დინამიკურ ინ-  
ტერიერს, რომელიც იცვლება პერიოდულად ყოველდღიური  
ოჯახური პროცესების შესაბამისად.

ამრიგად, თანამედროვე ბინა გარკვეულად ემსგავსება თე-  
ატრალურ სცენას, სადაც ერთი და იგივე სივრცე საჭიროებო-  
სამებრ ემორჩილება ადამიანის ნებას, სადაც უმნიშვნელოვანეს  
გეგმარებით ელემენტად გვევლინება ავეჯი.

ყოველივე ამის გამო ზღვარის გავლება ბინის გეგმარებით  
ორგანიზაციასა და ინტერიერის მოწყობას შორის, საცხოვრებ-  
ელი სექციის და ავეჯის პროექტირებას შორის (რასაც ადგი-  
ლი აქვს დღეს ჩვენს პრაქტიკაში) ყოვლად დაუშვებელია,  
მითუმეტეს, რომ მასობრივი ტიპური ბინათმშენებლობა ამის  
განხორციელების იდეალურ პირობას, საოჯახო ყოფაში მუშ-  
ჩანობისა და პრიმიტიულობის გამოვლინებათა ლოკვიდაციის  
საუკეთესო საშუალებასაც წარმოადგენს.

პეტერ-პაულ რუბენსი.  
კამერისტკა

ოგიუსტ რენუარი.  
ჭალი მხარათი



## ხელოვნების საბანკური



პარმენ ზაქარაია



ვენმა საზოგადოებრიობამ ფართოდ აღნიშნა ლენინგრადის სახელმწიფო ერმიტაჟის დაარსების 200 წლისთავი. აქ გამართულ დიდ ზეიმში მონაწილეობა მიიღო როგორც ჩვენი რესპუბლიკებიდან, ისე უცხოეთიდან ჩამოსულმა მრავალმა სტუმარმა. ღირსშესანიშნავ თარიღთან დაკავშირებით ხელოვნების ამ დიდ საგანძურს გადაეცა უმაღლესი ჯილდო — ლენინის ორდენი. ახლა მას უკვე ეწოდება „ლენინის ორდენისანი სახელმწიფო ერმიტაჟი“. სხვადასხვა ორდენებით იქნენ დაჯილდოებული აგრეთვე ერმიტაჟის თანამშრომლები.

ლენარდო და-ვინჩი.  
მ. ჯონა ლიტა

ვან-დეიკი.  
ავტობოტრატები

როგორც ცნობილია, ერმიტაჟი მოთავსებულია ე. წ. ზამთრის სასახლეში (რუსეთის იმპერატორთა ყოფილი რეზიდენცია). მცირე ხავეზობის მაგივრად აქ 1754-1762 წ.წ. ვ. რასტრელიმ ააგო სასახლე, რომელიც რუსული არქიტექტურის სიამაყე და მსოფლიო ხურომოთღვრების შედეგებია.

1764 წელს აქ ჩაისახა ერმიტაჟის ისტორია. მაშინ მუზეუმს რამდენიმე დარბაზი ეკავა, ხოლო რევოლუციის შემდეგ მას გადაეცა მეფის სასახლის მთელი ანსამბლი.

ეკატერინე II, აგრძელებდა რა პეტრე I მიერ დაწყებულ გზას, აგენტების მეშვეობით ეძებდა ძვირფას ნახატს, ქანდაკებას თუ ანტიკვარულ ნივთს. მისი ელჩები, დიპლომატიური წარმომადგენლები არ უშვებდნენ არც ერთ ხელსაყრელ მომენტს აუქციონზე, რათა შეეძინათ ყველაფერი კარგი, რისი შექმნაც კი შეიძლებოდა.

პირველი მხატვრული ნაწარმოებები სწორედ 1764 წელს იქნა შექმნილი პრუსიაში. მალე ფონდებს მიემატა დრეზდენიდან, ჟენევიდან, ამსტერდამიდან, პარიზიდან, ლონდონიდან ჩამოტახილი მხატვრული განძეულობანი. რამდენიმე წლის შემდეგ საჭირო გახდა ახალი დარბაზებისა და პავილიონების აგება.

საინტერესოა თვით სიტყვა „ერმიტაჟის“ წარმოშობაც. მეფეებს სჭირდებოდათ მყუდრო ადგილები, სადაც დაისვენებდნენ ყოველდღიური საქმეებისაგან. ასეთ ადგილს ვერსა-ლის სასახლეში ერქვა Ermitage. მისი მიზაძებით პეტერ-ბურგის სასახლესთანაც შეიქმნა ერმიტაჟი. იმპერატორის სიცოცხლეში ერმიტაჟის სიმდიდრის ნახვა მხოლოდ მისი ნებართვით შეიძლებოდა.

XIX ს. პირველ ნახევარში ერმიტაჟის კოლექციების ზრდა ძალზე ნელი ტემპით მიდიოდა, ვინაიდან ინტერესი შენეულა, თანაც ნაპოლეონის ომებმა დიდად შეაფერხა ევროპაში დიდი თუ მცირე კოლექციების შექმნის საკითხი.

ნიკოლოზ I ხელოვნების მოყვარულად თვლიდა თავს, მაგრამ ბევრი რამ ემსხვერპლა მის სიმაკაცრეს, გაუნათლებლობას. მაგალითად, 1834 წ. იმპერატორის ბრძანებით კოცონზე დაწვეს 109 სურათი, რომელიც მას არ მოეწონა.

ვოლტერის ბიბლიოთეკა ისეთ „ცხრაკლიტულში“ მოათავსეს, რომ მისი უბრალოდ ნახვა არავის შეეძლო. ეწინოდით, რომ ვოლტერის აზრები არ გაეცემებოდათ.

ვინაიდან ერმიტაჟის საექსპოზიციო დარბაზები ვეღარ აკმაყოფილებდა მოთხოვნას, 1839 წელს მიუნხენელი არქიტექტორის კლენცის პროექტით დაიწყო მშენებლობა (მშენებლობაში მასთან ერთად მონაწილეობდნენ არქიტექტორები ვ. სტასოვი და ნ. ფიმიოვი). სპეციალური საგამოფენო დარბაზების მქონე დიდი ნაგებობა დამთავრდა 1852 წ. იგი მოდგმული იქნა ძველი ერმიტაჟის მხარეს. განთავისუფლდა ფელტენისა და დელაშოტის მიერ ადრე აგებული დარბაზები. ისინი რეკონსტრუქციის შემდეგ მიემატა მეფის სასახლეს.





ახალ საგამოყენო შენობას „იმპერატორის მუზეუმი“ ეწოდა და მთელი კოლექცია მასში გადავიდა.

ისევ იწყება ახალ-ახალი კოლექციების შექმნა ევროპის სხვადასხვა ქვეყნებში. ამ პერიოდის შენაძინებულ ალხანინშა-ვია არა ერთი პირველხარისხოვანი სურათი — ტიციანის, ვერონეზეს, გვიდო რენის, ველასკესისა და სხვათა. მრავალღებდა ერმიტაჟის არქეოლოგიური ფონდები ბოსფორიდან. სკეითეების მეფისა და მისი მეუღლის საფლავს ორი ათასამდე ოქროს, ვერცხლის, ბრინჯაოს და სხვა ნივთები ამოყვა.

ახალი მუზეუმისათვის გადარჩეული იქნა 1600 სურათი. 1000 სურათი ნიკოლოზ I-მა დიდებულებში თუ სხვადასხვა დაწესებულებებში დაარიგა. მაგრამ ყველაზე დიდი უზედურება ის იყო, რომ 1812 ექსპონატი არსად იყო „გაწესებული“ და ისინი, როგორც „უვარგისნი“, გასაყიდად გაიტანეს. ამის შედეგად გაიყიდა: ჯორჯონეს, კარავაჯოს, ტინტორეტოს, რემბრანდტის, რუბენსის, ვან-დეიკის, ვერონეზეს, ველასკესის, მურილიოს, ვატის და ბევრ სხვა გენიალურ შემოქმედთა ნაწარმოებები.

ახალი სიტუაცია, ახალი ატმოსფერო ევროპასა და კერძოდ რუსეთში ნი-იანი წლების დასაწყისში იძულებულს ხდის იმპერატორს, რომ მუზეუმის კარი მთლიანად თუ არა, ცოტათი მაინც გამოაღოს. ერმიტაჟის დაარსების ასი წლის შემდეგ ხალხის წარმომადგენლებს ასე თუ ისე მაინც შეეძლოთ მოხვედრა გამოყენებაზე.

ღრუბებითი მთავრობის დროს მხოლოდ ცოტა რამ იცვლება ერმიტაჟის ცხოვრებაში. ნამდვილად ხალხის სამსახურში მუზეუმი მხოლოდ ოქტომბრის რევოლუციის შემდეგ დგება, ქვეყანა მტრებს იგერებდა და შიგნით კულტურის საკითხებს აგვაბრებდა. მალე მუზეუმს დაუბრუნდა სასახლის ის ნაწილი, რომელიც პირველი ასი წლის განმავლობაში ეკუთვნოდა. შემდეგ კი მთელი ზამთრის სასახლე გადაეცა ერმიტაჟს.

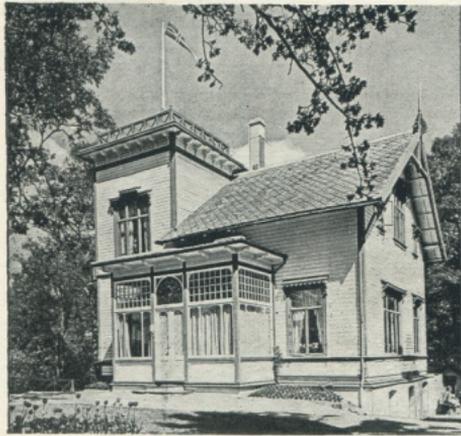
საბჭოთა პერიოდში შეიქმნა და გამდიდრდა ერმიტაჟის ფონდები. ამ მხრივ შესამჩნევი შევსება ხდება პირველ წლებში, როდესაც მუზეუმს მიემტა ნაციონალიზებული კერძო კოლექციები და მეფისა და დიდებულთა სეიფებში გადანახული იშვიათობანი. მასვე დაუბრუნდა ის აურაცხელი სიმდიდრე, რომლის გატაცებას აპირებდნენ, მაგრამ ვერ მოასწრეს.

ერმიტაჟის თანამშრომლებმა მაღალ მეცნიერულ დონეზე აიყვანეს სამუზეუმო-საექსპოზიციო მუშაობა. ახლა აქ არა მარტო დასავლეთ ევროპის მხატვრობის გამოყენებაა, არამედ თავმოყრილია თითქმის მთელი მსოფლიოს კულტურის ამსახველი ექსპონატები. ყველაფერი ეს საშუალებას იძლევა თვალის გადევნოთ მრავალი ქვეყნის ხელოვნების ისტორიას თითქმის კაცობრიობის არსებობის მთელს მანძილზე. მსოფლიოს დიდი მუზეუმებს არ ამშვენებს ისეთი შედეგები, როგორც ერმიტაჟშია თავმოყრილი.



პოლ გოგენი  
ტაიტელი ქალი

პაბლო პიკასო  
აბსენტის მოყვარული



ელვარდ გრიგის სახლი ბერკეში

სოფლის მეურნეობას. ამდენად, საგარეო ვაჭრობა ნორვეგიის ერთ-ერთი სასარგებლო წყაროა. ექსპორტს კი წარმოადგენს თევზი, ხე-ტყე, ქალაღი, აბრეშუმი, ქიშ. პროდუქტი და სამთამანდნო მეტალურგიული ნაწარმი.

უცხოელისათვის ნორვეგია დედამიწის ერთ-ერთი ძალზე საინტერესო კუთხეა, სადაც ტყით დაბურული მიწები, ზღვა, მინდვრები ადამიანის ხელით კიდევ უფრო გაკეთილშობილებული და გალამაზებულია. არ შეიძლება ეს ქვეყანა ნახო და მან არ მოგაჯაღოვოს, საოცარი სიმკვეთრით არ აღიბეჭდოს მესხიერებაში.

ამ მოგზაურობიდან პირველი ყველაზე ძლიერი შთაბეჭდილება დასტოვა ვიკინგთა გემმა (X-XI ს.), რომელიც გასული საუკუნის ბოლოს ოსლოფიორდის ფსკერიდან ამოიღეს. ეს ე. წ. ოსიერგის გემი შავ ელვებანტურ გედს მოგვაგონებს თავისი ნატიფი პროპორციებით. მისი სიგრძე 25 მეტრია, სიგანე 6-8 მ. ხელნაწერების ამ შესანიშნავ ქმნილებაში შერწყმულია სიძლიერე, გონიერება და გემოვნება. მნახველს ნათლად წარმოიდგება თვალწინ, თუ როგორი მდიდდური, მამაცი მეთომრები იყვნენ ამ ხომალდების მფლობელი ნორვეგიელი მეკობრეები — ვიკინგები, რომელნიც ამ გემებით გარდა ატლანტიკის ოკეანისა, ბალტიისა და ჩრდილოეთის ზღვის სამხრეთისაკენ ახერხებდნენ გადასაცვლებას. მოპოვებული ნადავლი მათ ზოგჯერ არაბებამდე მიჰქონდათ. გემში აღმოჩენილი ინვენტარი ისე კარგადაა შენახული, რომ იმდროინდელი კულტურის დონის სრულიად ნათელი სურათის აღდგენა შეიძლება. გემთან ერთად ამოიღეს ოთხ ბორბლიანი, ნატიფი ფორმის ეტლი და მოჩუქურთმებული მარხილი, რომელიც ყოველი ნორვეგიელისათვის ისეთივე აუცილებელია როგორც ნავი. დიდ შთაბეჭდილებას ახდენს მისტიურ დრაკონთა ოქროს თავები, რომელნიც მარხილის წაწმინდადებდნენ და „მოგზაურობისას გზაზე ავი სულები უნდა გაეფანტათ“. სამხედრო იარაღი, სამეურნეო ნივთებიც სრულიად შეესატყვისებოდა ნორვეგიელ მეთომარ-მეკობრეთა ძალს და სიმდიდრეს. ვიკინგების გემების წარუშლელი სახე ჩვენ თან გვედგება ათი დღის მანძილზე, სანამ ამ ქვეყანაში ვიმყოფებოდით.

# გეორგიის გზის ქვეყანაში

მანანა ქიქოძე

სორვეგიის ევროპელები „შუადამის შვის ქვეყანას“ ეძახიან. მართლაც, საღამოს 11 საათზე ნორვეგიაში ჯერ კიდევ მზე ანათებს და დილის 4 საათზეც აღარ ბნელა. ნორვეგია ლამაზი ფიორდების ქვეყანაა. ფიორდები მაღალ მწვერვალებშია შეჭრილი და როდესაც უახლოვდები ან თვითმფრინავიდან დასცქერი, ისეთი შთაბეჭდილება გეკმნება, თითქოს მთები ჩაუძირაიათო ზღვაში. ნორვეგიაში დაახლოებით 4 მილ. მოსახლეა... უმთავრესად მეთევზეობას, ტყისა და სამთამანდნო მეურნეობას ეწევიან. თავისი მდებარეობის გამო ნორვეგიელი მოსახლეობის მხოლოდ 20% მისდევს

შიშენელოვან სანაზაობას წარმოადგენს აგრეთვე პირველი პოლარული პოლუსის აღმოჩენელთა ხომალდი, რომელსაც „ფრამ“ — „წინ“ ეწოდება. „ფრამი“ აგებულია ფრიდტიოფ ნანსენის ინიციატივით. ამ გემმა სამზღის იმოგზაურა. პირველად 1893-96 წ. ნანსენის მეთაურობით ისლოდან ნორვეგიის შემოვლით, რუსეთის სანაპიროებზე გავლით ჩრდილოეთ პოლუსამდე მიაღწია. ამ მოგზაურობით ნანსენმა დააპტაცია თავისი მეცნიერული თეორია ოკეანის შესახებ და დამატებით მრავალი დაკვირვება აწარმოა ოკეანეთა ბუნების გასარკვევად. მეორე მარშრუტი, 1898-1902 წ. წ. ოტო სვედრდუპის თაოსნობით მოხდა გრენლანდისაკენ. ამ ექსპედიციასაც მეცნიერული მიზანი ჰქონდა დასახლები. მას უნდა გაერკვია აღმოსავლეთ ციმბირის ზღვათა დინამიკა. მესამე კომპანია კი 1910-12 წ.წ. შედგა როალდ ამუნდსენის ხელმძღვანელობით, რომელმაც სამხრეთ პოლუსი დაიპყრო. „ფრამი“ — უსამართლო ვენია, შეიცავს კომფორტაბელ დიპლომატიურ საკვლევო დარბაზებს, საცხოვრებელ და საინვენტა-



ვიკინგების გემი

რო კაიუტებს, საველსიოდ განკუთვნილ სათავსებს, საფუთიაჰო და სამედიცინო ოთახებს, საწყობებს და პატარა ქალაქის შობაგებულებას სტოვებს.

ოსლოში ნორვეგიელები უცხო ტურისტებს პირველ რიგში უჩვენებენ ცნობილ ფრიგენერის პარკს, თავისი შადრევნებით, მრავალფეროვანი მცენარეული ნარგავებით, ფერადფერადი ყვავილებით, აუზებით, საესტრადო თეატრით და კაფერესტორნებით. მაგრამ ყველა შობაგებულებას აღმეტანება გუსტავე ვიგელანდის (1869-1943 წ.) სკულპტურულ ნაწარმოებთა ვალერეა ღია ცის ქვეშ. ავტორის მიერ აღგებორთვი ხერხით დაბაჭვილი თემების სხვადასხვაობა ერთ მთლიანობაშია მოქმედობი. იგი გაერთიანებულია ხუროთმოძღვრის ერთი უაღრესად ორიგინალური მანერით. ავტორის ყველაზე საინტერესო ობიექტი ადამიანია, ადამიანის ცხოვრება მის შემოქმედებასთან განუყოფლად არის შესისხლხორცებული, მისი სიყვარულით ხელოვნებისადმი ადამიანისადმი სიყვარულშია გამოვლენილი, პარკის ალაყაფის ჩამაგებულ ბრინჯაოს კარიბჭეში ჩაქსოვილია ადამიანის მიერ დრაკონების დატყვევების სიუჟეტი, რომელიც სიმბოლურად გამოხატავს გონიერების ზეიმის მუხების ბნელ ძალებზე. ბრინჯაოს სკულპტურაშია დიდი ჯგუფი დგას პარკის სიღრმეში შემავალ ხიდზე, ამ ქანდაკებებშიც სიმბოლურად გააზრებულია ადამიანის ცხოვრების სხვადასხვა მხარეები და თვისებები. ხიდის დასასრულს აღმართულია ბრინჯაოს ორი რგოლი, ერთს მასში მოქცეულია ხელები და ფეხები გაშლილი ადამიანები ატრიალებენ. ეს ცხოვრების ჩარხია. მეორე რგოლში კი გადმოცემულია ადამიანის ბრძოლა ცხოვრებისეული სიმძლევიდან თავის დასაღწევად ადამიანთა სხეულები ეხერხებიან ამ რგოლს და ცდილობენ ადამილიონ, განათავსოფლდნენ ამ მუდმივი მოძრაობისაგან. ხიდის ქვეშ ბავშვებისათვის არის მოწყობილი სპეციალური მოედანი: ხელოვნური ტბით, პატარა ნავით, გედებითა და მტრედებით.

პარკის ცენტრალური ადგილი უჭირავს შადრევანს. შადრევანს ირავლივ გარს არტყია ბრინჯაოს კედელი, რომელზედაც 60 რელიეფური ფიგურა გამოქრწურული. კედლის თავზე აღმართული სკულპტურული ჯგუფები ასახვენ ადამიანის ბავშვობას, სიყმაწვილეს, სიჭაბუკეს, სიმწიფის წლებს, სიბე-

რეს და სიკვდილს. შადრევანის ირავლივ დაყოლებულია შავი და თეთრი მოზაიკა მონაცვლებით, რომელსაც ლაბირინთი ეწოდება. ესეც სიმბოლური მნიშვნელობისაა. ეს ის მწელი და მძიმე გზაა, რომელიც ადამიანმა უნდა გაიაროს თავისი არსებობის მანძილზე. თითონ შადრევანს კი ქმნის 6 მამაკაცის შავი გრანიტის ფიგურა (2 ჩვეულებრივი ადამიანის ზომის), რომელთაც ხელში უჭირავთ თასი, საიდანაც წყალი ამოდის. ეს თასი ცხოვრებისეული ტვირთია. ყოველ ფიგურას იგი თავისებურად უჭირავს. თუ ერთი მთელი სიმძიმით ეწოდება ამ თასს, მეორე უფრო ნაკლებად ცდილობს დაიტვირთოს თავი, მესამე საერთოდ გაურბის ტვირის და ერთი სიტყვით ისე, როგორც ეს ხდება კიდეც.

ფროგენერის პარკის ყველაზე ამაღლებულ ადგილას აღმართულია გრანიტის 17 მეტრიაანი მოხოლითი, რომელიც ვიგელანდმა 9 თვე ძერწა. იგი 2700 ტონიანი ქვის ლოდია რომლის ამოტანა და ადგილზე დადგმა 2 წელი გრძელდებოდა. ვიგელანდმა ამ მოხოლითზე თავისი რწმენა ჩააქსოვა. მოხოლითი შედგება 120-მდე ერთმანეთში გადახლართული ადამიანის სხეულისაგან. იგი იწყება დახოცილი სხეულებით, რომელიც ზევითივე მოძრაობაში მიდინს და რაც უფრო ზევითი აყოლებთ თვალს, დინახავთ, რომ ადამიანთა სხეულები საოცარ დინამიზმობაში გადადინს. შეიძლება იფიქრო, თითქოს ეს სიცოცხლის გამარჯვება იყოს სიკვდილზე, ან ადამიანთა ლტოლვა სიმაღლეებისაკენ, სინათლისკენ, იდეალისაკენ. განცვიფრებას იწყებს ავტორის საოცარი პროდუქტიულობა, მისი შემოქმედების მრავალფეროვნება და ინტელექტუალური სიღრმე.

აქვე მინდა მოვიფიქრო ის სასიამოვნო სახანაობა, რომელმაც არანაკლებ შობაგებულება მოახდინა ჩვენზე ფროგენერის პარკში. ეს იყო ნორვეგიული ახალგაზრდა, რომელიც ნორვეგიის განათავისუფლების ეროვნულ დელეგატულს 17 მასის ზეიმობდა. პარკთან 3-4 ძველი მარკის მანქანა გაჩერდა. მანქანები წითლად იყო შეღებილი და თეთრი ასიებით წარწერები ქმნიდა გაკეთებული. წარწერების ამოკითხვა ცხადია, ჩვენ ვერ მოვახერხებთ. მანქანებიდან გადმოვივადენ 15-17 წ. ქალ-ვახეი, რომელიც წითელ და ლურჯი ემბლემიანი ტანისამოსი ეცვთა და წითელი ფეხებიც ეხურათ (ყოველ სასწავლებელს თავისი ემბლემა აქვს: კიბო, თევზი, ჭობტი, ობობა, თხა, კახეი, დრაკონი და სხვ.). ეს ახალგაზრდები საგანოცოდ არიან დახოხვნილები, ისინი ვივილ-ხივილით შემოვივადენ, შემოვგვსიუნ და ჩვეთვის გაურკვეველი შექაზილებით მოგზაართვადნენ, ტროსტები ეჭირათ ხელში და მიწაზე არტყამდნენ. ამ დღესასწაულის პერიოდში ახალგაზრდობას ნება ჰქონდა დაერგვია მოქალაქეობრივი წესრიგი. მაგ. ისინი ქალაქში მოედნებზე მდგარ ნორვეგიის ცნობილ მოღვაწეთა ყველა ქანდაკებას თავიანთი ქედებით ამკობდნენ. ქუჩეში მიმოსვლის წესებს არ ემორჩილებოდნენ და სხვა. ყველა ამ „ბოროტმოქმედებისსათვის“ პოლიცია მათ პასუხს არ თხოვდა.

თანამდებრივე ნორვეგიის ფერწერის შესანიშნავ ნიმუშს წარმოადგენს ედუარდ მუნკის ნამუშევართა გამოფენა, რომელიც თანამდებრივე არქიტექტურის უკანასკნელი სიტყვით აცხებულ შენობაშია ექსპონირებული. ედუარდ მუნკი ნორვეგიული ფერწერის რევოლუციონერად ითვლება. იგი 1944 წ. გარდაიცვალა. მას სიცოცხლეშივე ხედა წოლად საყოველთაო

ალიარება. მუნიციპალიტეტში გამოფენილია 1027 სურათი, 6 სკულპტურა, 44000-მდე აკვარელი და 1500 გრაფიკული ნაწარმოები. გარდა მის პირად გამოფენაზე წარმოდგენილი ნაწარმოებებისა, მას უნივერსიტეტის საკონცერტო დარბაზი და შოკოლადის ფაბრიკის დარბაზი მოუხატავს. მუნიციპალიტეტის ფერწერა მდიდარია ფერების სინრაველითა და გამათა ვარიაციებით. მისი შთაფარი თემა ავადმყოფობა, შიში და სიკვდილია. საჭიროა აღინიშნოს, რომ მუნიციპალიტეტის არქიტექტურის განვითარებაში მნიშვნელოვან როლს ასრულებს მისი მემკვიდრეობა.

ნორვეგიაში თანამედროვეობა ისტორიას ავსებს. ამის საბუთის ნიმუშია აკრებულის ციხე-სიმაგრე. ოსლოში მდებარე, რომელიც მიუახლოვდება ზღვიდან, ფიორდის მარჯვენა ნაპირს გამოიხატავს შუა-საუკუნეებისათვის დამახასიათებელი ციხე-სიმაგრის სილუეტი. იგი აგებულია 1300 წ. ჰაონ V-ის მიერ. ეს ნაგებობა დინასტიურ ომების მსხვერპლი შეიქმნა და მხოლოდ XVI ს. იქნა აღდგენილი. დღეს აკრებულის ხეივანი მოპირკეთებულ, შეფანდლიან დარბაზებში იმართება პოლიტიკური ხასიათის დარბაზობა და მკვლისები. შენობაში პატარა ბუნებრივი ეკლესია კვირადღებით აწარმოებს მღვდელთმსახურებას. მთელი თანამედროვე ყოფა ნორვეგიაში, წარსულის სიყვარულის გამოხატულებათა, მისი პატრიისციზმის და განდიდების შედეგია. ყველა ახალი, თანამედროვე სტილის და ფორმის საყოფაცხოვრებო ნაგებობაში ისტორიული მოტივების თავისებურად განთავსებისა და მათი ახალთან შერწყმის ცდა იგრძნობა. ეს უნარჩუნებს ნორვეგიულ ხელოვნებას ტრადიციულ ეროვნულ სახეს. ამიტომაც მთელი ეს ქვეყანა თავისი ბუნებრივი თვისებებით, საყოფაცხოვრებო ნაგებობებითა და ხელოვნების ნაწარმოებებით ერთ მთლიანობაში ძალზედ თვითმყოფადია და ორიგინალურად აღიქმება. ციხე-სასახლის მთავარ შესასვლელთან მეორე მსოფლიო ომში გერმანულთა მიერ დაზარალებული ნორვეგიელების პატარა საფლავია, ამ ყაიდის საფლავებს მადლიერი მამულიწვილი დიდი პატრიისციზმით უვლიან. სადა საფლავის ქვის მარჯვნივ და მარცხნივ წითელი ბაზალტის ჯვრები დგას. მათ ძირას მუდმივი ცეცხლი ათობა, ასევე მუდამ ყოფილების კონა ამკობს იქაურობას.

ნორვეგიული ყოფის მეტად მომხიბლავ სურათს შლის ბიგდოს ფოლკლორული მუზეუმი, რომელიც ღია ცის ქვეშ არის მოწყობილი, და დაახლოებით 50 სახლს თვლის. სახლების წინ დგანან ეროვნულ ტანისამოსში გამოწყობილი ქალები, იმ ტანისამოსში, რომელ კუთხვსაც ისინი წარმოადგენენ. (ისინი ექსპურსიამბლოდის ფუნქციასაც ასრულებენ) სახლები უთავრესად დარბაზული ტიპისაა. ყველაზე დიდი დარბაზის შუა გულში მოთავსებულია ცეცხლისათვის. დანარჩენი ოთახები დამხმარე მეურნეობისათვის არის განკუთვნილი ან საძინებლებია. საძინებლები ძალზედ მოკლეა, რადგან ნორვეგიულ გულს თურმე მდგომარეობა უნდა სძინებოდეს, მტრის თავდასხმისა ან მოსალოდნელი ხანძრის შემთხვევაში ფხიზლად უნდა ყოფილიყო. საცხოვრებელი სახლების გარდა ამ ტერიტორიაზე იმერული ტიპის ბუდელები და სასიზმნდებელი აქვია XVII ს. ორსართულიანი ლუთერანული ხის ეკლესია, რომელიც დღესაც ფუნქციონირებს. იგი ხეზე



XVII საუკუნის ხის ეკლესია

მოჩუქურთმების შესანიშნავ ნიმუშს წარმოადგენს და ნორვეგიელთა ხის დამუშავების მდიდარ ტრადიციას ასახავს.

ნორვეგია ხომ ხე-ტყის ქვეყანაა, გვიან ფოლადურ ხანაშიც აქ განსაკუთრებით ხის სახლებს აგებდნენ. ბერგენისა და სტავანგერის სასტუმროებში, სადაც მოზრდილი ქვის შენობებში ვიყავი გაჩერებული, ფანჯრებთან გვიდა ძალიან მსხვილი მცხვილი დაგვიხილა ბაწარი, რომელიც ხანძრის შემთხვევაში უნდა გამოეყენებინა მაცხოვრებელს. ახლა მას მხოლოდ სიმაბოლური ხასიათი აქვს. ხის ნაგებობათა ხანძრის საშიშროება დღესაც შემორჩენილია ნორვეგიელთა ფსიქოლოგიაში.

დიდი ინტერესს იწვევდა ჩვენში უნივერსიტეტის ნახვა. უნივერსიტეტის სტუდენტთა მთელი ჯალაქი არსებობს, რომლის მოზრდილი, მოდერნისტული სტილით აგებული შენობა რექტორატს, სააქტო დარბაზებსა და დეკანატებს შეიცავს. უნივერსიტეტში მივიღო რექტორმა ჰანს ფოსტმა, რომელსაც საქართველოში უცხოვრია ქართული ენის დასაუფლებლად და იმდენად შეუწყავლია, რომ იგი დღესაც ქართული გრამატიკის საკითხებზე მუშაობს. მე მქონდა ბედნიერება პატივცემულ პროფესორს ქართულ ენაზე გამოცხადებოდა, რომელიც მის-

თვის საქართველოს მოსაგონებლად ჩატანილი მცირე საჩუქარი და მოკითხვა გადასევა ქართველი მეგობრებისაგან. პროფესორმა ფოტმა დადიანიველით მოიგინა საქართველოში გატარებული ხანა და მოკითხა ქართველი მეგობრები.

ოსლოს უნივერსიტეტს ნახევარი საუკუნის ისტორია აქვს, მასში 10.000 სტუდენტი ირიცხება. უნივერსიტეტის ახალ ტერიტორიაზე ისტორიის, ფილოსოფიის, ფილოლოგიის, მათემატიკის, ბუნებისმეტყველებისა და სოციალური ფაკულტეტებია. დაუსრულებელი ფაკულტეტი კი ცალკე უნივერსიტეტშია. აქ გარდა ნორვეგიელებისა, 190 უცხოელი სტუდენტი სწავლობს. განათლება ნორვეგიაში უფასოა. 75% სტუდენტებისა იღებს სესხს სახელმწიფოსაგან. შესასვლელი გამოცდები ფასიანია. მაგ. ამა თუ იმ ფაკულტეტზე შესასვლელი გამოცდები, დაახლოებით 100 კრ. უდრის. რაც შეეხება, საერთო საცხოვრებლის (ხშირად ოჯახებით ცხოვრობენ სტუდენტები), მოგზაურობის ბიუროს, ჯანბრუნების დაჯილდოვების, წიგნების მაღაზიების, საბავშვო ბაღების, სასწავლო წიგნების გამომცემლობის, სასაუზმე რესტორანების შენახვისათვის თითოეული სტუდენტი სემესტრში 20 კრონს (დაახლოებით 2 მანეთს) იხდის. უნივერსიტეტთან არსებებს უზრუნველყოფის კანტორა, რომელიც ხელს უწყობს სტუდენტებს სამუშაოს მოძიებასა და მოწყობაში. არსებობს აგრეთვე სტუდენტთა ორგანიზაცია, რომელსაც ევალება სტუდენტების საყოფაცხოვრებო საკმეების მოვარება. სახელმწიფოსაგან ამ ორგანიზაციას 1 მილ. კრონი აქვს გამოყოფილი. სტუდენტებისათვის ლექციებზე დასწრება აუცილებელია, კურსის დამთავრება და დიპლომის აღება კი ნებისმიერი. სურვილისთავე დიპლომის მისაღებად 5-6 წლის ბოლოს პრაქტიკით გათვალისწინებულ საგნებს აბარებენ. უნივერსიტეტსა და კვლევით ინსტიტუტებში კურსდამთავრებული სტუდენტები მაგისტრისა და ასისტენტის ხარისხს იღებენ. ხოლო პროფესორობისა და დოქტორობისათვის საჭიროა რომელიმე თემის დამუშავება და მისი დაცვა.

უნივერსიტეტის ტერიტორიაზევე კვლევითი ინსტიტუტებია, საერთო საცხოვრებლები, ბიბლიოთეკები, ფიზკალტურული დარბაზები. უნივერსიტეტის ცენტრალურ მოედანზე დგას სკულპტურა, რომელიც ჰაერს განასახიერებს და თითონ ნორვეგიელები ამბობენ, რომ იგი სტუდენტებს ცოდნას ასახავს, რომელსაც ისეთივე ხარვეზები აქვს, როგორც ამ ქანდაკებას.

ოსლოში ჩვენ მოგვიწყო შესვლამა ნორვეგია — სსრ კავშირის ურთიერთობის საზოგადოება (რომელიც 1945 წ. დაარსებულა და რომელიც 65 კოლექტივია გაერთიანებული) ეს საზოგადოება 29 განყოფილებას შეიცავს და მასში დაახლოებით გაერთიანებულია 23 000 კაცი. საზოგადოების საბჭო ყროლომის მიერ ირჩევა 3 წელწადმი ერთხელ. საბჭოს საათობრო ხმა აქვს, ყროლომა კი უზუნაეს ხელისუფლებას წარმოადგენს. საზოგადოებასთან არსებობს კომისიები ხელოვნების, მეცნიერების, პროფკავშირის, ლიტერატურისა და ახალგაზრდობის. მათი მიზანია თავისი პროფილით ნორვეგია — სსრ კავშირის ურთიერთთანამშრომლობა განავითარონ. იგი საზოგადოებრივ საწყისებზე არსებობს, მისი შემაღენ-

ლობა მრავალფეროვანია, ამიტომაც მუშაობა სხვადასხვა სულისკვეთებით მიმდინარეობს. ამ ორგანიზაციის თავისი მუქედვით ორგანო აქვს, რომელიც დაახლოებით თვეში ერთხელ გამოდის. საზოგადოებამ ამ ბოლო ხანს, დიდი მუშაობა ჩაატარა ფაშისტურ გერმანიაზე გამარჯვების 20 წლისთავის აღსანიშნავი დღესასწაულის მოსაწყობად.

დღი სიყვარულია და პატივით მივიღო ცნობილმა პასტორმა, ლენინური პრემიის ლაურეატმა, რეგნარ ფორბეხმა, რომელიც ჩვენი ქვეყნის დიდ მეგობრად თვლის თავს. მან დაგვათვალთვინა ოსლოს ყველაზე დიდი და ძველი კათედრალი „ბურჯი“, რომელიც დღეს ოსლოს სულიერი ცხოვრების მამამთავრად ითვლება. რეგნარ ფორბეხი ჭადარა, ლამაზი, მწიფე და ბრვე მიხუტდა. აშკარად ჩანს, რომ ის ძველი ვიკინგების შთამომავალი უნდა იყოს. იგი ამ კათედრალში 17 წლის მანძილზე ჭადაგებდა ფეხის სამსახურს, მოყვასთა სიყვარულსა და ადამიანთა შორის შვიდილობს და ამიტომაც ლენინური პრემიით დააჯილდოეს. ეს კათედრალი 1690 წ. არის აგებული, 4 ნაგვიან, წითელი, გამომწვარი აგურის ჯვრის ტიპის ტაძარია და ყველაზე მთავარ კათედრალად ითვლება მიიღს ნორვეგიაში. აქ ხდება სამეფო კორონაცია, საკლესიო პირთა დაგვირგვინება და მიუხედავად იმისა, რომ იგი ითვლება სახელმწიფო ეკლესიად, მას მაინც ფაქტურად შეუვალაობა აქვს მოპოვებული. მიიღი კათედრალის შიდა კედლები მოხატულია ცნობილი ნორვეგიელი მხატვრების მიერ.

ოსლოში ოთხი დღე დავავაით და შემდეგ გავუდგეტი გზას ბერგენისაკენ, უმშვენიერესი ქალაქისკენ, რომელიც ოსლოს ჩრდილო-დასავლეთით მდებარეობს და ნორვეგიის მუსიკისა და თეატრის სამშობლოდ ითვლება. ბერგენისაკენ მხატვრულით წავედი. გავიარეთ დაახლოებით 180 გვირაბი, ულამაზესი ტყით დაფარული მიდამოები, მივაღვეით ყინულთან მწვერვალებს. გზაზე შეთხილამურეები გვგვებდოდნენ. ვიკუნდავით მათთან ერთად; ადგილობრივი მკვდინი ამბობენ, რომ ყოველი ნორვეგიელი თხილამურებით იბადებაო. მართლაც ნორვეგიელი ბავშვი 2 წლის ასაკიდან თხილამურზე დგას. ასევე დაუფლებლობა ნავის ნიშნებს. მთა და ზღვა ნორვეგიელის ცხოვრების მუდმივი ადგილსამყოფელია.

განსაკუთრებით შესამჩნევია ნორვეგიელთა სიყვარული მცენარეული კულტურისადმი, იქ ყველაწიარით ხარისხსა და ფერის ხეს წააწყდებით. ყვავილები ხომ, მათი ჯიხტი მხარეა. არ არის სახელმწიფო და საზოგადოებრივი დაწესებულება ან კერძო სახლი, რომ მას ყვავილები არ აშვენებდეს.

ნორვეგიის ჩქარი მდინარეები, თვალწარმატება ჩანჩქერები, მთის ძირში მოულოდნელი ტბები წარუშლელ შთაბეჭდილებას სტოვებენ. ქალაქი ბერგენი ე. წ. ტროლდების ბორცვზეა გაშენებული. ტროლდები ნორვეგიელი ფოლკლორის პერსონაჟებია. დღესაც შემორჩენილია მრავალი ზღაპრული სიუჟეტი, რომელიც საუფუძლად დავიდ როგორც მხატვრულ ლიტერატურას, ისე მუსიკასაც. კერძოდ ედუარდ გრიგის ცნობილი „პერ-გიუტუსი“, რომელიც იმავე სახელწოდების დრამის მიხედვითაა შექმნილი.



ბერგენის ჩამოვლილ სახეს მთლიანობაში მაშინ წარმოიდგენ, როდესაც მის ფუნქციონირებზე ახალ-ეს მეტად კომფორტაბელური, კეთილმოწყობილი პლატაო, თავისი შესანიშნავი რესტორანი, საიდანაც მთელი ბერგენი ხელისუფლებით ჩანს. (რესტორანში ჩვენი შესვლისთანავე რამდენიმე რუსული სიმღერა შესრულებს სიმბრუნებებში გამოწყობილია შევიტარებებსა). მწვანეში ჩაფლული სხვადასხვა ფერის წითელსაზურავებიანი სახლები, შადრევანიანი ბაღები თვალწარმოტაც სანაპიროს წარმოადგენენ. ქალაქში მუსიკალური ფესტივალი მიმდინარეობდა, სახელმწიფო დაწესებულებებში ეროვნული დროებითი იყო გამოფენილი და პარკებში 2 საათიდან 4-მდე ორკესტრი უკრავდა.

ბერგენის ჩამოვლილ უცხოელი არ შეიძლება ცნობილი კომპოზიტორის ედუარდ გრიგის სახლ-მუზეუმში არ ეწვიოს. ეს არის ბერგენ ფიორდის კიდეზე, ტროლების ფრიალი ბორცვზე მდებრივ სამთიანობა ხის სახლი, შესანიშნავი მყუდრო ბაღნარით. მთელ ამ მიდამოს სამი მხრიდან ზღვა არტყია. აქ გაატარეს ედუარდ და ნინო გრიგებმა თავისი ცხოვრება, მარტოებმა, რადგან მათ ერთადერთი ქალიშვილი 1 წლის ასაკში დაეღუპა. კომპოზიტორის მეუღლე ნინო ცნობილი მომღერალი ყოფილა, რომელიც გრიგის მუსიკის პროპაგანდას ეწეოდა ხალხში. მისი კონცერტები ძალზე პოპულარული იყო არა მარტო ნორვეგიაში, არამედ ევროპაშიც. ამ სახლის ყოველი ოთახი, ყოველი კუთხე გრიგების ინტიმურ ცხოვრებაზე მეტყველებს. ყველაფერი დღეს ისეა წარმოდგენილი მხატვრულიათვის, როგორც ეს იყო დაახლოებით ნახევარი საუკუნის წინ. აქ ნახავთ გრიგის ზღაწერებს, მის საყავარე ნივთებს, ვიგელანდის მიერ შესრულებულ პორტრეტს, იმ საჩუქრებს, რომელიც გრიგებს მიაჩვენეს მადლიერი თანამემკვიდრებმა.

ბაღში ცალკე დგას ერთობათბილი საღებო-სტუდია, სადაც ედუარდმა მუშაობდა, ვინაიდან მათი სახლი სტუმართმოყვარე და ხალხსასეუ იყო, მას სჭირდებოდა განმარტოებაც. ამ სტუდიის მთელ ერთ კედელში უზარმაზარი ფანჯარა დატანებული, საიდანაც ბერგენფორდის თვალუწყვეტი სიგრძე მოსჩანს. იქიდან ესმოდა გრიგს ზღვის ხმაური, მოსჩანდა ნორვეგიის ყინულოვანი მწვერვალები, გრიგის სამუშაო ოთახში ზამთარ-ზაფხულდობილი ერთი ბუხარი, რომელიც თითქოს სამუშაო გარემოს სიმყუდროვეს მატებდა. სახლს გზა პირდაპირ ზღვისაკენ ჩაუდის, რომელსაც ნინო და ედუარდ გრიგების აკლდამისავე მიჰყვებოდა. ეს აკლდამა კლდეში ჩადგმული კლდის ამ ქვეს ეცემა ზღვაში ჩამავალი შუის უკანასკნელი სხვი.

ჩვენი ექსკურსია სამხრეთ ნორვეგიის მეთევზეობით განთქმულ ქალაქ სტავანგერისკენ გაემართა, რომელიც აგრეთვე ნაფთომწებლობით, ელექტრომეტალურებით, საკონსერვო საწარმოებითა და ფაბრიკებით არის ცნობილი. სტავანგერი მწვანეშია ჩაფლული და ტიპურ ნორვეგიული ქალაქის სახეს ატარებს. სტავანგერფიორდისკენ ჩვენ დიდი კატერით გავემსახერეთ, რომელსაც „თეთრი ლედა“ ერქვა. კატერები ნორვეგიაში კომფორტაბელურია, როგორც თვითმფრინავები. ლამაზად მორთული საერთო დარბაზები და საინფორმაციო მომარაგებული კაფე-რესტორანი ისეა მოწყობილი, რომ ადამიანმა ფიორდში გაფრთხილებისას ქუეყანაშიც საინფორმაციო უნდა მიიღოს. ფიორდის უჩვეულო სანახაობას კიდევ ის დაერთო, რომ ჩვენ-

თან ერთად მგზავრობდა რამდენიმე ჯგუფი V-VI კლასის მოსწავლეებისა, რომელთაც სასწავლო წელი დამთავრებულად და სასეირნოდ მოდიოდნენ. მათი მეზობლობა ძალიან სასიამოვნო აღმოჩნდა. საოცრად მოხდენილი და ზრდილობიანი ბავშვები ჯგუფ-ჯგუფად გამოდიოდნენ და გვიმღეროდნენ ეროვნულ სიმღერებს.

ჩვენ ვუახლოვდებოდით სტავანგერფორდის ყველაზე მაღალ ნაპირს „პუკს“, რომლის სიმაღლე ზღვის დონიდან 1800 მეტრად აღის. იმ დღეს, სწორედ „პუკსზე“ 2 ინგლისელი საქმისანი ალბინისტი ასულიყო ვიკის რეკლამის ფოტოს გადასაღებად, იმის დასამტკიცებლად თუ ვიკის მსმელი კაცი როგორ ადვილად ადის ისეთ მაღალ მწვერვალზე, როგორც „პუკია“, ზღვას დასცქერის და შიში კი არ იპყრობს. სტავანგერის ყოველდღიურ გაზეთში იყო ცნობა ჩვენი ჩასვლის შესახებ, იმის შესახებაც თუ რა დიდი საშიშროების წინაშე ვიყავით, როდესაც მწვერვალ „პუკის“ მიუვანლოვდით, შეიძლება თავზე დაგვეცემოდნენ ინგლისელი ბიზნესმენები. ამ საშიშროებას ჩვენ, რასაკვირველია ავცდიდით.

ოსლოში დაბრუნებისას ჩვენ ვინახულეთ ეროვნული გალერეა, რომელიც დაახლოებით 2500 ექსპონატს შეიცავს. გალერეა ექსპონირებულია არა თემატურად და ქრონოლოგიურად, არამედ კოლექციონერთა დარბაზების მიხედვით. ძალიან დაგვიანტერესა ნორვეგიულ ოსტატთა ორიგინალებმა ქრისტიან კროგის, ერიკ ფერენშოილის, ედუარდ მუნკის ტილოებმა და გუსტავ ვიგელანდის სკულპტურულმა ნაშეუფრებმა. აქვეა რიგდის რამდენიმე სკულპტურა, ედუარდ მანეს, კლოდ მონეს, რენუარის, მატისის, ვან-გოგის ორიგინალები.

ნორვეგიაში ყოფნის უკანასკნელ დღეს ჩვენ ვეწვიეთ აგრეთვე ნორვეგიის რატუმს — სტორტინგს, რომელიც აგებულია გამოშვარი მუქი ფერის აგურისაგან და კედლებში თეთრი მარმარილოს ლაქები აქვს დატანებული. შენობის ერთადერთ მოთხოვობას ბრინჯაოს სკულპტურები წარმოადგენენ. შენობის შესასვლელის ცენტრში ბრინჯაოს გედები ქმნიან შადრევანს. სტორტინგის მთავარი დარბაზები მოხატულია ნორვეგიული მხატვრების მიერ, პანოები სოფლისა და ქალაქის ყოფის კოლორიტულ მოტივებს ასახავენ. 2 დარბაზი დამოუბილი აქვს ქორწინებათა ბრატულის შესრულების აქტს, რადგან სამოქალაქო ქორწინება ქალაქის თავის ხელმძღვანელობით ხდება. რამდენიმე მოზრდილი დარბაზი მოპირკეთებულია ადგილობრივი მარმარილოთი და ბრინჯაოთი, აქ დიპლომატიური მიღებანი და პოლიტიკური მნიშვნელობის მქონეები იმართება ხოლმე. სხდომათა დარბაზს კი წარმოადგენს მრგვალი ფორმის, ხის დამუშავებული ოთახი, რომელიც ავტომატურად იღება და იცვლება. ამ დარბაზში ყველაზე ამაღლებული ადგილი ქალაქის მერისთვის არის განკუთვნილი. აქ წყვდია ქალაქის ყველა საკურორტო საკითხი.

ოსლოში, ისევე, როგორც ნორვეგიის სხვა კუთხეში, განსაკუთრებით მოვლილია საპეტოთა მეომართა საფლავები. ნორვეგიელები ცოცხალი ყვავილებით ამკობენ მათ. იქვე წარწერაა: „ნორვეგია მაღლობს გიხდით თქვენ“.



კობე ლოლაუ

# სელოპანი ეპოპეაჰი

ნუნუ მესხი

ათი მეგობრობა სკოლის მეზობიდან დაიწყო. ერთად იყვნენ სკოლაში, ერთად დადიოდნენ ვოროშილოვის სახელობის კლუბში ცეკვაზე და როდესაც აქ ცეკვის მარტივ ილიეთეს ეცნობოდნენ, მათი მამები დერეფანში დიდი ხნის ნაცნობეობით საუბრობდნენ.

სასწავლებლის ხელმძღვანელის კ. ჩივაძის გააცეკვას საზღვარი არა ჰქონდა, როცა ბავშვებმა ორ კვირაში აითვისეს ყველა ილიეთი, ალღო აუღეს ქართული ცეკვის ხასიათს და მისამებ კვირას უკვე რეპერტუარის მქონე მოსწავლეებს ამოუდგნენ გვერდში.

მაღე ვოროშილოვის სახელობის კლუბში გაიმართა თბილისის საშუალო სკოლების თვითმომქმედი წრეების კონცერტი. პროგრამაში სხვა ნომრებს შორის იყო „მთიულური“ კოტე ლოლაძისა და გიორგი პატარაის შესრულებით.

კონცერტს დღეს უამრავმა ხალხმა მოიყარა თავი, პარტერის პირველ რიგში ისხდნენ მათი მამები, ძნელი გასარკვევი იყო, რომელი წყვილი უფრო დელეგატი, — კულუმბეში ქართულ ჩოხებში გამოწყობილი შვილები თუ პარტერში მო-

საუბრე მამები, რომლებიც ხშირად გადახედავდნენ ხოლმე ერთმანეთს და მოუთმენლად ელოდნენ ფარდის ახდას. დებიუტანტების დიდი წარმატება სვდით წილად. მათმა სხარტმა „მთიულურმა“ მაყურებელი ალტაცებაში მოიყვანა. მოცეკვავეებმა გამოამყვანეს დანამიურობა, ტემპერამენტი და შესრულების მაღალი ტექნიკა.

პირველი კონცერტის შემდეგ მოსწავლეთა ყველა საკონცერტო პროგრამაში ყმაწვილებმა საპატიო ადგილი დაიჭირეს.

კ. ჩივაძის ქორეოგრაფიული სასწავლებლის დამთავრების შემდეგ მეგობრებმა მოზარდმაყურებელთა თეატრს მიაშურეს, სადაც შეიქმნა ქალაქის ბავშვთა აქტივის სიმღერისა და ცეკვის თვითმომქმედი წრეები.

1936 წელს ქართული ხელოვნების დეკადისათვის მზადებისას გამართულ კონკურსში გამარჯვების შემდეგ 15 წლის გიორგი პატარაია აღმოსავლეთ საქართველოს თეორეტიკულ ანსამბლში მიიწვიეს. ანსამბლს ხელმძღვანელობდა ს. კავსადე, ქორეოგრაფიულ ჯგუფს — ი. სუხიშვილი. ანსამბლში ლოლაძეც მივიდა და ორმა მეგობარმა კვლავ ერთად განაგრძო ქორეოგრაფიული ხელოვნების რთული გზა. ამის შემდეგ მეგობრები ადარ დაცილებულან. ქართული ხელოვნების დეკადამ (1936 — 1937 წწ), როგორც ცნობილია, დიდი წარმატებით ჩაიარა, მისი პატარა მონაწილენი ლოლაძე და პატარაია დაჯილდოვდნენ ველოსიპედებით.

1938 წელს ი. სუხიშვილმა ქართული ხალხური ცეკვის ახლადრამოვლობივებულ ანსამბლში მიიწვია კ. ლოლაძე და გ. პატარაია. ამ პერიოდში ჩატარდა მეორე ოლიმპიადა, რომელშიც მონაწილეთა მიიღო ქართული ცეკვის ახალგაზრდა ანსამბლმა.

ოლიმპიადის ჟიურიმ შეარჩია მონაწილენი საქართველოს რესპუბლიკური ოლიმპიადისათვის. პროგრამაში შეტანილი იყო ცეკვა „კინტორუი“ კ. ლოლაძის და გ. პატარაის შესრულებით.

ამ პერიოდში ა. ვ. ალექსანდროვის ანსამბლი ამერიკაში საგასტროლოდ წასასვლელად ემზადებოდა (ეს გასტროლიტი არ შემდგარა). ოლიმპიადის დაქსწრო თვით ალექსანდროვი რომელიც მოვლაპარაკა ი. სუხიშვილს და თავის ანსამბლში წაიყვანა: ი. სუხიშვილი, კ. ლოლაძე, გ. პატარაია, ვ. ყუფარაძე და შ. კურდელაშვილი.

ქართული ჯგუფი თავისი რეპერტუარის დახვეწას შეუდგა. მათ ამერიკაში საჩვენებლად მოამზადეს „ბორუმი“, „მთიულური“, „ფერხული“, „ფარიკაობა“ და სხვ. ანსამბლის ქორეოგრაფიული ჯგუფის ხელმძღვანელი იყო ვ. სიმონოვი, რომელმაც ლოლაძე და პატარაია მოამზადა რუსული ცეკვისასათვის და პირველად დააწყებინა ვარჯიში კლასიკაში.

მოსკოვში შეიქმნა „საბჭოთა კავშირის ხალხთა სიმღერისა და ცეკვის ანსამბლი“ ზ. დუნაევსკის ხელმძღვანელობით, ქორეოგრაფიული ჯგუფის ხელმძღვანელად მიწვეული იყო ა. მ. მესქერი. ქართულ ჯგუფში იკვივე შემადგენლობა იყო. ანსამბლში შევიდა მხოლოდ 8. რამიშვილი.

1941 წლის ივნისში ანსამბლი საგასტროლოდ ჩავიდა კანსაში. პირველი კონცერტი ჩატარდა 20 ივნისს, მეორე კი საპატიო ბრძოლებისა და ტყვეების ზუზუნში.



გიორგი პატარაია

უმჩვენელი ეპიზოდური როლები დასამახსოვრებელი და სანტერესო გახადეს.

ბ. ასაფივის „ბასჩისარას შადრევანში“ ისინი გამოვიდნენ ნურალის პარტიში, პ. ჩაიკოვსკის „გედების ტბაში“ ასრულებდნენ ნეაპოლურ ცეკვას, (კ. ლოლაძეს ამ ბალეტში შექმნილი აქვს მასხარას სახასიათო როლი), რ. გლიერის ბალეტ „წითელ ყაყაშიში“ ცეცხლფარების კოლორიტულ როლს და ცეკვას ბაბთით, ს. ცინცაძის „ცისფერ საუნჯეში“ ბიონერების იერსახეები შექმნეს.

მათ მიერ განხორციელებული როლები, საოპერო თუ საბალეტო სპექტაკლებში, გამოირჩევა ღრმა გააზრებით. ისინი ქორეოგრაფიული ენით მოუხირობენ მაცურებელს გმირის ცხოვრებაზე, მის შინაგან ბუნებაზე, პოულობენ ხასიათს და დასამახსოვრებელ იერსახეებს ქმნიან. მათ ქართულ ცეკვებს კი ახასიათებს მაღალი ტექნიკა, ტემპერამენტი. მსოფლიოს მრავალ ქვეყანას გააცნეს მათ ქართული ცეკვის ხელოვნება, ზოგიერთ ქვეყანას ორჯერ და სამჯერ ეწვივნენ და ყველგან ათიათასობით უხვოელი მაცურებლის აღტაცებას იწვევდნენ.

ქართული ხალხური ცეკვის სხვა ოსტატების გვერდით კ. ლოლაძე და გ. პატარაია ერთ-ერთი პირველებია ქართული ხალხური ცეკვის სახელმწიფო ანსამბლში, რომელსაც ხელმძღვანელობენ ნ. რამიშვილი და ი. სუბიშვილი. ისინი მონაწილეობდნენ ანსამბლის პირველ კონცერტში, რომელიც 1945 წელს ჩატარდა.

მეგობრების საკონცერტო პროგრამაში, რომლითაც შემოიარეს მთელი საბჭოთა კავშირი და მსოფლიოს მრავალი ქვეყანა, ძირითადად შედიოდა „მხედრული“, „მთიულური“, „კინტორი“, „ფარიალა“, „ქორეოგრაფიული ეტრუდი“, „ცეკვა წყაროსთან“.

ამ ცეკვების ქორეოგრაფები თვითონ არიან. ისინი გულდასმით სწავლობენ ხალხური ცეკვების თავისებურებას და კლასიკური ცეკვის პრინციპებზე ქმნიან ორიგინალურ ქორეოგრაფიულ ნახაზებს.

იმ დავაწლისათვის, რომელიც მათ ქართულ ქორეოგრაფიაში მიუძღვით, კ. ლოლაძეს და გ. პატარაიას საჭარბოელოს დასახსურებელი არტისტის წოდება მიენიჭათ.

მალე ანსამბლი იწყებს ფრინტულ ცხოვრებას. მას დავაწლებული ჰქონდა დასავლეთ ფრონტის მისადგომების კულტურული მომსახურება.

1944 წლის დასაწყისში მოსკოვში მოეწყო ქართული მუსიკისა და ლიტერატურის მცირე ფორმის დეკადე. მაშინ დაისვა საკითხი ლოლაძისა და პატარაიას თბილისის ზ. ფალიაშვილის სახელობის ოპერისა და ბალეტის სახელმწიფო თეატრში გამომყვანის შესახებ. აქ მათ დებიუტი ჰქონდათ ვ. დოლიძის „ქეთო და კოტეში“, ასრულებდნენ „მთიულურს“. დებიუტს მოჰყვა გამოსვლები თითქმის ყველა ქართულ ოპერაში. ზ. ფალიაშვილის ოპერა „დაისში“ — „მთიულური“ და „მხედრული“, აკ. ანდრიაშვილის ოპერა „კაკო ყაჩაღში“ — „ხაჩარული ცეკვა“, ვ. დოლიძის „ქეთო და კოტეში“ — „კინტორი“, „ზოლა“. კ. ლოლაძე ამავე ოპერაში გამოვიდა მიხეილის ეპიზოდურ როლშიც. შ. აზმაფარაშვილის ოპერა „მეხობერ გიორგი“ მეგობრები ასრულებდნენ „მხედრურსა“ და „მხედრულს“. სპექტაკლი ქორეოგრაფიულად გააფორმა ვ. ჭაბუკიანი და თვითონაც მონაწილეობდა. ლოლაძე და პატარაია მონაწილეობენ აგრეთვე მთელ რიგ საოპერო სპექტაკლებში (აკ. ანდრიაშვილის „კაკო ყაჩაღში“ — „მხედრული ცეკვა“, პ. ჩაიკოვსკის „მაზეპაში“ — „უკრაინული ცეკვა“, „ქოშოში“ — „საპორტელთა ცეკვა“. უკანასკნელ პერიოდში აკ. ანდრიაშვილის ოპერა „ზვავში“ — თუშური ცეკვა), დ. თორაძის ბალეტ „მშვიდობისათვის“ ისინი ასრულებენ მშები სმირნოვის როლებს. ამ სპექტაკლში ლოლაძემ და პატარაიამ სანტერესო სახეები შექმნეს და თითქმის შე-

კ. ლოლაძე და გ. პატარაია





აგარჯოს სახალხო თეატრი უძველესია საქართველოში. წელს მას 90 წელი შეუსრულდა.

1875 წ. ქართული ენის სახალხო მისწავლებელმა ალ. ცხევათაძემ მცირერიცხოვან სცენისმოყვარე ენთუსიასტებთან ერთად დააარსა პირველი დრამატული დასი, რითაც საფუძველი ჩაეყარა საგარჯოს თეატრს. პირველი სპექტაკლი იყო ალ. ცხევათაძის პიესა „ბედნიერი ქორწილი“, რომელშიც

## უკველასი

როლებს ასრულებდნენ ერ. გულისაშვილი, სამსონ, ალექსანდრე და ვანო მჭედლიშვილები, დ. ჯაბადარი, ნ. ქურდოვანიძე. რეჟისორად მოიწვიეს ლ. ჩერქეზიშვილი. პირველმა წარმატებამ ფრთა შეასხა ენთუსიასტებს. შემდეგ მათ დადგეს „გაყარა“, „სამშობლო“, „არსენა“, „და-ძმა“, „პეპო“, „რაც გინახავს“, ვეღარ ნახავ“, „ხანუმა“ და სხვ.

ამ პერიოდისათვის თეატრი უკვე გასცილდა საგარჯოს და წარმოდგენებს ახლო სოფლებში მართავს. თანდათან იზრ-

## სასულსო

დება ხალხის სიყვარული მშობლიური თეატრისადმი. მცირერიცხოვანი კოლექტივი ახალ ძალებს იძენს. თუ თავდაპირველად ქალებისათვის სცენა გადაულახავი ტაბუ იყო, ახლა ეს ყინულიც დამსხვრდა და თეატრში მოვიდნენ სცენისმოყვარე ქალები, რომელთაც დიდი ამაგი დასდეს მის წინსვლას და განვითარებას. მათ შორის აღსანიშნავია დ. მაისურაძე, ბ.

## თეატრი

მჭედლიშვილი-ალნიაშვილისა, ლ. გამაკიძე, ს. ბერიძე, ბაბო, მინაღარი გულისაშვილები და სხვები.

მთავარი საკითხი მაინც გადაუჭრელი რჩებოდა — საგარჯოში არ იყო მუდმივი თეატრი. ამიტომაც, მოხეტიალე სცენისმოყვარეები წარმოდგენებს მართავდნენ ყველა მოსახერხებელ ადგილას, ეს იქნებოდა ზემო სკოლის შენობა, გილანშვილის ჩარდახი, გარსიაშვილის ეზო, ბაზრის ქუჩა, ჯაბადარის აგარაკი თუ ქურდანიანთ კალო. ასეთ პირობებშიც კი საგარჯოელთა სპექტაკლებს შინ და ლაზაით არ დაკლებია... 1910 წელს კი ფასიანი წარმოდგენებიდან შემოსული თანხებით და შემოწირულებით დაიწყო თეატრის მშენებლობა,

რომლის დამთავრებაც 1914 წ. იზეიმეს. ამ დროდღაც საგარჯოს თეატრში ჩამოსვლას იწყებენ ცნობილი ქართველი მხანობლები. 1917 წ. აქ ჩამოვიდა ვასო აბაშიძე, რომელმაც დადგა „სიძე-სიმამრი“ და თვითონვე ითამაშა მთავარი როლი. შემდგომში საგარჯოს სტუმრები იყვნენ შ. დადიანი, ნ. გოციბოძე, ელ. ჩერქეზიშვილი, ზ. გომელაური და სხვ. საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლების დამყარების შემდეგ საგარჯოს თეატრმა მთლიანად იცვალა სახე. მას სათავეში ჩაუდგა ახალგაზრდა, ენერგიული მოღვაწე ალ. ბურთი-აშვილი. ძირეულად განახლდა თეატრის რეპერტუარიც. ძველი, მეტწილად დროშობილი პიესების ნაცვალად თეატრში მკვიდრდება რევოლუციური პათოსით გამსჭვალული პიესები. ამავე ხანებში თეატრთან ყალიბდება ახალგაზრდობის ლიტერატურული წრე, რომელიც ახალგაზრდობის დრამატულ დასად გადაკეთდა. მას შემდგომდგანლობდა მწერალი სიმონ მთვარაძე.

საგარჯოს თეატრის კოლექტივი მუდამ ახლის ძიებაში იყო. რეპერტუარი იცვებოდა ახალი პიესებით, რათა ფეხდაფეხ მიჰყოლოდნენ ყოველდღიური ცხოვრების მაკისცემას. განსაკუთრებით ნაყოფიერად წარმოება თეატრმა მუშაობა ომის შემდგომ წლებში, როდესაც განხორციელდა ჭაჭუაძის „ეკითილი მეზობლები“, მ. მრეველიშვილის „პარათაშვილი“, ა. აფხაიძის „სახელგატყლილი“, ს. მთვარაძის „სასოფარი“, გ. ბუაჩიძის „მეკაცი ქალიშვილები“, ნ. კანდელაკის „მეცნიერი სოფელში“ და სხვ.

საგარჯოს სახალხო თეატრი მუდამ იზიდავდა ქართველ რეჟისორებს. ამის საწინდარი იყო ნიჭიერი დრამატული კოლექტივის უკვე საკმაოდ მოხეტიალი სახელი. თ. წერეთემ, გ. სულთანიშვილმა, გ. დარისპანაშვილმა და ვ. ფურცელაძემ მნიშვნელოვანი წვლილი შეიტანეს თეატრის შემოქმედებით ისტორიაში. ასევე ნაყოფიერი მუშაობა აქვთ გაწეული მხატვრებს: ი. ხუროშვილს, დ. თავაძესა და ი. ლალიძეს. კომპოზიტორებს ნ. ვაჟაძეს, ნ. მამისაშვილს, ნ. გიგაურს.

წელს საიუბილეოდ თეატრმა მიაშთადა გ. ივანიშვილის დრამატული ნოველა „შემთხვევა გზაზე“.

სპექტაკლის დამდგმელი კოლექტივის სასახელოდ უნდა ითქვას, რომ მაყურებელს ურჩენეს შემოქმედებითად მართალი სპექტაკლი. ყურადღებას იპყრობს რეჟისორ ნუნუ მდივნი-შვილის მიერ საკვანძო ეპიზოდების სცენური გადაწყვეტა. კარგია მხატვარ ირაკლი ხუროშვილის მხატვრული გაფორმება, ლ. თორთაძის მუსიკა. მსახიობთაგან განსაკუთრებით გამოიჩინებდა ჭიორელის ქვრევის, ელისოს როლის შემსრულებელი ე. თედიაშვილი ასევე საინტერესო სახეებს ქმნიდა ჯ. ძაბილაშვილი (პლატონი), შ. ბაზრიაშვილი (ისაკი), რ. მართაშვილი (გურამი), ვ. სალარიძე (თამარი), ი. ბუზიაშვილი (მძლოლი).

ამ სპექტაკლმა ერთხელ კიდევ დაგვარწმუნა, რომ საგარჯოელებს თეატრი უყვარდა და პატარს სცემენ, მაგრამ მაინც ზედრია გასაკეთებელი, კარგი იქნებოდა თუ სათანადო ორგანიზაციებით კიდევ უფრო მეტ ყურადღებას მიაქცევდნენ საგარჯოს სახალხო თეატრს, სცენისმოყვარეთა ამ უძველეს და ნიჭიერ კოლექტივს.

სიხილო თაჩინაშვილი

# ქუთაისის თეატრის გეგმობარი პეივაზი

გივი მეფისაშვილი

**უ**ადრესად მდიდარია ქართული თეატრის წარსული. ადრედესაც მის ისტორიას ეცნობით, შეუძლებელია გვერიდ აუაროთ ქუთაისის თეატრულ ცხოვრებას. აქ იღვწოდნენ მშობლიური ხალხის საკეთილდღეოდ ლაღო მესხიშვილი, კოტე მესხი, ვალერიან გუნია და სხვები. ქუთათურები მეგობრობდნენ და თანაუგრძნობდნენ მსახიობებს, მხარში ედგნენ თეატრს. 1905 წლის რევოლუციის დღეებში ქუთაისელი მშრომლები იარაღით ხელში ბარაკადგებზე გააყვანენ ლაღო მესხიშვილს.

მძიმე მატერიალური მდგომარეობა დაღს ასვამდა თეატ-

რალურ ცხოვრებას. მიუხედავად ამისა, თეატრი მაინც არსებობდა, რაშიც უდიდესი დამსახურება მიუძღვის იმ დროის პროგრესულად მოაზროვნე ადამიანებს. აღსანიშნავია აგრეთვე თეატრისადმი ექიმთა დიდი მხარდაჭერა. ისინი ყოველგვარი ანაზღაურების გარეშე უფასო სამედიცინო დახმარებას უწყვეტდნენ მსახიობებსა და მათი ოჯახის წევრებს.

გამოჩენილი დოსტაქაირი სამსონ თოფურია წლების მანძილზე თანამშრომლობდა თეატრში, როგორც ექიმი. დიდ მზრუნველობას იჩენდა მსახიობების ჯანმრთელობისადმი. სამსონ თოფურია დიდად განიცდიდა ლაღო მესხიშვილის ყოველ ავად გახდომას. 1897 წლის გაზაფხულზე მოხდა სამწუხარო ამბავი: „ყაჩაღების“ უკანასკნელ აქტში, ჭერზე დაკიდებულ ჭაღზე თავი უნდა ჩამოეხრჩო ლაღოს — ფრანკს. უნებურად, ყულფი კარგად ვერ გამოისო, თოკმა ყელში წაუჭირა და ჭაღიდან ცოცხალ-მკვდარი ჩამოხსნეს. მდგომარეობა საავალალო იყო, ლაღომ ხმა დაკარგა, ლაპარაკსაც ვერ ახერხებდა, განკურნების იმედი არ იყო. სამსონ თოფურიამ პირველმა გაუწია მას სასწრაფო დახმარება და რჩევა-დარიგება მისცა. იგი ლაღო მესხიშვილის სწორი სტუმარი იყო, მეურნალობდა, მაგრამ ვინაიდან მდგომარეობა არ გაუმჯობესდა, ურჩია სამეურნალოდ ხარკოვში გამგზავრებულიყო. მაგრამ ლაღოს სხვა ქალაქში გასამგზავრებელი თანხა კი არა, ოჯახის რჩენის საშუალებაც არ ჰქონდა. ამან ყველა მისი გულშემბატკივარი დაადიქრა. ვასო აბაშიძე ქუთაისში კირილე ლორთქიფანიძეს წერდა: „ალექსეიევი-მესხიშვილის ერთდროული რაიმე შესამჩნევი დახმარება, შეუძლებლობის გამო, არავის ჩვენ-თაგანს არ ძალუძს. ამიტომ საჭიროა ისეთი რაზე საშუალება ვინმართ, რომლითაც გადავადვილოთ შემდგომი ექიმობაც და ცოლ-შვილის შენახვაც. დღეს ჩვენ საადგილმამულო ბანკში დავადგინეთ, ყოველთვიურ ჯამაგირისაგან თითოეულმა გადავდლოთ 2 პროცენტი. ამის შეკრება მივანდით ხოლმე კასირს ჯამაგირის დარიგების დროს.

ეს არის ქალაქის გამგეობაში ვიყავი და იქაც თანაუგრძნობენ ამ საქმეს. თუ თქვენი საზოგადოების მსახურნიც შემოგვიერთდნენ, მაშინ თვეში უკანასკნელი 70-80 მანეთი შეიკრიბება ხოლმე, თბილისი იფიქრებს და იზრუნებს მასზე და ამნაირად კარგი საიმედოდ დახმარება იქნება. ჩვენ ბანკში ფულის შეკრებასა და თვიურად გადაცემას მე თვითონ ვიკისრებ“<sup>1</sup>. კირილემ არა თუ თანაგრძნობა გაუწია, არამედ სხვებიც ჩააბა ამ კეთილშობილურ საქმეში.

გარდა ამისა, მოაწყვეს საღამოები ლ. მესხიშვილის სასარგებლოდ. 1895 წლის 12 აპრილს წარმოდგენილი იქნა „ყაჩაღები“. სამსონ თოფურიამ აქაც ყურადღება გამოიჩინა და ბევრი ბილეთი მეგობარ-ნაცნობებში გაავრცელა.

15 აპრილს გახუთი „იგურია“ საზოგადოების ამწინდლა: „ჩვენი ნიჭიერისა და საუბედუროდ ავადმყოფი არტისტის ვლ. მესხიევის სასარგებლოდ გამართულ სპექტაკლიდან შემოვიდა 671 მანეთი“ 55 კაპიკი, ხარჯი იყო 156 მანეთი, დარჩა ნაღდი 512 მანეთი“. წყაივითა თუ არა ეს ცნობა ხალხმა, მთელი საქართველო ფეხზე დადგა, დაიწყო ავადმყოფი მსახიობის სასარგებლოდ შემოწირულობანი. გახუთება აუკვეყნებ-

<sup>1</sup> ქუთაისის ისტორიულ-ეთნოგრაფიული მუზეუმი, კირილე ლორთქიფანიძის არქივი, საბუთო № 14.



სამსონ თოფურია

დნენ შემოწირულობათა სიას. ბევრი მათგანი უსახელოდ გზავნიდა თავის წვლილს.

და, აი, ლადო მესხიშვილი სამსონ თოფურიას რჩევითა და დახმარებით ხარკოვში გაემგზავრა. გულთბილად გააცნო იგი ქუთაისის სასოჯადოებამ, ეტლებით ჩაპყვნენ სადგურ რიონში. ლადო მესხიშვილი გაზეთ „ივერიაში“ უსაზღვრო მანძილობას უხდიდა ქუთათურებს თანაგრძნობისათვის და დამედებული დასძენდა: „გამოვთქვამ იმედს, კვლავ შევძლო ვემსახურო იმ სასოჯადოებს, რომელმაც ასე მშურვალე მონაწილეობა მიიღო ჩემს განკურნებაში“ („ივერია“ 1895 წ. 23 აგვისტო).

ლადო მესხიშვილი ხარკოვიდან სრულიად განკურნებული ჩამოვიდა, სცენაზე დაბრუნებას სამსონ თოფურიას უმაღლიდა. ამიტომაც 1904 წლის ივნისში, როდესაც მიმედ დაამედებული სამსონ თოფურია გარდაიცვალა, ლადომ იგი დიდი მწუხარებით დაიტრია.

ხელოვნება და ლიტერატურით დიდად იყო გატაცებული მედლინის მეცნიერებათა დოქტორი დიმიტრი ნაზარიშვილი, რომელიც არა მარტო ექიმი, არამედ საუკეთესო ჟურნალისტი და სასოჯადო მოღვაწეც იყო. იგი გაზეთ „შრომის“ (1884) ერთ-ერთი მთავარი რედაქტორი და მისი რედაქტორ გამომცემელია დიმიტრი დლანაიანი ერთად. ამ პერიოდში ქუთაისის თეატრში სპექტაკლები სისტემატურად არ იმართებოდა. თეატრს რეჟისორობდა აკაკი წერეთელი, რომელსაც დროგამოშვებით ანტონ ლორთქიფანიძე ეხმარებოდა. როცა აკაკი თბილისში წავიდა, წარმოადგინეს დადგმის საქმე ქუთაისში შეფერხდა. ამასთან დასმი წარმოიშვა უთანხმოებანი.

დიმიტრი ნაზარიშვილი გაზეთ „შრომაში“ აქვეყნებს წერილებს, რომლებშიც თეატრალურ მოღვაწეებს რჩევას აძლევდა დავა შეეწყვიტათ და თეატრისათვის მიუხედათ. ამ საქმეში მას მხარი დაუჭირა მისმა მეგობარმა და ნათესავმა ვფრო კლდიაშვილმა, რომელმაც თეატრის ხელმძღვანელობა ითავა და კვლავ დაიწყო წარმოდგენების დადგმა საქველმოქმედო მიზნით.

1885 წლის სექტემბრიდან თეატრს სათავეში ჩაუდგა კოტე მესხი, დასმა განახალა მუშაობა. პირველი სეზონი წარმატებით ჩატარდა და ამით ქუთაისში საფუძველი ჩაეყარა მუდმივ პროფესიულ თეატრს.

ინტელიგენციის მოწინავე ნაწილთან ერთად თეატრს მხარში ამოუდგა ექ. დიმიტრი ნაზარიშვილიც, რომელიც თეატრის ყოველი წარმატებისა თუ წარუმატებლობის გამზიარებელი გახლდათ.

1892 წელს დიმიტრი ნაზარიშვილი ქუთაისში გახსნა ქალაქის უფასო სამკურნალო ამბულატორია, რომელიც მთავრობისაგან არავითარი დახმარებით არ სარგებლობდა. „დიმიტრი ნაზარიშვილი ხანდახან ამბულატორიის სასარგებლოდ წარმოდგენებს მართავდა — წერს თავის მოგონებებში სპირიდონ ბოლქვაძე, — იწვევდა თბილისიდან მაკო აბაშიძეს, ვასო აბაშიძეს, აგრეთვე საყვარელ მსახიობს — ლადო მესხიშვილს და სხვ. მაშინ თეატრი ქალაქის ცენტრალურ ბაღში იყო. მე ჩამაჯენდა სალაროში, ყოველ ხარჯს გარდა 200 მანეთი გვრჩებოდა. იმ დროს ეს კარგი შემოსავალი იყო, ამით ჩვენ ვიძენდით სა-ექიმი ხელსაწყოებს... ერთხელ 400 მანეთის ხელსაწყო გამოვიყრეთ და ამით გავამდიდრეთ ჩვენი ამბულატორია“.

ასეთი საქმიანი და მეგობრული დამოკიდებულება იყო თეატრსა და დიმიტრი ნაზარიშვილის შორის, ისინი საქართველოს შემთხვევაში როგორც მორალურ, ისე მატერიალურ დახმარებას უწყვეტდნენ ერთმანეთს.

1894 წელს ვ. ბალანჩივაძის მეთაურობით შეიქმნა დრამატული ამხანაგობა, რომელმაც წარმოდგენების დადგმა იკისრა, მაგრამ ვინაიდან მას არც აქტიორული ძალები ჰყავდა და არც მატერიალური საშუალება უწყობდა ხელს, 1896 წელს ქუთაისში ჩამოყალიბდა თბილისის დრამატული სასოჯადოების ფილიალი, რომლის მითავე ლადო მესხიშვილი იყო. მან მოიწვია სასცენო ხელოვნებით დანიჭრესებელი ქუთაისის მოწინავე ინტელიგენციის კრება, რომელმაც აირჩია სათეატრო კომიტეტი: კოტე ბაქრაძე — ჟურნალისტი და სასოჯადო მოღვაწე, სილოვან ხუნდაძე — პოეტი და პედაგოგი, ილია ჩიჭოვანი, მწერლობაში ი. პონტელის ფსევდონიმით ცნობილი, ივანე პურადაშვილი — ფინანსური დარგის მოღვაწე, ვ. წულუკიძე, ევ. ლოსაბერიძე (ექიმი, რომელსაც დაეკისრა ხაზინადრობა) და ექიმი გაბრიელ გოკიელი, რომელმაც იკისრა თეატრის ექიმის მოვალეობა. კომიტეტს დაეველა თეატრისათვის ყოველმხრივი ხელმძღვანელობის სიწყვეტი.

თეატრის ექიმთა შორის ასევე დიდი სიყვარულით სარგებლობდა ერთივე ხუნდაძე. მას ძალიან უყვარდა ახალგაზრდობა. სისტემატურად იმუშავებდა სამეცნიერებად და წარმოდგენის დადასტურებულ ამოუშვებდა მსახიობების ჯანმრთელობის თუ ყველაფერის რიგზე იყო, თავის ადგილს დაეკავებდა პარტურში, ავადმყოფობის შემთხვევაში მაშინვე ავადმყოფ მსა-

ხიობთან გაჩნდებოდა. იგი არა მარტო ჰკურნავდა, „ხშირ შემთხვევაში მსახიობებს აძლევდა წამლისა და საკვების ფულს“ — იგონებს შალვა დადიანი.

ე. ხუნდაძე ყველაზე მეტად მაშინ იყო გახარებული, როცა რომელიმე ახალგაზრდა მსახიობი სპექტაკლში წარმატებას მიაღწევდა. რესპუბლიკის სახალხო არტისტი შალვა ხონელი იგონებს: პიესა „ორ ჯიბიერში“ პატარა ჯიბიერს ვამა-შობდი. ერთ-ერთ სცენაში ჩუმად ჯიბიდან რევოლვერს ვართ-მევედი გრაფს. ეს სცენა ისე კარგი გამოვიდა, რომ ჩვენი ექიმი ალტაცებამი მოვიდა, სპექტაკლის შემდეგ, როგორც კი შემ-ხვდა, გულწრფელად მიმილოცა გამარჯვება და გადაჭარბე-ბულად შემაქო“.

ე. ხუნდაძე მეტად ფრთხილი იყო, არავითარ წვრილმანს უყურადღებოდ არ დატოვებდა. ხშირად ამბობდა ხოლმე: „მე-დიცინაში წერილმანი არ არსებობს, ყველაფერს თავიდან თუ არ უმკურნალებ შემდეგ ძნელია მისი განკურნება“.

ქუთაისის თეატრის ისტორიაში დიდი წვლილი მიუძღვის აგრეთვე ექიმ ალექსანდრე მაქსიმეს ძე ასათიანს, რომელმაც რუსეთში მიიღო სამედიცინო განათლება. იქ კოტე მარჯანი-შვილთან მეგობრობამ დააახლოვა და შეაყვარა თეატრი. სწო-რედ ამან უბიძგა ალ. ასათიანს 1921 წლიდან ქუთაისში ჩა-მოსვლისთანავე თეატრში დაეწყო თანამშრომლობა. მისი გა-ნუყრელი მეგობრები იყვნენ ნუცა ჩხეიძე, შალვა ლამაშიძე, ვერიკო ანჯაფარიძე, უშაბგი ჩხეიძე, ალექსანდრე იმედაშვილი, იუზა ზარდალიშვილი და სხვები.

თავისი საქმის საუკეთესო მცოდნე, კარგი შეხედულების ვაჟაკი, მუდამ მზარული, სიცოცხლით სავსე და ჩინებუ-

დიმიტრი ნაზარიშვილი



გაბრიელ გოგიელი

ლი მომღერალი — ასეთად ახასიათებენ მას მისი მეგობ-რები.

იგი არა მარტო მსახიობების ჯანმრთელობაზე ზრუნავდა, არამედ მათი ოჯახის წევრებსაც უსასყიდლოდ მკურნალობდა. — ალექსანდრე ასათიანი ახლო მეგობარი იყო ვლადიმერ ჯიჭიასი, რომლის დახმარებითა და მხარდაჭერით ქუთაისში პირველი სამშობიარო სახლი გახსნა.

ქუთაისის თეატრთან მჭიდროდაა დაკავშირებული ექიმი გაბრიელ გოგიელი. იგი სისტემატურად ესწრებოდა სპექტაკ-ლებს. მის პირად არტივში, სხვა საინტერესო მასალებსა და ფოტოებთან ერთად, ინახება ყველა წარმოდგენის პროგრამა, გაზეთები, რომლებშიც გამოქვეყნებულია რეცენზიები ცალ-კეულ სპექტაკლებზე.

გ. გოგიელი, გარდა იმისა, რომ 90-იანი წლებიდან 1938 წლამდე თეატრში განუწყვეტლად, უსასყიდლოდ მუშაობდა, საუკეთესო მეგობარი იყო ლ. მესხიშვილის, ვ. გუნიასი, შ. დადიანის, ი. იშნელის, ვ. ურუშაძის, ვ. შალიკაშვილის, კოტე მარჯანიშვილის, ი. ზარდალიშვილისა და სხვათა. ი. ზარდა-ლიშვილთან მას ნათესაური კავშირიც ჰქონდა, გაბრიელის ბებია ზარდალიშვილის ქალი იყო.

გ. გოგიელს დიდი ღვაწლი მიუძღვის სათავყანო მსახიო-ბის ნუცა ჩხეიძის გამოჯანმრთელებაში. ნუცა ახალგაზრდობა-ში ფილტვების სისუსტეს უჩიოდა. მისი ჯანმრთელობა გ. გო-გიელის მუდმივი კონტროლის ქვეშ იყო. ექიმმა მის აბასთუ-ნანში გამგზავრებასაც შეუწყო ხელი.

გ. გოგიელი ხშირად მატერიალურ დახმარებასაც უწევდა ხელმოკლე მსახიობებს, მათ ოჯახებს. გაბრიელი რეცეპტს



გიორგი ხუნდაძე

რომ გამოწერდა, კარებთან მიმცილებულს ეტყოდა: „ერთი წამალი ბალიშის ქვეშ დადგეოდე“. ეს იმას ნიშნავდა, რომ ბალიშის ქვეშ ხუთმანეთიანი იჩნებოდა.

გულითადად მეგობრები იყვნენ გაბრიელი და ლადო მესხი-შვილი. გოციელებისა და მესხიშვილების ოჯახები ერთმანეთს მობირდაპირე სახლებში ცხოვრობდნენ ქუთაისში აკ. წერეთლის ქუჩაზე. მეგობრობდნენ არა მარტო ლადო და გაბრიელი, არამედ მათი ოჯახებიც. ლადო დიდ ანგარიშს უწყევდა გაბრიელის რჩევა-დარიგებებს.

რალაც შემთხვევის გამო გ. გოციელი ლ. მესხიშვილს გაუნაწყინდა, შეწყვიტა მასთან სიარული და მკურნალობაზეც აიღო ხელი. ერთ დღეს გაბრიელთან ლადის მუღუღე მივიდა — „მიშვილეო, ლადო კვდებაო“. გაბრიელი იმ წუთს ავადმყოფთან გაჩნდა. უწირ დააღო ლ. მესხიშვილის გულს და უცებ მისი ჩურჩული მოესმა: „აღარც ასლა შემირიდგები?“ გამოიჩვეა, რომ დიდმა მსახიობმა ყოფილივე ეს გაითამაშა იმისათვის, რომ მეგობარი შეეჩვიებინა.

ექიმ გ. გოციელის ქალიშვილი, ფილოლოგიურ მეცნიერებათა კანდიდატი ფატი გოციელი იგონებს, რომ ლ. მესხიშვილი შესანიშნავად განასახიერებდა სხვადასხვა სწეულებით, განსაკუთრებით ნევრასტენიით დაავადებული ადამიანის მდგომარეობას. გ. გოციელი ექიმების ურჩევად ენახათ ლადო მესხიშვილი ჰაუპტმანის „შვილების დღესასწაულში“, მხოლოდ იმიტომ, რომ მათ ნათლად წარმოედგინათ ნევრასტენიკი ადამიანის სიმპტომები (ლადო ამ პიესაში ოჯახის მეთაურის — ნევრასტენიით შეპყრობილი მეცნიერის როლს ასრულებდა).

ა. გოციელი სტუდენტობის წლებში შეხვდა ანტონ ჩეხოვს. ერთ-ერთი არადღეების შემდეგ გაბრიელი ამანაგებთან ერთად ხარკოვისაკენ მიემგზავრებოდა. რომელიღაც პატარა სადგურზე ვაგონში შემოსულა ჩეხოვი ექიმის ხელჩანით. სტუდენტებმა მაშინვე იცნეს იგი. გულუხვად გაუმასპინძლდნენ და როგორც გამოჩინილ მწერალს ხოტბა-დიდება შესახეს. პასუხად ა. ჩეხოვს მისთვის ჩვეული ფრაზა წარმოუთქვამს: აბა რა მწერალი ვარ, მე ექიმი ვარო. ამ შემთხვევის შემდეგ ჩეხოვი და გ. გოციელი გულითადად ხვდებოდნენ ხოლმე ერთმანეთს საექიმო ყრილობებზე.

ცნობილ ქართველ მომღერალს ვანო სარაჯიშვილს გ. გოციელი ერთ-ერთ ახლობელ ადამიანად მიაჩნდა. ფატი გოციელი იგონებს: ერთ დღეს ფორტეპიანოს ვუჯექი და გაკეთილს ვამზადებდი, შემომხემა, რომ მსახური, რომელიც მამაჩემის კაბინეტში პაციენტების შესვლას აწესრიგებდა, ალექსეველი ელაპარაკებოდა დედარჩემს — ვიღაც ექიმის კაბინეტში შევარდაო. ჩუმათ წამოვდექი და დედარჩემს კედში გაეყვი. დედა მამას კაბინეტი შეაღო თუ არა, ვიღაც ლამაზი კაცი ხელზე ემთხვია და დიდი სიყვარულით მიოკითხა. მერე გავიგე, რომ ეს კაცი ვანო სარაჯიშვილი ყოფილა. თურმე თბილისიდან მომავალ მატარებელში მთელი დამე მეგობრებთან ქეიფში გაატარა. ქუთაისში რომ ჩამოვიდა, ხმა აღარ ჰქონდა, საღამოს კი კონცერტზე უნდა გამოსულიყო. მამამ საღამომდე ხმა აღუდგინა ვანოს, რომელმაც იმ დღესაც, როგორც ყოველთვის, მსმენელების უდიდესი აღტაცება გამოიწვია.

იმის ნათელსაყოფად, თუ რა დიდი ნდობითა და პოპულარობით სარგებლობდა გოციელი მსახიობთა შორის, მოვიყვანო ერთ მაგალითს: 1933-34 წლების სეზონში მარჯანიშვილის სახელობის თეატრს რიონის მიდრეულუქტრისადგურის მუშა-მოსამსახურეებისა და ინჟინერ-ტექნიკოსებისათვის უნდა წარმოედგინა „ურიელ აკოსტა“. უშანგი ჩხეიძე იმხანად უყვე ავად იყო, მაგრამ მაინც თხოვეს ეთამაშა ურიელი. ვერავითარმა თხოვნამ ვერ გატარა, უარზე იყო. მოსთენილები რომ აღარ მოეშენენ, უშანგიმ ასეთი ულტიმატუმი წამოაყენა: „მამინ ბაბონი გაბო იჯდეს კულისებში და თუ ცუდად გახდები მაშინვე მომეშვილოს“. ქუთაისის ძველ მკვიდრთ, ალბათ, ახსოვთ, რომ უშანგიმ ამ დღესაც მისთვის ჩვეული ბრწყინვალეობით ითამაშა. საქმეტაღის შემდეგ გაბრიელმა უსაყვედურა მას: რატომ დამაჯე და ჩემს მეგუქსე რავს მომამოწო, თუ ასე კარგად შეგეძლო ეთამაშაშნო?

უშანგიმ ამაზე მიუგო: ეს იმიტომ (თუ ამას კარგი თამაში ჰქვია), რომ თქვენ კულისებში მეგულებოდითო.

გ. გოციელის შემდეგ ქუთაისის თეატრს თითქმის 25 წლის მანძილზე უანგაროდ ემსახურებოდა რესპუბლიკის დამსახურებელი ექიმი ჭიჭიკო იოსელიანი.

ამ გულიწმირდ და დაუზარელ ექიმს არაკითხილ განკურნავს ალექსანდრე იმედაშვილი და იუზა ზარდალიშვილი, ვარლამ ჩხეიძე და ანდრო მურუსიძე. მისი პაციენტები იყვნენ მარი გელაშვილი, შალვა ხონელი, ვახტანგ მეგრელიშვილი, გრიგოლ ნაცვლიშვილი, შოთა საჯალია, ვალერიან გვეციკაძე და სხვები. თეატრში განსაკუთრებული პატივისცემით იგონებენ ამ ძვირფას ადამიანს, დღესაც ახსოვთ ჰიპერტონიით



ალექსანდრე ასათიანი

დაავადებული რევისორი თეიმურაზ ლორთქიფანიძე თუ როგორ ეხვეწებოდა ყველას, ჭიჭიკო იოსელიანი მომიყვანეთ, ყოველგვარ წამალს მისი ტბილი საუბარი მირჩევნიაო. გულისხმიერი მკურნალიც ყოველთვის თავს დასტრიალებდა ავადმყოფს.

რესპუბლიკის სახალხო არტისტ ვახტანგ მეგრელიშვილს ყოველთვის სალაპარაკოდ აქვს—ჭიჭიკომ რამდენჯერმე სიტყვით მომარჩინაო. შალვა დადიანი ამბობდა, სურდოც რომ მქონდეს, გული მაინც ჭიჭიკოსაკენ მიმიწევსო.

ჭიჭიკო იოსელიანის კარები ყველასათვის ღია იყო. მან ერთხელ ქუთაისში საგასტროლოდ ჩამოსული სახელგანთქმული სომეხი მსახიობი ვაჰარამ ფაფაზიანიც კი განკურნა.

შალვა ხონელის ოჯახის წევრები დღესაც სიამაყით ამბობენ, შალიკო სააკაოს ჭიჭიკომ მოაბრუნაო. გულის ინფარქტით დაავადებული შალვას გამობრუნების იმედი არავის არ ჰქონდა, მაგრამ ექიმის ენერგიულმა, გულისხმიერმა ცდამ ნაყოფი გამოიღო. ჩვენი თეატრის ერთ-ერთი უხუცესი მსახიო-



ჭიჭიკო იოსელიანი

ბი დღესაც მხნედ გამოიყურება და აქტიურად მონაწილეობს ქუთაისის კულტურულ ცხოვრებაში.

თეატრში ჭიჭიკო იოსელიანს სპეციალური კაბინეტი ჰქონდა გამოყოფილი. 1957 წელს ჯანმრთელობის დაცვის დარგში მუშაობისა და დამსახურებისათვის რესპუბლიკის დამსახურებული ექიმის საპატიო წოდება მიენიჭა. თეატრის კოლექტივმა გულთბილი საღამო გაუმართა სახელოვან მკურნალს. მისი სურათი ვესტიბიულში მსახიობის პორტრეტების გვერდით მოათავსეს. დირექციამ მას პარტერში სპეციალური სკამიც კი გამოუყო.

დღესაც ღიაა ჭიჭიკო იოსელიანის ოჯახის კარები ქუთაისის თეატრის მსახიობებისა და მათი ოჯახის წევრებისათვის, ამჯერად სახელოვანი მამის საქმეს მისი შვილი, მედიცინის წყნცივრებათა კანდიდატი გურა იოსელიანი აგრძელებს.

ქუთაისის თეატრის საუკუნოვან მატჩანეში ოქროს ასოებით იქნება აღბეჭდილი ღვაწლმოსილი ექიმების სახელები, რომელმაც თავისი ღვაწლით დიდი წვლილი შეიტანეს ქუთაისის თეატრის შემოქმედების ცხოვრებაში.

ამ მიზნობას ღრმად უნდა ჩავუფიქრდეთ მუსიკოსი პედაგოგები, განსაკუთრებით კი ის ნაწილი, რომელიც ახალგაზრდობის აღზრდას ენახებოდა. უნდა გვახსოვდეს, რომ მოსწავლე ახალგაზრდობისათვის სხვადასხვა მეცნიერების ზოგადი საფუძვლების შესწავლასთან ერთად აუცილებელია ხელოვნებისაში ინტერესის გაღვივება, სწორ ესთეტიკურ შეხედულებაში გამოშვებება. ახალგაზრდობის ესთეტიკურ აღზრდაში დიდი პასუხისმგებლობა ეკისრება ზოგადსაგანმანათლებლო და სახელოვნო სკოლებს, მათ შორის განსაკუთრებით საშუალო სკოლებს, რომელთა რიცხვიც ძალზე იზრდება. აღსანიშნავია, რომ ჩვენს რესპუბლიკაში 98 საშუალო სკოლაა. გარდა ამისა, ზოგადი განათლების სკოლებთან არსებობს მუსიკალური ჯგუფები, კულტურის თითქმის ყველა სახლიდან და საქარბნო კლუბებთან კი მუსიკის შემსწავლელი წრეები. დღეს საქართველოში მავშეთა დიდი ნაწილი პირველად-წყებით მუსიკალურ განათლებას აღბუღებს.

ძალიან იშვიათად და არც ისე გამოყვეთილად, მაგრამ, სამწუხაროდ, ჩვენთანაც გვხვდება ზოგიერთი ნიშნული „უსტორიი სოციალისტობისა“ და განსაკუთრებით კი ცდები უშეშენიერესი ქართული სიმღერების „დასავლეთურ“ ყვირთზე წარმოდგენისა, რის შესახებაც არა ერთხელ მიუთითებთ. გავიხსენოთ თუნდაც კომპოზიტორ შ. შველიძის სტაბია „მუსიკა ხალხის საამაყოლ და საციეთლდელიოდ“, სადაც ავტორი მოიხივს, რომ კლასიკურ და უსტეტიკური ტრადიციებზე აყრდნობა და პროფესიონალიზმს დაუფლებული ახალგაზრდობა გზარბოთ ძვირფას ხალხურ მასალას. და იქვე უსტეტიკოლოგი ანიშნავს, რომ ჩვენი ახალგაზრდობა გატაცებულია რა „უსტეტიკოსანობრი, უსტეტიკოლოგიური და უსტეტიკოლოგიური მუსიკით. მას ავიწყდება თავისი სახე, თავისი მე, თავისი გრეყოფილი სიამაყე“<sup>2</sup>. ასეთივე გულისტკიავლ გამოხატვად პროფ. გრ. ჩხიკავაძე, ჯერ კიდევ რასდენიმე წლის წინათ ვაზ. „ახალგაზრდა კომუნისტში“<sup>3</sup> გამოქვეყნებულ სტატიაში, სადაც იგი გვხვდა ახალგაზრდობის მხატვრული თვითმოქმედებას. ავტორი საზოგადოებრიობის ურადილება ამხელვებს იმ არაჯანსაღ მდგომარობაზე, რომ ჩვენი ახალგაზრდობის ერთი ნაწილი ჰვერდს უკლის მალაღმბატრულ მუსიკალურ შემოქმედებას, გატაცებულია ქაზბანდებით და „თავისი მუშაობა აღმავლობის ნაცულად დაკინებისაყენ მიჰყავს“. პროფ. გრ. ჩხიკავაძე ამას ხსნის „მოსწავლელ ახალგაზრდობის ურადილების ესთეტიკური განათლების საქმოდ დაბალი დონით და ამის მიუხედავ მიიჩნევს როგორც სახელოვნო ორგანიზაციების, ისე ზოგადსაგანმანათლებლო სკოლების არასამარის მუშაობას ამ მიმართულებით. ამ საქობის გადჭრაში პროფ. ჩხიკავაძე დიდ პასუხისმგებლობას აყირებს ზოგადსაგანმანათლებლო სკოლებს. ჩვენი აზრით, ეს პასუხისმგებლობა უნდა დაეკისროს აგრეთვე საშუალო სკოლებსაც და მათთან ერთად ჯგუფებსაც და წრეებსაც. მათი ძირითადი ამოცანა უნდა იყოს არა მარტო მუსიკის სწავლება, არამედ მოსწავლის ესთეტიკური აღზრდაც.

ცნობილია, რომ ჩვენი რესპუბლიკის სკოლებში წლების მანძილზე ნაკლები ურადილება ექცეოდა მოსწავლეთა მხატვრულ-ესთეტიკურ აღზრდას. უკანასკნელ წლებში ამ ნაკლის გამოსწორებლად ჩატარდა მრავალი ღონისძიება. შეიქმნა მოსწავლეთა მხატვრული თვითმოქმედების სხვადასხვა სახის წრეები, სკოლებთან გაიხსნა მუსიკალური ჯგუფები, რომელიც უდავოდ დიდ გავლენას ახდენენ ბავშვების მუსიკით დაინტერესებაზე. ამასთან სკოლებში გაუშვებინდა მუსიკის და სიმღერის სწავლება, თუმცა ზოგიერთ შემთხვევაში პედაგოგები ჯერ კიდევ სათანადოდ არ არიან შერჩეული ამ საქმისათვის. ახალგაზრდობის ესთეტიკური აღზრდის სათანადო დონეზე დაყენებას უდავოდ განაპირობებენ მუსიკისა და სიმღერის მასწავლებელთა კვალიფიცირებული კადრები, რომელთა მომზადებასაც სათანადო ურადილება ექცევა ჩვენს რესპუბლიკაში. ამ მხრივ კიდევ ერთი მეტად სასარგებლო ნაბიჯი იქნა გადადგმული ლუშინის სახ. თბილისის სახელმწიფო პედაგოგურ ინსტიტუტში მუსიკალური განყოფილების გახსნით.

ჩვენს გამოხილვით არა გვაქვს სკოლებში მუსიკისა და სიმღერის სწავლების საქობის სპეციალური განხილვა, მაგრამ მიზანშეწონილად ვთვლით აღვნიშნოთ ერთი მეტად საგონისებო მოსარგება, რაც უდავოდ დავაყვინებელია მოსწავლის ესთეტიკურ აღზრდის საქობიდან. ცხადია, რომ ბავშვთა ესთეტიკური აღზრდისათვის დიდი მნიშვნელობა აქვს სკოლებში მუსიკისა და სიმღერის სწავლებების ხარისხიანად და სანტიტრესოდ წარმართვას, რისთვისაც სხვადასხვა მეთოდურ ხერხებს და საშუალებებს უნდა მივმართოთ. ერთ-ერთ ასეთ მნიშვნელოვან საშუალებად მიგვაჩნია მუსიკალური მასალა

<sup>2</sup> შ. შველიძე „მუსიკა ხალხის საამაყოლ და საციეთლდელიოდ“. ვაზ. „კომუნისტში“ № 139 15 ივნისი 1963 წ.

<sup>3</sup> გრ. ჩხიკავაძე „მეტე ურადილება ახალგაზრდობის მუსიკალურ აღზრდას“. ვაზ. „ახალგაზრდა კომუნისტი“ 1960 წ. 10 მაისი.

# ქართული მუსიკის სწავლების შესახებ

ნათელა კენჭიაშვილი



არტია და მთავრობა უდიდეს ურადილებას აქცევს საბჭოთა ახალგაზრდობის კომუნისტურად აღზრდას. ამ საქმეში დიდი მნიშვნელობა ენიჭება ლიტერატურას და ხელოვნებას, როგორც ახალგაზრდობის იდურად გამოწერლოების მძლავრ საშუალებას. პარტია უკუბრუნებს, რომ თობის მძლავრ საშუალებას. პარტია უკუბრუნებს ჩამოყალიბებულ უდიდეს მნიშვნელობა აქვს ლიტერატურას და ხელოვნების შემდგომ განვითარებას<sup>1</sup>. ხელოვნების მუშაობა ვლიან მტკიცედ ახსოვს იმ მიზნობა და აქტიურად მონაწილეობენ ახალი აღმართის აღსაზრდად სათანადო პრაქტიკული ღონისძიების გატარებაში თავისი დარგისა და პროფილის მიხედვით.

<sup>1</sup> სკკპ ცკ-ის ივნისის პლენუმის დადგენილება. ვაზ. „კომუნისტი“, 1963 წ. 22VI—№ 146.

მოსენ. მოსწავლე სკოლის კვლევებზე უნდა ეცნობოდნ თავის მშობლიურ ხალხურ შემოქმედებას, მომეც ერთიანი შემოქმედებას, აგრეთვე ქალსკოლა მუსიკალური ლიტერატურის ზოგადი მიზნულ-სწავლავით. ამასთან, მასობის მოწყობა თან უნდა ერთობლივ სანაზღაო ახსან-გამარტებას. მუსიკალური მასობის სკოლა ომაყენის მეთოდით ხავეჭობს უკეთ გაგნობას მუსიკალურ ხელოვნების მისთვის მათ გააკნობიყობებს და გაურზღის შეყარებულ მორიზობას, განუთიარებს გემოვნებას და გამოუწავებს მუსიკის მოსწონებას ჩვეულებას. ასეთი ომაყადებული ახალგაზრობა, საშუალოდ ზრდა უნდა წავლობდს გვაყვად და სწორად ესან ერთ-ერთი მთავარი პრინციპია იმისა, რომ სიმფონიური თუ კამერული მუსიკის კონცერტებს თითქმის მხოლოდ მოიყვანილებენ ესროვიან და არა ახალგაზრობის ფართო წრე.

ახალგაზრობის ესტრუქტურის აღზრდის საქმეში უმთავრესი პასუხისმგებლობა მაინც სასკოლურნი სახეგო ხასიყობს სკოლებს და მათთან ერთად ზოგადსაშუალო სკოლებს მუსიკალურ განათებას, კლასიკობთან არსებულ წრეებს აწეოქ.

მუსიკალური სკოლებისათვის, განსაკუთრებით ჯგუფობისათვის და წრეებისათვის საკულისხმოა უნდა იყოს ის ფაქტი, რომ მათი მოსწავლეებიც მხოლოდ მცირე ხანით განაგრძობს სწავლას სკოლაურ თესიკალურ სასწავლებლებს და რომ მათგან მხოლოდ დაბოლოებენ კა პირულებს ვაიოლებს კროველიანო მუსიკისებს, ვარაუდობენ კი მთავად კარგნებო კომპოზირებისს თუ ინტერპრეტებისს. თქვენთან მხატვრული თვითშემოქმედების წრეების წევრები, თქვენსად აქ სწორად აქ გამოადგება მათი მუსიკალური განსწავლავლობა და განვითარება, გემოვნება, მიღრეკლება თუ მისწრაფება. მათ მომადგებაზე ზეგარდა დამოკიდებული აქ წრეების იდებრ მხატვრული ღონე, მაასანადვე, ახალგაზრობის ესტრუქტურის აღზრდის სახითი მჭიდროდ არის დაცავრებული მუსიკალური განათლების სათანადოდ დაყენების სახითიანს. სასკოლო სკოლებში, ჯგუფებში, წრეებს ხავეჭობიანად მუსიკის კლემენტარული ანაზის სწავლებასთან ერთად დიდი უროადლება უნდა ექცეოდნ მშობლიური მუსიკალური ხელოვნების, საბჭოთა კავშირის ერების მუსიკის ხალხური საწყისების შესწავლის დაწვრვას. ეს მტად აუტკლებური სახითია და იგი მუსიკალურ სასწავლო დაწესებულებათა მთავარი მოყვანის წარმოადგენს.

განა დასაშაობა ის ფაქტი, რომ ჩვენი ახალგაზრობის ერთი ნაწილი (განსაკუთრებით კლასში მცხვრებები) კარგად არ იყვნის მშობლიური ხალხურ შემოქმედების, ვეფორების, სწორად აქედან განმოდინარების ის ვითარება, რომელიც წალად შეიხსება დღეს ჩვენი ახალგაზრობის მხატვრული თვითშემოქმედების კლემენტარების ცხოვრებაში. თუ რაიოლოდ თვითშემოქმედების წრეების გაოსტეგებულ გზებლავს ქართული, აგრეთვე მომეც ერების ხალხური შემოქმედებისა და საბჭოთა ხელოვნების ნიწურების ჩვენებით, ქალაქების და განსაკუთრებით თ უნდალებს სასწავლებლების ზოგადიური წარმომადგენელი გატაცებული უცხოურად დაღმუჭებული, ვიოამდ ქართული სიმღერებით და დრომოქმული მარტიუ ჯარული მუსიკით. რაიონებში მტკიცედ არის შემორჩენილი ხალხური შემოქმედება, რომლსაც ახალგაზრობა ხავეჭობდაც მშობლიური ენასთან ერთად ითვისებს და იტკობს. ქალაქად კი მიწხვდავად, იმისა, რომ დიდი უროადლება ექცევა მის კომპლურიზაციას, იგი უნდარებით მაინც აკლებდებოდს დამკვიდრებულს.

ჩვენი მოსწავლე ახალგაზრობა ძირითადად დასავლეთ ევროპის და ნაწილობრივ რუსული კლასიკური და საბჭოთა მუსიკის ნიწურებს სწავლობს და ეცნობა, მაშინ, როცა მოწინებენ უნდა ეკიდებოდნ მშობლიურ ხალხურ შემოქმედებას. ვინ არ მოხობდებოდა ქართული ხალხური სიმღერებით. ვაგნსხილოდ თუნდაც ის, რომ ზრდა კიდევ XIX საუკუნის დაწლებს დიდმა რუსმა კომპოზიტორებმა — ჩაიკოვსკიმ, რიმსკი-კორსაკოვმა, ბალაქირევა, რბინინმა და სხვებმა უროადლება მაიკცეს ხალხური მუსიკალური ფოლკლორის და იგი თავის შემოქმედებებში გამოიყენეს. დღეს კიდევ უფრო დიდებდა ინტერესი ქართული ხალხური ხელოვნებისადმი, როგორც საბჭოთა კავშირში, ისე უცხოურის ქვეყნებში. არ უყოფია საქართველოში ჩამოსული საზარდაგრეთვე ხელოვნათა არტერიი დღედაღამ, ქართული პროფესიული შემოქმედებისთან ერთად არ დაინტერესებულყო ხალხური მუსიკით, რომელსაც მუდამ აღტაცებანი მოჰყავს ისინი. ცნობილია, თუ რა წარუშლელი მთავებდობება მოახდინა სტურბერგე ამირჯანისის შვიტი მუსიკალური განახლებული ახალგაზრდა მომღერალი ანასტასიის „გარდღლას“ შიერ შესრულებულმა ქართულმა საკალოებებმა და ხალხურმა სიმღერებმა.

საქართველოში XIX საუკუნის დაწლებიდან დაწებულად განსაკუთრებით კი საბჭოთა ხელოვნების დაყარების ადგენა დიდი მუშაობა ტარდება ქართველი უსაბლოური ფოლკლორის შესწავლად, მის აღზადნებად. ჩვენი სპეკიალიზიტების მთავარწიული ნაყოფები შობა ადგებად უკანასკნელ წლებში გამოცემული ხალხური სიმღერების კოლექციები, მონათხადებული პროფ. გ. ჩხიკვაძის, მუსიკისმცოდნეობის ვ. ახობისა და თ. ჩიკვაძის შიერ.

ხვეროდ საბჭოთა კავშირში უდღესი უროადლება ექცევა ხალხური შემოქმედების, საბჭოთა პროფესიული მუსიკის და ერთ-ერთი ნიწირად და ათოუწრება წარის დრად შესწავლას. სკოლაში ამიღობიან ისინი ურეტილად და მოტკობენ რუსული ხალხური სიმღერების და ინსტრუმენტული თესიკის ახალი ომაყადობისათვის კრებულის გამოცემა თვითხელოვნან მოწოდებად, რომელიც მისი აზრით ადამაქევა საბჭოთა კომპოზიტორების ნადავსამარ წიგანებას.

ქართული ხალხური შემოქმედება, საბჭოთა მუსიკალური ხელოვნება, რუსული და დასავლეთ ევროპის კლასიკური მუსიკასთან ერთად წარმოადგებს იმ ძირითად წყაროს, როველსაც უნდა განაზარდოს საბჭოთა საზოგადო სკოლებში, ჯგუფობებში და წრეების ნაწილყო აღზრადლობითი მუშაობის წარმადება.

მტკიცედ უნდა ვაგნსხილოდ, რომ თუ ჩვენ ბავშვების ნიწირები ვაგნსხილოდ მხოლოდო ხალხურ შემოქმედებას, მაშინ ისინი იგეგვად ადვილად აითვიანებდ ქართულ პროფესიული საბჭოთა მუსიკას, ხოლო თუ სწავლობს აირველად ვაგნსხილოდ კლასიკური ხელოვნებით ერთად თან შეგავსავლით კარგულად საბჭოთა კომპოზიტორთა ნაწარმოებებს, რომლებიც უნდად შეიცავდნ ქართული მუსიკალური ფოლკლორის საყვიანებს, ამით იგეგვავდნ კართული მუსიკის კლო-პარამიწიულ წყობას, ვაგნსხილოდ მის თავიკურებას, თვითმოყვადობას. ამის შედეგად ადვილად მტკიცდ ინტერესით მოკლებული მშობლიური ხალხურ შემოქმედებას. ეს კი საყვიადრ იყვება იმისა, რომ ისინი ადვილად უნდა ამინარდობენ „რუსი“ მუსიკის ტკვეობაში. „რუსიკი“ ჩვენი ვეულისობისათვის ხალხისათვის სრულად მოუღებულ „რუსიკად წოდებულს“ „ნოვაციონალს“ ექსპერიმენტებს და არა სხვა ერების მუსიკალური ხელოვნებას, რომლის ცოდნა უფრო გამადიდებელი და მოვადიდებელია ვიდრე მშობლიურ ერისათვის მშობლიური ხელოვნება. მაგარს, ამასთანავე, უნდა ვაგნსხილოდ, რომ სკოლების შემოქმედების შესწავლა არ ითვება საუბრისათვის უსაბუთოებლად. ვეფორების, რომელსაც სასწავლო საზოგადო სკოლებში (ჯგუფებში, წრეებში) სასწავლო პროცესში ტკიცედ უნდა იქნას დღედაღამო კლასიკური, ხალხური და საბჭოთა (მათ შორის ჩვენივე ქართული) მუსიკის ნიწირები. საბჭოთა ქედავიგობისათვის ნაწილი უნდა იყოს, რომ ბავშვებს არა მტკიცედ უნდა შეგავსავლით მუსიკის დემონსტრაციული სასწავლებლები, არამედ ისინი უნდა ადვილადობდნ საბჭოთა მოწინებებზე დამაინის აღზარდადობა კი დღესათვის უკვე ვაგნსხილოდ არ არის მარტო კლასიკური მემკვიდრეობა, სასწავლო რეპერტუარის შემოჭრავდა მხოლოდ გასული საუკუნეების ხელოვნების ნიწირებით. კლასიკური ტრადიციებზე დარწმუნობით მტკიცედ და გაბედულად უნდა განავადროდ მოსწავლე ახალგაზრობისმა საბჭოთა და კართული მუსიკალური მუსიკის სასწავლო ნიწურებს დაწვრვად, ნიწურების, რომლებიც ვაგნსხილოდ სკოლისათვის იდებობს, ეპიკალური მისწრაფებებით, რის გარეშე შეუძლებელია თანარეკლობის შეგრძენება. განა დასაშაობა, რომ დღეს ჩვენი ახალგაზრობა ცნობილად მარტო დასავლეთ ევროპის მრავალხანისათვის აქ ცდებებს და არ იუნდადებს თავისი ხალხის გენიით შექმნილ მრავალხანისათვის და უცნებდრეს რიტმებით სავსე უკუნებს ეს სახითი ძალზე მნიწვრდლოვანი და მტკიცებელია. იგი მოიითხოვს საუფრევიან შესწავლას და აჩალხს, საბჭოთა დაწვრვებული პროპეტული ღონისძიებების ჩატარებას. ჩვენი აზრით, ამ პრობლემის წარწონიერად ვაგნსხილოდ დიდი მნიწვრდლობა ექნება საზოგადო სკოლებში (ჯგუფობებში, წრეებში) შიერ სასწავლო აღზრადლობითი მუშაობაში ამ სახითის წინა მიწერე წარწერებას.

პიკეტუალ ღონისძიებათა ჩატარება სასწავლო-აღზრადლობითი მუშაობაში, ვეფორების, ორ მხრივ უნდა წარმოადგოს.

ფართოდ დაინერგოს და რაიოლოვანად გამოეკიბოსდნ მუსიკალური მასობის მოსწენ. ეს საუბულობა აუტკიარდა უნდა იქნას გამოიყენებული მუსიკალური-თორილობა საგნების ვაგნსხილოდ მუსიკალური დიეტატორის საგნის სწავლობისათვის ერთად. მაგარს რატომ არ შეიძლება იგი დაწყოვს, ვეფორა, I კლასიდან (მუსიკანის ვაგნსხილოდ). სადღე ბავშვებს მოყვანიწენი მათთვის ადვილად

<sup>4</sup> ჯგუფებისა და წრეების სასწავლო პროცესი ძირითადად თითქმის მუსიკალური სკოლების პროგრამის მიხედვით მიმდინარეობს და ისინი თავიანთ მუშაობაში ამ სკოლების ვაგნსხილოდებს ეყრდნობიან.

გასეულები მუსიკის სხვადასხვა ნიმუშებს. მასლის მოსმენა შეიძლება, აგრეთვე, გუნდის ვაკეივალზე.

II — შთაბრძნა და ძირითადი. ეს არის სასწავლო რეპერტუარი საბავშვო და კარადი. ქართული მუსიკის საფუძვლიანი დაკვირვება.

მეტყობს არ სურდათ იმას, რომ რასაც ბავშვი პარტიზანულად შეისწავლის და შეივარება, ის იმასი ღრმად და ჩართულად არება. სწორედ ამიტომაც ითვალისწინებს სასწავლო პროგრამა აგრეთვე და შთაბრძნის მოზოლოგიური მუსიკის ნიმუშების შესწავლას I კლასისადაც. მაგარად უნდა დავიხსოვოთ ჩვენი სასწავლო სკოლების სასწავლო რეპერტუარი სათანადოდ დაკვირვება რუსული სასწავლო მუსიკალური ლიტერატურა, ამას ვერ ვიტყვი ქართული ჩვენი უკეთესი პრაქტიკული გეგმა არის ისეთი კონცეფტები, როცა ქართული საბავშვო მუსიკალური ლიტერატურის დაუმუშავებელი უფროდ არის, „იძლევიან არაკლებები“. ზნა რად მაინც გვალა იმდენად მხოლოდ მოსწავლის ინდივიდუალური გეგმებში ფორმალური შეტანა. სკოლების სასწავლო-დაცემური კონცერტებში თითქმის არ სრულდება ქართული ნაწარმოებები. და ეს იმ დროს, როცა სხვა მნიშვნელოვან კონცერტებში მშობლიური მუსიკის დიდიხარისადაც იქნება. მაგალითად, გასული წლის აპრილში თბილისში ჩატარებულ კონცერტზე გრეგორს ბ. მელიქიანის სახ. მუსიკალური სასწავლებლის მოსწავლეებმა თავიანთ 15 წინააღმდეგარაში წარმოადგინეს 5 სიმღერა ნაწარმოები.

ფილმები, რომ ეროვნული კულტურის განვითარების ამოცანები მოითხოვს მშობლიური მუსიკალური ნაწარმოების ფართო პოპულარიზაციას. სასწავლო დროში ეს პედაგოგიკის გასაყოფი-ბელი საქმეა.

საინტერესოა, რომ ქართული პროფესიული მუსიკის განვითარების თავისებურება წამოაგვიტანს ქართული ეროვნული კატეგორიის სახმესრულებელი ხელგუნების შესატყვისი წარმართავს. თუ ქართველი ხალხი წინააღმდეგად მხოლოდ ვრავლისობით, დღეს მას შეუძლია იმავეს სახელმწიფოებრივი ინსტირუქტორული-შეხვედრებითობით.

ქართული პროფესიული ვოკალური მუსიკა თავისი განვითარების პროცესში შეკვირვებულია როგორც სახმესრულებელი, ისე სასწავლო-პედაგოგიური რეპერტუარი. ამის თქმა არ შეიძლება საფორმალური მუსიკაზე.

ჩვენი არსებობის საქონცერტო ცხოვრებაში სიმფონიური და კამერული მუსიკალური შემოქმედება წყვეტს სწორედ იქ, სადა პროფესიული მუსიკა კარგ კიდევ სათანადოდ ვერ დაკვირვება საფორმალური ხელგუნებით. ერთერთი მიზეზი ამისა, უფრო-ბის, არის ის, რომ იმდენად ტარდება ქართული მუსიკის თემური ხალხობრივი, კონცერტული და სხვა.

არ შეიძლება ითქვას რომ ამ მხრივ არაფერი კეთდება. მაგალითად, საინტერესო იყო „სიბრძნის“ მუსიკის სადამო, მოწყობილი საქ. ადვ. ც.ის პროგნოზისა და ავტორის განყოფილებისთან არსებული ახალგაზრდობის ისტორიული აღზრდის კომისიის მუსიკალური სექციის მიერ, ვ. ი. ლენინის დახედვის 95 და ფონიტორ გერმანიზე გამარჯვების 20 წლისათვის მიმდევარ თბილისის მუსიკალური სკოლების მოსწავლე კონცერტში, მიწყობილი საქაფო სამკის აღმასკომის კულტურის განყოფილებით და საქ. ტელევიზიის საბავშვო გადაცემითა რადიოცილის მიერ. ახირავრაციის მიერ მუსიკალური მუსიკალის მიმდევრების თემური კონცერტის „ქართული მუსიკა“ — თბილისის მ. ბაქანიანის სახ. II მუსიკალური სასწავლებლის მოსწავლეებმა შეხვედრებით ქართველი კომპოზიტორებისა და ა. შ. მაგარა ჩვენი შემსრულებლები, განსაყურებითი კი პიანისტი-სოლიტები ინგენიერად არ აწარმოებენ ქართული მუსიკის პროპაგანდას (არაფერა ზნა რად არის მითითებული პრესაში). ისინი უფრო მეტი პასუხისმგებლობით და სუავრული რომ მიმოვიღო ქართული მუსიკალური ნაწარმოება მოსაუბრისთვის, უფროდ გაიზარდებდათ მაღალი დანიტერებზე. უკლებლივ ეს კი თავის მხრივ დადებით გავლენა მოახდენდა სასწავლო რეპერტუარზე. სასწავლო-აღზრდებითი მუშაობის თანხარისით უფრადების ცენტრშია საფორმალური ლიტერატურა, და არატიმ: საბავშვო საშუალო სკოლებში, კავრებში, წრებში ძირითადი საფორმალური განყოფილება და ამასთან ფორმალურად სწავლა დაკვირვება უკვლავ სხვა განყოფილებებითობა. აქვე უნდა ავანტიო, რომ ზემოთ თქმული არ წინააღმდეგ, თითქმის სხვა განყოფილებით თავისი სიტუაციით მხმდელი სასწავლო რეპერტუარი არ გამოიყენებს ქართული მუსიკალური მასალა. აქ აუცილებლად უნდა აღინიშნოს შ. შანიას „ქართული მუსიკალური ნაწარმოების საბავშვო კრებული“, რომელშიც გამოყენებულია ქართული ხალხური შემოქმედების და პროფესიული მუსიკის ნიმუშები გადამუშავებული ფორმალისათვის აქ არსებული მნიშვნელოვანი წყობილება შეტანა ქართული საფორმალური რეპერტუარის გადღერებში. აღსანიშნავია აგრეთვე ა. იბრაჰიმის ნაშრომი „სკოლა კოლინისათვის“, სადაც მეორადი საკითხებთან ერთად სათანადოდ მოცემული ქარ-

თული მუსიკალური ნაწარმოებების სწორედ ლიტერატურა რუსულ და ევროპული მუსიკის ნიმუშების დართოვი.

ქართული საფორმალური შემოქმედებისად ჩვენთვის სურავრადებმა მხოლოდ სასწავლო რეპერტუარისათვის შესაფერისი საბავშვო ლიტერატურა, საბავშვო საფორმალური ლიტერატურის განვითარების ჩვენმა კომპოზიტორებმა სათანადოდ გამოიყენეს ნაივტივი საბავშვო ადამიანი, შუანის „აღმობი ახალგაზრდობისათვის“, მაკასის „პოლიტიკა“ და სხვ. იმდენად წლებების მიყოლებული ქართული საბავშვო ლიტერატურა იყნება სულ ახალ-ახალი ნაწარმოებებით. ქართველი კომპოზიტორია გრამა ნაწილმა ა. შ. მაგარაჩვილი, შ. თაქთაქიშვილი, ვ. ცაგარევილი, ვ. კურტიანი — პირველად დაიწყო მუშაობა ამ მიმართულებით და თავისი ნაყოფიერი შემოქმედებით გაკეთებული ადგილი დაიკავა ქართული საფორმალური პედაგოგიაში.

კომპოზიტორი თამარ შედავაშვილის პირველი საფორმალური ნაწარმოებები — „პოლიფონიური სუტა“, „საბავშვო მუსიკალური სურათები“ — მოგვაც დიდი კრებულს „საბავშვო ადამიანი“, ხოლო შედგენილი „აღმობი ახალგაზრდობისათვის“. მისი „სტიქარები“ და სიცოცხლის უახასწოვარ წლებში შექმნილი 8 პრეოდება აინიშნა კრებულებთან ერთად საინტერესო მასალას წარმოადგენს სასწავლო რეპერტუარისათვის, უკვლავი ნაწარმოები გამოირჩევა მშობლიურობით, უფრობით, პიანისტი ძირითადი ელემენტარული მიმართებისა და ჩვეულების ვაფაისწინებით. კომპოზიტორი ქართული ინტონაციების, მელოდიების, კადენსების და კოლოების გამოყენებით ქმნის გრავსულ კოლორებს. იგი ელასტური მავრული-მინორული წყობის ურავსებს ქართულ კოლოებს, რაც უფროდ პედაგოგიურად გამოჩნდება ჩანაყოფი. თ. შავრავაშვილის შემოქმედება ქართული საბავშვო საფორმალური ლიტერატურის მნიშვნელოვანი შემანაია.

კომპოზიტორი შალვა თაქთაქიშვილის საფორმალური მშობლიუბანია: „ბავშვთა საშუარო“, „საბავშვო სიტყვის აღმობი“, „ადგილი სიტყვის კრებულში“, „ზუნდის სურათები“, ვრავიკობი, სონატები და იური კონცერტები. მისი ნაწარმოებები განსაკუთრებულ-მნიშვნელოვანებით გამოირჩევა. ისინი ხასიაღებენ მშობლიური ნარისებობით, გამოყვეთილი კანტაბელის, სისაღვითა და ზომიერ-ბითობით.

ფილმების ცაგარევილის პრეოდებით, სხვადასხვა სახის სიტყვის ცკული დაღერებები და სხვა, ვლადიმერ კურტიანის სიტყვის სონატების ვრავიკობი და სხვა-მეტივედ სურათები სასწავლო რეპერტუარში, ამ იური კომპოზიტორის განსაკუთრებული მნიშვნელობა ჩვენს პედაგოგიაში იმით გამოიხატება, რომ მათ ქართული ხალხური სიმღერები ფორმალურად ქართული მასალა დაამუშავებს, წყვეტის პირველ საფორმალურ გამოყენების თვალსაზრისით. ვ. ცაგარევილის „14 საბავშვო სიტყვა“ 7 ქართული ხალხური სიმღერა მოცემულია. ვ. კურტიანის კრებულში „საბავშვო სიტყვა“ 10 მთლიანად ადგილზეა ქართული ხალხური მასალა. ამ კრებულში ზოგიერთი მასალა მოცემულია სხვადასხვა ვარიაანტებით, რაც დადებითად მოსწავლეთა მომზადების სხვადასხვა დონისათვის. კრებულში მოთავსებული სიტყვის მეორედურად სწორად არის ვარირებული და დარჩილია მოხერხებული, რის გამოც ისინი მტკიცედ შემორჩენენ პედაგოგიური რეპერტუარის ხალხური სიმღერების თუ ცკების უკუვალად ვადტანა ფორმალისონზე შესარბობლად და ისიც ბავშვისთვის, მნიშვნელოვან მოცულ-ვანს და საქირი წამოშვების წარმოადგენს.

ამ მხრივ არ შეიძლება აღინიშნოს აგრეთვე საქ. სსრ დღეს-დღეობის მსარგებლობის ვ. ვ. ჩერნიავსკის „ადგილი მშობლიუბანისა და სიტყვის კრებულში“, რომელიც ადგილზეა ხალხური და საბავშვო სიმღერების მასალაზე. ვ. ჩერნიავსკის დროულად აღული აღული ამ საკითხს, რომ ბავშვები სწავლის პირველი დღეებ-დანვე უნდა ეცნობოდნენ ხალხურ სიმღერებს, მელოდიებს, სწორედ ამ მიზნით შედგენა და გამოსცა მან ეს კრებულს. აქ კრებულში 85 სიტყვა, მაგარა 18 ქართული ხალხური მელოდია. აქვე უნდა ითქვას საქ. ვ. ჩერნიავსკის დიდი დავალი მოუძღვინა ქართული მუსიკის სასწავლო რეპერტუარში შეტანა რეპერტუარის თავისი პედაგოგიური პრაქტიკაში იგი უკუვალის დიდი ინტერესი და პასუხისმგებლობით ითვლება ქართველი კომპოზიტორია შემოქმედებ-ბის, სიტყვათურად იუნდებს სასწავლო რეპერტუარში ქართული მასალის. აქვე სწორედ თანამდროვე აღზრდებითი ამოცანების და მეორედის მართებულად ვარგება არის საფუძვლიანი ამისა, რომ აქ ვ. ჩერნიავსკია საქართველოს აღზრდა შრავალი თვალსაზრისით ხელგუნდა და შთაბრძნის განსაკუთრებით ცნობილი ქართველი კომპოზიტორები.

კომპოზიტორმა ალექსანდრე (ალე) ფრაცხაიძემ, თავის შემოქმედებით გამოიყენა ხალხური მელოდიები, სიმღერები და ცკები. აგრეთვე ვარგული ხალხური მასალა. მან შეტანისათვის ლიტერატურული ცნობილი მისი კრებულები „14 საბავშვო სიტყვა“ და „15 საბავშვო სიტყვა“.

პროფ. დ. შვედოვის კრებულით „სახავეშო პიესა“ (I—II კლასებისათვის) ბავშვები გაეცნობიან აზხაბურ ხალხურ მუსიკას. დ. შვედოვი პიესების თიგზან დალებით აქვს აზხაბური მღეროდები, რომლებიც დამუშავებულია მრავალფეროვანად. განსაკუთრებით საინტერესოა, ჩვენი არბით, „ანანა“, „ვალსი“, „სასტუკაო“, „სული ხალხური სიმღერა“ — ასე ეწოდება ვანო გაგიცილის საფორტეპიანო ნაწარმოებებს. ეს პიესებიც მნიშვნელოვანია. ამ პიესებში ბავშვები გაეცნობიან სულ სხვადასხვა სახის ხალხურ ნიმუშებს. აქ ვხვდებით კარგოლენას, პოლიფონურ ხერხებსაც და ფაქტურულ ნაწარმოებსაც.

როგორც უკვე აღვნიშნეთ, ხალხური მუსიკის შესწავლა-გაცნობა სახავეშო ლიტერატურის მიწვევით უფროად დადი მნიშვნელოვანია აქვე. ამიტომ ვყვლა მასალა, რომელიც წარმოადგენს ხალხურის გადაცანას ფორტეპიანოზე, შეიძლება მთლიანად არ აკმაყოფილებდეს, ვთქვათ, ყველა პედაგოგური მოთხოვნა, მაგრამ მისი მიზნების ან მთავრების მართებლობა — ამ შრიკ, ვფიქრობთ არ შეუძლებელი თუ ვთვითით, რომ ქართული ღვაწლმოსილი კომპოზიტორის დიმიტრი არაიშვილის „ქ. კავასოური ცეცვა“ თითქმის მიეკუთვნება (დადგმულ შემოქმედებას მხოლოდ „შეგნაქალი“ კომპოზიტორული თვალსაზრისით ეს ცეცვაზე შეიძლება უზღუნაქალივად საინტერესოა, მაგრამ მათი განმარტება სასწავლო პროგრამის კავასოური საცეცვაო რიტმებისა და მელიოდების გაცნობის მიზნით უფროდ მისაწმენოვანია.

ნაყოფიერია და მრავალფეროვანია საფორტეპიანო შემოქმედებაში კომპოზიტორი ნიკოლოზ გულაიშვილი. რომელიც იჩინებსორიად შექმობას ამ ეარნით. დახვეწილ გეროვნება, სადა მელიოდებობა, რომელიც მრავალსახეობა — 5. გულაიშვილის ხელგერის დაძახა-სათიგზანე თვისებებია. მისი სახავეშო ნაწარმოებები — არქულადები, „ჩი პიესა“, განსაკუთრებით „სასტუკაო“ და „ნოქტურნი“ შეიძლება დაგაოიფებინოს სასწავლო რეპერტუარში, მისი ნაწარმოებებიც განსაკუთრებით ეჭიად გაამოიფეროს 24 პოლიფონური პიესა, რომელიც დაწერილია ქრომატიკის პრინციპით (ი. ხ. ბახის დიდი არქულადებისა და ფუგების მსგავსად) როგორც მათორღმნიშორული ტრანსლაცია, ისე ქართული კოლექტივი. იგი უზეად იყენებს ხალხურ საწყისებს, ქართულ ინტონაციებს. აქაც ისეთივე ნაოილად იყენებია, ისეთი ფერადოვანი პალიტრა, როგორც სავოილად 5. გულაიშვილის სხვა ნაწარმოებებში. 6. გულაიშვილის 24 პოლიფონური პიესა სასწავლო ლიტერატურის ნაშთად მნიშვნელოვანი შენაშნია. ისინი ტექნიკად დამკვიდრებია სასწავლო და საშემსრულებლო რეპერტუარში.

მისთანა წლებში სახავეშო ლიტერატურას შეემატა ისეთი მხავერული დარწმუნებანიწა ნაწარმოებები, როგორცა ა. მაკავარიანის ა. საფორტეპიანო პიესა; ა. შვედოვისა და სახავეშო პიესებისა და თ. თაქაიშვილისა ის პიესა ფორტეპიანოსათვის; ამ პიესების სახით ჩვენმა მოსწავლეებმა მიიღეს მალამობრივადელო ნაწარმოებები, გამოყვეილი თვითოილად მათგანის საცუარი ხელწერილი.

ქართულ სახავეშო საფორტეპიანო კონცერტის, მოხუ-დაოამ მთი მცირეტიცოვნებისა, სახავეშო მუსიკალური ლიტერატურაში მნიშვნელოვანი ადგილი უჭირავს. სახავეშო კონცერტის ჩვენში სათავე დაელოცა კომპოზიტორმა ან. ბალანჩიკაძემ. თითონ კომპოზიტორი ხაზს უსვამს სახავეშო ლიტერატურის მნიშვნელობას მოსწავლე ახალგაზრდობის აზრადში და განსაკუთრებულ ურადღებას აქცევს სახანაშთო ლიტერატურის შემქმნის სპირიტობას, მართლაც მისი კონცერტი № 3 საშობოა სახავეშო მუსიკის ერთ-ერთი საუკეთესო წმინდნება. გააღატარებულად შეიძლება თიქვას, რომ ან. ბალანჩიკაძის ეს ნაწარმოები დ. კაბალანესის № 3 კონცერტთან ერთად (შათ ბიჭის რამ აქვს სავოილად) საშობოა სახავეშო კონცერტის თქმ-დაბოის წარმოადგენს და საოიფოვან პიესას ამ ეარნის შეიძლება განფორტიბისათვის. აღსანიშნავია ახალი კონცერტის მუსიკალური ნაწარმოები 6. მამისაშვილისა, რომელიც თავისი მხავერული სხელებისა და ტექნიკური შესაძლებლობებით ხელმისაწვდომი გახდება ჩვენი მოსწავლეებისათვის. სახავეშო საფორტეპიანო კონცერტები (№ 1 და № 2) აქვს აგრეთვე კომპოზიტორი დიდი ჩვიბის. განსაკუთრებით აღსანიშნავია კონცერტი № 2, რომელიც კომპოზიტორის გამოყენებულა აქვს ქართული ხალხური მელიოდებობა; სავოილად, კომპოზიტორი დიდი ჩვიბის შემოქმედებში მნიშვნელოვანი ადგილი აქვს დაამოიბინოს საფორტეპიანო ეარნის. მისი სხვა ნაწარმოებებიც, რომელიც გამოირჩევა ლირაყოლობითა და მომხიბვლილობით, ამ კონცერტთან ერთად სავსებით მისაძებნად სასწავლო რეპერტუარისათვის. აქვე აღვნიშნავ სხვა ქართული ქალი კომპოზიტორების შესახებ, რომლებიც ნაყოფიერად მუშობენ ბავშვთა საყარში.

ქ. თუმანიშვილის ბავშვები ცემობენ მისი „ზამრის სურათებით“.

„პოინურული ბანაკის სურათებით“, რომლებიც თავიანთი შიგნითმთავრად ახლო ბავშვების ცხოვრებასთან ამ პატარა კრებულების თვითოილად სურათი ამართლებს სახელმძღვანელებს, გამოხატავს მის გააზრებას. ეს ნაწარმოებები გარკვეული მუსიკალური სახეებით, გამოყვეილი რიტმული მაგალითები ხასიათდება. ე. ექსანიშვილის საფორტეპიანო კრებული „ბავშვები“ (8 ნაწარმოები I—III კლასებისათვის) აქვს საიქუარს წარმოადგენს მოსწავლენებისათვის, ამ კრებულში მოცეულია პოლიფონური ნიმუშები, სონატინა, პიესები, ეტუოდებიც. ყველა ისინი დაწერილია ქართულ სტილში, ქართული ინტონაციებისა და მელიოდების გამოყენებით, მათივე მხავერული სახეებით.

კომპოზიტორი მერი დავითაშვილის საფორტეპიანო პიესები, პრე-ლუდია, სახუარო დიდი სიყვარულით სავარგებლად მოსწავლეებში. უკანასკნელ ხანს მის შემოქმედების შეემატა სონატინა, რომელიც იუმორისტული, ხალისიანი და მელიოდური. 2. დავითაშვილის ნაწარმოებები დაწერილია ზედიზედწვენი მხობრებულად, თავი-სებურებით და სხვადასხვა მხავერული გამოხატვალადობით ხერხებით.

დავარსა სლანოვა-მისადარის სახავეშო პიესები გამოირჩევა წერის ორიგინალით, თავისებურებით, განსაკუთრებით სავრადღებობა „სახავეშო“ და „ბავშვის ცეცვა“, ვფიქრობთ, აღნიშნული ნაწარმოებები სათანადო ადგილს დაიკავებენ სასწავლო რეპერტურაში.

ისევე როგორც სხვა ეარნით, საფორტეპიანოშიც თავისი სიყვარ-ტევის კომპოზიტორებმა რეკავ ლაღიმედ და შოთა მილორაძემ. რ. ლალიძის „პრელუდია“, „მუსიკალური მომენტები“, და „გაიტარ“ ამწველებს სახავეშო ლიტერატურას. სხარტი, მელიოდური და სიცოცხლიანია 2. მილორაძის ცნობილი „მინიატურები“.

უკანასკნელ ხანში საფორტეპიანო ლიტერატურის შეემატა კომპ. 3. გაბიანიძის და 5. მამისაშვილის სახავეშო პიესები, რომლებიც გამოირჩევიან აზღებური ღერადობით და თავისებური მამონებით. იგი ან პიესებიდან განსაკუთრებით უნდა აღინიშნოს რ. გაბიანიძის „ვალსი“, „სტუკაო“ და 5. მამისაშვილის „შეხვედარს პეტილებთან“ და „სქოლისტები“.

უნდა აღინიშნოს აგრეთვე მერბან ფარცხვალიძის და ბიძინა კვერნაძის საინტერესო და მრავალფეროვანი ნაწარმოებები ბავშვებისათვის. ეს ფარცხვალიძის „ფანტურელი“, 2. კვერნაძის „იმპროვიზაციები“, „მუსიკალური მომენტები“ ჩვენი მოსწავლეების სავაყარი ნაწარმოებებია.

რამდენიმე სახავეშო ნაწარმოები აქვს აგრეთვე ე. თევდორაძეს, 2. ციციშვილს, 2. ჯგუფის და სხვ. უახლესის დროში სახავეშო ლიტერატურის შეემატება სულხან საინძის „12 სახავეშო პიესა“ და ტარიელ ბაქაძის რამდენიმე ნაწარმოები.

სასიხარულია, რომ კომპოზიტორმა ულავა შეეძლია, საშობო სინფონიების ცნობილია წარმოადგენდეს, დაწერს სახავეშო საფორტეპიანო ნაწარმოები „მუსიკალური მომენტები“. ამ მართლაც დადებით მუსიკალურ „მომენტში“ გამოყვეილია კომპოზიტორის ხელგერა. ეს ნაწარმოები უკვე სრულდება სასწავლო კადემიური კონცერტებზე (თუცა ვერ არც გამოცეულა). იმდენი სახელმძღვანელო კომპოზიტორი არ შეიძლება, ამ „მომენტზე“ და შეეძლებოც გაგავარტებს ახალი სახავეშო ნაწარმოებები.

როგორც ვხედავთ, ხელთ გვაქვს მეტად მდიდარი ქართული სახავეშო საფორტეპიანო ლიტერატურა — კარგოლენით ადასვს მელიოდური პიესები, პოლიფონური ნიმუშები, დიდი ფორმის (სონატური) ნაწარმოებები და აგრეთვე საინტერესო მასალა ციციშვილი, ტექნიკური ნარისახეების პიესები, მრავალხრიანი რიტმები სახვ ცეცვაში).

მაგამ პედაგოგური პრაქტიკაში რამოდენად ქართულიც ძირითადად გამოყენდება მხოლოდ პიესები, იშვიათ შემთხვევაში ვხვდებით დიდ ფორმებსაც (ძირითადია ა. ბალანჩიკაძის № 3 კონცერტი), რაც უკლებია ინსტრუქციულ მასალას, ის თითქმის გამოყენებულა, მოსწავლის იდურ-მხავერული და საშემსრულებლო დასტატებისათვის საშობო მეთოდოლოგია თვალისწინებს მოსწავლის აზრ-სხად მხავერული ლიტერატურის საყვეთესი ნიმუშებზე, მაგრამ არა მარტ პიესებზე, ანდა სონატებზე, რამედ ინსტრუქციულ მასალა-ზეც. ჩვენ აქ არ შეუვლდებით იმ უკვე დამკვიდრებულ არბის ტექნიკებს, რომ ემსოიური შესრულების ჩვევები გამოშუშავდა ტექნიკური განფორტიბის გარეშე მუსულებლობა, რაჯან ვფიქრობთ, რომ პედაგოგური ინსტრუქციული უყენებენ. მაგამ ძირითადში მხოლოდ დასაძლელისა, ნაწილობრივ რუსულს. უფავია, რომ ჩვენ რე-პირა ამ ვოქავა ღღუნების ციდილებდ მთლიანად ვერ შესვლდეს ქარ-თვილ კომპოზიტორის ციდილებდ, მაგრამ ქართულ ციდილებდ და ტექნიკური სახის პიესების (შათ შოთის ცეცვაში) რომ აქვს სა-წმენარტებლობა ჩვენების ისეთი თავისებური საყვეთესი ტექნიკური ნიმუშები, ჩვენ ვხვდებით ქართულ მხავერული ლიტერატურაში, რომელიც შეიძლება არ იყოს საყოველთაოდ მიღებული და გამოყენებული საინსტრუქციო მასალაში (ჩერხის თუ ღღუნების ციდილებდ).

6. ა. ბალანჩიკაძე — ჩემი შესავალი საფორტეპიანო კონცერტი ბავშვებისათვის“. თბ. კონსერვატორიის ბიბლიოთეკა — კარტოტი-ტი 23 № 287.

საფორტიანო ტიპობების ლიტერატურა მოიცავს უმარავი ნა-  
რჩხისების ნიმუშებს: წინდ და სწორიული ხასიათის, პოლიტ-  
მული ხასისა, პოლიფონიური ტექნიკის, ტასოთა და მელნის  
გამოსწავნის ჩვევებს და სხვა. ამის გამო, რომ ეტობები ვი-  
ანაინისაგან განსხვავდებიან არა მარტო თავის სტილითა და ხა-  
თით, არამედ ტექნიკური წყობის თავსებებრებითაც (განსხვარ-  
შირობა, სხვადასხვა ხასის ფიგურაცა, არაერთი, ორმავე ნივთი  
და სხვ.), მათი ფარგლები შედგება მთელს დავიკრებით, ოდ-  
ესე თვითიული ეტიბი მოწყობის წინაშე წახუ აუცილებლად გან-  
სხვავებულ მოცულობას. აქედან, თვითიული ნაწარმების მისი სრულ-  
ყოფილი მხატვრული შესრულებისათვის, მიიზიონება ტექნიკური  
აუცილებელი ადგილების თავისებურად დაფუძვლებად და თუ ჩვენ ქარ-  
თული მხატვრული მასალის განსჯასთან ერთად გამოვიყენებთ  
აგრეთვე ზოგიერთ ქართულ ხანსწარსულ მოხალესაც (ჩახავირ-  
ვლითა, კლესურის სატბოვად ნიშნუვებთან ერთად), უფრო ობიად  
დავძლიებთ ქართულ მხატვრულ ლიტერატურას. განა რუსული საბ-  
ჭოთა მუსიკის შესწავლას ბელს არ უწყობს გენისის, კახალცვის,  
კოსტკის, ზღაგრობიაზოვის და სხვათა ეტობების ვაჟა?

ფიქრობთ, სწორად ამ თვალსაზრისით იქნა შედგენილი პრო-  
ფესორების ა. ვიხარაძის, თ. კობახიშვილის და თ. ჩხარტიშვილის  
მიერ ტიპობების კრებულში ქართველ კომპოზიტორთა ნაწარმოებ-  
ების გამოყენებით (ზ. ფილანოშვილი — „ახსილბო და თორა“  
ა. ბაღანიშვილი — „ხალადა“, ა. მაკავარიანი — „ხოშობი“ და სხვ.).  
ეს ტიპობები მოხანდა ისახვევს ქართულ რიტმიკ-ტიპობურ სინთე-  
ზითა გამოიწვევას და სამხმარებელში პროფესორების ზოგი-  
ერთი საკითხის დაძლევა?

ქართველ კომპოზიტორთა ნაწარმოებების სასწავლო რეპერტუ-  
არში დაავიკრებთ ძალზე შეურქნ ხელი საქ. სსრ კულტურის საბი-  
ნარჩხოსთან წინათ არსებული მეთოდოლოგიის მიერ გამოცემულმა  
კრებულებმა (I—IV და V—VII ტომებისათვის). ამ კრებულებში  
გამოცემის საფუძვლად დაედო ის გამოცდილება, რომელიც შეე-  
ნდნენ იქნა საბჭოთა და რუსული მუსიკის ნაწარმოა კრებულების  
გამოცემით, რუსებში გამოცემულმა კრებულებმა მნიშვნელოვანი  
პრაქტიკული დასწავრა გაუწიეს პედაგოგებს საბჭოთა მუსიკის  
საბჭოთაო პრობლემაში. ქართულ კრებულებსა, აქვე უნდა ად-  
ინაწილ, რომ ქართული კრებულები ბევრად უფრო სრულიყოფი-  
ენებოდა, როგორც პედაგოგული ხასმდებდნენ. მათი შედეგ-  
ისას სათანადო უნდა იყოს რომ შეეცაიან აბელეკატორს და  
სეგალისაჲის საკითხისათვის რუსულ კრებულებში შევსებას.

საერთოდ უნდა აღინიშნოს, რომ ქართული პროფესიული მუსი-  
კის შესწავლას დიდად აფერხებს ქართულ ნაწარმოებთა ასეთი  
სახით (აბელეკატორის ა შედეგის გარეშე) გამოცემა, ამ ნივთში  
თითქმის არ შევლებით აბელეკატორსა და შედეგის აღნიშვნას, რე-  
პერტურის თუ ისე იწვევით იწვევს ქართულ ნაწარმოებთა არასწარ, შე-  
დგენილად შესრულებას ჩვენი სკოლების მოსწავლეთა მიერ. აღხა-  
ნიშნავთა აგრეთვე, რომ პედაგოგების ნაწილ დღემდე კარავდ ვერ  
გარეშა ქართულ კილოებას და ინტონაციებში, მის თავისებურ  
პრაქტიკულ ენაში, დამახასიათებელ სესურებელ დისონანსებსა და  
კანონებს. აქედან, ქართულ ნაწარმოებთა მხატვრული ხასის  
განსხვას ისინი მდარ ინტერპრეტაციას უყვიებენ და სრულიად  
უცდუნად ხახვს ან თუ ის ნაწარმოები. ამიტომ ვერ ერყვიანდ ქარ-  
თული ხასიათიდან გამომდინარე აბელეკატორის თავსებურ გამოყ-  
ენებაში. ქართული ხალხური საკრებულის ნარჩხოსგან დღერადობისა  
თუ სატყეოთა რიტმების თავისებურების გამოკითხილი გამოცემებ  
ინტერპრეტაცი (ფორტიპიანოზე) ზნირად მოითხოვს თითების სრულ-  
ყოფილად განსაუთრებელ კომპლექსის შერჩევას, რაც განსხვავდება  
ტრაპიკილისაგან, ასეთი „დარღვევა“ უნდა მოხდეს მათთან  
ფორმალად გაარჩევლად, ნაწარმოების მხატვრული შინაარსის  
და შესრულების ხასის სწორად გამოცემის შესაფერისად.

ამ საკითხების შედეგში გამოსასწავრებლად მინაშეწილილი  
იქნებოდა საფორტიანო ნაწარმოების რეპერტობება კომპო-  
ზიტორებთან ერთად გამოცემისათვის კეთილდ მუსიკის  
ამ საკითხის სერიოზულად ამხსნელად ისიც, რომ თბილისის კონ-  
სერვატორის სტეფანური ფორტიპიანოს კათედრის მუსიკის  
მასწავლებლების მიერ რედაქტორებთან მრავალ ქართულ სა-  
ფორტიპიანო ნაწარმოებზე, ისინი, საწყხარად, არ არის ცნობილი  
მუსიკის პედაგოგთა ფართო წრისათვის, რადან ეს რედაქტორებ  
ხებოდა უკვე გამოცემული მასალის საფუძველზე. რადგან საწ-  
რებულის იქნებოდა ქართული საფორტიპიანო სკოლის ფუძემდებ-  
ლები, პროფესორები ა. ნ. თოდუნიშვილი და ა. დ. ვიხარაძის  
რედაქციების გაყენება და არა დიდ სარგებლობას მოუტანდა იგი  
ჩვენი პედაგოგებს.

მრავალი საინტერესო და მნიშვნელოვანი სახავეში ნაწარმოებში  
შეგნება უნდასწავლდეს წლებში, რომლებიც ვერცერთი სათანადოდ  
არ არის გამოცემული. რა არის ამის მიზეზი? აიხსნა რაგში უნდა  
აღინიშნოს ის გარემოება, რომ ქართული საფორტიპიანო ლიტერა-  
ტურის სასწავლო პროგრამას (რომელსაც უწყებდა საქ. სსრ კულ-  
ტურის სამინისტროს სასწავლო დაწესებულებათა განყოფილება)  
უქანასწავლია მ—მ წლის განმავლობაში ადარ განახლებულია და,  
აქედან, ახალი ნაწარმოებები არ ვანაწიხლთა მისი სასწავლო  
რეპერტორში გამოყენების თვალსაზრისით. ახალი ნაწარმოებები  
არასთანადოდ განეზიბას შეიკრე მიზეზითა მათი სუსტი პროგრამადა. ამ  
მხარე გარკვეული შემთხვევებით ჩარბება, შეძელია საქ. კონსერვატორ-  
თა კათედრის სამხმარებელთა სესიას, რომელიც ჩრებილება  
უნდა დაეწყოლინდეს ახალი ნაწარმოებები მათ პროგრამადას მიუ-  
ნით. ამისათვის მინაშეწილილი იქნება ჩადიო-ტელევიზიის ატო-  
რული გამოყენება. კარგი იქნება თუ პრესულს სათანადოდ დაეწყ-  
დება ახალი ნაწარმოებების გამოცემა, მათი მხატვრული ღირსება,  
სასწავლო რეპერტორისათვის შესატყვისობა.

ახალი მხატვრული ღირებულების ქართული საბჭოთა ნაწარ-  
მოებების, კარგი სასწავლო ლიტერატურის არსებობა თვისიავად,  
თუ მას სათანადოდ ვერ გამოვიყენებენ სასწავლო პროცესში,  
ბევრს ვიკრებთ შემატებს ქართული მუსიკის შესწავლის საქმეს  
არსებულ ქართული საფორტიპიანო სასწავლო ლიტერატურის  
გამოყენებას და მისი მხატვრული შინაარსის ზუსტად განსა-  
გებებისაგან მიიზიონებს ქართული მუსიკის თავისებურებებში კარგად  
გარკვევას და ცოდნას. სწორად ამ მიზნით იქნა ჩადიოვილი  
პროფ. შ. ალანიშვილის, დოც. ვ. აბოხაძის და სხვათა სესიას-  
სემინარები, ვანხლდენ იქნა ქართული მუსიკის ძირიად სატყეო-  
ვიკის საკითხები. საინტერესო და სასარგებლო შუამთა ჩადარა  
აგრეთვე დოც. ილ. ექვანიშვილმა თბილისში, ქუთაისის და თბილ-  
ში. მან ქართული სახავეში საფორტიპიანო ლიტერატურა განიხილა  
ის თვალსაზრისით, თუ რას უნდა მიეკის უნდა იქნება პედაგოგმა  
მათი ვაგისობა. საბჭოთა ტრადიციად ამა თუ ის ნაწარმოების  
ძირიადი სამხმარებელთა საყვანილო ადგილების ჩვენება-ახსნი-  
ლი, მისი ქართოლების თავისებურების ხაგანაშობი. ფიქრობთ, ატყე-  
ვილითა კავებულთადაც, სისტემატრად ტრადიციების ანალიზით  
არა ღირსებობინა და თანაც უფრო ფართო მანშახილი, არა ერთ-  
ბილადი უკვლასათვის, არამედ პერიოდულად სკოლების მიხედ-  
ვით ამ სემინარებზე დიდა ადგილი უნდა დაეთმოს პრაქტიკულ  
მხარეს, სასწავლო ლიტერატორის ახალ-ახალი ნიმუშების გარჩევა-  
განხილვის, მათი შესრულების და ინტერპრეტაციის განსაუთრე-  
ბულობის ჩვენების, აქ უნდა უნდა აუცეს ის გარემოება, რომ ეს  
ღირსებობინა უნდა ვაწარმოოთ მანამდე, სანამ ქართული მუსიკის  
სასწავლო გამოყენება ტრადიციად არ იქნება.

კარგი იქნებოდა, თუ თბილისის კონსერვატორის კათედრები,  
რომელთა სამეცნიერო-კლდეები შუამთაში მნიშვნელოვანი ადგილი  
აქვს დათბობინა ქართულ მუსიკასთან დაკავშირებულ საკითხებს,  
თავის კლდეებს შედეგებს გაყენებენ სკოლა-სასწავლებლების პედა-  
გოგებს.

კიდევ ერთი საკითხი. უკვე დროა, რომ სახავეში ხახვილი სას-  
წავლო დაწესებულებებში თბილისის კონსერვატორის ფოლოკო-  
რის კანონების მავალითუ შექმნას ასეთივე კანონები და სკობი თუ  
შესაძლებელია არ იქნება ვეღა ქართული ხალხური ინსტრუმენ-  
ტის — ექსპანსიების შექმნა, ფოლოკორების სუბიტილი მარცხ  
უნდა მოახერხოს მათი გამოცემა. აქვე გამოყენილი უნდა იქნეს  
ქართული მუსიკალური შემოქმედებისათვის დაკავშირებული სხვა ექს-  
პანსიები — ქართული მუსიკის საწილო ლიტერატორის, სხვადა-  
სხვა კრებულები, შრომები, თვალსაზრისი მასალა.

და ბოლოს, იხადება კითხვა — რატომ უგულებელყოფით  
სახავეში სკოლების და ვეგუებთ ქართული ხალხურ ინსტრუმენ-  
ტებზე სწავლას? სასწავლო ვეგება ზომ ითვალისწინებს ამას. რა-  
ტილიც ამას უხდებოდა არ იფუნდა სხვა მომე რესპუბლიკებში.  
და თუ შესაძლებელია ინსტრუმენტის დეკორა, მაგალითად, დომბა.  
რაც ამ ხალხურებზე, რატომ არ შეიძლება ინსტრუმენტის ვესწავ-  
ლდეს, თუ ვეგუებთ, რამდენჯერ ან ჩანჯერ? ქართული ხალხური შემოქ-  
მედების ამ სტეგორის უგულებელყოფა უმარათებელი იქნებოდა, მთა-  
შემდებ, რომ ჩვენს რესპუბლიკაში არის ხალხური თვითმოქმედების  
სულსაგანმანათლებლო სასწავლებლის განყოფილება.

ახალი არ იქნება თუ ვიციეთ, რომ ბლოკების ხალხობის,  
იდუგრობის, მისი შემდეგით განვითარების საკითხი არინტერესობ  
და ადლებებს არა მარტო პროფესიონალ მუსიკოსებს, არამედ  
ვეღა საბჭოთა მოქალაქის, მათ შორის ჩვენი ახალგაზრდო-  
ბას.

ამ სტახიაში ჩვენ შევეცადით ქართველ ხელოვან ვალშემატე-  
ვართათვის ვაგეგმავინა ჩვენი არა მუსიკური სკოლებში (სა-  
ერთოდ სასწავლო დაწესებულებებში) ახალგაზრდობის სათანადო  
აღზრდის შესახებ. ვიმედოვნებთ, რომ ჩვენი მთავარი რამდენიმე  
საკითხები სწორად იქნება გათვლილი და მათი განხილვა რეალურ  
შედეგს გამოიღობს.

7 ეტობების კრებულს, იხ. თბ. კონსერვატორის ბიბლიო-  
თეკა, კარტოტეკა 23 № 238.  
8 იხ. თბ. კონსერვატორის ბიბლიოთეკა, სამეცნიერო-კლდე-  
ური შრომები, კარტოტეკა 23.



# თეატრის პეპოზარია

დავით მელუხა



ავისი სიცოცხლის იმ უკანასკნელ დამესაც თავაუ-  
ღებლივ მუშაობდა: მასალებს ეძებდა, წერდა, ას-  
წორებდა. საქმით გატაცებული, დროს ვერ ამ-  
ჩნევდა, თეატრის სიყვარულით შთაგონებული, თავდავიწყე-  
ბით, ხალისით მუშაობდა და თავზე დაათენდა კიდევ,  
დალილი, მაგრამ კმაყოფილი იყო; ახლობელ ადამიან-  
ზე ორი წერილი დაწერა — რედაქციების სასწრაფო  
დავალემა პირნათლად შეასრულა. დილით კი ჩვეულებ-  
რივ მივიდა გაზეთ „თბილისის“ რედაქციაში, სადაც იუ-  
რიდიულ კონსულტაციას ხელმძღვანელობდა და ბევრი

ალ. ბურთიკაშვილი

მეგობარიც ჰყავდა. მივიდა ღამენათევი, მაგრამ კმა-  
ყოფილი და გახარებული, მუდამ ასე უხაროდა, როცა საქმე  
თეატრს ეხებოდა. შემდეგ ნამუშევრები ჩააბარა, ერთგან კო-  
რექტურაც წაიკითხა და ლენინის ქუჩიდან რუსთაველის  
პროსპექტს დაადგა. უყვარდა ფეხით სიარული. ხეივანს დინ-  
ჯად გაუყვებოდა ხოლმე. ახლა კი ეჩქარებოდა: რედაქციაში  
ეძებდნენ, ისევ დავალემა უნდა მიეღო. აღარ დასცალდა...  
სწორედ თავის საყვარელ ქუჩაზე უმტყუნა გულმა და ჩუმად,  
უხმოდ ჩაიკეცა. ისე ჩუმად, როგორც თვითონ იყო ცხოვრე-  
ბაში. მეორე დღეს კი იმ წერილების ხელმოწერას გაზეთებ-  
ში შავი არშია შემოეგლო...

ასე წავიდა ჩვენგან ალალმართალი, კეთილშობილი,  
სპექტაკი ბუნების, უპრეტენზიო და თავმდაბალი ადამიანი,  
ხანდაზმულობის მიუხედავად მაინც დიდი ენერჯით, შრო-  
მისმოყვარეობით, ახალგაზრდული გატაცებით აღსავსე ალექ-  
სანდრე ბურთიკაშვილი, რომლის მიელი შეგნებული ცხოვრე-  
ბა მშობლიური თეატრის აყვავებაზე ფიქრი და ზრუნვა იყო.  
ალექსანდრე ბურთიკაშვილი, ჩვენი საშა, როგორც სიყვარ-  
რულით მიმართავდნენ ყველანი, ბოლო ნახევარი საუკუნის  
ქართული ხელოვნების ცოცხალი მატთან და მოჭირნახულე



დ. ცვარნაში (მეზუე), ალ. ბურთიაშვილი, შ. დალიანი, ნ. გვარამია

მოსკოვში იგი აქტიურად მონაწილეობდა სასოგადოებრივ ცხოვრებაში: შშირად აწყობდა საღამო-კონცერტს, თვითონაც გამოდიოდა სცენაზე.

1919 წელს იგი თბილისში იურისტად დაბრუნდა, მაგრამ ძირითად პროფესიას უღალატა. მას მხოლოდ „ანტრაქტივში“ თუ კვიდებდა ხელს, და თავდავიწყებით ჩაება თეატრალური ცხოვრების ფერხულში. ჩამოყალიბდა ახალგაზრდული დსი „არმაზის“ სახელწოდებით, რომელშიც შევიდნენ კოტე რატიშვილი, ხათუნა ჭიჭინაძე, მალიკო მრეველი-შვილი და სხვები. სწორედ იმხანად ბაქოდან ჩამოვიდნენ იქაური თეატრის მსახიობები, რომლებიც „არმაზს“ შეერწყნენ. ასე შეიქმნა თეატრი მუშათა ცენტრალურ კლუბთან, რომლის რეჟისორად სასა ბურთიაშვილი აირჩიეს. სწორედ ამ თეატრში აიღვა ფეხი დიდმა ქართველმა მსახიობმა აკაკი ხორავამ.

ალექსანდრე ბურთიაშვილის დიდი ხნის ოცნება იყო მუდმივ თეატრში მუშაობა. რა ვუყოთ, რომ ნათესავები ენდურდიდნენ სპეციალობას რატომ უბრუნე პირი. სცენა მისი სამოქმედო ასაბურჯო გამადრდიყო, ხოლო უღალბოთ რეჟისორობა — მთავარი მოწოდება. ამიტომ „არმაზის“ დამოწმების შემდეგ საგარეოს სცენისმოყვარეებს მიაშურა. მაშინ სოფელში მხოლოდ გასართობი წარმოდგენები, უაზრო, უნი-ნაარსო ვოდვილები იდგებოდა, მას კი გადაწყვეტილი ჰქონდა სერიოზული ნაწარმოებები აეცდებინა. მაშინ საქართველოში საბჭოთა ხელისუფლება სულ სამიოდ თვის ისტორიას ითვლიდა. რევოლუციურ კომიტეტებს უამრავი საქმე ჰქონდათ — ქვეყანა ახალ ცხოვრებას იწყებდა, და ამ აქტიულობით კულტურულ წამოწყებას — მუდმივი თეატრის შექმნის იდეას სისარულით აუხებდნენ. შემთავი გამოუყვეს, ყოველმხრივ მზარდატეხი შეუთქვეს. 1921 წლის მაისში გაიხსნა თეატრის სეზონი. პირველ დღეს დაიდგა გედევანიშვილის „მხვერბლი“, რასაც სხვა წარმოდგენებიც მოჰყვა. კოლექტივმა ისე მოიხვეჭა სახელი, რომ ამ სცენაზე ხალისით გამოდიოდნენ ნუცა ჩხეიძე, ალექსანდრე იმედაშვილი, შალვა დალიანი.

საგარეოს თეატრი სოფლის პირველი პროფესიული მხატვრული კოლექტივი იყო საბჭოთა საქართველოში, რომელსაც შრომელ მასებში შექმნა კულტურა, ფართო მაცურებელში ნერგადა პატრიოტიზმს, სილამაზის, სიყვითის სიყვარულს. ამ კეთილშობილა საქმის თაოსანი ალექსანდრე ბურთიაშვილი იყო.

1925 წლიდან ალექსანდრე ბურთიაშვილი ისევ თბილისშია და მარტო ერთი ზაფხულის განმავლობაში თორმეტ როლს განასახიერებს. ითამაშა კრახანა ვოინიჩის ამავე სახელწოდების მიხედვით შექმნილ პიესაში, ნუნანაშვილი — ალ. ოსტროვსკის კომედიაში „უნდაწაულო დანაშაუნი“ და სხვა მთავარი როლები. ერთხელ ბუნფისიც გაუბარათეს. შემდეგ იმდროინდელ პროფესიულ დასში — მუშათა თეატრში მიიწვიეს. იქ მაშინ რეჟისორებად მუშაობდნენ მიხეილ ჭიაურელი, გრიგოლ სულიაშვილი, შოთა აღსაბაძე, დიოდ ანთაძე. მხატვრული ადრინებდნენ სულ ახალგაზრდა, მაგრამ ნიჭური მხატვრები პეტრე ოცხელი, სოლოიკ ვირსალაძე. ამ კო-

იყო. მის თვალწინ გაიარა ჩვენი სცენის კორიფეოა მოღვაწეობაში, იგი დიდი ღალდ მესხიშვილის, მაკო საფაროვა-აბაშიძისა და ვისო აბაშიძის, ვალერიან გუნიასა და ალექსანდრე იმედაშვილის, იუზა ზარდალიშვილისა და ნატო გაბუნიას, ნუცა ჩხეიძისა და სხვა ბევრი გამოჩენილი ოსტატის მომსწრე, გულწრფელი მეზობტე, მათი ნიჭის თაყვანისმცემელი გახლდათ.

ჯერ კიდევ თბილისის ქართულ გიმნაზიაში სწავლისას მოიხიბლა თეატრით და როგორც კი საშუალება მიეცემოდა, ქართულ და რუსულ წარმოდგენებს ესწრებოდა. ზაფხულობით იქ, არაღდეგებზე, თავის მშობლიურ სოფელ პატარძელში აწყობდა წარმოდგენებს. სხვებთან ერთად მის ახალგაზრდულ დასში შედიოდნენ ალექსი უსტიაშვილი (ახლა მედიცინის მეცნიერებათა დოქტორი, პროფესორი), სამი ძმა ლეონიძე, რომელთაგან ერთ-ერთი — გიორგი ჩვენი მომავალი სასიქაულო პოეტია. სხვათა შორის, გოგლამ მსახიობად, თურმე, ვერ ივარგა და მოკარნახის ჯიხურში ჩასჭედეს.

დასის სახელი გასცდა პატარძელს და მის გასაცნობად, წარმოიდგინეთ, თბილისიდანაც ჩადიოდნენ მაცურებლები. მაშინდელმა გაზეთებმა რეცენზიებიც მიუძღვნეს. ერთ-ერთი რეცენზენტი მიუთითებდა, საჭიროა დრამატულმა სასოვადობებამ სცენური ნიჭით დაჯილდოებულ სასა ბურთიაშვილს ყურადღება მიუქვიოს. მართლაც, საგარეოს დრამატულმა სასოვადობებამ, რომელსაც ზაქარიას ძმა ანტონ ფალიაშვილი მეთაურობდა, მიაქცია კიდევ ყურადღება და გედევანიშვილის „გამცემში“, მთავარი როლი მისცა.

გიმნაზიის დამთავრების შემდეგ ალექსანდრე ბურთიაშვილიმა მოსკოვს მიაშურა და სწავლა განაგრძო უნივერსიტეტში იურიდიულ ფაკულტეტზე, სწავლობდა და გული მაინც თეატრისაკენ მიუწვიდა: საღამოობით ქანდარის მუდმივი სტუმარი იყო. ტკბებოდა შლოიაპინის, ოპერისა და დრამის სხვა კორიფეოთა ხელოვნებით.

ლექტივშიც ბევრი საინტერესო სახე შეიქმნა. მაშინდელი პრესა მის თამაშს მუდამ მოწონებით ხვდებოდა.

1933 წელს ალექსანდრე ბურთიკაშვილი სცენას გამოეთხოვა, მაგრამ თეატრთან კავშირი არასდროს გაუწყვეტია, მუდამ მას ემსახურებოდა უკანასკნელ ამოსუნთქვამდე, ემსახურებოდა წმინდა სინდისით, ხალასი გრძნობით.

განვლო დრომ, შთაბეჭდილებები მომარაგდა, დადულდამან ითავა ფრიად კეთილშობილი და საჭირო საქმე — თეატრის დარგში ლიტერატურულ-მემუარული მოღვაწეობა, რითაც ჩვენი თეატრის ისტორიას, თეატრმცოდნეობას ბევრი საყურადღებო, სასარგებლო მასალა, მოგონება შესძინა, ბევრი მნიშვნელოვანი, მივიწყებული თუ უცნობი ფაქტი გამოამსახურა. ეს იყო ხატოვანი, ძარღვიანი ენით, ლამაზად და ფერადონად მოთხრობილი ამბები წარსული თეატრალური ცხოვრებიდან, ხელოვნების მოღვაწეებთან პირადი ახლობლობისა და ურთიერთობის შთაბეჭდილებები, მოგონებები, სცენის უანაგრო ადამიანთა შემოქმედებითი პორტრეტები, კულისების უხილავ მუშაკთა საქმიანობის ამსახველი წერილები. თვითონ ხშირად ამბობდა: სიტყვა „ოსტატის“ ხმარებას ვერიდები და ამ ტერმინით ნიჭიერ და ცნობილ მსახიობსაც ვერვადვილად ვერ შევამკობო. მაგრამ ეს იყო მართლაც ოსტატურად, დიდი სიყვარულითა და მიმზიდველად დაწერილი წიგნები, რომლებშიც მისთვის დამახასიათებელი კეთილხინდისიერებით, გაუზვიადებლად გაგაცნო ხელოვანთა ცხოვრება-შემოქმედება.

1949 წელს შალვა დადიანის წაქეზებითა და მხარდაჭერით შექმნა თავისი პირველი ბექტდუერი ნაწარმოები — მონოგრაფია „ნატო გაბუნია“, რომელიც მკითხველმა კმაყოფილებით მიიღო. პირველმა წარმატებამ ფრთები შეავსა და ბოლო 15 წელიწადში მისი მადლიანი და ბარაქაინი ხელით ჩვენს თეატრმცოდნეობას, მემუარულ ლიტერატურას კიდევ 12 წიგნი შეემატა. „სცენის ოსტატებში“ ბევრი ქართველი მსახიობისა და მომღერლის ცხოვრების დავიწყებული ამბები გაგვასხენა და მათი შემოქმედებას მიმოიხილა; ცნობილ ქართველ მსახიობს არადელ-იშხნელს მიუძღვნა ცალკე წიგნი; ჩვენი სცენის ბერძენა შალვა დადიანიც გახდა მისი შთაგონების წყარო; აკლწრფელი აღტაცებით გვიამბო ალექსანდრე იმედაშვილზე; ცალკე წიგნში ვაარკვია ალექსანდრე ყაზბეგის დრამატულ ნაწარმოებთა ბედი და სცენური ისტორია; ქებით მოიხსენია ზაქო გომელაური და მასვე მემუარულად წარწავა-გამოცემამი დაეხმარა; ჯეროვანი მიუზიკო-დუოწარწავა ჩხეიძეს; ორჯერ — 1958 და 1963 წელს გამოსცა „თეატრალური პორტრეტები“ — წერილების სერია ქართველ ხელოვანთა დიდი ოჯახის ღირსეულ წარმომადგენლებზე. თვითული მათგანი იკითხება, როგორც მხატვრული ნაწარმოები.

ალექსანდრე ბურთიკაშვილმა დიდი ენერჯია, მონდობება და სიყვარული ჩააქსოვა წიგნში „ცვეკვის ჯაღოჭარი“, რომელიც აბაჭოთა ქორეოგრაფიის სიამაყეს ვახტანგ ჭაბუკიანს



ტ. სიხარულიძე ალ. ბურთიკაშვილის პორტრეტი

მიუძღვნა. მე მოწმე ვარ, თუ რა გულმოდგინედ და დიდხანს ეძებდა და კრებდა ფაქტებსა თუ მასალებს, რა გატაცებით მუშაობდა ამ წიგნზე, რომელიც ვახტანგ ჭაბუკიანზე პირველი ქართული მონოგრაფიაა.

სიკვილამდე ორიოდე თვით ადრე დაისტამბა მისი ახალი წიგნი „რანდი უშიშარი და გულმართალი“ — მხატვრული თხრობა ცნობილ ქართველ მსახიობ ვალერიან გუნიაზე. 15 წელიწადში 13 წიგნი! რა ენერჯიულობა, საქმის სიკვარული ახასიათებდა ამ კაცს! ქართული სცენის რანდზე შექმნილი წიგნი მისი უკანასკნელი ბექტდუერი ნაწარმოები გამოდგა, მაგრამ ალექსანდრე ბურთიკაშვილის სამუშაო მაგიდას შერჩა ავტობიოგრაფიული ხასიათის ათფორმანი ნაშრომი „დღენი ჩემი ცხოვრებისა“. ეს იყო მხოლოდ პირველი ნაწილი ჩაფიქრებული დიდტანიანი მემუარებისა...

წავიდა ჩვენგან ადამიანი, რომელიც ქართული ხელოვნების სიყვარულის ცეცხლით იწვოდა და მის წარმატებათა სიხარულით ხარობდა; წავიდა ადამიანი, ვისი მთელი სიცოცხლეც შემოქმედებითი შთაგონება, დაუღალავი შრომა, ქართული კულტურის სამსახური იყო. დიდუბის მწვრალთა და სასოვადო მოღვაწეთა პანთეონმა სამუდამოდ მიიბარა სათნო, კეთილშობილი და გულკეთილი მოხუცი, რომლის სასახელი საქმეები, წიგნები და მოგონებები მისი ხსოვნის საუკეთესო ძეგლი იქნება.

დაისვა. აკაკი წერეთელი ამ ჭეშმარიტად დიდი საქმის ერთ-ერთ წამყვან ფიგურად გვევლინება. მის კალამს ეკუთვნის არა ერთი პატრიოტული მოწოდება, რათა დიდი მონღოლებით მოპიდებოდნენ ხალხური შემოქმედების ნიმუშთა შეკრება-გამოქვეყნებას. ხახანაშვილთან, უმიკაშვილთან, რაზიკაშვილთან, ვაჟასა და ყაზბეგთან ერთად აკაკი იყო უშუალო შემკრები ხალხური სიტყვიერების ნიმუშებისა, მათი გულმოდგინე მკვლევარი და, ბოლოს, ხალხური სიბრძნის გონივრულად გამოყენებელი. ხალხურობასთან ეს კავშირი იმდენად ორგანულია აკაკის შემოქმედებაში, რომ ზოგიერთი მისი ნაწარმოები, როგორცაა „ციციანთელა“, „სულიკო“ ერთგვარად ხალხურადაა მიჩნეული.

აკაკის ლექსებმა ჭეშმარიტად ხალხური ენით, იდეური შინაარსითა და სოციალური გამიზნულობით ღრმად გაიკვლია გზა ხალხის გულებისაკენ. უფრო მეტიც, საკუთარი შემოქმედების საფუძვლად აქცია იგი. მარტივი რიტმის მქონე და მუსიკალობით აღსავსე აკაკის პოეტურ მარგალიტებს ნიჭიერმა ქართველმა ხალხმა ახალი პანგები შეუწყო, რითაც კიდევ უფრო პოპულარული გახადა დიდი მგოსნის მხატვრული ნაწარმოებები. პოეზიისა და მუსიკის ამგვარმა თვისობრივმა შერწყმამ მტკიცე ეროვნული საძირკველი შექმნა ქართული მუსიკალური ფოლკლორის ახალი ნაკადის, ქალაქური სიმღერების გარკვეული ნიმუშების წარმოსაქმნელად. ამ ფოლკლორის კი, როგორც ცნობილია, ასაზრდოებდა შოთას ფილოსოფიური პოეზია, XIX საუკუნის ქართველ რომანტიკოსთა ლექსები, ილიას პატრიოტული ნაწარმოებები...

აკაკის ლექსებზე კმინდენ სიმღერებს სოფლად, მეორე მხრივ ისინი საფუძვლად ედებო ე. წ. თბილისური, აღმოსავლური ყაიდის სიმღერებს, ასევე ქალაქური სიმღერის II განშტოების ნიმუშთა საკმაოდ ფართო ჯგუფს. ეს უკანასკნელი აღმოსავლური მუსიკისაგან სრულიად განცალკევებული ხაზით — დასავლეთ ევროპის კლასიკური მუსიკისა და რუსული საყოფაცხოვრებო სიმღერისათვის დამახასიათებელ კანონზომიერებათა ეროვნულთან შეზავებით ჩამოყალიბდა.

ჩვენ აკაკის პოეზიაზე აღმოცენებულ მხოლოდ იმ სიმღერებზე შევჩერდებით, რომელნიც ფართოდ გავრცელდნენ ხალხში და არაჩვეულებრივი პოპულარობა მოიპოვეს, ამასთან წმინდა მუსიკალურ-ანალიტიკური მხარე შევინებულად იქნება გამოჩენილი.

აკაკის ცნობილ ლექსებზე „თავო ჩემო“ არის აგებული ამავე სახეწოდების სიმღერა, რომელიც თავისი ხასიათით ქალაქური შემოქმედების სატრფიალო ლირიკას მიეკუთვნება, ყველა ამ სიმღერათა გმირი სიყვარულის ტყვედ ქცეულა, იცნებად გადატყვევია თავისი მიწურის ხმის გაგონება. პოეტური ტექსტის სვედიანი განწყობილება მუსიკაშიც აღიბეჭდება და იქნება სრულყოფილი მხატვრული სახე.

სიმღერას „აღმართ-აღმართ“ საფუძვლად უდგას აკაკის პატრიოტული ლექსი, შთაგონებული სამშობლოსადმი თავდავიწყებული სიყვარულით, პოეტის უდიდესი სურვილით, რომ შეიტყოს მის სატრფიო — სამშობლოს „ნილი პპურავს თუ დღე უდგას სადრია“.

საკულისხმოა, რომ ამავე კილოზე ასრულებდნენ აკაკის ფართოდ გავრცელებულ მეორე ლექსსაც „თავო ჩემო“, რა-

# სივალკად ქცეული სტროფები

თამარ მესხი



ასდარდებელია აკაკის ღვაწლი ქართველი ხალხის სულიერი ცხოვრების ამა თუ იმ სფეროში. ილიასთან და ქართული საზოგადოებრიობის სხვა პროგრესულ მოღვაწეებთან ერთად აკაკი იყო იდეური ბურჯი, რომელიც თავის უპირველეს მოვალეობად რაცხდა ერის სამსახურს — ხალხში პროგრესული იდეების დანერგვას, წარსულის მიმკვიდრეობის პატრონობას.

როგორც ცნობილია, აკაკის და მის სახელოვან თანამოღვაწეთა საქმიანობა უკავშირდება ხანას, როცა ეროვნულის დაცვისა და მოვლის საკითხი განსაკუთრებული აქტუალობით

მელსაც ამ სიმღერამ კიდევ უფრო მეტი პოპულარობა მოუპოვა. აღმოსავლური ლექსთა წყობის „მუსამაზის“ ფორმით დაწერილი ორივე ლექსი — „აღმართ-აღმართ“ და „თავო ჩემო“ საუცხოოდ ეგუება ამ გრძნობით გამთბარ კილოს, რომელიც აღმოსავლური სიმღერის სტილის ნათელი გამოსახველია და ცნობილია აგრეთვე მუსამაზის სახელწოდებით. ეს სიმღერა თავდაპირველი ტექსტით გადამუშავებული აქვს ი. კარგათელის, მეორე ტექსტით — დ. არაყიშელს. აქვე აღვნიშნავთ, რომ სიმღერა „თავო ჩემო“, რომელიც ზ. ფელიაშვილმა დამუშავებული სახით შეიტანა თავის ოპერაში „დაისი“, სულ სხვა მუსიკალურ ტექსტებზეა აგებული.

ჩვენს ხელთ არსებული სამხმანი „თავო ჩემოს“ ორ ვარიანტთან ერთი მთლიანად ემყარება დასავლეთის კლასიკურ პარმიონულ საფუძველს, მეორე მათგანი კი აღმოსავლური მუსიკისათვის ტიპური მელიზმატის სწორი გამოყენების გამო ორიენტალურ კოლორიტს ატარებს.

დასახელებული ორი სიმღერისაგან განსხვავებით „ციცინათეა“, „სალამურო“ და „სულიკო“, რომელთა ტექსტის ავტორის ვინაობა საყოველთაოადა ცნობილი, განვეუთვნება ქალაქური მუსიკალური ფოლკლორის II დიდ ჯგუფს. რომელიც უფრო მოკლე ხნისა და ხასიათდება, როგორც ითქვამს, დასავლეთ ვერპოის მუსიკალური კულტურისა და რუსული საყოფაცხოვრებო რომანსის გავლენით. ამ სიმღერებს ახასიათებს მურადი მელიოდა, გამოკვეთილი რიტმი, მკაფიოდ დასრულებული მუსიკალური ფრაზები, დაკავშირებული პო-

ეტური ტექსტის აღნაგობასთან, რაც მუსიკალურ ფორმას მთლიანობას ანიჭებს და აადვილებს მელიოდის დამახსოვრებას.

„სულიკოს“ პანგმა ხომ არა მხოლოდ ჩვენი ერის არამედ სხვა ხალხთა საერთო აღიარება და სიყვარული დაიმსახურა. ამ ფაქტში ლირიკული სიმღერის შემოქმედი გახლდით ვარინკა წერეთელი, რომელსაც დიდმა აკაკიმ, თავისი „სულიკოს“ არაჩვეულებრივად შესატყვისი მუსიკალური წარმოსახვით აღფრთოვანებულმა, ბუღუბული უწოდა და მართლაც დამასხურებულად.

ეს პატარა სიმღერა მთლიანად გაეღწეოდა წმინდა ლირიკის არომატიით — წერდა გაუთი „პრავდა“ (1937).

გაუთი „კომუნისტში“ დაბეჭდილი იყო არღუნელის ლექსი საინტერესო მინაწერით, რომ თურმე „სულიკოს“ ბულგარული კომუნისტები მღეროდნენ, როცა გერმანელთა წინააღმდეგ იბრძოდნენ. „სულიკოს“ მოხდენილმა მელიოდამ, თავისი ლირიკული ხასიათის მიუხედავად, თითქმის თვით ლექსსაც ჩამოაცილა რბილი ლირიკის ალგორითული საბუღუბლო, უცხოელ შემოხარ მთელი ძალით აგრძნობინა ნაწარმოების ღრმა მინარისი, რომელშიც თავისუფლების წყურვილით აგზნებული ხალხი დაეძებს დაკარგულ ბედნიერებას სულიკოს სახით...

იგივე ითქმის მშვენიერ „ციცინათელასა“ და ელგვიური მღერადობით გაჯერებულ „სალამურზე“, რომლის ლექსის ავტორიც ქართველი ერის სამარადისო და უტყნობი სიყვარულით არის დაფასებული.

ვანის სახარების  
ოთხთავის დეტალი  
(სურ. 4)



დავით ალავეიძე, ნიკო რეხვიაშვილი



როთა განწავლობაში ძველ ქართულ ხალხურ საკრავთა მწყობრს გამოაკლდა ბევრი ცნობილი და საყურადღებო ნიმუში, რომელთაგან ზოგიერთის სახელია დარჩა, ზოგიერთისა კი, უკეთეს შემთხვევაში, ნახატო, ფოტოსურათი. ასეთი ბედი ხვდა ერთ-ერთი თავისებური სახის სიმებიან საკრავს — უღს, რომლის სახელი ებანის, ჩანგის, ჭნარის და სხვა ცნობილ ხალხურ საკრავებთან ერთად, იხსენიება ძველ ქართულ ლიტერატურულ წყაროებში. სპეციალურ ლიტერატურაში უღის რაობისა და ხასიათის შესახებ საყურადღებო ცნობები არსებობს, მუსიკის ისტორიის მკვლევ-

# უკველასი ხალხური საკრავი უღი

ვარი კურტ ზარქსი უღს მიიჩნევს თანამედროვე ევროპული ბარბითის (Лютня) წინაპარად, რომელიც შემოვიდა აზიიდან<sup>1</sup>. ასევე, აკად. ივ. ჯავახიშვილი ნაშრომში „ქართული მუსიკის ისტორიის ძირითადი საკითხები“, აღნიშნავს: ...უღ არაბულად ხეს და შემდეგ საკრავსაც ნიშნავს. ირანულ საკრავად არის მიჩნეული და უკვე მე-10 ს. ქ. შ. აქვს აღფარაბი-ს აღწერილი. უდი ყელმუცლიანი, ძალებანი საკრავია, მისი მუცელი შუაზე გაჭრილ მსხალს მიაგავს. ყელზე მიმაგრებული თავი უკან არის გადახრილი. თანამედროვე უღს 4-7 წვეტილად დალი აბია, მავრ-არაბების წყალობით ეს საკრავი ესპანისა და სიცილიაში, ხოლო შემდეგ მოელს ევროპაში გავრცელდა ლუტნა-ს სახელწოდებით<sup>2</sup>. მასვე აღნიშნული აქვს, რომ უდი, მეფე თეიმურაზ პირველის პოემაში, უფრო მისრეთის (გვიკიტის) საკრავად

<sup>1</sup> Sachs, Kurt, Real-Lexikon der Musikinstrumente, т. 238

<sup>2</sup> ი. ჯავახიშვილი, ქართული ხალხური მუსიკის ისტორიის ძირითადი საკითხები, თბ., 1938, გვ. 160-161.



უდი მცხეთის სვეტიცხოვლის ფრესკიდან

(სურ. 2)

ჩანს, ირანეთსა და არაბეთში კი ძალიან მოსწონდათ, მაგრამ ქართველებსაც სცოდნიათ, რასაც ფეშანგის საისტორიო პოემის ცნობა გვაფიქრებინებს<sup>3</sup>. მხედველობაში აქვს შემდეგი ადგილი აღნიშნული პოემიდან: „ჩაღანა და უდ-ქამანჩა, მუდნი დაშურა ამო თქმითა“<sup>4</sup>. აკად. ი. ჯავახიშვილის საგულისხმო მითითება, რომ უდი ქართველებსაც სცოდნიათ, საფუძველს გვაძლევს „ქართული უდის“ შესახებ მსჯელობისათვის ახალი საბუთები დაეასახელოთ. პირველ მნიშვნელოვან არგუმენტად, რომელიც ქართული უდის არსებობის სინამდვილეს მოწმობს, ჩვენი მიგვაჩნია მანცხვარიშის (სვანეთი) ცკლესიის ხის კარებზე გამოსახული მუსიკალური საკრავი, რომელიც ძირითადი აგებულებისა და ფორმის მიხედვით საგნებით შეესატყვისება უდის სახელით ცნობილ საკრავებს. (სურ. 1). იგი ხელთუყრია და მკვერელს მწიბოების მდგომარეობაში. კარებზე წარმოდგენილი „ჭრელანი“ შესრულებულია მარტივად, სქემატურად. გამოყენებულია „გაწერვის“, „ზედაზე“ კვეთვის ხერხი. მკაფიოდ ეტყობა უდისთვის დამახასიათებელი მკვეთრად მოხრილი ტარის ბოლო, მოკლე ყელი, დადმა დაქნილი „ლულუა“ ტანი, მომრგვალო ზურგი და „ბანე“ გული. ამ ნიშნულობის მიხედვით მანცხვარიშის კარებზე მოცემული ეს გამოსახულება, ჩვენი აზრით, ქართული უდი უნდა იყოს. სამწუხაროდ, ტექნიკური უსრულობის გამო, აღნიშნულ გამოსახულებას აკლია სიმები, სახმო „აყარი“ და

სიმების სამაგრი გამირი, რასაც დღეისათვის გადაწყვეტილი მნიშვნელობა ექნებოდა გამოსახულების რაობის საკითხის ნათელსაყოფად. ამ შემთხვევაში ერთგვარი გარკვეულობის შეტანა შეუძლია მცხეთის სვეტიცხოვლის მარჯვენა კედელზე წარმოდგენილ ფრესკას, სადაც გამოსახულია რელიგიური ხასიათის საფურხულო ცეკვა მუსიკალური საკრავების თანხლებით. აქ წარმოდგენილი ერთ-ერთი საკრავის გამოსახულება იმ თავისებურებისა და ნიშნების მიხედვით, რომელიც ახასიათებს საერთოდ უდასა და მის მემკვიდრეს — ევროპულ ლუტნას, ჩვენი მიგვაჩნია ქართული უდად (სურ. 2). ასეთივე შეხედულებისა მცხეთის სიონის ფრესკაზე წარმოდგენილი ამ საკრავის შესახებ პროფესორები გრ. ჩხიკვაძე და შ. ასლანიშვილი. თუ ჩვენი ზემოაღნიშნული შეხედულება მართებულია, მცხეთის სიონის ფრესკაზე მოცემული გამოსახულება ქართული უდის ნამდვილად არსებობის კიდევ ერთი დამადასტურებელი ფაქტი იქნებოდა.

უნდა აღინიშნოს, რომ უდის გამოსახულება დაკავშირებულია საწესო-საეკვეთო ფერხულის — „სამაიას“ შესრულების პროცესთან. ამ მიმართებით შეიძლება ვივარაუდოთ, რომ უდი იყო საირტიკული ჰიმნების შესაწყობად განკუთვნილი საკრავივანი, რომლის აყოლებითაც სრულდებოდა საწესო ხასიათის ფერხულები და ცეკვა-სიმღერა. ამიტომ შემთხვევითი არ უნდა იყოს მცხეთის სვეტიცხოველის კედლის მხატვრობაში უდის გამოსახულება. მასთან, აქ წარმოდგენილი „უდი“, წინამორბედი — მანცხვარიშის კარებზე გამოსახული უდასაგან განსხვავებით, დახვეწილი სახისაა. აქვს ნ-წყვილი სიმი, გაწყობილი სახმო „აყარზე“ გადავლით და წიწმლებზე, ანუ ყურებზე დახვევით. ჩანს, რომ მას შიშველი თითებით კი არ უკრავდნენ, არამედ ევროპულ ლუტნასავით — „ფხილილი“ (მედიატორე).

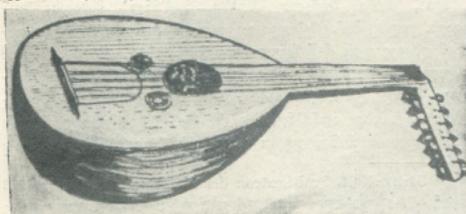
უდი საკრავთა მწეობრში ითვლებოდა მელოდიის წამყვან ერთ-ერთ „ამო ხიანი“ საკრავად. ამ მნიშვნელობით იხმარება უდი მელო ქართულ ლიტერატურულ წყაროებში. მეფე თეიმურაზ პირველი „იოსებ ზოლხანიანი“ ამბობს: „...ჩანც-სეთაჲ, უდ-ქამანჩი, მუდნი ყანუმს შეხებობის“<sup>5</sup>. ასევე, „ლეილ-მაცუნნიანი“ მას ნათქვამი აქვს: „კუბო მოუკრეს მას მზესა, საკაცე სანდალ-უდისა... კიოლისა და მოთქმისა ხმა, სახლით გამოუდღისა, იყო ზარი და კეითინი, არ უდ კვრა ჩასტა-უ დოსა“<sup>6</sup>. ანალოგიური ხასიათის ცნობა უდის შესახებ, როგორც ითქვა, მოიპოვება ფეშანგის ისტორიული პოემა „შაანავაზიანი“ში. ასევე, იგი იხსენიება „ბარამ-გურამიანის“ მიხედვით:

„... მუტრბითა მორთეს საკრავი ტურფად სასმენი ყურისა: ჩანცე, უდი და ქამანჩა, შეთურცე, ხმა სანთურისა, ჩონგური, მუდნი, ჩანთარი, მის ყელი ნაი მსურისა, ყანური, ზურნა ბალაბან დაფთა ხმა სილინძ-ჯურისა“.

უნდა აღინიშნოს, რომ მანცხვარიშის ხის კარებზე მოცემული ორნამენტის, მათ შორის ეს საკრავი, ხელოვნებათმცოდნე ნ. ჩუბინაშვილს მიაჩნია ქართული ხალხური ხელოვნების

ევროპაში დამზადებული უდი (ЛЮТНЯ)

(სურ. 3.)



<sup>3</sup> ფეშანგი, შანჯახიანი, § 206.  
<sup>4</sup> თეიმურაზ I, ოსურელებათა სრული კრებული, ტ. 118.  
<sup>5</sup> დასაქ. ნაშრ. „ლეილ-მაცუნნიანი“, ტ. 208.

ნახელავად, რაზედაც შენიშნავს: „მანცხვარიშის ხის კარებზე მგაფიოდ გამოსახული პროდუქცია — ძალი, ფრინველები, მოისახე, ავტოპორტრეტი, მათ შორის მამაკაცის ფიგურა ჩონგური ხელში (იგულისხმება უდი) და საერთოდ ორნამენტული დეკორი ხალხური ხასიათის ნახელავად წარმოგიდგინს მას<sup>7</sup>“. ავტორი ტექნიკურ-მეცნიერული ანალიზის საფუძველზე ამ ძეგლს მე-10 ს. ათარიღებს, რაც საყურადღებო მრავალმხრივ.

ამგვარად, თუ ჩვენ მანცხვარიშის კარებზე გამოსახულ მუსიკალურ საკრავს უდად მივიჩნევთ, რის საფუძველს ამ საკრავის გარეგანი მოხაზულობა იძლევა, გამოდის, რომ უდი ჯერ კიდევ ძველად, მეთუ საუკუნეზე ადრეც უნდა ყოფილიყო გავრცელებული საქართველოში. წინააღმდეგ შემთხვევაში, მისი ასახვა მე-10 ს. ხალხური ხელოვნების ძეგლზე, გაუმართლებელი და ერთგვარად უსაფუძვლო იქნებოდა.

ამგვარად, უდის გამოსახულება ნივთიერ ძეგლებზე და მისი დასახლება ლიტერატურულ ნაწარმოებებში გვიჩვენებს, რომ უდი საქართველოში, თავის დროზე, კარგად ცნობილი საკრავი იყო. აღსანიშნავია, რომ პროფ. შ. ასლანიშვილი სტატიაში „ხალხური საცეკვაო მუსიკა“, უდს უკავშირებს „სამაიას“ ცეკვას: იგი აღნიშნავს: „... სამაიას მეტრი ორ ნაწილიანია ტაქტების შემდეგი რაოდენობით (3+4+1+3)“<sup>8</sup>. ამასთან დაკავშირებით ლ. გვარამაძე შემდეგს შენიშნავს — „ოლექსიძის ჩანაწერებისაგან (იგულისხმება ცნობილი მოცეკვავე ალექსიძე) ძველი გარკვევა, დაეხმარა თუ არა მას სამაიას მელოდია, ეპოვნა ამ ცეკვის ხასიათი, ნახაზი და ილუტები. ალექსიძის აზრით „სამაიას“ მუსიკა არ არის ტაქტიანი, უფრო გაჭიმულია ბაიათივით, მასხადაზე რიტმულად ცეკვავენ შეუთვლებლივით“<sup>9</sup>. ამ თვალსაზრისით, „სამაიას“ საცეკვაოსათვის შესასრულებელი მუსიკის ხასიათის გარკვევას დიდი მნიშვნელობა ენიჭება იმ საკრავთა ბუნების დასადგენად, რომელთა შეწყობითაც სრულდებოდა ეს საცეკვაო ჰანგი.

საყურადღებოა, რომ კურტ ზარქის მიხედვით, საკრავი უდი, ანუ ლუტნა (სურ. № 3) მე-15, მე-16 სს. ერთ-ერთი საინტერესო ხასიათის მუსიკალურ საკრავად ითვლებოდა. შემდეგში, მე-18 ს. მეორე ნახევრიდან მოყოლებული იგი ადგილს უთმობს სხვა საკრავებს.

ამ მიმართულებით ყურადღებას იქცევს ვანის ოთხთავის მოხატულობის ერთ-ერთი დეტალი — ოთხთავის კამარზე (XII-XIII ს. ს. ხელნაწერი) წარმოდგენილი მუსიკალური საკრავი, რომელიც უდი უნდა იყოს. იგი ხელთ უყვრია ვეფხისტყაოსან დამკვრელს მშობობარის ბოხაში (იხ. სურ. 4, 4ა). იგივე სურათი მოცემულია ეჩმიადინის ქართულ ხელნაწერში (სურ. № 5), რომელიც საქ. სსრ მეცნ. აკად. ხელნაწერთა ინსტიტუტის მეცნიერ თანამშრომლის ლ. მაჭაიაჩიანის გამოკვლევით წარმოადგენს ვანის ოთხთავის პირს და გადაწერილია ასევე XIII ს-ში<sup>8</sup>.

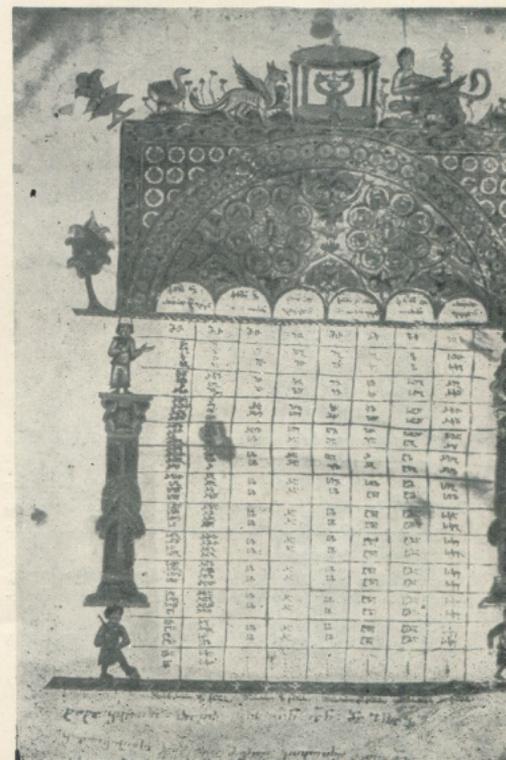
<sup>7</sup> Н. Чубинашвили, Грузинская средневековая художественная резьба по дереву (Перелом X-XII в.в.), Тб. 1958, გვ. 92.  
<sup>8</sup> ლ. მაჭაიაჩიანი, ლაქსელის ხელნაწერი, საქ. სსრ მეცნ. აკადემიის ხელნაწერთა ინსტიტუტის მოამბე, V, თბ. 1963.

უღზე დამკვრელი. სვანეთი. გამოსახულება იკლესის კარებზე. (სურ. 1).



ყოველივე ეს მოწმობს: აღნიშნული საკრავის შესახებ მწირი ცნობების არსებობის მიზეზია ის, რომ უდი, საგანგებო ხასიათისა და დანიშნულების საკრავი, ფართო მუსიკალური საზოგადოებრიობისათვის უცხო ყოფილა.

ვანის სახარების ოთხთავი. (სურ. 5.)





ალხილ ნახატიშვილი

სახ. პ. შვეციკოსი

# პირილ

# ჩხარტიშვილი

იუსუფ კობალაძე

საჭ. სსრ სახალხო არტისტი

ქართული საბჭოთა თეატრის აღმავლობის საქმეში უდიდესი ღვაწლი მიუძღვის ორ ბუმბერაზ რეჟისორს — სანდრო ამბეტელსა და კოტე მარჯანიშვილს, რომელთაც არა მარტო საკუთარი შემოქმედებითი ტალანტი გამოამყდარეს, არამედ მრავალი ნიჭიერი მსახიობი და რეჟისორი აღზარდეს.

ამბეტელის მოწაფეა რეჟისორი არჩილ ჩხარტიშვილიც, რომელთანაც მრავალი წლის შემოქმედებითი მუშაობა მაკავშირებს.

არჩილ ჩხარტიშვილმა, მართალია, სანდრო ამბეტელის

სკულა გაიარა, მაგრამ კოტე მარჯანიშვილის რეჟისორული მეთოდიდანაც ბევრი რამ შეიტვისა.

სანდრო ამბეტელთან შესწავლა მან პიესის დამონტაჟება, მხატვართან, მსახიობებთან მუშაობა, მასობრივი სცენების აგება და, საერთოდ, სპექტაკლის შეკვრა. ს. ამბეტელის სპექტაკლები გრანდიოზული, ხალხმრავალი, ეროვნული, ქართული ტემპერამენტითა და ჰეროიკული სულისკვეთებით იყო აღბეჭდილი. თუ დავეყვირდებით არჩილ ჩხარტიშვილის შემოქმედებას, მისი სპექტაკლები — ეს ამბეტელის სკოლის გზაა. აქ შეიძლება დავასახელოთ სხვადასხვა თეატრებში დადგმული სპექტაკლები: ს. შანშიაშვილის — „არსენა“, ს. თვარაძის — „თევრადი“, ვ. ფშაველას — „მოკვეთილი“, სოფოკლეს — „ოიდიპოს მეფე“, ა. აფხაიძის — „არაგველები“, ევრიბიდეს — „მედეა“ და სხვ.

სანდრო ამბეტელმა არჩილში რეჟისორის უტყუარი ნიჭი შენიშნა და გასაქანევ მისცა. 1935-1936 წლების სეზონში იგი სამუშაოდ მიაღწინა ჩიქენ-ინგუშეთში ნაციონალური თეატრის ჩამოსაყალიბებლად. არჩილი იქ მუშაობდა ორი თუ სამი წლის განმავლობაში და, მართლაც, მისი რეჟისორული ხელმძღვანელობით აიღვა ფეხი და განვითარდა ჩიქენ-ინგუშეთის თეატრი, რომელსაც სანდრო ამბეტელი დიდ დახმარებას უწევდა. ეს საქმე საერთოდ მისი წამოწყებული იყო.

მე ამ წლებში (1932 წლიდან 1937 წლის მარტამდე) ვმუშაობდი და ვსწავლობდი შ. რუსთაველის სახელობის სახელმწიფო თეატრთან არსებულ სტუდიაში, რომელსაც უშუალოდ ამბეტელი ხელმძღვანელობდა. 1935 წელს სტუდია დავამთავრე და მიველი კოლექტივი აჭარელი მსახიობებისა ქ. ბათუმში გამზარებას მოველოდით, მაგრამ ეს მოლოდინი ორ წელს გაგრძელდა. სანდრო ამბეტელს აჭარის სახელმწიფო თეატრის სამხატვრო ხელმძღვანელად არჩილი ჰყავდა არჩეული, აფასებდა მას, როგორც სანდო და ნიჭიერ რეჟისორს, ფიქრობდა ჩიქენ-ინგუშეთიდან ბათუმში გადმოყვანა. სამწუხაროდ, თვითონ ამბეტელი ვერ მოესწრო ამ სურვილის განხორციელებას. 1937 წლის მარტში ა. ჩხარტიშვილის ხელმძღვანელობით გამოვეგზავრეთ ბათუმში მუდმივ სამუშაოდ. არჩილმა ბათუმის სახელმწიფო თეატრში დისციპლინა განამტკიცა და ახალგაზრდა კოლექტივი შემოქმედებითი აღმავლობის გზით წარმართა.

ბათუმის სახელმწიფო დრამატული თეატრის ხელმძღვანელად მუშაობის პერიოდში ა. ჩხარტიშვილმა განასხორციელა შემდეგი დადგმები:

გ. მიღენის — „სამშობლო“, ს. თვარაძის — „თევრადი“, ს. შანშიაშვილის — „არსენა“, აქვ. ცაგარის — „რაც ვინანახავს, ვეღარ ნახავ“, ნახუტყიშვილის — „ლადო კეცხოველი“, ვ. გაბისკირიას — „ქეთევან წამებული“ და „მარტოხელა“, ვ. ფშაველას — „მოკვეთილი“, ლ. გოთუას — „წყალქვეშა ნაგი“ („სიცოცხლის ძალა“), სოფოკლეს — „ოიდიპოს მეფე“ და სხვა მრავალი ღირსშესანიშნავი დადგმა, რომლებმაც ბრწყინვალე გამარჯვება მოუპოვეს ბათუმის სახელმწიფო თეატრს.

ა. ჩხარტიშვილის ხელმძღვანელობის პერიოდში, მის რეპერტუარზე იგრძნობდა მაღალი შრომითი და შემოქმედებითი დისციპლინა. რა თქმა უნდა, ჯერ კიდევ რუსთაველის



თეატრის კვლევებში, თეატრალურ სტუდიაში მეცადინეობამ, პარალელურად დიდი რეჟისორის სანდრო ახმეტელის დადგმებში მასობრივ სცენებას თუ ეპიზოდურ როლებზე მუშაობის პრაქტიკამ დარაზობა ასალგაზრდა მსახიობები პროფესიული შეუძლებელი. ამან არჩილ ჩხარტიშვილს, როგორც ბათუმის თეატრის დირექტორსა და სამხატვრო ხელმძღვანელს დიდად შეუწყო ხელი შემოქმედებით მუშაობაში (1937-1938 წ. სეზონი).

არჩილი რეპეტიციავზე ძალზე მომთხვინია. ამიტომაც გასაგებია, რომ მსახიობების ყურადღება ამა თუ იმ როლებზე მუშაობის დროს დამაჯერებლობისაგან, ცხოვრებისეული სინამდვილისაგან და, რაც მთავარია, იდეური სისწორისაგან უნდა ყოფილიყო მიმართული.

როცა არჩილი რომელიმე დადგმაზე მუშაობს, მისთვის არ არსებობს დაღლა, არასამუშაო საათებზეა იყენებს. ბათუმის თეატრში ხშირად გვეხვება შემთხვევა, როცა წარმოდგენის სრულყოფისათვის ენერჯიას არ ზოგავდა და დილაამდე მუშაობდა მთელ კოლექტივთან ერთად. შემოქმედებითი ალბათობისათვის ბრძოლაში წაგაგეს არჩილი სანდრო ახმეტელს.

არჩილი მკაცრია უყრადღებო, გამთითული მსახიობის მიმართ. თუ ესა თუ ის სცენა ან სურათი არ მიდის დამაჯერებლად, არ არის სრულყოფილი, იგი იმეორებს მანამდე, სანამ კმაყოფილი არ იქნება. მთელი კოლექტივი მას ერთსულოვნად უდგას გვერდში საქმისათვის პროფესიული თავდადებით.

არჩილი — თბილი ადამიანი, არჩილი — მომხმენი, არჩილი — კოლევიალური, არჩილი — მკაცრი. მინდა ზოგი რამ მოვიფიქრო მის რეჟისორულ მუშაობაზე მაკიდის გარემოში, კერძოდ, წყალქვეშა ნავის სცენის დადგმის ეპიზოდი ლევან გოთუას პიესიდან „სიცოცხლის ძალა“.

ეს პიესა, რომელიც არჩილმა ბათუმის თეატრში მოიტანა დასადგმელად, მართლაც ცხოვრებისეული მაღალი ადამიანური გრძნობებით არის გამსჭვალული, ღრმა ფსიქოლოგიური სიღრმით გაღმრფველს ჩაძირული წყალქვეშა ნავის მეზღვაურთა ნებისყოფისა და გამძლეობის ძალას, ანუ როგორც რეჟისორმა პიესის მეორე სახელოვდება შვარცია „სიცოცხლის ძალას“.

დილის 11 საათია, მოუთმენლად ვვლით ახალ პიესაზე მუშაობის დაწყებას. გაისმის ზარის ხმა, ყველანი რეპეტიცივაზე ვართ. დღეს როლების განაწილებაა. შემოდის არჩილი. მონღოური ესალმება დასს, აცნობს პიესის იდეურ მხარეს, მის აღმზრდელით მნიშვნელობას, ლაპარაკობს მოქმედ პირთა სახეებზე. ბოლოს დასძინა: ჩვენ ზღვის შვილები ვართ, კარგად ვიცნობთ მეზღვაურთა ცხოვრებას. თუ წყალქვეშა ნავს და მისი მუშაობის წესებს არ ვიცნობთ, მაგასაც გავცნობით, ასე რომ მეინი სირცხვილს არ ვჭამო.

განაწილებული როლები დაარია. მე კაპიტანის როლი მხვდა. დავიწყეთ მუშაობა. პიესა როლების მიხედვით ბოლომდე წავიკითხეთ. მე რაღაც უკმაყოფილო დავჩინი.

— აბა, რას იტყვი, იუსუფ, მოგწონს კაპიტანი?

— არა, მე ასეთ კაპიტანს ვერ ვითამაშებ.

არჩილმა გაოცებულმა და თანაც ცოტათი გულმოსულმა

შემომხვდა და მითხრა — რა არ მოგწონს, აბა მიხიხარა!

პიესის IV აქტი არის ასეთი ადგილი: წყალქვეშა ნავის ჩაძირვის შემდეგ აქ მომუშავე პერსონალის სიცოცხლეს საფრთხე ემუქრება. პიესის ერთ-ერთი მოქმედი პირი, წყალქვეშა ნავის კაპიტანის ბავშვობის მეგობარი ლადი ჯაინი (მწერალი) ურის მოიმარჯვებს და უნდა მოუქნის იქვე გვერდით მდებარე ნაღმს. კაპიტანი შენიშნავს შიშისაგან გაფრთხილებულ ლადის — უნდა შეაჩეროს, გონს მოიკაფოს იმედ-დაკარგული ბავშვობის მეგობარი, რომელსაც ბრძანების კი-ლითი მიმართავს:

— შენ მემიხარა ყოფილხარ, სირატქემას ჯიშის შიშისარა, აქ ჩვენს შორის შიში საბუთად ვერ გამოდგება. უცნურთ, წაიკითხე, ამ ნაღმს რა აწერია! „სიკვდილი მტარავს“. შენ კი ვინ გინდა მოკლა? ლადი ჯაინი უპასუხებს — მე სისიცოცხლის ვერაფერს ვხედავო და ურის კვლავ მოიმარჯვებს. კაპიტანი კი, როგორც სიცოცხლისა და იმედის დარაჯი, ხელში რევოლვტორი უკანსგნულად აფრთხილებს:

— მე მძლავრ ვხედავ! გაქვეულის ვხედავ! შენ მტერს ეს-მარები, იცოდ! ხომ იცი რა მოგვლის? ერთი მოძრაობა და გესერი. ლადი გაბრძოლებს ნაღმის ასაფეთქებლად, მაგრამ კაპიტანი ერთი გასროლით სიცოცხლეს გამოასალმებს. ამის შემდეგ კაპიტანი ჭკუაზე იშლებოდა, ეჩვენებოდა მგვდარი ლადი, ტირიდა, ღრმად განიცდიდა და მასთან ერთად სული-ერად ეცემოდა მთელი ვეპაიკი. შეყვრებული ჭკი იგი, რომელიც ამ დროს ნაგზე იმყოფებოდა, ასულიერებდა, ამხნევედა და კაპიტანს. სწორედ ეს ადგილი არ მომეწონა და გავუზიარე არჩილს ჩემი აზრი, კაპიტანი ყველას უნდა ამხნევედებს და თუ გამოუვლით მდგომარეობა უკანსგნული უნდა დავცეს. არჩილმა პაპირისი მოუკიდა და გაასალო, საერთო სიჩქმე ჩამოგარდა. ისევ მან დაიარღვია სიჩქმე. საკმარისად ვიმუშა-ვეთ, წადით დაისვენეთო. მე ელდა მეცა, ხომ არაფერი ვაწ-ყენივ მეთუ. დავიმალენით.

მეორე დღეს მოიტანა დამონტაჟებული პიესა, წავიკი-თხეთ, გავასწორეთ როლები. უკვე სულ სხვა იყო. ახალი ენ-თუზიანებით შევუდგეთ მუშაობას. არჩილი მომხმენია, კოლე-ვიალური, ყოველთვის ახლის ძიებამაია, პიესას თავისებურად კითხულობს. მისთვის მიუღებელია შაბლონური, გაცვეთილი ხერხები. პიესა სუსტივ რომ იყოს, მას ისე გადააჯაფუჭებს, ისე დამონტაჟებს, რომ უფრო საინტერესო ხდება.

ქვიშვან წამებულში

არჩილმა ასევე საუკეთესო რეჟისორული ინტერპრეტაცი-ით წარმოადგინა ბათუმის თეატრის სცენაზე ვიქტორ გაბის-კირიას პიესა „ქეთვან წამებულში“. ამ პიესაში მე პატარა ეპიზოდურ როლს — პოეტ აშულ სათარას ვასრულებდი. მი-ხარული ვიყნო ის დღე, როდესაც ეს წარმოდგენა იყო ჩასა-ტარებელი. მიუხედავად იმისა, რომ პიესა სუსტია, იგი ძალ-ზე საინტერესო იყო შევრული და დადგმული. კარგი იყო დეკორაციული გაფორმებისა. სცენაზე გადაშლილი იყო დიდი წიგნი — საქართველის მატანე. ყოველი სურათის და მთავარებისა წიგნის ფურცელი გადაიშლებოდა, გამოიღო-დნენ პიესის გმირები, ქეთვან წამებულის ეპოქის ადამიანები იმ მკურებელს მოუხირობდნენ თავიანთ ცხოვრებაზე.



მრავალთვილი

რებასა და მოღვაწეობაზე, მის თანამედროვე მწერლებზე და სხვ.

1945 წელს არჩილ ჩხარტიშვილმა ასევე საინტერესოდ განსწავლავა ვაჟა ფშაველას ხუთმოქმედებიანი ტრაგედია „მოკვეთილი“.

ეს იყო მხატვრული გემოვნებით დადგმული, გმირულ-რომანტიკული სულით გამაზიარი, პატრიოტული და სამშობლოს სიყვარულით აღსავსე გრძნობების გამოხატველი სპექტაკლი, რომელიც ბოლო დრომდე დიდი წარმატებით მიდიოდა ბათუმის სახელმწიფო დრამატული თეატრის სცენაზე. ხანგასმით მინდა აღვნიშნო, არჩილ ჩხარტიშვილი ნამდვილად ნოვატორი შემოქმედია საკუთარი რეჟისორული შეხედულებებით და არავითარ შემთხვევაში არ დაემონება ამა თუ იმ რემაკას, მას მხოლოდ ავტორის შთანაფერის შესასწავლად გამოიყენებს. თავისი რეჟისორული ინტერპრეტაციით, დამონტაჟებით, იგი პიესას უფრო ათანადებდა, ამაღლებს მის მხატვრულ ღირსებებს. ამ გზით განახორციელა მან ქართველი კლასიკოსი მწერლის ვაჟა ფშაველას შესანიშნავი ნაწარმოების „მოკვეთილის“ ბრწყინვალე დადგმა ბათუმის ი. ჭავჭავაძის სახელობის სახელმწიფო თეატრში, ცოტა მოგვიანებით კი მარჯანიშვილის სახელობის თეატრში. ამ სპექტაკლებმა მაყურებლის დიდი ინტერესი გამოიწვიეს.

ბათუმის სპექტაკლში მე წილად მხედა განმეხორციელებინა პიესის მთავარი გმირის — ბახას სახე.

არჩილმა მისთვის ჩვეული რეჟისორული თვალთახედვით გაიხსნა, გადამუშავა ვაჟას პიესა და უსაზღვრად შემაყვარა მისი მთავარი გმირი ბახა. რეჟისორმა იგი შეაყვინ ვაჟასეული ფიქრებისა და გრძნობების გამოხატველი ლექსებით და ამით პიესის გმირები უფრო აამტყველა. შეიქმნა ამაღლებული პეროიკულ-რომანტიკული სპექტაკლი სამშობლოს სიყვარულსა და თავდადებაზე.

„მოკვეთილი“ თავისი მხატვრულბითა და იდეურბით აყვანილი იქნა უმაღლეს მწვერვალზე.

1946 წლის ივლისში ბათუმის სახელმწიფო დრამატულ თეატრში წარმოდგენილ იქნა პრემიერა — სოფოკლეს „ოიდიპოს მეფე“, რომლის დადგმა განახორციელეს რეჟისორებმა ა. ჩხარტიშვილმა და შალვა ინასარიძემ. ამ დადგამა ბათუმის სახ. დრამატული თეატრის სცენაზე დიდი გამოხმაურება პიპოე. მეფე ოიდიპოსის ტრაგიკული სახე გამოხიზნათვის ძალზე რთული და საპასუხისმგებლოა. მისი განხორციელება არჩილმა მე მომანდო. მაგრამ სიხარულთან ერთად ველუაღვი კიდევ, ვფიქრობდი, ვაი თუ ვერ ავიწი ესოდენ მძიმე ტვირთი მეთქი. ხუთი თვის შემდეგ ფარდა გაეხსნინო.

როგორ ვმუშაობდით ამ ტრაგიკულ სახეზე? არჩილმა კონსულტანტად თეატრში მოიწვია ბერძნული ენის საუკეთესო მხოლენ — პროფესორი პ. ბურაძე, რომელიც ა. ახმეტელის თეატრთან არსებულ სტუდიაში პედაგოგად იყო და ანტიკური ქვეყნების ლიტერატურის ისტორიას ვეასწავლიდა. პანტელეიმონმა მოგვამარაგა ყველა საჭირო წიგნითა და მასალით, გარდა ამისა ვეგვითხვდა ლექსების სოფოკლეს ცხოვ-

ამრიგად, ტრაგედიის დადგმის პროცესში პანტელეიმონი თავისი კონსულტაციით დიდად დაეხმარა ბათუმის თეატრის კოლექტივს.

უნდა ვაღიარო, ძალზე გამბიჯავა მეფე ოიდიპოსის სახემ, გულმოდგინედ ვმუშაობდი. რეჟისორული კონტროლი რომ არ ყოფილიყო, შეიძლება ეს სახე ვერ დაემტკიცა. აქ იყო საჭირო წარმოდგენის ორგანიზატორი, ინტელექტუალური და ძლიერი მესაჭე რეჟისორი, რომელმაც მსახიობი უნდა აიყვანოს იმ სიმაღლეზე, რასაც გარდასახვა ეწოდება. სწორედ ასეთი მესაჭე რეჟისორია არჩილი, იგი მისთან მუშაობს სხვის ბოლომდე სრულყოფისათვის. ეს მეთოდი უაღრესად გამაყვითლობობილებელია. მსახიობი ისე მტკიცედ ჯდება სახეში, რომ რეჟისორის მიერ მითითებული გზიდან აღარ გადალევს. რეჟისორველია, ამაში მსახიობის ნიჭი და უნარი მთავარი, მაგრამ, ვიმეორებ, ყოველივე ეს გამომდინარეობს კარგი მესაჭე რეჟისორიდან, რომლის წარმართველი ნიჭზე და გონიერებაზეა დამოკიდებული სპექტაკლის გამარჯვება.

„ოიდიპოს მეფის“ დადგმას ბათუმის ილია ჭავჭავაძის სახელობის სახელმწიფო დრამატულ თეატრში დიდი წარმატება ხვდა.

1946-1948 წლებში სპექტაკლი ნახეს საბჭოთა კავშირის სხვადასხვა კუთხიდან დასაყვენებლად ჩამოსულმა სტუმრებმა, თეატრმოცნეებმა, გამოჩენილმა მწერლებმა, პროფესორებმა, კრიტიკოსებმა: ტახინოვმა, ლაგუნინებმა, ბოიაკოვებმა, ფერაუსკიმ, გოლცებმა, ანტოკოლსკიმ, ზაბოლოცკიმ, მეიეროვმა, ლევინმა, გერსიამამ, მალიუგინმა, გრიგორიევმა, ამერიკელმა მწერალმა სტივინებმა. თეატრის კოლექტივთან შეხვედრების დროს, ყველა ისინი თავის შეფასებას აძლევდნენ რეჟისორ არჩილ ჩხარტიშვილის ნამუშევარს, შემოქმედებით კოლექტივს, დეკორატიულ და მუსიკალურ გაფორმებას.

ამერიკელმა მწერალმა სტივინებმა, რომელმაც ეს სპექტაკლი ნახა, თავის სამშობლოში ერთ-ერთ ჟურნალში გამოაქვეყნა წერილი, სადაც მკითხველებს უზიარებდა თავის დიდ შთაბეჭდილებებს „მეფე ოიდიპოსზე“. მოსკოველმა თეატრმცოდნემ პროფესორმა გრიგორიევმა ასევე მაღალი შეფასება მისცა სპექტაკლს.

ა. ჩხარტიშვილი არცერთ დადგმას არ იმეორებს. ყოველ სპექტაკლში „ნოვულებს საღამო“ არის ის თუ „მკვდრის მზე“, იგი ორიგინალურია. 1951 წელს მარჯანიშვილის თეატრში დადგმული სპექტაკლისათვის (ი. მოსაშვილის „მისი ვარსკვლავი“) სახელმწიფო პრემიის ლაურეატობა მიენიჭა.

1962 წელს ამავე თეატრში დადგმულმა „მედამ“ დიდი მოწონება დაიმსახურა. გასულ წელს ა. ჩხარტიშვილი შევეანილი იქნა რუსთაველის თეატრის სამხატვრო კოლეგიაში, წელს კი დაინიშნა ამავე თეატრის მხატვრულ ხელმძღვანელად. ნიჭიერი რეჟისორის ორმოცი წლის მოღვაწეობა იმის საწინდარია, რომ მისი შემოქმედება მომავალში კიდევ უფრო დიდ სიხარულს მოგვრის დაგვამაყურებულს.

გ. გაბისონია



მამას, ქართული ტანთრაცემულობის შესანიშნავ მკერავს, ანლო ურთიერთობა ჰქონდა დასავლეთ საქართველოს მხატვრულ თვითმომქმედ და თეატრალურ კოლექტივებთან. მის სახლში ხშირად თავს იყრიდნენ ცნობილი მომღერლები. ბავშვი გატაცებით უსმენდა ქართულ ხალხურ მელოდებს, ითვისებდა მას და სიმღერისადმი უსაზღვრო მისწრაფებას ამჟღავნებდა. 1934 წელს გაბისონია ბათუმის მასწავლებელთა სახლთან არსებულ მომღერალთა გუნდში ჩაირიცხა. მასწავლებელი მას მუდამ გულთბილად ხვდებოდა კონცერტზე. იგი წარმატებით გამოდიოდა საქაქაქო, საოქოქო და რესპუბლიკურ ოლიმპიადებზე. არაერთხელ დაუჯილდოებიათ სივლელბითა და ფასინიი საჩუქრებით.

1937 წელს გაბისონია აჭარის ასსრ აკადემიურ მომღერალთა გუნდში მიიწვიეს. მაშინ ამ კოლექტივს სახელგანთქმული ლოტბარი, აწ განსვენებული მელიტონ კუხიანიძე ხელმძღვანელობდა. პირველი წარმატება და გამსაქის ჩებურმა სიმღერამ „პოლკამ“ მოუტანა, მას მოჰყვა ი. დაგიდოსქის უკრაინული სიმღერა „ბანდურა“ და სხვ.

სამამულო ომის დროსაც გ. გაბისონია სათავეში უდგას მხატვრულ თვითმომქმედ კოლექტივს. სანგარშიაც არ ივიწყებს ქართულ ოზანთან სიმღერებს, რომლებიც სიმტიცესა და მხნეობას მატებს მებრძოლებს, სასახელო მემორული შემართებისაკენ აღანთებს მათ.

1946 წელს გ. გაბისონია თავის საყვარელ კოლექტივს — აჭარის სიმღერისა და ცეკვის სახელმწიფო ანსამბლს დაუბრუნდა. კვლავ განახლდა შეწყვეტილი სიმღერა. მსმენელთა განსაკუთრებული მოწონებით სარგებლობს მის მიერ შესრულებული სახასიათო სიმღერები: „ჩაგუნა“, „მარულა“, „სისატურა“, „ჩემო ნათლიდალა“, „აჭარული შაირები“, „მაჭანკალი“, „სატრფალიო“ და სხვ., რომლებიც მისი შესრულებით კარგა ხანია დამკვიდრდნენ ანსამბლის რეპერტუარში.

სამი ათეული წლის მანძილზე მან ხალხური და საბჭოთა კომპოზიტორების სიმღერებით ანსამბლთან ერთად წარმატებით მოიარა მოქმედ საბჭოთა რესპუბლიკები, იყო არაბეთში.

გ. გაბისონიას გამოქვეყნებული აქვს „ნარკვევი ანსამბლის ისტორიიდან“, რომელიც შეიცავს საყურადღებო მასალებს საგუნდო ქორეოგრაფულ ხელოვნებაზე, აგრეთვე ცალკეული მონოგრაფიები და მრავალი წერილი. მზად აქვს შრომა „მუსიკის საწყისები აჭარაში“. ამჟამად მუშაობს აჭარის საგუნდო ხელოვნების მოღვაწეთა პორტეტებზე, კერძოდ მ. კუხიანიძის მონოგრაფიაზე.

გუგული გაბისონიას ოჯახი ხელოვანთა ოჯახია. მისი მუღლმე, საქართველოს \*სსრ დამსახურებული არტისტი, ფატმა კობაქიძე ამავე ანსამბლის წამყვანი მოცეკვეე სოლისტიკა. შვილებიც დედ-მამის კვალს მიჰყვებიან. ლიანას მუსიკა იტაცებს და ბათუმის მუსიკალურ სკოლაში სწავლობს, ბადრის კი სურს მოცეკვეე გახდეს.

გ. გაბისონიას თმებზე ჩამოთოვა, მაგრამ მისი გული ისევ მღერის და ამ სიმღერაში სიცოცხლის სიყვარულს აქთოს.

# სიცოცხლს უგებრის

დანიელ კუჭავა

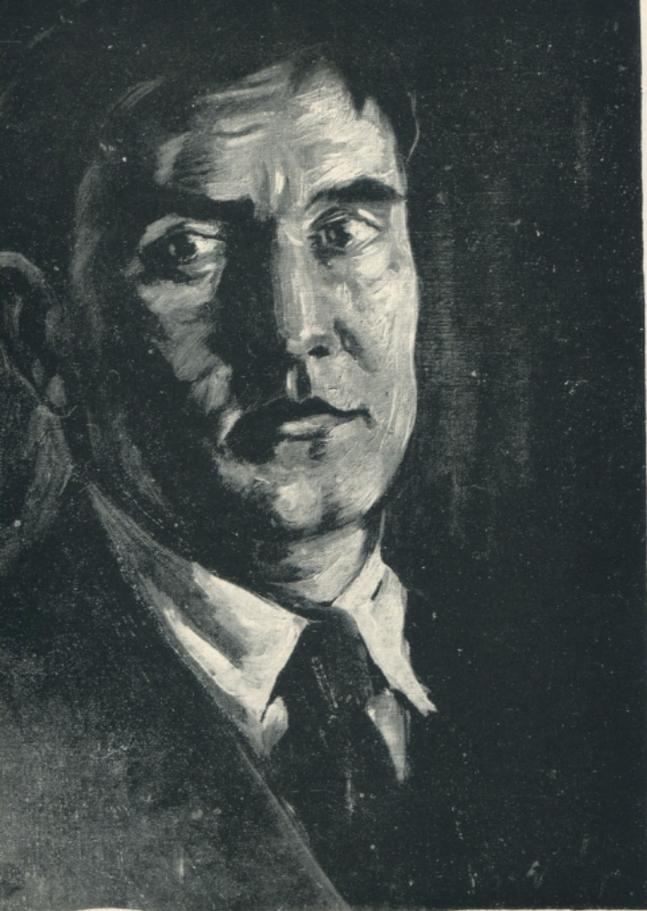


თასში ხმაშეწყობილი სიმღერა ისმის, სულსა და გულში ვედება ადამიანს.

— გუგული, „ჩაგუნა“ წამოიწყე, — თხოვენ მებობრები. სახუმაროს სატრფალიო ცვლის...

— მაღლიანი ხმა გაქვს — აქეზებენ კოლეგები და კვლავ სასიმღეროდ იწვევენ.

გუგული (ვარლამ) გაბისონია აჭარის ასსრ სიმღერისა და ცეკვის სახელმწიფო ანსამბლის სოლისტიკა. ამ კოლექტივთან ერთად გაიზარდა და დაეგავცა იგი. მომღერლის ვოკალური ნიჭის განვითარებას ხელი შეუწყო ოჯახურმა წრემ.



ჭ. სანაძე

გალაქტიონი (ზეთი) 1933 წ.



პოეტის

იერსახე

შხატპრის

# შეშოქმედეხეუი

ოთარ ეგაძე

ვინა ვარ? — უფრთებო არწივი  
უფრთებო, და შინც გავწივი.

ვინა ვარ? — უფრი და დადარი,  
ცხოვრების შონა და მხატვარი

კორნელი სანაძის ლექსის ეს სტრიქონები გამახსენდა, როცა  
მისი სახელისნოს კარი შევადე და ვივებერთელა კედლებზე ჩამო-  
კიდებულ ფერტილოებს შევივადე თვალთ.

ვინ არ არის აქ. ვისი თვალები არ გიმწერთ და ვისი სახე არ  
გიცქერთ; ქართველი შგოსნები და მწერლები, მომღერლები და  
მუსიკოსები, აქტიორები და რეჟისორები, შოაზროვნენი, — ყველა

ისინი, ვინც ღღესაც კეთილად დაიარებთან შშობლიურ მიწაზე და  
ისინიც, ვინც ჩვენგან წახულნი თავიანთ თავს არ გვაფიწებენ,  
წარსულის ნამოღვწარს აწმუშიც მოგვაგონებენ და ჩვენს საშო-  
მაველოზეც მიგვანიშნებენ.

მეგრამ უყურებთ ამ კარგი დადამიანების სახეებს და ფიქრობთ:  
განა მათი ავტორი მხატვარი მართლაც უფროთ არწივია? არა!  
იგი უფრი და დადარია, მგწნებარებით აწელოლი ფერი და  
მცხუნვარებით გაღვივებული დადარი, ვინც ცხოვრებას მონურად  
არ შესიკვრის, შემოქმედებითად გარდაქმნის, აზრს აძლევს, ალა-  
მაზებს, აპირკეთებს, არგებს.

X კორნელი ხანაძე მხატვარია, და რა გახატვარია, რომ პოეტად არის. იგი ისივებდა გატაცებით წერს ლექსებს, როგორც ტილოზე ფერებსა სდებს. მისი სტრუქტურები ფერშია ნახავი და გაულშია ნაწურის. მისი ლექსები მუსიკალურად ამღერებს და ხალხს ედღი-დღობს. განა მხატვრის სახელსონოში შემოსულს არ გაგახსენდებოდა ნაბნობს პოეტური სიტყვებიც, რომლებმაც სანდრო მირიანაშვილს ათქმევინა არახელმძღვრებდა გულშიანამდევობი, ემოციური, შთაბეჭდილად და დუსაგარევი სიმღერა „საყვარელ ქუჩაზე“, სიმღერა ვაჟიერილ წლებზე, განვლილ სიკაბუყზე, დაუწევარ პატარა ბიჭობაზე:

გვიარდა ღრუბელი და შვიჯრ გოლიათის სხივები მოსტავა, ქუჩები დაკარა, მივდივარ, მივყვები, და ასე გოლიათ, ისევ ის ბიჭი ვარ ხუჭუხა, პატარა.

მხატვარი მოკრძალებითი შესტვისის შემოქმედ წინაპრებს, ილიას ძლიერ სახეს, აკუსი აწერებულ სულს, ვეას ღრუბლიან შუბლს, მარჯანშვილის და ფერჯულაძის თვებს, ინაშვილის დაღვლილ გულს, უმანის ალკუნაძის და ფიქრულას. იგი მღერობით უცქერის მზის-ის ხალიან ტყუილს და უმართობით ცუბი შერაბატყობის და სახელობს, — კარგად აღტყობა პოეტური მეფის, — ვისი ხმა ამ დასტვინისა გაუფრინდა და დიდ გოლიან აქაც სწენია მის სადი-დებულ თქმული მხატვრის სიტყვები.

მხატვარმა ქ. ხანაძემ პოეტის სიციცხლეში დაწერილ დაბტული ოთხი პორტრეტი გადმოიღო და ტყინარის გვირგვინ დაკიდებულ ფერინარეს გალავტობისაც უშემავედ, იმდენად ხასხასა, კოლო-რისტულს, ფერდაუარგავს, რომ ოცდაათი წლის წინან ნახატი გუ-ნის დაბთარებულად მოჩვენება.

X გალავტობის წი პორტრეტი 1946 წელს დაწერე, — გაიხსენა ქ. ხანაძემ. — მე იგი მიუვარდა, უფარად იქმს მეგობარ პოეტებ-საც, ტერენტე გრანდის, გორონ აბარტის (ქვიტაშვილს), ნიკო-ლოზ ჩანავას, დავით კობიძის, სილონ რენს (შალვა კაშაძის), ვანდერ დანისეს (ბაბუაძეს), ჩვენ მას ხშირად ვესაუბრებოდით. ერთ დროს მხატვართა კავშირი მწერლთა კავშირის შემობის ზღდა რასატყვიველია, გალავტობისაც, უფაყანემოდით, ვითხლოდობით მის ლექსებს, უკეთხადით ჩვენსადაც, ერთხელ სახლში მეწეია, პორტრეტის დაბტავა მოსწავლა, აი, სწორედ ამ პორტრეტის. მაგამო მხოლოდ ირი სხვისი ვამიხრდა. ვამიხრდა ქი არა, სახელსონოში მოსუწერად მიდი-მიდიოდა, დაწარავბოდა, ლექსს თხოვდა, მერე მომტრიალდა და მოიხრა:

— ხელით აღდ რომელიმე კლასიკოსი და თვალთ გაყოლი... მე ბლოკი მომხდა, გალავტობისა დაწერო მისი ლექსების კიოხ-ვა და, საყვარელია, არც ერთი სტრიქონი არ ვამოხრა. — მერე ხაირანი ვაღმომალბინა და ბეგერი ლექსი ისე გაიხსენა, — ერთხელაც არ შეტრებულა. მხატვარი პოეტს უსწენდა და თან მის პორტრეტს ხატავდა, პო-ეტისი უყვადებდა ფერში გააბტკონდა. — ახლა შენი ლექსიც უნაქიოთბი! — მიმართა პოეტმა მხატ-ვარს:

«არ მწამებთა არასდროს ღმერთი, მხოლოდ ლავტობე მწამდა ძალიან.»

გალავტობი გაუჩრდა... ხანაძემ ფუნეს დაპვირა, დანქა, ფერს ფერი დადო და პოეტის სახეზე მოღოდინისა და ყურად-ღების გრძნობის შტრიხი დაატევა. — ვანვრტი — უთხრა მეო-სანამ:

«და მიხარია, რომ ვარ მხატვარი, ცხეხე და ვხატავ ანთებულ ფერით, დაწინებდა ჩემი მთა-ბარი, არაგვი შევი და ყორნის ფრთები...»

დიდი პოეტი იჯდა და უსწენდა, მხატვრის ხელის მოძრაობას აკვირდებოდა, მისი სისარული თავისთავად ენაცნობებოდა. ფერ-მწერი კი გატაცებით ავრძებებდა:

«და მიხარია, რომ ვარ მხატვარი, რომ მწავას ანთებულ ფერების ღვეწით, რომ ჩემს ბუხარში ღვივის დაღარი და ჩემს ფანჯრებთან ლავჯარი — ღმერთის»

და თან ვატყვებთ ხატავდა, დიდი პოეტის პორტრეტს სწერ-და და ვერც კი იგრძნო, როგორ წერა მოსთქვა:

«დაჩრება ჩემი ლექსი, სურათი — ახა რა ვიცი, ვიცი და არ მწამს.»

გალავტობი წამოდგა, ნიკაჯე ხელი მიიღო, მოღმბრტეს შემო-უარა, მხატვარს შეხედა და შეხსენა:

«რწმენით იარ, იარ, იარ, მტკიცე გქონდეს ბოჯის»

მატ: მერე შეიხრდა, დაფიქრდა და კიდევ უფრო გასაკვირ და-მატა:

«რწმენა ბევრად მჭირფხისა: მან გატანა იოს.»

შემოქმედ მტკიცე რწმენის გარემუ სწორ გეზს ვერ დაღიბს. დაისბობე:

«ურთველი რწმენის მტერი გზას ვერა-რით აგწენს.»

და თუ ამბობ «ხარ ფერი და დაღარი», ნუღა იტყვი, რომ ხარ ემონა-მხატვარცოც. მხატვარი მონა არ უნდა იოს, მაგრამ თუ მიანიც არის, მონის მხატვარცოც არ უყოფილა. იყავ მონა, მაგ: რამ მხოლოდ საყუთარი თავის:

«თუ მონა ხარ, მონა ისევ საყუთარი რწმენისა.»

ეს უთხრა გალავტობიანა უმცროს მეგობარ მხატვარს, როცა იგი პოეტის პორტრეტს ხატავდა. ახლაც მღელვარებით იგრძნის ოცდაათი წლის წინანდელ უფუჯის მომას, გუშინდელივით მისი ლექსად ნათქვამი მისი რიცვა, ახლაც თავანს უღდას პოეტის მო-ღერებულ ეკელ, ენერჯული სახე. ნებისყოფერი განხრება, სა-კუთარი თავის რწმენა, სიცოცხლის წურჯილი.

— მახლობს — იგრძნის ხანაძე — გალავტობი მისაყვედურებო-ბის გამო, რომ ნაღვლიანად წარმოთქვა:

«მე ის მდაგავა და მე ის მწვავა, რომ დროებით ვარ დედამწვავა.»

გალავტობი კი სიციცხლეს უღმრდა, აზრიან, ნაყოფიერ სიციცხ-ლეს, იტვის, რომელიც სიციცხლასც ერევა და მამონაც სჯანბის — გზასაც რომ უთიბის:

«სიციცხლს მე როდი შევფუნდებო, იგი, ვი, მუხად ჩვენს მხარეცა. მე მენისა ამეგარ სიციცხლს, სიციცხლს რომ ჰავს და უარბისა.»

მხატვარი მხატვრად და ფუნეს მღელვარედ უხავდა. იგი დიდი მგისნის თვალბინი სიციცხლის გაღებებდა სისახლისგ ხედავდა და მგწნებარე გოლისციცხლს უღებდა. პოეტის გული კი არც ზამ-თარს უწინდებოდა და გაზახებებდა თან როდი შეკვებოდა. ერთი ოქის წინათ ნათქვამს ახლა აქ, მხატვრის სახელობისოშიც იმეო-რებდა:

«ქი გაზაფხული არავს მკოცნის, არც ეს მათის, არც პოჯია. მაშ, გაუმარჯოს იმეგარ სიციცხლს, სიციცხლზე რომ ტრებოხისა!»

სიციცხლზე ვამარჯვების რწმენა და ძალა სახა კორნელი ხა-ნაძემ გალავტობის ამ პორტრეტშიც — ფერძარღვიანო, მკვირე-ხა და მფარაღში, მოქმედ და მომართბინა, უსიტკვოდ მეტყველში, და ხანამ დასწერდა დიდი პოეტის იტრასებს, მხატვარი ფერე მისი პოეტური იმეორება, გალავტობისხელი ლექსის ფერეგარკო-ბობით მიზიბდული მოღმბრებთან დასაღვროდა უწავდებოდა, იგი მის პორტრეტს წინასწარედ გუშამით სწერდა, მის სულიერ მღლ-ვარებას თავის ფერეში აზავებდა, მის აზრიან სიციცხლს მხატვ-რის გულის ელვარებას აფერებდა და თან ნატრობო:

«ნეტავ, დაბტავა შემეხობე, რაც ლამაზა, რაც კარგი, ზეისი ფერები შემეცნოს და მიწა ზურმუხუნსაქვარა.»

გალავტობისაც მოსწონდა მხატვრის ფერები, აღუყვებდა მისი ლექსის ზოგადი ტკბი და განე ეს პატარა ბეგარბადაც ვორენდა და ნაძისათვის, ვისაც ფუნეს არ დაუფიქრა, მაგრამ კალამიც უღლია და უთქვამს:

«დასახატ სურათის ოცნებას მისიღევ და მონა ხარ, მონა ხარ! სურათი იქვეცა ხეცვების მიწეზად, მიადლებ კუთხვად და ისევ მონაზავა.»

მხატვარმა როდოდ დიდ ხაც გალავტობის პირველი პორტ-რეტი და მგისანაქ იროდოდ საათს უსწინა მხატვრის ხატვრისა და ვაქიობულს. უფურტივად ამ პორტრეტს და ასე გამოიჩინა ახლაც უს-მენს, უფარდალებით უსწენს, რაღაც მოსწონს და რაღაცს გამო-



ყოფს. მისი დაძაბული გამოხედვა, გვერდზე გამჭვრილი თვალები-  
ოდნავ აწლილი თმა, მსუბუქად მოქმუნებული შუბლი, მკვირვად  
შეკრული ტუჩები, სანარტად ჩამოქრული ცხვირი, ღლაღა დაბრლილი  
მხრები, რბილ განფარდებულ მკერდს, ლივრი და ღამაში ყველი, —  
სახის უკიდლო ნაკეთი ახალციხელებისა და ახლავ სოფლების, თითო-  
კის ისევ იმ მოღონების რბილ მტკუნავს და თავის მღვრიან  
ოდნებულებით მხატვრის ფუნქციას ატარებდა, პოეტის მისი  
სხვიებით მის პილოტის აობობს და ფემინურ მხატვარს ლექსის  
ეთათვის ააქტივებებს:

«და ვნატობ მის შვე, ვარკველი, მთავარ,  
ტოლოზე ენის და ალა ჩაქრის»

მხატვრის ნატოა აღსრულდა. ფერტილოვ ანთებული შვე —  
ვალიკობის რიდი ჩაქრა. დაწერის დიღან სამი ათეული წელი-  
წალი ვაიდა, მაგრამ იგი ახლავ ვალიკობის პოეზიით ნაშუქია,  
ვალიკობის სულით ნათობრია.

— ვუუბრებ ვალიკობის პირველ პორტრეტს, — მეუბნება  
კორნელი სანაძე, — და მაგონდება მოღვბრტთან შჯდარი პოეტის  
თავისი ლექსის სტიქიონებს რომ ახალციხელად ისრლავ:

«დრო აღარ დარჩა, რომ ახალი  
იწყო ცხოვრება?  
არა უკვილი წუთი გზა  
თავისდავარია.»

მხატვარს სტუმრად წვეულ პოეტისათვის ამ ე და დამ ე  
წაქვითს უთხოვია, მაგრამ ვალიკობის აღწვბნულად მოუვალა —  
მე სხვა მინდა — ამ ე ვ ვ რ ი ე ქ ა რ ა, თავისეულ პორტრეტისათ-  
ვის თვალსი თვალში გაუჭრია და დაუწყო:

«თოვლის მხარე,  
წილილი შოა და ბარი,  
ნოვოზბარი მისი გზები, სიცივე და მღვრიე დარი...  
ზარზე ზარი, სწრაფი, ჩქარი, მღელვარებით  
ჩქეფდა ღვარი,  
ტრაღებდა, როგორც ფარი,  
შემოდგომის ჩქარი  
ქარი...»

მერე წამოიღვარა, ფანჯარასთან მისულა, მტკიცისაყენ დათავ-  
ქვებულს თბილისისათვის გადაუბრუნავს და ჩურჩულით უთქვამს:

«მეფის ქარი,  
ნანგრევები, ნატატარი...  
მეფე ტყევი; ტყევი მეფის აზიარობა, სახალარი.  
აქეთ ქუჩა, იქით ჯარი და დროშები ვარი-ვარი...  
ისევ ქარი...  
ისევ ქარი,  
მთავარი ქარი,  
თქვენი, თოვლი ნიავარი...»

და ვანა ბუნებრივი არაა, რომ მხატვარმა ტოლოზე სწორედ ეს  
განწყობილება გადაიტანა? ვალიკობის პორტრეტზე პოეტის ის  
სული აღებედა, რათაც მანინ იგი იტენებოდა, ის შემართება ახა-  
ხა, რომლითაც იგი მანინ ცანა სწვდებოდა, დემამიწას ბრღვნიდა.  
სანაძე — მხატვარი ვერას ვერ წაუფლავდა ვალიკობის ლექსის  
სული რხმას და აქი აწევა კიდევ დიდი პოეტის გრძნობების  
მღელვარე თქმასაც. მის შიერ დაწერილი ვალიკობის პორტრეტ-  
ტი სწორედ სულიერი მდგრადობითა და მომოდებლობით ძაბული  
გამორჩევა, მანინ იგრძობა რსული ლივრი ფეთქების და სიცივე  
ჯალღირება, — იგი აღწერილი ვალიკობის, ამფორე ქარისა, ბრძოლის  
თინი არის ადგილი და სწორედ ეს ალა ნანს მხატვრის ამ  
ფერტილოვს, ნანს, თუ როგორ ირეკება ნაშუქი ვარია და ისიც  
როგორ მანინ იტყვის მწიერად ვარი, როცა დანახებ ნატო-  
ობის სულის დაღმურებობას ჩაწვდებდა, ამონებდა და ტოლოზე გა-  
მოცემის კარგად სანაძემ კარგად იცოდა ვალიკობის პოეზიის  
უკიდობის ძალა და მცნუვარება, მისი პორტრეტი სულის იბობდა  
და შერკინების უნარიანობა, მისი უკიდობის მგზნებლობა და ბოპქ-  
ობა, იცნობდა მთავარიანი ღმობი დანაღმურებულ პოეტის წარ-  
სულს, მაგრამ მისთან ფურც ახლოს იყო იმდენი დასხვად ისეთი  
ვალიკობის, როგორც ამ პორტრეტზე გამოსახული. მის ფურც  
მონწიროდა და აღებებდა პოეტის ის სათისი, რაც ასე დღმრად  
დარჩა მთხოვლობის გულში, მკვირვად ჩაჯდა მხატვრის სულშიც.  
ეს იყო 1936 წელი. შემდეგ კი მხატვარი რამდენჯერმე და-  
უბრუნდა პოეტის პორტრეტს და ყველა მათში დარწმობა და განწყ-  
ობილობის ნაკადველი აღებდა. აი, ფანქროს დაწერილი პორტ-  
რეტი, რომელიც 1949 წელს გაეცემებოდა. აი, 1958 წლისეული ფერ-  
ტი დაწერილი პოეტის იერსახე. აი, კიდევ 1955 წელს მაგდობასან  
სანშუაოდ მიმჭვრარი ვალიკობის რომ ჩახუბტავს, 1957 წელს,  
თავსახურში, პაპირისით ხელში აღებუბდავს იგი, და სულ უა-

ნანსეული, ყველაზე ბოლო სურათი, 1959 წლის 12 მარტს რომ  
დაუხატავს.

თავითვე ამ პორტრეტში ცოცხალი ვალიკობისა დანახებ-და  
მისი იერსახე გამოსახული. ვუუბრებო სამანისეულ მერე პორტ-  
რეტს და პირველივე განცლილი თობიშეტი წლის ნაკველად  
აწნებდა ვალიკობის წვერი მოწყობა, თვლებში სევდა მარცვია,  
იგი ახლა ისეთვე შემართებით ველარ იუბრება, როგორც წინა  
ფერტილოვია, ინერტიითა და შემბძობლების წურვრებით დატე-  
ნილი პირველ პორტრეტში.

ვანა შეეცლია, მის წარმოებულად მძიმე და წარმოშულად ომს  
ღრმა კვალად არ დემინია მგონის გულისკოპის, მგონისათვის,  
ვინც ომს დღებში ვავაქრობი მოწოდებით მიმართავდა ბრძო-  
ლად გასულ ქართველ მეომარს:

«შობიშეტილის გამოავლებვა  
შვის შიერ ბრძოლით განვლილი შრია.»

მგონს სჯეროდა, რომ ფართო შარავა და აღმართიანი ბილი-  
კი მხოლოდ ბრძოლითა და სისხლით დაიძლიერდა. სჯეროდა, სწამ-  
და და აქი ამბობდა კიდევ:

«მეგობრებო, ჩვენი გზა გასწვრივ წელთა მრავლობის,  
იგი მუდამ დარჩება სხვისგან შობიშეტილობას.»

ომის შემდეგ ვალიკობის უწვევ მძიმედ აღიწოდა ვერის აღმართ-  
ზე, რომ მგონარ მხატვარს სწავდა. მერე სკაშე ჩამოაჭდარი  
დიღანს თქვამდა სულს, ჯანმართობას უწიდა და ნაღვლიანად  
იხსენებდა:

«ჩემმა ახალგაზრდობამ, დღემან პირმოციწარემ,  
ვანკლო, ვით ვაღვდებულს შუთიანმა მდინარემ.»

იგი იმ წლების ვაღვდებულს ვაშო მეუ შეხვდა, და როცა სა-  
უბარი-საუბრით რდებკაში ავდითი, სანაპიროვ გადაწყურე ფე-  
ჯარასთან მიდგა, ამჯერედ მტკვარს გადახედა და თითქოს თი-  
ვისთვის ამოცვენეს:

«იმ ვაღვდებულს სახე თოლა  
გაღმობობა.  
რა ნიღავის იყო ვრალი,  
რა წაუღებლობა  
მაგრამ ვარჩა და წარმოვიად  
რამე ნიღავი?  
წაღნი წაღნიწენ და ვარმოვიდენ,  
დარჩნენ ქვიზნა...»

სანაძისეული 1949 წლის ვარკველი პორტრეტში იმ ნიღავის  
გრალი მესხის და იმითი შესაღობარის სევდაში სიტყვასაც  
ცნობს, ვინც ომში ხალისით წაიდა, მაგრამ სახეში უხალისოდაც  
ველარ დაბრუნდა.

როცა მხატვარი ამ პორტრეტს ხატავდა, ვალიკობის მღუმარე  
და მოწყენილი მჭდარი. იმ დღის სხვისი ლექსების მოსმენის გუ-  
ნავაზე არ ყოფილა და არც თავისი კთხუვა ეხალისებოდა, მერე კი  
იმ წლებში დაწერილი «გ ა ს ო ვ ს ა» გახსენებია და თავისთვის  
უთქვამს:

«მწელი როდი არის პოემა,  
რაც რანა დაჯარგული,  
რადგან რასაც კარგად სხვისა,  
ღრმად იწახვს ჩვენი უფული.»

მისი გული ღრმად იწახვდა სიხარულს, მაგრამ როდი კარგავდა  
სევდასაც, ვალიკობის იმ პორტრეტში სწორედ მისი სევდა შე-  
ფუფული.

თხოი წელი შემდეგ ვალიკობის კვლავ ეწვია კორნელი სანაძეს.  
თავისი პირველი პორტრეტის ნახვა მოიწადინა და ახლოს დაწვარა  
ისხარვა. მხატვარმა უნად შექმნა საშუალო განწყობილობა, მგონს  
სკაშე დასვა, მაგრამ პოეტმა პოზა შეიცვალა, მარჯვენა ხელი  
სკამის ზურგს დაადო, მარცხენაში გადახლილი წიგნი აიღო და  
მუსულად დაებრუნა.

— ასე მინდა — უთხრა მხატვარი, მაგრამ ამ თქმასი მოთხოვნის  
კილო როდი იყო. იგი ენობანს მღუმარედ იჯდა, შემდეგ წამოდ-  
გა, პოეზისა და მხატვარისა შორის სიხალისე მოწონა და ნაღვ-  
ლიანი ღილითი წარბისთქვა:

— რა უფრო აცოცხლებს წარსულის წუხილს, ლექსი თუ სი-  
ღერა, მხატვარი თუ პოეტი? — და თითონვე უთასუბა:

— რა თქმა უნდა, ლექსი!

შემდეგ კი სული ნიკაბთან მიიღო და 1955 წელს დაწერილი  
სტიქიონებით განიხება:

«მე დავიბადე ვანიობადისს,  
როცა მთის წვერზე დილა მისის  
თვლებში ახლებდა... და ნაშო უნი  
ელვა — ეღფერი მტრედისფერი სივრცის...»

მერე ოღნავ შეჩერებული, თავი დაუბრია და სხვების გახავი-  
ნად კი არა, — თავისთვის განუგრძობა:

«შემოდგომაზე, მასვლას ვიბრძოდი,  
ცხარედ ვიბრძოდი ყმაწვილურ ვინთ,  
მაგრამ დაიცინეთ მომხმადს ჩრწენს,  
და ძირს დავემტე კენესა-კეთილითა».

ამ სურათში ამ ლექსის გახსენება, ფიქრია წარსული მოკ-  
ლულ ჩრწენაზე და სიმშვიდე მომავლის ნუგეშზე. გალაკტიონი დამ  
შვიდებული ზის და განმარტების გამოცნობის თავადებით უგრძელ  
ცხოვრების ჩალოლ ვაჟს, უგრძელს და უყვავებს, რადგან მასინ  
«ხსოვს არ იყო ჩვენში ზაფხულსა».

მაგრამ პოეტი უფრო ვაჟის შინაგანი ძლიერებისა და დამუხტე-  
ლი უწყობის კაცად შეიხსენებს, ვიდრე, შესაძლოა, მისი ლექსის  
ამ და ვ იხ ა ე დ ე ა ნ თ ი ა დ ი ს ა ს ა მ იტავაზე დახატული  
ეს პორტრეტი წარმოადგენს. მისი სახე ფერხალულია, თითქოს  
მოვარის წუქს შეუტყვიავთ. მისი წვერულაში მშვიად და ლა-  
ზათიანად ჩამოვარცხნილ-ჩაქვადარეგებულია, მისი თვალები აზრით  
და ფიქრით დაქუტუნლია, ისეთია, როგორც ყველას ახსოვს პო-  
ეტის იერსაზე, მაგრამ გალაკტიონი ისე ვერა ზის, როგორც მას  
სჩვეოდა, — მდგრადად და მტკიცედ. მისი ტანი ჩვეულებრივად  
ღალი და პლასტიკური არაა, მეტყველი და მოძრავი როლია. მისი  
მუხლები ღონივრად არ ეურდნობიან მიწას. გალაკტიონს კი ღო-  
ნენში, ამა, ვინ დაჩაგრავდა. მისი ხელის მავად ღუნედ და მშვი-  
ად ჩამოკიდებულია, მაგრამ განა დამშვიდებული და აუთოთოლუ-  
ბელი გალაკტიონი ვინმეს უნახავს..

მიუხედავად სხისა და კორპუსის ასეთი შეთრწმუნლობისა, ტა-  
ნის სითენის და უმკრეობისა, სანახილელი ეს დიდი ფერე-  
რული პორტრეტი გალაკტიონის იდროინდელი სულიერი განწ-  
ყობილების სწრაფ გადმოშტემა. მასში გალაკტიონისეული ფაქ-  
ტურაა, ისეთივე შესხურ-შეგონური გამოხედვაა, როგორითაც ვაი-  
თონ შოთის პორტრეტს ხატავდა:

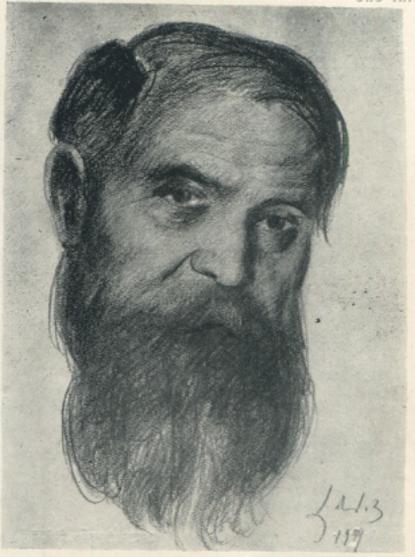
«არის ტალღათა მოხეტქვა  
ძლიერი, არ უნებური.  
მოთხართ, სხვა გამოხედვა  
სად არის მესხილურით?»

გალაკტიონმა უნახავად დახატა შოთის პორტრეტი, რადგან  
ღმინდ ივდა მისი ხატვაში პოეზიის სულში. მაგრამ ამ სტროფე-  
შით თავისი პორტრეტის დაგანახა საკუთარი იხსენის კონტრეტი  
მოხატა და ფერწერა რომ უყოფილიყო თავისეული შეგველი  
ავტობიოგრაფიად მიგველი. უფუკა ადამიანის პორტრეტის შექმ-  
ნა, მით უფრო ავტობიოგრაფიის, ძალზე რთული საქმეა, და კუ-  
შიარტი ხელოვნა, — თუ ერთხელ მაინც სცადს, — აუცლებელივ  
ყოფიერება მოინდომებს. მაგრამ რომ დაარსდეს, მაინც უკმა-  
ყოფილო დარჩება და კვლავ ახლის წერის მოსურნელად იქცევა. ეს  
იმიტომ, რომ თვითონ უფრო ახლო სტოპებს საკუთარ თავს და უკე-  
ლსე მეტად შეიძინათ თქვას. — ჭკავს თუ არა ჭკავს? მაგრამ საკუ-  
თარი პორტრეტი დაუწყაოფილებლობის გრძნობა არჩვეულებ-  
რივად დღდა; ჭერ არ დაბადებდა ფერწერა, ავტობიოგრაფიის  
დაწერა არ განერახოს, ან არ დაწეროს, პირველის შემდეგ მეორე  
არ შეეძინას, მაგრამ მაინც უკმაყოფილო, კვლავ ახლის დაწერის  
მოსურნელი არ დარჩენილიყო.

რატომ ხდება ასე? იმიტომ, რომ ავტობიოგრაფია უნდა თავი  
უნდა აჩვენოს და საკუთარი კარგი და ცუდი ამოსწერიოს. მაგრამ,  
აღმართს ამ ორ უბნად გრძნობის გონებში ხილულია წარმოიდე-  
ვენს და უკე მანად შეიძლება, სანამ ტოლზე გადმოიტანს.  
შმატვარის წერის იმ შეხვედრა ვაყვასობის, რაც მას სი-  
ციცხლეს აშვეენდა, მაგრამ სიციცხლეს პირთ შეწევნის აწე-  
ლა რომ არ განაწინა, — სანამიწერის პროცესში ახლავს და მასში  
ეს ორი გრძნობა ერთმანეთს ეტლებოა, წინ ედგება და ავტო-  
ბიოგრაფიის დაწერის არჩევანზე აყენებს: ასეთი ხარ? ავჯარჩი!

შმატვარის კი ასეთ არჩევანს თავს ვერ უსწარტებს. მას ურჩევ-  
ნა სულ არ არჩებოდეს მისი იერსაზე, ვიდრე არჩებოდეს ისეთი,  
რომელზეც კარგად იცნოთ ცუდი იქნება ნაჩვევობის, ადამიანის  
თავი მომლოდ სიუბიას და სიმძინის შეიხსავად მოჰქვს, და როლი  
სამოფუნებს, თუ ეკებენიან, — ბორბიებისა და უფუნერობის მო-  
ტატის უყოფლობისა. ამში დამეგებება კი მინება, რა გასაკვირია,  
თუ ასეთიანია ავტობიოგრაფიის დახატვა ეწელია. საკუთარი სუ-  
ლიერი სინდერმა კაცის ცნარტრება უფრო შეუჩაღებუფელია,  
ვიდრე ჩრწენა იმისა, რომ იგი სულიერად ღარიბია. მაგრამ ად-  
ამის ამს როლი დავიდებს. ასეთ არჩევანს კაც ავიღოდა არ  
თანხმდება. პლუტარქის კი განმარტების თამაშად: «შე მიჩრწენია  
ცივმართ, რომ პლუტარქი სრულიად არ არხმობდა ამ ქვეყანაზე,  
ვიდრე ჩათვალდა იგი უსამართლო ადამიანად, მობისხედ, შერე-  
ვდა, ეკვანად, შურისმაძიებლად — ერთი სიტყვით, ისეთად, რო-  
გორადაც უყოფნა მას საწყენად დაუბრტეოდა».

შმატვარის რადივი მაღალი ბუნებისაც არ უნდა იყოს; სი-  
მუნებზე ძალა დახატოს საკუთარი თავი ისე, როგორცაა იგი სი-



ქ. სანაძე გალაკტიონი (ფანქარი) 1949 წ.

ნაწილდენი წარმოადგენს. და იმიტომ კი არა, რომ მისი ავტობიო-  
გრაფიის მხახვების განსჯა აფიქრებს, არაა საკუთარი სილარე ამი-  
ნენის. სილარე კი მართკ ბრძოლის ველზე წარმოითალთა ბედი რო-  
ლია, იგი შემეკმედებში ჩაირთულია ხედვრად არის ის აქაც  
ისეთსავე გაცუცხას იმხარტობის, როგორც იქ. სიროულდ შემოქმე-  
დის სანართლიანობაში. სანართლიანობა კი არ გაწეიადიფუ-  
შვენიერებელი უნდა ვეძიოთ და არც გადკარტებულ სიხანსჯეში,  
შუა ხიდი მათ შუა დებს და შარადილ სიციცხლედ აქვებს. მაგ-  
რამ ამის დაწახვა და ტოლზე გადმოტანა ეწელი ცოცხალ კაცს არ  
შეუძლია, არ შეუძლია შმატვარის ქმაოფილი იყო თავისი ავტო-  
ბიოგრაფიითაც.

მაგრამ, ეს იმასაც ხომ არ ნიშნავს, რომ პოეტი უფრო ობი-  
ექტურად დაწერს ავტობიოგრაფს, ვიდრე ფერწერა? ლიტერატუ-  
რის იდროინდელი ვერ არ ახსოვს პოეტი — ავტობიოგრაფიტიკა,  
რომელზეც უფრო ახლო იდგებოდა საკუთარი სულის გადმოშტედი  
ქვემარტებისხანა, ვინმეს ამს ვხადებელი ფერწერაში. და ესეც გა-  
მარტებულია არა იმიტომ, რომ ობიექტებს უფრო უყვარო საკუთარი  
თავი და მალევე საკუთარ წენს, არამედ იმიტომ, რომ ფერწერა,  
როგორც საკეთიყოფი არასხვა, უფრო ახლოა ობიექტის ხიჯვა-  
დობისთანა, ვინმე მხნადობისთანა. ფერწერა ვაჩვენებს, პოეზია  
გვაქსინენებს. ფერწერით დაწახულს ხელთაუც შეეხებიო და  
გრძნობითაც. პოეტურ ქმნილებას კი მომლოდ გრძნობით შეიც-  
ნობთ.

წარსულზე ამას ადახტურებს. ერთ მიფებს დაბადების დღეზე  
პოეტმა საკუთარი ლექსი მიუძღვნა, რომელშიც მესხანი იმ ბედ-  
ნიერ დღეს ახსნად ხოტბას, როცა მეფე ქვეყანას სასიკეთოდ მო-  
ცივლდა. შმატვარის კი მეფის სათავაზრო არსებობს პორტრეტი მი-  
ართვა. მეფემ იმე წუის წადინ დახარა, ილილიმა ამოიღო. სტა-  
რუსის პორტრეტი კი ორივე ბელი დავარკო. პოეტის უკმაყოფი-  
ლებებზე, რომ მესი ნაწარმოები უფრო შინაარსიანია, ვინმე  
შმატვარის უბო სურათი, მეფემ უნახუნა: «ო, პოეტი, ვაჩუდი,  
შენ არ იცო, რასაც დაპარაკობ! ეს სურათი ემხატურება უკმაყოფი-  
ლების გრძნობას, ვინმე შენი, რომელზეც გათავისწინებელია უსინა-  
ლოთათავის. მომეც ისეთი რომ, რომ შემიძლოს დაწახვა, შეხება და  
არა მართკ მოხსნა, და ნუ ვამკაცვს არჩენისთავის, რომ შენი  
ნაწარმოები ილილიმა ამოვიდო, ფერწერის ნაწარმოები კი ორივე  
ხელთ მიიჭრავს და ჩემი თვალები მასზე მიმიჭრავს. ხელდება ხომ  
თავისთავად წაიწერს უფრო ღირსეულის სანომხსნოდ, ვინმე  
სენება?».



ქ. სანაძე გალაკტიონი (1955 წ.)

მეფე ამით პოეზიას არ ამცირებდა, მაგრამ იგი პოეტს ფერწერის დამცირების ნებასაც არ აძლევდა. მის ასეთ შეფერვა-შეტრღობას კი ის ნიჟანი ჰქონდა, რომ ფერწერის მოცულობის მასშტაბი ეტევიანა. პოეტის მიერ შექმნილი სიტუაციები და მოვლენები ცვალებადი, ერთი მიჯრის მიუკლებლობით და ერთის მიჯრის შერის მიცვლილებით წარმოსახიანა. ფერწერის ქმნილება კი, ერთი პლანს ახასხებს და შერევისაც, წარსულსა და აწმყოს მოვლენებს, ერთი თვალის შევლებით კოვლითმომცველად აღმებდავს იმას, რასაც პოეტი მხოლოდ დაწმომდევრულად ხატავს, ახლით ძველსა შლის, რომ კვლავ ახალი წარმოსახოს. განა ეგნიალური გალაკტიონის ერთი ლექსის 16 სტრიქონზე ამავე არ აღსატურებს:

«მშვილზე მშვიდი  
ცხრაას შვიდი,  
უფცარი  
ომის წარი.»

განა ამ სტროფში უტყბ ორი მოვლენის შენაცვლება არაა, როცა 1907 წელს მიმინებულ რუსეთის რევოლუციური მოძრაობის უტყარი და მოუყვა პირველი მოვლენის ომის წარი. ან, განა, იგივეს არ ეხვედით მომდევნო სტროფშიც:

„ყო მწარე  
ჩვენი შაისი  
შეშფოთება  
უტყარი.  
სეღანანად  
შეუქდა ნანა —  
სადუ ყანა  
ყო წყნარი.“

როცა შეუქდა ხალხის სიმღერა, დადუმდა კაცის ხელით მოყვანილი და ნაწამდებული ყანა, გაქრა თითო ბავშვების დამაცხრობელი და მას, —

„მოუყვა მყარო  
კარაბები,  
მერე კრემლი  
და ხანძარი.“

იმ მიმუდარ და მიმქრალ ნანას მოუყვა მკითხველის მესხიერებაში ჩაჩრჩნილი სახოვად დასატული კარაბების მყარი მთე-

ბი, რომელზედაც გალი-გამოდინდნ ჯარები, მოიწვედნ შექმნილი უღბული არმია რუსეთისაკენ, მოსკოვისაკენ, მაგრამ კრემლი კი არ იხრებოდა, — ხანძარს აწაფებდა; სულსა და გარნიზონის ხანძარს, რომელმაც ჭერ შეაჩერა შემოსულ ლევიონებში, მერე კი რევოლუციურმა ხანძარმა დასწვა-დაბუყა ძველი და შეტყნა ახალი საზოგადოებრივი ურთიერთობა.

პოეტმა დიდი ასოციაციებით, მოვლენების ერთიმეორეზე მიწყობით და ერთიმეორეზე დაღვივებით, კონოვლოცებაში რომ იტყვიან, — კაცრზე კადრის დაღვით, დრო და სივრცე ისე წარმოსახა, რომ ღელის წაიხვის შემდეგ თვალის ერთის შევლებით ან პირველ სტრიქონს ხედავით, ან რომელიმე ბოლოს, მაგრამ ერთდროულად კი ყველას ერთნაირად ვერც დაინახავით და ვერც წარმოსახავით. პოეტს არ ძალუბს დრო, — 1907 წლიდან 1917 წლამდე განვითარებული მოვლენები ერთდროულად დასახანი გახადოს ისე, როგორც ამას ახერხებს ფერწერა. მაგრამ მატყვანა ერთიმეორეზე მიყოლებული ათი წლის მოვლენებს კი არ იღებს, არამედ იმ გრძელ ათწლეულს თვალის მოკლე შევლებით აფიქსირებს და დიდი სივრცისა და დიდი დროის სივრცეს მოკვითოლად და ლოკალურად ვეჩივრებს. მხატვარი თუ უტყარი აღებქდავს იმას, რასაც პოეტი თან-გვირღობით აუტყრას და ეს ხელს ფერწერას უფრო თვალმარტანს, პოეზიას კი წარმოსახვებს, ფერტოლოს სახალველს, პოეზიას სასენს.

დაიას, გალაკტიონსაც უთიხავს მხატვრისათვის, — რა უფრო წვდება ადამიანის სულს, — ლექსი თუ ნახატი? და მასუბი არ მოულოა. მაგრამ სჯერადია, რომ ვერც მიიღებდა, იმდენად დიდა შთამბეჭდავსა მოუზიანა, დიდი ფერწერის ლენინად და კინო პირველი თუ, ვინც მატყვარმა მისცა უტყარს და არა პოეზიას. არა არა იმიტომ, რომ მეცნიერული ბოლოები ისტორიის გუჟანს თუ გავყვეთ, ადამიანს ჭერ ბუნებასთან, ნადარბობასთან თვალსაცავად შენიღბვა და შეხახების მატყვრული ინსტიტუტი გამოიშუშავა და მერე გარტომს ემოციური და ესტოტიური აქტის გარძობა წარმოიშვა. არა, მართკ ამიტომ არა ფერწერას უტყარანი იმიტომ არგუნა, რომ „ფერწერა უფრო დიდი ჰემოზარტებით და დამაჯერებლობით წარმოსახავს გარძობას, ვინემ სიტყვები და ასოები, მაგრამ ასოები უფრო დიდი ჰემოზარტებით წარმოსახავს სიტყვებს, ვინემ ფერწერა.“

და-ვიწინოს ახსნილ, უფრო ისაა დასახსენებელი, რაც ბუნების შემოქმედების წარმოსახავს და არა ის, ვინც შემოქმედების შემოქმედებას, ე. ი. ადამიანის სიტყვებისა და აზრების გამოცემის ცდილობს. მაართკ, ფერწერის ბუნებას ცდილობს, ბუნებას ეფარება და ეჯობება ბუნებრივობის ტოლურე გადმოძახება და ამიტომ იგი უფრო ახლთა რეალურთან, ვინემ პოეტი, რომელიც ბუნებას ხატავს არა ბუნების ფერით და ბუნების ხანით, არა ბუნების პერსპექტივითა და სივრცით, არამედ საკუთარი სიტყვებით, ადამიანის მიერ მოგონილი ასო-სიმბოლოებით, იეროლოფებით, იმგარის სიმბოლოებით, რომლებიც ბუნებაში არაა და მხოლოდ იმ დამაზოფრ კოდს რე წარმოადგენს. მწყან მწიფრის, ან ლურჯი ცე მწყან და ლურჯი ფერივეე გამოიხატება. მას მწყანე და ლურჯე ფერად აიქვავს, ვინც არ უნდა იყოს და რომელ ენაზეც არ უნდა ლაბარაკობდეს. შესაშლო არც იცოდეს რას ეწოდება მწყანე, ან რას ფერწერულად, მაგრამ საკარისია ასეთი ვილური ადამიანი ფერწერულ ცე და ველოან მიიყვანო, რომ იგი იტყვიან: „ეს არის — რაზეც უკ მწყავარ, ის კი, რაც მალით დაბურერბს“. მაგრამ, ამა, ვიხოფით მსხვე, — წარმოდგენის პოეტის მიერ აღწერილი ლურჯე და მწყანე? მიხვდება? ჩაუწდება? წარმოსახავს? საიტყარი?

რატომ? იმიტომ, რომ ფერწერის ბუნების საკენების თვალსაჩინოდ და-ნახულ ფერსა და ხატვის ხედვას, პოეტი კი საკენებს ნატურალურად კი არ ხატავს, არამედ პირიბით ნიშნებით გადმოსცემს. ფერწერის ჭერ თვალთ იხედება და მერე აზრით წვდება. პოეტი კი ჭერ აზრით წარმოსახავს და მერე თვალთ დასახანი ასო-ნიშნებით ხატავს. მაგრამ, განა ცნობილი არაა, რომ თვალე უფრო ნაყლებ აზრით წარმოსახავს და მერე თვალთ დასახანი ასო-ნიშნებით ხა-ფერწერით მტყველებს ენა, მხატვრის მიერ გატყნული სიმბო-ლოა, რომელიც შეუყვარებამ ბუნება და მოვლენების სახე უნდა დაჯვებტოს მაგრამ, თუ დატყვებულს პირბეჭეტს გამოვლინება გესყრას, განა ამ სიმბოლოები წინ წერად რეალურობის სერა-თი არ უნდა დაეყვანონ? ამა დაეცილოთ მსხვე პოეზიის სიმპიას საუბოლოო საღამოზე მთელი სიყვის გარდაღამდარ წარწერა — „შოთა რუსულივე“ და იქვე შეუყოლიოთ მსხვე პირბეჭეტი. რომელი უფრო ნიშნავს ადამიანის თვალსა და გულს, რომელი უფრო დაიპყრბს დიდი პოეტის მკითხველების სულს? დააკვირდით წარწერას „შეოღად მოხვდა“ და ნახეთ იგივე მხატვრის ფერტი-ლოზეც, რომელი უფრო შთამბეჭდავი გაივადებავს; სიმბოლოებით წარმოსახული, თუ რეალური ფერწერისაღმდარი აღმწყარ? თუ ნახათ აივაშოვის „მეტყრე ტალახი“, წაიციხეთ ამ ფერტილოის მო-ლოდ სახელწოდება და მერე ნახატსაც შეხედეთ, რა უფრო და-

გამყარების — ტექსტი, თუ ფერის ხეობა მტკიცედ სიძვერის მგავრით, მხატვრის მინაწერი თუ მხატვრის ნახატი?

ასუსტის გაცემა თვითონ უთავისუფლოდ შეუძლია, მაგრამ რაკი ფერწერა მხედველობითი უნარია, განა შეიძლება იმის თქმა, რომ პოეზია უსინათლოა? რასაკერძადაა, არა მზუნ სქემა ადვილად მოეხერხება შედეგითა თქვას, რომ ფერწერა ურუ ხელოვნებაა, რომლის ხმა გერე კაცს არ სწენია. სწორი იქნება ასეთი მსჯელობა? არა სამეც სხვადა. ფერწერის ძალა იმანია, რომ მას შესწევს უნარი პოეტზე წინ იდგეს მადეტირალი საცნების წარმოსახვაში, მაგრამ განა ფერწერა პოეტის უსახარ არა დგას უფილავის წარმოსახვაში? ერთობ და მეორეობ ბუნების საიდუმლოებასა და მშვენიერებას, სიმკაცრესა და საინოვაციას ასახავს, ადამიანების სიკაცებლასა და მოქედლებას, ღრთავასა და წაიღოს წარმოსახვას და თუ რომელია მათ შორის პირველი, მოიძიო ეს პოეზიისა და ფერწერის თავთანსმეცვლებს დავეტოვოთ განსახელოდ.

და, აი, რამოდენიმე ხნის შემდეგ, 1955 წელს, გალაკტიონი კვლავ ეწეა კორნელი ნანაძის ზღაპრული იდეა. პოეზია მადეტირალი და აღმართული ამოცვლისა უნარით ნაწერი ტრეკიონები ჩაიხიზნა. კორნელი ნანაძიმაც მუხლებზე ფეხები დავიდა, ქალღილი დაამარცხა და შთაგონების მიცემული პოეტის ირისხის ხატვას შეუდგა. გალაკტიონი თავადღუნული მუშაობდა, მოწოდებით მუშის შორის ხლებს მიცეა და რილი იმარტობდა.

მხატვარი მკვირბობდა, დასახელები ნატურის სიმშვიდით მკვირბობდა. რადგან, რაც ახსოვდა, ასე ურჩავა და მუდმივ გალაკტიონი არასოდეს მხატვარ პოეტის ასეთი გარწყობილებს კოდვს ახარება, რადგან დამშვიდებით შეიძლო დაკვირვებდა მისი უსრების მოძრაობას, შთაგონების სახეცვლილებას, ენასა გალაკტიონის თვით ლექსის დახატვის უნიარია და უხლოვია პროცესი. ამიტომ კ. სანაძე გატაცებით აკვირდებოდა და ხატავდა, ხატავდა და აცქერდებოდა. გერ მისი ტანის სავირო კონტრასტ მოხაზ, მერე თავდახაროლი ხაზი ფანქრით გამოჩრდილია, მარჯვენა თვალის ზედა ქეთუთო თითი ფანტლით ამოკარო, ცხვირის ნეტლო შექის ნაკეთი გამოყო და წვერულავაში შექარდილებით მოხაზა. მხატვარი მდლებილი დამუშავებას შეუდგა, მაგრამ ვერ მოსწონდა. — პოეტი წაროდდა, მკაცრი ჩაიკვა და მოსკოვის ქუჩის აოჯობებზე ხეცს გახატვდა. ჩანს, ღამეზამა მივიდამ თავის სასუფხულყო აჯარკი გახსენს, იფინს ტყუილები შეხურული წყურთის ფერადობები მოაგონა და მკაყოფილებით ათქმევინა:

— ღამეზამ საშისახლო ავირჩივია. ჩემზე კარგია. მეწვევი წაეთო ში, აჯარკი ავაშენე, — გაგებარდება. აქეთ ხევი, იქით ხევი, აქეთ ში, იქით ში, მაღლა მზე, დაბლა ტუე, — ღიადი უბლი სანახავია. გზაც ღამეზამ მისხვეულ-მომხვეული, სანახოსია:

ჩვენი იფინს ტყუილან ისმის  
ხეურობა უძის ხევის,  
გაღმოსიშის, გადაისმის  
ხმა ზვირთების მიმხვევასია.

— მაგრამ უფრო მეტად მხატვრანია, ვიდრე აჯარკს შეეფერება. ჩინიზღელთა პიონერების ბანაკი სისხამდილა მადიონებზე:

რა მშინია ბანაკის ბაღი,  
ორი არწივი ცურავს ფრთალაღი,  
მვირფასი ბაღი, საამო ბაღი,  
იფინს შოლტივით მკნეწიულ გზაზე.

— თუმცა მალონებს კოდვს, რადგან ადრე უწრდებო, ბავშვები დაღამებისთანავე იძინებენ და ყურინას შერგეულს ღამესთან მარტო მტკობენ. ისევ უძის ხევის ქროლვა მადხიზლებს ხოლმე, ამოდო, შენც გაიკონენ, დაინახავ, დახატავ:

აივანზე ტყუილან ისმის  
ხეურობა უძის ხევის.

დახატვა კი, — გალაკტიონის სტიქია იყო. რა ვუყოთ, რომ იგი ფერწერის არ იყო. მაგრამ, იგი მანც დიდი ფერწერია, ფერწერა, რომელიც ფერს ასოებით ქმნიდა და მუსიკას რითმებით თხზავდა. არა, იგი ნამდვილი მხატვარია, და განა თავისი მოწოდების წლებშიც არ უცლია ეხატა ისე, როგორც თხზავდა ლექსს.

— სასწავლებელში ჩემს ლექსებს თვითონ ვასრუობდი. სხვადღე მიჯარგე, იმ დროისათვის საინტერესო ნახატებს ვაკეთებდი. — გახსენსა გალაკტიონმა ჩემთან. როცა რედაქციამი ასხლო გაზრდა მხატვრების ნაწიურებს ვარჩედი, ფერწერაში დასაბედავდი. მერე ვარ მწვერული მითარა:

— პოეტი მხატვარიც უნდა იყოს. მომღერალიც. მე სიმღერაიც მიტაცებდა. ნიკო სულხანიშვილის ვანში ვმღეროდი. ტენორი მქონდა, ბარიტონული ტენორი. საქართველოში ყველა მღერის... «ჩანსაც ისე არ მღერია, როგორც ამ, ამ ქვეყანაში». ყველა ქართველი პოეტი. ზოგი მორცხვოს, მაგრამ სულით პოეტი. ვანს სა-

რაგვივილიც პოეტი იყო, სიმღერის პოეტი, იმდენად ნიკორი, რომ პოეზიისათვის ვეღარ იცლიდა. სიმღერით დაიწვა. პოეზია კი შომაბს ითხოვს. რა... დიდ შრომას. პოეტის შემოქმედება მძიმე განცდაა. ასეა, მხატვარიც. თუ ენით ეს ახალაზრდებს? ეს... მით... კარგია. იკავს ნიკოლაეს ესის. სულ მტკბარია ვახვეული, შრომობს, ქმნის, მღერის. ეს ვეღვარი, — ვერომბო, არ მძინავს. როცა მძინავს, მამინც ვეფერობს, ვქმნი...

მერე მაივალზე დადებდნენ ერთ პიკავს დახედა თქვა: — კარგია საქართველო. თვითონ ვერ გადებდა მისი ურბინი. რადომ არ ხატავენ, მეტის არ ხატვენ. ზღვას სულ არ ხატავენ. ხატვენ? საქართველოში მავი ზღვის სანაპიროზე ბევრი ქართველი მინახავს, მაგრამ ცოტა მხატვარი. არც პოეტები წყალობენ დიდად ცუდია. პოეტის ზღვის სანაპირო ჩინციც არის. უნდა ვალერისო, ვავაიონი, ვუწმღერო. იქ ბევრი წვიმები იყის, სინესტრანეტ კი თბს იკვირებს. ადამიანის გულხავ ედებოა იმი. უკრადღეზაა საქართველო. ლექსი თობობს ვულს, ნახავი ამხვევებს. დაახტენი მხატვრებს ზღვის პიკავები, ზღვის სანაპიროს მცხოვრებ ქართველების ცხოვრება, ლექსებიც დახედილი. მე ბევრი დაწერილი მაქვს, სიმბონე, აქაზარი, აფხაზეთზე, ღვავაზე. — საქართველოს ზღვავაზე:

„შეხედ, ამ მხარეს! —  
ზღვით დილა ვგაბარებს  
შეხედ, რა ზღვანია  
ო, ეს ზღვა სულ სხვანა.“

— ზღვა მაივლებს, მავაცხლებს, შთაგონების ძალას მასხებურებს, ლექსის წყურვალს მხატვრებს:

„სად ზღვის ქავლები,  
ყვავილით მოკვილი,  
კვლავ ვახვლებით ერთმანეთს  
მე და ბემოკვიენი.“

გული ცისკენაც მიიწევს და ზღვისკენაც:  
„ზღვისკენაც, სადაც ტალღა არ მოდუნდება,  
სადაც გემი შორი გზიდან ბრუნდება.“

მაგრამ, განა მთას ბევრს ხატავენ მხატვრები? ვეფამ შეაშინა, ბუმბერაზის ვეფამ. მთაზე წერაც საგებროს საქმია და მთის ხატვაც.

ქ. სანაძე

გალაკტიონი (1957 წ.)





მშენებლების გადმოცემა კი მხოლოდ მდიდარ შემოქმედთა ხვედრია და ვინც დიდებულებას დაუდევრად ხატავს, საფასურად სიმახინჯე იღებს.

ცხოვრების მონაწილე მხატვარი ოსტატობის იმ სიმაღლეზე უნდა იდგეს, რომელზედაც მისი დრო დგას, ხდება ასეთე მხატვარი ეპოქის მოვლენებს გვერდში მისდევს, მაგრამ ოსტატობაში ჩამორჩება. ეს კონფლიქტს წარმოშობს სურვილსა და შესაძლებლობას შორის. ამიტომ ხდება, — კომუნურენ ქალის სკულპტურაში ეპოქის ძლიერების გამოსახინჯად თვით ამ ქალის სულში კი არ იხედება, არამედ უხეშად გადიდებული და გასქედილი ბარბადების გამბურცვით ეპაუფილდება, ეპოქის სილამაზესა და ღონისძიურობას ქალის გრაციულ სიმეტრიეში კი არ სდებს, არამედ სხეულის ვიზორტაფორებულ კონთები იცხებს. ასეთ ზღას რომ გავუყვით ეპოქის გარჯილი ინტელექტის გადმოცემ ადამიანს ხელოვნურად გაყოყნილ თავკომბალს დავაშიგვსებთ.

განა მხატვარი არა ხდება, რომ რაც ბუნებრივია, ყველაფერი პარამონიულია? ვინ იტყვის, რომ ბუნება უფრო გონჯია, ვინმე ზოგიერთი მხატვრის მიერ დაბახინჯებული ბუნება? ადამიანიც ბუნებამ გააჩინა და მხატვარმა რად უნდა დაუფხვას, მეტი თუ არა ის სილამაზე მანც დაუტოვოს, რაც ბუნებას მოუცია. და, თუ ქემშარტი მხატვარია თავისი კარგი დაუმატის და შემოქმედებას სახელი გაუმართლოს.

ბუნების ასეთ სილამაზეს უმღერდა გალაკტიონი მთელი თავისი შემოქმედებით და წარმოსახვაც უფრო ამაღლებულად ხატავდა. იგი ბუნებას ეგვიპტოვად მშენებლების ამაღლებაში და არა სილამაზის გაუხეშებაში.

მისი მერი მშენებრია ვიდრე სილამაზე და უფრო თავმაღლი ვიდრე ცა. იგი უფრო თვალმშუარებია, ვიდრე ელვა და ხელშეუხებე, ვიდრე ვარდის სურნალებსა. მერი ნაძვლან შემოდგომაზე უფრო სველიანა და სწორედ ეს აუენებს პოეტის მიერ წარმოსახულ მხატვრულ იერსახეს ბუნებაზე შალა:

„შენ ჯვარს იწერდი იმ ღამეს, მერი  
მერი, იმ ღამეს მაგ თვალით კვლამა,  
სანდომიან ცის ელვა და ფერი  
მწუხარე იყო, ვით შემოდგომა“.

პოეტს სურს, რომ მხატვარი ადამიანის ტანს ისევე სიუაქიოთ ექცეოდეს, როგორც ექცევა ადამიანს ბუნება. ამიტომ შერცრდა იგი მოღობრტზე გამოხატული ლამაზი ქალის ტანთან და თქვა: — ცოცხალი სილამაზე დაკარგულ მშენებლებს წარმოავისახავს.

და ისევე ჩაფიქრდა.  
მხატვარაც პოეტის სწორედ ეს განწყობილება ვადმიოტანა ქაღალდე და მანვე მისცა სანაძისეულ ნახტს სიმართლისა და ფსიქოლოგიური დამარწმუნებლობის ძალა, ადამიანის შინაგანი სულიერი განცდებისა და მისწრაფების, მოქმედებისა და წადილის მხატვრული აღბეჭდვის ფასი. მით უფრო, რომ ეს იყო გალაკტიონის უჯანსენილის წინა სურათი. მერე კი მხოლოდ ერთხელ შეხვდა. ეს მოხდა ორი წლის შემდეგ.

1959 წლის 11 მარტის ღამე შილია, 12 მარტის დღია თენდებოდა.

ჯერ კიდევ ბნელოდა, როცა მხატვრის სახელოსნოს ზარის ხმა გაიხმა. ქარში გალაკტიონი გამოჩნდა, შვალო, შვილა.

კორნელი სანაძე ასე აღწერს ამ ელვად. აღბანა, აყც პოეტი ელვად, რომ მხატვარი უშალ გაივლებდა, კარს გაუღებდა, შეიწვევდა.

ეროხანს უბერბულობის გრძობა მოეძალათ, ორივე სდუმდა. მერე გალაკტიონმა დაარღვია სიჩუმე და მხატვარს ჩაასწარჩულა:

„ამ ბნელი ღამით ვიღაც დადის საქარევილში,  
ამ ბნელი ღამით ვიღაცა ცენვისს,  
ვასხნოთ ჩვენ ის, უჯანსენელ სადღერტელოში.  
სადღერტელოში ვასხნოთ ჩვენ ისა.“

— რა დროს ღამეა, გალაკტიონ, უკვე იხათა, ქარი ქრის, ღრუბელს გადაურის — უთხრა სანაძემ და სკამი მანწოლა.

პოეტი ადღებულული იდგა. მეუბლის ტოშო გამოშლილი მოქიოფერი უჯანსენელ სიბერას სწოვადენს გალაკტიონი ფანჯარასან შიდეგა, ქუდიო ცუც მინას მიეჭინა. ძენელად გადასახედს გადახედა, თვალთი დაუხახავი დარანა. მერე თვაი უჯან გაღააგლო და ფანჯარასან შედებებულ ღამის სილურტეში თქვა:

„ამ ბნელი ღამით სანაძემ ისინი ხმა დაარისა.  
თვალთი მეგხებდა ტრებულების ნამით.  
უკვე ცისკარმა შორი მტრბე დაარისა...  
ისი კი... კვლავ ცენვისს ამ ბნელი ღამითი“.

შემდეგ მხატვარს მიუბრუნდა და შეხაებე: — შენი მეუბლობე მღერინა! დროს ატარებენ... მარტა, მინც მღერინა. ასეთია ადამიანი. ივიუბებს რას? დაუეწარას... იელის რას... მოესლდეს ეს!.



კ. სანაძე გალაკტიონის უჯანსენილ პორტრეტი (1959 წ. 12 III).

და თავისთვის წარმოსთქვა:  
„ღამეზე, რა მოვიდია?  
ქარო, რა გემართება?“  
— ჩემს მეუბლობან იქნებოდი დაბაკიებული. — შემმარავად ჭიოხა კ. სანაძემ.  
— აი!.. სახლიდან მოვდივარ...  
— ცუდი ხომ არაფერია?  
— რა უნდა იყო... თუმცა, — „ის ოცენება ქაოხის პირაშდე მივიდია“ და „მზე ქიბრებში უმეცა“:  
ქო, ყოველ დღე  
ქო, ჩაგანი დღეების  
ძმამედ მიეჭაროება“.

— და აი, მოვიდი, რომ კიდევ დამბაკო... უჯანსენელად დამბაკო... ისე უნდა დამბაკო, როგორც ვარ, როგორც ახლა ვარ. ახლა ისა ვარ, რა ცა ვარ... იქნებ ცუდი ვარ?  
— მელ მილატებს ძველმა რიომებმა,  
ძველ მეგობრებსაც ვამჩნევ მე ღალატს“.

— შენ ჩემს ბეჭედი პორტრეტი დაგინატავს. მაგრამ ეს უნდა იყოს ყველაზე კარგი. გუნდნიწინაც ვაპირებდი მოსვლას. ღაგორეკე, არ ღამხედი. გაუწიე კი...



„გუშინ შთელი დღე, მე ქალაქგარეთ ვხეტიალობდი, დროს იყო წუდული. ჩემს ბინაზე კი ღამით დაღებოდნო, ისევ იმ ფიქრით აღძურებული“.

— შენთან შეხვედრის უკანასკნელ დღეს ვძებნიდი:

„სად არ ვძებნიდი უკანასკნელ დღეს, დღეს სიცოცხლისთან დახიზნებისას...“

— და, აი, მოვახებენ, რომ დაეცხოვრო და აღარ მოვიდეს. მოვე-  
და რომ დამხატო, დამხატო ისე, რომ თვითონ ვიგრძნო, დავიწახო,  
დავიხსნა... ხომ დავიხსნე შენი ესთაფა და დავუწყწარ დავით  
კაცაბაძეზე:

„აქ განისვენებს  
ტრფილი ფერია,  
ტრონივ დარჩა  
სიყვარული,  
მისი გულისთქმა,  
უყვარა ხატვა  
ბაღახის, ზეთა  
და ამწვანებულ გაზაფხულისას“.

მერე სინაწულით ხელი ჩაიწია, სახელსონოში გამოფენილ  
პორტრეტებს თვალი შეავლო წყვეით და ჰკითხა:

— რატომ არ დახატე ჩემი პორტრეტი დამხატვანი გრაგულ მეს-  
ხი, დავით კაცაბაძე? რატომ არ ხატავ მხატვრებს, პოეტებს?..  
— ავერ!..

— რომ... კარგი გიქნია!.. დიდებული მხატვარია, ბუნების მგო-  
სანი, ჩემი რთიმევი ურთავა დავითის იმერულ პეიზაჟებზე:

„ლიხის იქით რომ ერთი ალია,  
ანთია, შხენავით მწველია  
ჩვენ დილას ვეძახით ალიონს,  
დელია, დელია, დელია“.

პოდა, შესს სახელსონოში ჩემი დელიაკ უნდა ისმოდეს, უნდა  
აალიონო. აბა, მე, — აბა პო, — შევედგეო, თორემ სადაც არის  
დავგათენდება.

მხატვარმა პოეტის აღგნებულ თვალებში სხვანაირი სევდა  
იგრძნო და სხვა ადღეულება დაიწახა. მის ხმაში უცნაური ბგერები  
იცნო... შემოინდა, მაგრამ ისიც რომ არ შეეშინებია, მომღერტზე  
ქაღალდი გახსნა და ხატვა დაიწყო.

გალაქტიონი იდგა. არ ირყეოდა. ნახატს აცქერდებოდა, იწის-  
ტებოდა, იღრუნებოდა. კორნელი სანაძე კი ისე ვეღარ უყურებ-  
და, როგორც მანამდე. პოეტის შუბლს სიცოცხე ენაშებოდა, მისი სა-  
ხის ნაკეთობი უფრო დაბეჭდილი, ნაწი და ნატივით ეჩვენებოდა,  
თავიდან გამომხდდა უფრო შესაბრალონი, ნადვლიანი და ნათელი.  
იგი უხმოდ ხატავდა და მკვირობდა, რომ გალაქტიონი ისეთი არ  
გამოუდიოდა, როგორც ასწოვდა. მისი ახალი პორტრეტი ისე  
არ იწერებოდა, როგორც უყვლა წინა, და იმას არ მგავდა, რაც  
წინავე გალაქტიონად იგულებოდა. მხატვრის გული ერთს ფიქრობ-  
და, ხელს კი მეორე გამოსდიოდა. იგი თავის გამამზნეველ შტრი-  
ხებს ეძებდა და საოცრებაა, — უფრო დამაღონებელი ეხატებოდა.  
დიდი და ღონიერი, ბრავ და გოლიათი შემოქმედი გამაზრ, დამკე-  
ნარ და ფერნალული იერსახეში ენაცვლებოდა: აღმართი ამოსე-  
ვლით თმა გაოცოვანებოდა. შუბლი ქაღალდისთვის უარსაღებდა,  
თავიდან ნადვლიანად იცვლებოდა, ძლიერი და მკვრივი დაწვბი-  
რბოდად შეუქცებოდა. ლუბოტი დაწყვიტდა, უფრო გარბნდებოდა,  
წერ-ფურცელში ჩამოხტებოდა და მთელი იგიური ბრძოლით დაღრმად და  
მწუხარების შეგვირულ ადამიანს დამსგავსებოდა, — გალაქტიონს  
კი არა, სხვას ენგანებოდა.

მხატვარი ხატავდა და უყურებდა. აცქერდებოდა და მკვირობდა,  
მაგრამ მაინც ხატავდა, გულში ნადვლს და თვითონ წარწინებს  
უნებელი სისწრაფა და ანახლებული სიძარბოთი ქაღალდზე აჩენ-  
და, პოეტის იმ წინიანდელ, თუ იმ აღმანდელ გამწვარილებას და-  
უკარგავდა ჰქცევდა.

როცა დამთავრა, თავისი დუფერბად წერტილი დასვა და წა-  
აწერა: „ე. სანაძე, 69, ფ. 12 IIIA. გალაქტიონმა დაინახა და წა-  
მოღვა.“

— დამლობ. ერთსაც ვიხივ. — გააიღდე რაც შეიძლება გა-  
აიღდე!..

მერე ქუდი აიღო, გამოემშვიდობა და ისევ მოულოდნელად  
წავიდა, როგორც მოვიდა.

მხატვარი დიდიანს გადასცქეროდა თავდაღმაროზე დაშვებულ  
დიდ მგოსანს, რომელიც უცნაურად მიიჭიპოდა, მიიჭიპოდა კი  
არა, მიჩნობდა.

მერე ტელეფონის ზარის ხმა შემოესმა. გალაქტიონმა სასცენო  
მყოფოდან რტყავდა, პორტრეტისათვის მადლობას უხდოდა და ახე-  
ნდებოდა:

— გააიღდე რაც შეიძლება გააიღდე არ დაფარუქნეს!..  
— ჩარჩოს შევტყუთავ, ერთ მუტყუას ჩარჩოს და გაგიღებდე! —  
დასაიღო მხატვარი.

— ჩარჩოზე წუ დარღობ, მე გიშოვი — დამაბა პოეტმა. და  
მართლაც, რომ მუშაპ სამი მეტრის სიმაღლის ძველი ჩარჩო მო-  
იტანა, ძლიესობოში სახელსონოში შეიტანეს და მხატვრის  
მუედლებს, თბიანის უბნის, — პოეტმა გალაქტიონ ტბიძემ გა-  
მოვტანაო.

მერე კი მხატვარმა ვაფხუმივც მგოსანი საავადმყოფოში ინა-  
ხულა. სახლი მისი დაბრუნდა, ტელეფონში უყვე სხვისი ხმა მო-  
ესცა. — ცოცხა და აცრემლებული, დიდი პოეტის დაღუპვის საწარე-  
დი ხმა...  
ის დიდი ჩარჩო კი მხატვრის სახელსონოში მიუყვებოდა იდგა.  
სანაძე ახლაც უყურებს მას და მარტის დამეს იგონებს, წყმასა და  
ქარში ვერის დაღმაროზე ჩამავალი გალაქტიონის ნათქვამს ისხე-  
ნებს:

„ის მიღოდა ქრწხა ერთი,  
მას მიჰყვებოდა წყმა და ქარი;  
მისთვის იმ წუთშიც არ იყო ღმერთია.  
მისთვის არ იყო ქრისტიც და ჯგაჩარი“.

მხატვარი ახლაც წყმასა და ქარში შერეული პოეტის იერსახეს  
სევდით წაჯავ ფერებით ხატავს და თავის თოვლიანი ლქვის  
სტრიქონებით ჩვენც ვგავრნებს:

„თოვლის ფანტელს  
ფერია ნათელი  
მოდის ფარგლით  
და იფანტება  
ახე უნახავს  
თოვლის ფანტელის  
ეს იდილია  
სიხვიწისოთ  
შოთას,  
კვიას,  
ლილიას.  
და უააარბდა  
გალაქტიონი  
ფანტელის ცვენას;  
განა ტირიდა,  
გული ტილიდა.“

მხატვარიც, განა ტირის, — გული სტიკია. მისი ეს განწვობილე-  
ბა ისტებდა გალაქტიონის ბოლო სურათში, რომლიცა საბოლოოდ  
დასრულდა გალაქტიონის სიცოცხლეში შექმნილი პოეტის პორტ-  
რეტების ძირფახი სერია. ეს სერია დაიწყო ფერმწერებმა გრი-  
გულ მესხმა, დავით კაცაბაძემ, დავით წერეთლმა, ირაკლი ტო-  
ფაძემ. მათ თავიანთი ნახელები მიამატეს მოქანდაკეებმა — იაკობ  
ნიკოლაიშვილმა, სილოვან კაცაბაძემ, ზიძინა ავალიშვილმა, ნიკოლა  
კანდელაკმა და კვლავ ფერმწერებმა — უჩა ჯაფარიძემ, სიმონ  
სანდრე ბანჭილაძემ, ნელო კანდელაკმა და გიგი კეულავამ. ამ სე-  
რიის უკანასკნელი ფურცელი კი ისევ კორნელი სანაძე დაბურა, —  
გარდაცვალებამდე ხუთი დღით ადრე გალაქტიონის უკანასკნელი  
პორტრეტი დახატა და ლქვის მიუწერა:

„მოიხარ, — მხატვარი, დღეს ჩემი დღეა,  
უნდა დამხატო რეზბანდების დღეშია.  
უაგრებო შენი გარწინაბათა ეფიდა,  
გულის ფეფოცა და ფიქრის თარეშია“.

ხვალ კი, ალბათ, სხვაც ბევრი დაიწერება, რადგან გალაქტიონი  
მუდამ იცოცხლებს. მისი უყვადვი პოეტის წამოხვეული ხელო-  
ვანობა მერმოსზე ცოცხალს შეხვდებაა აწმუდამ წარუსხეული  
მგოსნის წარუსხეული იერსახეს, შეხვდებიან, დახატვენ და მხატ-  
რის ნათქვამსაც გამოიკრებიან:

„დაგხატე მშაო, პოეტო მეფედ!  
დატნერიც ვიცი, რაც შენ გინდოდა გეთვა“.

დახატვენ, აცოცხლებენ, თაობებს გადასცემენ და დამატებენ:

„შოაწმინდის კალთვა, მოფურცე ჩვენს გალაქტიონს,  
გთხოვ ცივსა ნიავს მის თბილ წვერებს წუ შიაკარებ,  
გთხოვ მოუყუე საქართველოს ყოველ ალიონს  
თუ როგორ არის, როგორ სძინავს და რა ახარებს“.



სანდრო ახმეტელის შემოქმედება — მისი სპექტაკლები, წერილები — ჯერ კიდევ შეუსწაველია. არსებობს მრავალი სტატია თუ გამოცხადი, რომელიც მის ყველაზე ცნობილ დადგემებს მიეძღვნა. ბევრი საინტერესო მოსაზრებაა აქ განთავსებული, მრავალი რამ სრულიად ახალი კუთხოვითაა დასახული, მაგრამ ეს ჯერ კიდევ არ ნიშნავს, რომ მთელის სერიოზულობითა და სიღრმითაა დასაბუთებული მისი ნოვატორობა.

თეატრმცოდნე ნ. შვანგირაძემ შეკრიბა ს. ახმეტელის წერილები და მისი მოღვაწეობისადმი მიძღვნილი სტატიები თუ ცალკეული საინტერესო მოსაზრებანი. ეს არ იყო სრული კრებული, მაგრამ გაკეთდა კარგი და სასარგებლო საქმე.

# ნიბნი ლიღ რეჟისორზე

ნოდარ გურაბანიძე

იმ თეატრმცოდნეთა შორის, რომლებიც დაინტერესებულინი არიან და სწავლობენ ს. ახმეტელის შემოქმედებას, პირველ რიგში ყურადღებას იქცევს ვ. კიენაძის სტატიები და მისი წიგნი „სანდრო ახმეტელი“. სწორედ ვ. კიენაძეს უნდა ვუმაღლოდეთ, რომ ფართო მკითხველი პირველად გაეცნო ასე სრულად ახმეტელის წერილებს, რომელთა შორის ფრიად საყურადღებოა ორი მოზრდილი ფელეტონი სამხატვრო თეატრზე, წერილი „არის თუ არა ქართული თეატრი ქართული“, მისი საუბრები რეპეტიციებზე და სხვ.

ყველა ეს მასალა, ჩანს, ვ. კიენაძეს ხელთ ჰქონდა, როცა თავის წიგნს წერდა. წიგნს მშვენიერად, ტაქტით და გემოვნებით დაწერილი პატარა წინათქმა უძღვის, რომელსაც შევსავარს ახმეტელის სამყაროში; აქ ცენტრალურია ერთი პრობლემატური თავი, რომელშიაც საინტერესოდ და ორიგინალურად არის განხილული ახმეტელის შემოქმედების თავისებურებანი და მისი მოსაზრებების ესთეტიკური არსი.

გმირულ-რომანტიკულ თეატრზე და, კერძოდ, ახმეტელზე გავრცელებული შეხედულება, თითქოსდა ამაღლებული, პერიოდიკული სტილი გამოირჩევა ადამიანის სულის სიღრმეების, მისი შინაგანი ცვალებადობის ჩვენებას, ძირითადად მცდარია. ავტორის პათოსიც მიმართულია სწორედ ამგვარი მოსაზრების წინააღმდეგ და ნაწინებია გმირუბობა და ფსიქოლოგიურის ერთიანობა — ნაწილობრივ ს. ახმეტელის შემოქმედებაში, უკვერ სრულად — მის თეორიულ მოსაზრებებსა და მისწრაფებებში. ავტორი სამართლიანად ფიქრობს, რომ „ფეხვისტაქსონის“ გმირები ს. ახმეტელის თეატრის ესთეტიკურ იდეალს წარმოადგენდნენ, ვინაიდან ის გაქანება, მასშტაბურობა, ამაღლებული ფორმა, რაშიც გამოვლენილია ავთანდილისა და ტარიელის სასიათები, ბუნებრივად შეიცავს ფსიქოლოგიური ძერებისა და ცვლილებების უზარმაზარ პლასტებს. შ. რუსთაველის პლასტიკური გმირები შინაგანი სულიერი ინტენსივობით არიან დაძაბულნი და მათ არსებაში რთული ფსიქოლოგიური ბრძოლა მიმდინარეობს. მაგრამ ახმეტელის თეატრის ცნება ვერ ითვისებს ტრადიციულად გაგებულსა და აღქმულ ფსიქოლოგიას. მისი ფსიქოლოგიურობა არაა ყოფითი, სულის სიღრმეების ჩხრეკა, ქვეცნობიერებითი მომენტების ჯამი; არა! იგი განწმენდილია, გაპოეტრებულია და უმთავრესად დიდი შინაგანი რყევები, მოძრაობანი, შემობრუნებანი უდევს საფუძვლად.

სამწუხაროდ, მან „ვერ მოასწრო პერიოდიკული ფორმებისათვის შესატყვისი ფსიქოლოგიური სიღრმის მიჩიქება. დაუშვავრებული დარჩა გმირუბობისა და ფსიქოლოგიურის ერთიანობის მრავალმხრივი პრაქტიკული შემოწმებაც“. ეს შერწყმა მოითხოვდა დიდსა და სერიოზულ, ხანგრძლივ მუშაობას. ეს ფაქტურად იქნებოდა სრულიად ახალი თეატრი, ახლებური სახის და სტილის. ახმეტელმა გაიარა მხოლოდ გზის ნახევარი...

მან ვერ მოასწრო შექსპირის ტრაგედიების დადგმა. ს. ახმეტელი დიდს სერიოზულობითა და გატაცებით მუშაობდა და ფიქრობდა „იულიუს კეისრის“ სცენურ ინტერპრეტაციაზე. შექსპირში იგი ხედავდა თეატრის შემოქმედებითი სისრულასა და სიმწიფის გამოვლენის საუკეთესო შესაძლებლობას. მისი ფიქრით რუსთაველის თეატრი არ იყო ერთგვაროვანი რიტმის თეატრი...

„საქვითა ვადასინჯავა ჩვენი ქესტიხს, ინტონაციისა, რიტმისა და სხვა საშუალებებისა...“. „ჩვენ შექსპირი უნდა გადავგებთ ვახელებული თეატრალითით... ამ წერილს ვწერდი, როცა გამოვიდა ქონხალ „Театр“-ის მეექვსე ნომერი, აქ მოთავსებულია ერთი რეკლამისორის, საბჭოთა კავშირის სახალხო არტისტის ნიკოლოზ ოხლოპოვის სტატია — „Чтог раппа не померкла!“. სადაც იგი რომანტიკული, პოეტური თეატრის ესთეტიკაზე ლაპარაკობს. საოცარია, ზოგიერთი აზრის, გამოთქმის პირდაპირი დამხმევეა:

„აზრი ხშირად იკარგება ფსიგდორეალურ წერილმანებში — ხელოვნებაში ხომ აზრი განუყოფელია მხატვრული სახისაგან, ხოლო სახე — ეს უპირველესად შერჩევა, მაგრამ არა უბრალო შერჩევა, არა ცივი, გაანგარიშებული, არამედ პოეტური, ვნებიანი, შთაგონებული. იგი რომ გაქცეით ხელო-



ნებად, საჭიროა ძალა, არა, უფრო მეტი: — პოეტური გახელება“ (ხაზო ოხლოპოვისა).

ახლა ამბეტელი. „შექსპირში რუსთაველები ვსედავთ დიდად და ახალ თეატრალბას. ჩვენის შექსპირი მარტო მისი იდის განხორციელება რიდაი, იგი ამასთანავე ფორმების, ახალი მოწმენტი ფორმების გამართლებაც არის“.

ერთი კიტატა უნდა მოვიყვანოთ ისევ ნიკოლოზ ოხლოპოვის სტატიიდან, რომელსე კიდევ ერთხელ მოწმობს, რომ ჩვენ დროივ შექსპირი — „ახალი მოწმენტი ფორმების გამართლება“: „შექსპირის დრამატურგიაში უძლიერესი აზრები გამოსატყულია ისეთ წარწივავალე, ემოციონალურ-სახეობრივ მომენტებში, რომ ამანვე ცალკე ღირს ლაბარაია“.

„ნამდვილი“ შექსპირი ჯერ კიდევ არ არის ჩვენს მიერ გამოუღებლი, იგი ჯერ ისევ საღდაც ხილრმებში ძვეს. ჩვენ ვინანთ მხოლოდ მისი ძალის ცალკეულ ამოფრქვევებს ამა თუ იმ სპექტაკლში. ასეთი სპექტაკლები ჯერჯერობით არც თუ ბევრია... შექსპირული ტრაგედიები ადამიანურ ვნებათა წინებია. როცა საქმე სიყვარულ-სიცოცხლეს ეხება, წინ გამოდის უფრო დიადი რამ, ვიდრე ეს ლოკიაკა და ამ დიდის გადმოცემა მხოლოდ ხელოვნებას შეუძლია.

...კონტრასტები — გამძაფრებული განსხვავება განსხვავებულებას, — მხოლოდ ამ გზით შეიძლება მისი გადმოცემა. მოქმედება მშვიდად არ მიედინება: იგი თავაწყვეტილი მიპქრის და თითქოს სული კვვრის. ეს ტალღები ჩვენც დანტეს ჯოჯოხეთის ვერგში წარგვიტაცებს ხოლმე. უბრალო, ყოფით-ლოკიით ვერ დაიჭრ შექსპირის „ელექტრონიკი ვენის“ სკდომის და დუმილს, ძალთა ხმეგას, რომელიც წინააღმდეგობის ზრდასთან ერთად იზრდება, ვერ გადმოსცემ წყალქვეშა, ზოგჯერ წვეთით აღმოვჩქოლ მდინარეგას პურბილი და ტანჯული სულისას, რომელიც გამარჯვებას ელის, ვერ გაიგვ გმირთა ცხოვრების რიტმების უფაქრეს შინაგან ცვლილებებს. რაც უფრო უფრმავედები შექსპირის ტრაგიაკული კონფლიქტების ამ არის, მე თითქოს მესმის ბეთოვენის „ვიმრული“ სიმფონიის რიტმები, მისი გააზრებული კრემქინდო, ვგრძნობ მისი აზრის დაკარდნასა და მოულოდნელ ზეაღმფრენას.

შექსპირი სიმფონიურია და სინთეტურია“.

მეორე პრობლემა, რომელიც ჩვენს ყურადღებას იქცევს, ტრაგიკომიკურის საკითხს შეეხება. სხვათა შორის, ამ კუთხით ე. კიანაქმ პირველად შესხდა ს. ამბეტელის შემოქმედებას. ს. ამბეტელს სურდა ქართულ თეატრში დამკვიდრებინა მაღალი ფორმა ტრაგიკომედიისა.

მრავალმა ისტორიულმა განსაცდელმა ვერ გატეხა ქართველი ადამიანის სულიერი მხნეობა, მისი ვაჭავსური ბუნება. დიდმა ტანჯვამ, ტრაგიაკული ილუზიებით სავსე ცხოვრებამ ვერ ჩაკლა მასში მჭკვარე ხალისიანობა, იუმორის გრძნობა, მხიარულების სიყვარული. ამ ისტორიულმა ვითარებამ ჩამოქსა, ჩამოყალიბა ქართველის ხასიათი, ხოლო მის გადმოსაცემად ქართულმა დრამატურგიამ ვერ შექმნა თვისებური ფორმა (გამონაკლისია დ. კლიდიშვილს „დარისპანის გასაკურთ“). ასეთ ფორმად ამბეტელს მიაჩნდა ტრაგი-

კომედია. მისი ფიქრით ქართველი კაცის ბუნება, ფურცმაქმშიმში და მხიარული, ტრაგიაკული და კომიკური მომენტებისა. შეიძლება, ჩვენი მხიარული ზნე, სილაღე ვინმეს მხოლოდ აბოლუნური საწყისის გამოვლენად მოეჩვენოს, მაგრამ სინამდვილეში სიღრმე და სერიოზულობა აქ მეტია, ვიდრე ეს ერთის შეხედვით ჩანს. ჩვენი მხიარულობა ხშირად ნიღბია ტრაგიაკულისა. იგი ნიღბია „იმ მისტერიას, სადაც „უულის ვნებები“ კი არა, ქართველი ხალხის მთელი ისტორია განფენილი“. ამბეტელის თქმით — „სიცილი და ხარხარი უღივდის პროტესტია ქართველისა“. ამგვარად, იგი არა მხოლოდ ცხოვრების მშვენიერებას დამწაფებელი ჰედონისტია, არამედ უმძაფრეს განცდების, ტრაგიაკული ვნებების მქონეც.

აი, კიდევ საგულისხმო სტრიქონები, რომელიც ს. ამბეტელს ეკუთვნის:

„დაიხ, მართალია, ქართველი მღერის და ღვინობს, მეჩე იციოთ რა მდგომარეობაშიც? მოიგონეთ ის ხანა, როცა საქართველო, — როგორც საქართველო სიმოლო თავისუფლობის მოკვდა. როცა საქართველოს მზე ჩაესვენა და ერის მისი წმინდათა წმინდა უფლება, მისი დამოუკიდებლობა ხელიდან გამოეცალა. მოიგონეთ იმ დროის ქართველნი... განა ჩვენ გვესმის მათი კენება, ვაება, ტანჯვა? განა მანამდელი ქართველნი მოსტკამენ და სტირიან, ვითარცა ვაზნაღელი მდინარეთა ბაბილონისათა? მოიგონეთ ბარათაშვილის დრო, სიცილი და ხარხარი, ღვინო და კისკისი, გვეგონებათ საქართველო სტებება უხედნიერესი წაგებით. ღვინობს ის ქართველი, რომელიც თავგანწირულად იცავდა სამშობლოსა და ერს“. ხოლო ამ დროს საქართველოს ტკივილების მესადაღმულე, — ნიკოლოზ ბარათაშვილი — გამოხმატვლი იმ სიმწერას, რასაც სიცილის ნიღბი ფარავს, ჩამწვდომი ერის უმძაფრესი სულიერი მისწრაფების „მოსტკამეს მწარედ, გულსაკადავად“ და ამით გამოხატავს თავიო ერის სულში დატკარალებულ ტრაგიაკულ კლიოზებს. ასე ენაცვლება ურთიერთის ორი ტრადიციული ნიღბი — ტრაგიაკული და კომიკური ნიღბი. ამიტომაცაა, რომ ამ ფორმის ნაწარმოებთაგან მან ყურადღება მიაქცია და ღრმა შეფასება მოსცემს „პაბსტიონს“ (იგივე „კახაბერის ხმლი“). „ჩვენ ვგზიზღავს პ. კაკაბაძის „პაბსტიონი“, რადგან იგი იყენებს ახალ ხერხებს და იძლევა სრულიად ახალ ფორმებს. პრობლემა პიესისა ღრმბა და პირნიკიული. აქ განსაკუთრებით დიდი იქნება მხატვრის როლი. მან უნდა შექმნას ახალი სტილი და სხე განსხვავებული ინსაგა, რომელიც აკამედ იყო თეატრში“.

ე. კიანაქმ თანამიმდევრულად იხილავს აგრეთვე პლასტიკისა და რიტმის საკითხებს და თავის მოსაზრებებს სთავნადო ილუსტრაციასაც ურთავს ამბეტელის სპექტაკლებიდან.

ახლა რაც შეეხება უწყალედ თვით სპექტაკლებს. ავტორი აქ სერიოზული სირთულის წინაშე იდგა. კერძოდ, მას თავისუფურად უნდა აღედგინა ან სპექტაკლების სახე, დაენახა იმ მოსაზრებათა განასერში, რომელსაც თვითვე ავითარებს წოდნის ფურცლებზე. სამწუხაროდ, მან ეს სირთულე ვერ დაძმობა და სპექტაკლებისადმი მიძღვნილი თავები ემპირიული გამოუვიდა.



# საქართველო სსრკ-ის სსრკ-ის

## შინაარსი

თენგიზ ბილიძემ — ღირადი ოპორტუნის გზით	4	გივი მეფისაშვილი — კომუნის ომების შემოგარე ბიძგები	49
გივი ფანტომაძე — პარტიის სპეცბატონო პოლიტიკა და ხელოვნება	6	ნათელა კენჭიაშვილი — პარტიული მუშაობის სწავლების შესახებ	54
გივი ბარამიძე — პაპი გორაკის შემსრულებელი 70 წელი	11	დავით მელუა — თეატრის მუშაობარი	59
ოფია ხუციყვაძე — „მეფისსახლის“ ფსუხრათების ინტერინსტრუქცია	17	ოპარ მენსი — სიმღერად კომული სტროფები	62
ფასოლ ჩახანიძე — „მეფისსახლის“ იტალიური გამოცემა	26	დავით ალაფიძე, ნიკო რენგიაშვილი — შეგვედინი ხალხური სპეკაკი უღი	63
ფიქანგ დავითაია — გინის ინტერინსტრუქცია	32	იუსუფ კობლაძე — არჩილ ჩხატორიშვილი	66
პარმენ ზეკარია — ხელოვნების საბანური	38	დანიელ კუჭავა — სიციცხლეს უმღერის	69
მანანა ქვიციანი — შუალღობის მზის მხიპანაშვილი	41	ოთარ ევაძე — კომუნის იტალია მხატვრის შემოგამდგამი	70
ნუნუ მენსი — ხელოვნების მუშაობარი	46	ნინო გურამაძე — წიგნი დიდ რეჟისორზე	79
მიხეილ თარხნიშვილი — შეგვედინი სხალხური თეატრი	48		

მე-2-ე გვ. ი. რეპინი. ეტიუდი სურათისათვის „გამომე, სტანა“ (დახატულია აკადემიის მოსწავლე მ. თოძე) 1901 წ.; მე-3-ე გვ. დ. კავთაძე „წიგნი“, 1919 წ. (შეიკვანდა პირველად); მე-11-ე გვ. აკაკი ხორავა — ოტელი, ნახ. უ. ჯგუფობის; მე-13-ე გვ. საპოთა კავთარის სახალხო არტისტი აკაკი ხორავა საუბრილო საღამოზე; მე-14-15-ე გვ. აკაკი ხორავა როლებში და კანის კინოფესტივალზე; მე-16-ე გვ. ლეო არაგონი და აკაკი ხორავა, ა. ხორავა მსოფლიო მშვიდობის საბჭოს სლოვაზე; მე-17-22-ე გვ. გ. მეფისსახლის სტუდენტთა მინიატურები (XVII-XVIII საუკ.); 25-ე გვ. შოთა რუსთაველის ძეგლი თბილისში, ავტორი მოქანდაკე მერაბიშვილი; 26-31 გვ. გვ. მეფისსახლის იტალიური გამოცემების ილუსტრაციები; 32-37 გვ. გვ. ბიზის ინტერიერის მოწყობის მაგალითები (ფოტო-ილუსტრაციები); 38-ე გვ. რუბენის „კამერისტკა“, რენუარი — „ქალი მართალი“; 39-ე გვ. ლინარდი დავინი — „მადონა ლიტა“, ვანდელი — „ავტორპორტრეტი“, მე-40-ე გვ. ზოგენი — „ტატილი ქალი“, პიკასო — „მისენის მოეპარული“; 42-ე გვ. ელვარ გრიგის სახლი ბერგენში; 43-ე გვ. ვიენის გემი; 45-ე გვ. XVII საუკუნის ხის ეკლესია; 46-ე გვ. კ. ლოპაძე; 47-ე გვ. პატარა; 50-53 გვ. გვ. ექიმები ს. თოფურია, დ. ნახაშვილი, გ. ვიკელი, ე. ნუნდაძე, ა. ასათიანი, კ. იოსელიანი; 59-ე გვ. ალ. ბურთოყაშვილი; მე-60-ე გვ. რ. სიხარულიძე — „ალ. ბურთოყაშვილის პორტრეტი“; 63-65-ე გვ. უძველესი ხალხური სპეკაკი უდი ქართულ მხატვრულ ძეგლებში; 66-ე გვ. რეჟისორი არჩილ ჩხატორიშვილი; 70-77-ე გვ. გვ. ტაბიძის პორტრეტები შესრულებული მხატვარ ქ. სანაძის მიერ.

### ქა და ტიტული მხატვარ თანხმის საზღვარში

მხატვარი ა. ბაღაბუში. ტექნიკური რედაქტორი ი. შარაღაშვილი, კონტროლიორ-კორექტორი ლ. ლომიანი

ხელმოწერილია დასაბეჭდოდ 8/XII-65 წ. მარტისშილის ქ. № 5. ტელ. 5-10-24 უკ. 03505 შიგ. № 1273.  
ქალღმის ფურკელი 5. საეტირო თბიბის რეიდნობა 12,55, სალიტერატურო-საგამომელო თბიბის რეიდნობა — 12,95. ტ. 4500.  
ფასი 1 მან.

გამომცემლობა „საბჭოთა საქართველო“

ბეჭდეთი სიტვის კომბინატი. თბილისი. მარტისშილის ქ. № 5.



# САБЧОТА ХЕЛОВნება

## СОВЕТСКОЕ ИСКУССТВО

### СОДЕРЖАНИЕ

Тенгиз Билхოდзе — ДОРОГОЙ ВЕЛИКОГО ОКТЯБРЯ	4	Михаил Тархшвили — СТАРЫЙ НАРОДНЫЙ ТЕАТР	48
Гиви Пачуладзе — ХУДОЖЕСТВЕННАЯ ПОЛИТИКА ПАРТИИ И ИС- КУССТВО	6	Гиви Мелисашвили — ВРАЧИ — ДРУЗЬЯ КУТАИССКОГО ТЕАТРА	49
Гиви Барамидзе — АКАКИЮ ХОРАВА ИСПОЛНИЛОСЬ 70 ЛЕТ	11	Натела Кенчашвили — О ПРЕПОДАВАНИИ ГРУЗИНСКОЙ МУЗЫКИ	54
Юза Хускиладзе — К ИСТОРИИ ИЛЛЮСТРИРОВАНИЯ „ВИТЯЗЯ В ТИГ- РОВОЙ ШКУРЕ“	17	Давид Мелука — ДРУГ ТЕАТРА	59
Василий Чацхидзе — ИТАЛЬЯНСКИЕ ИЗДАНИЯ „ВИТЯЗЯ В ТИГРОВОЙ ШКУРЕ“	26	Тамара Месхи — СТРОКИ, ПРЕВРАТИВШИЕСЯ В ПЕСНЮ	62
Вахтанг Давитая — ИНТЕРЬЕР КВАРТИРЫ	32	Давид Алавишзе, Николай Рехвиашвили — ДРЕВНИЙ НАРОДНЫЙ ИНСТРУМЕНТ УДИ	63
Пармен Закарая — СОКРОВИЩНИЦА ИСКУССТВ	38	Юсуп Кобаладзе — АРЧИЛ ЧХАРТИШВИЛИ	66
Мавана Кикодзе — В СТРАНЕ ПОЛУНОЧНОГО СОЛНЦА	41	Даниель Кучава — ВОСПЕВАЕТ ЖИЗНЬ	69
Нуну Месхи — ДРУЗЬЯ — ТАНЦОРЫ	46	Отар Эгалде — ОБРАЗ ПОЭТА В ТВОРЧЕСТВЕ ХУДОЖНИКА	70
		Нолат Гурбанидзе — КНИГА О БОЛЬШОМ РЕЖИССЕРЕ	79

На 2 стр. И. Ренин. Этюд к картине „За мной, сатана!“ (писан с ученика академика Моисея Тондзе) 1901 г.; на 3 стр. Д. Какабадзе „Нагверн“, 1919 г. (публикуется впервые); на 11 стр. Акакий Хорава — Отелло, рис. художника У. Джана-ридзе; на 13 стр. на юбилейном вечере народного артиста СССР Ак. Хорава; на 14-15 стр. Акакий Хорава в разных ролях и на каническом кинофестивале; на 16 стр. Луи Арагон и Акакий Хорава, на заседании Всемирного Совета Мира; на 17-22 стр. миниатюры рукописей „Витязя в тигровой шкуре“ (XVII—XVIII в.в.); на 25 стр. памятник Руставели в Тбилиси, автор скульптор К. Мерабшвили; на 26-31 стр. иллюстрации к итальянским изданиям „Витязя в тигровой шкуре“; на 32-33 стр. образцы устройства интерьера квартиры (фотоиллюстрации); на 38 стр. Рубенс — „Камеристка“, Ренуар — „Девушка с веером“; на 39 стр. Леонардо Да Винчи — „Мадонна Литта“, Ван-Дейк — „Автопортрет“; на 40 стр. Гоген — „Женщина из Таити“, Пикассо — „Любитель абсента“; на 42 стр. Дом Э. Грига в Бергене; на 43 стр. корабль Викингов; на 45 стр. деревянная церковь XVII века; на 46 стр. К. Лоладзе; на 47 стр. Г. Патарая; на 50-53 стр. врачи — С. Топурия, Д. Назаршвили, Г. Гокелди, Э. Хундалде, А. Асатиани, Ч. Иоселиани; на 59 стр. Ал. Буртикашвили; на 60 стр. скульптор Т. Сихарулидзе — „Портрет, Ал. Буртикашвили“; на 63-65 стр. древний народный инструмент Уди в грузинских исторических памятниках; на 66 стр. режиссер Арчил Чхартишвили; на 69 стр. Г. Габисония, на 70-77 стр. портреты Г. Табидзе — автор худ. К. Са-пидзе.

Гл. Редактор — Отар Эгалде

Редакционная коллегия: Шалва Амиранашвили,  
Гела Бандзеладзе, Карло Гогодзе, Дмитрий Джанаелдзе,  
Алексей Мачавариани, Григорий Попхадзе, Натела Урушадзе,  
Вано Цулукидзе.

Тбилиси, ул. Марджанишвили № 5, тел. 5-10-24.

Издательство «Сабчота Сакартвело»

Тбилиси

1965

# SABCHOTA KHELOVNEBA

## SOVIET ART

### CONTENTS

<b>Tengiz Bilikhodze</b> BY THE WAY OF GREAT OCTOBER . . . . .	4	<b>Mikheil Tarikshvili</b> THE OLDEST PEOPLE'S THEATRE . . . . .	48
<b>Givi Panchulidze</b> ART AND ARTISTIC POLICY OF PARTY . . . . .	6	<b>Givi Mepisashvili</b> DOCTORS—FRIENDS OF THE KUTAISI THEATRE . . . . .	49
<b>Givi Baramidze</b> AKAKI KHORAVA—70 YEARS OLD . . . . .	11	<b>Natela Kenchiasvili</b> ABOUT THE STUDIES OF GEORGIAN MUSIC . . . . .	54
<b>Iuza Khuskivadze</b> FOR THE HISTORY OF ILLUSTRATION OF "THE KNIGHT IN THE TIGER'S SKIN" . . . . .	17	<b>David Melukha</b> A FRIEND OF THEATRE . . . . .	59
<b>Vasil Chachanidze</b> ITALIAN PUBLICATIONS OF "THE KNIGHT IN THE TIGER'S SKIN" . . . . .	26	<b>Tamar Meskhi</b> LINES TURNED INTO SONGS . . . . .	62
<b>Vakhtang Davitaia</b> THE FLAT INTERIOR . . . . .	32	<b>David Alavidze, Niko Rekhviashvili</b> UDI—THE OLDEST FOLK INSTRUMENT . . . . .	63
<b>Parmen Zakarala</b> THE TREASURE OF ART . . . . .	38	<b>Iusuf Kobaladze</b> ARCHIL CHKHARTISHVILI . . . . .	66
<b>Manana Kikodze</b> IN THE COUNTRY OF THE MIDNIGHT SUN . . . . .	41	<b>Daniel Kuchava</b> A SINGER OF LIFE . . . . .	69
<b>Nunu Meskhi</b> THE DANCERS—THE FRIENDS . . . . .	46	<b>Otar Egadze</b> A POET IN THE CREATIVE WORK OF A PAINTER . . . . .	70
		<b>Nodar Gurabanidze</b> BOOK ABOUT THE GREAT STAGE—MANAGER . . . . .	79

On p. 2 a study for the picture "Come along, Satan" (a portrait of M. Toidze, student of academy, 1901) by I. Repin; on p. 3 D. Kakabadze "Tsayveri", 1914 (first publication); on p. 11 "Ak. Khorava as Othello" painted by U. Japaridze; on p. 13 Ak. Khorava, the People's Artist of the USSR at his 70th birthday jubilee, on p. 14—15 Ak. Khorava in different parts and at Cannes Film Festival; on p. 16 Louis Aragon and Ak. Khorava; Idnian prof. Rai Nirendranat and Ak. Khorava; Ak. Khorava at the World Peace Council conference; on p. 17—22 miniatures (17—18c.) of "The Knight in the Tiger's Skin"; on p. 25 monument to Shota Rustaveli in Tbilisi by sculptor K. Merabishvili; on p. 26—31 Italian publications of "The Knight in the Tiger's Skin"; on p. 32—37 examples of organization of flat interior (Photos); works by Rubens, Renoir, Leonardo da Vinci, Van Deyk, Gauguin and Picasso; on p. 42 E. Grieg's house in Bergen; on p. 43 the Vikings Ship; on p. 45 wooden church (17 c.); on p. 46 K. Loladze; on p. 47 G. Patarala; on p. 50—53 doctors: S. Topuria, D. Nazarishvili; G. Gokeli, E. Khundadze, A. Asatiani, Ts. Ioseliani; on p. 69 "Al. Bartikashvili" by sculptor T. Sikharulidze; on p. 63—65 Udi—the oldest folk instrument in Georgian historical monuments; on p. 66 Archil Chkhartishvili; on p. 69 G. Gabisonia; on p. 70—77 portrait of G. Tabidze painted by K. Sanadze.

Editor-in-Chief: Otar Egadze.

Editorial staff: Shalva Amiranashvili, Gela Bandzeladze, Karlo Gogodze, Aleksi Machavariani, Natela Urushadze, Grigol Pophkadze, Dimitri Janelidze, Vano Tsulukidze.



# SABTSCHOHA CHELOWNEBA

## SOWJETKUNST

### INHALT

<b>Thengis Bilichodse</b> AUF DEM WEG DES GROSSEN OKTOBERS . . . . .	4	<b>Michail Tarnichschwili</b> DAS ÄLTESTE VOLKSTHEATER . . . . .	48
<b>Giwi Phantschulidse</b> SCHÖPFERISCHE POLITIK DER PARTEI UND DIE KUNST . . . . .	9	<b>Giwi Mephisaschwili</b> KUTAISSEER THEATER UND SEINE FREUNDE ALS ÄRZTE . . . . .	49
<b>Giwi Baramidse</b> SCHAUSPIELER, BÜRGER UND GESELLSCHAFTS- MANN . . . . .	11	<b>Nathela Kentschiaschwili</b> ÜBER UNTERRICHT DER GEORGISCHEN MUSIK . . . . .	54
<b>Iusa Chuskiwadse</b> ZUR ILLUSTRATIONSFRAGE „DES RECKEN IM TIGERFELL“ . . . . .	17	<b>Dawid Melucha</b> THEATERFREUND . . . . .	59
<b>Wasil Tschatschaidse</b> ITALIENISCHE AUSGABEN „DES RECKEN IM TIGERFELL“ . . . . .	26	<b>Thamar Meschi</b> LEIEDER IN ZEILEN . . . . .	62
<b>Wachtang Dawithaia</b> INNENEINRICHTUNG DER WOHNUNG . . . . .	32	<b>Dawid Alawidse, Niko Rechwaschwili</b> ALTES VOLKSMUSIKINSTRUMENT . . . . .	63
<b>Parmen Sakaria</b> SCHATZKAMMER DER KUNST . . . . .	38	<b>Justi Kobaladse</b> ARTSCHIL TSCHECHARTISCHWILI . . . . .	66
<b>Manana Kikodse</b> IM LANDE DER MITTERNACHTSSONNE . . . . .	41	<b>Daniel Kutschawa</b> ER BESINGT DAS LEBEN . . . . .	69
<b>Nunu Meschi</b> KUNSTSCHAFFENDE FREUNDE . . . . .	46	<b>Othar Egadse</b> DICHTER UND MALER . . . . .	70
		<b>Nodar Gurabanidse</b> EIN BUCH ÜBER DEN GROSSEN REGISSEUR . . . . .	79

S. Repin: Etude zum Bild „Folge mir, Du Satan“. (mit Bildnis des Akademiestülers M. Thoidse als Modell). 1901. S. 3 D. Kakabadse: „Zagweri“ 1919 (Erste Veröffentlichung). S. 11 Akaki Chorawa — Otello. von U. Dshapharidse. S. 13 Volkskünstler der UdSSR A. Chorawa bei Jubiläumsfeier. S. 14—15 Akaki Chorawa in Rollen bei Filmfestspielen in Kanne. S. 16 Louis Aragon und Akaki Chorawa: Chorawa auf der Sitzung des Weltfriedensrates. S. 17—22 Miniaturfassungen der Handschriften „des Recken im Tigerfell.“ (XVII—XVIII Jh.). 25 Rusthawelidenkmal in Tbilissi. Bildhaer K. Merabischwili. S. 26—31 Illustrationen zu italienischen Ausgaben „Des Recken im Tigerfell“. S. 32—37 Beispiele zur Inneneinrichtung der Wohnung (Fotoillustrationen). S. 38 Rubens — „Kammerfrau“, Renoir — „Dame mit Fächer“; S. 39 Leonardo da Vinci — „Madona Litta“, Van — Deyk — „Selbstbildnis“. S. 40 Gauguin „Tabitanerin“. S. 47 Eduard Griegs Haus in Bergen. S. 43 Viccingenschiff. S. 45 Holzkirche vom XVII Jh. S. 46 K. Lotadse. S. 47 G. Patariaia. 50—53 S. Areta S. Tophuria. D. Nasarischwili. G. Gokiefi, E. Chundase, A. Asathiani. Tsch. Joselan; S. 59 AI Barthikaschwili; S. 60 T. Scharulidse — „Portrait A. Barthikaschwili“; S. 63—65 Altgeorgisches Musikinstrument in Kulturdenkmälern; S. 66 Regisseur Artschil Tschichartischwili. S. 69 G. Gabisonia. S. 70—77 Portrait des Volksdichters Tabidse von Sanadse ausgeführt.

Chefredakteur — Othar Egadse.

Redaktionskollegium: Sch. Amiraschwili, G. Bandseladse, K. Gogodse, A. Matschawariani, N. Uruschadse

G. Pophadse, D. Dshanelidse, W. Zulukidse.

ИНДЕКС  
76178